



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Plenarhandling

A8-0311/2015

5.11.2015

*****I**

BETÄNKANDE

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [förordningen om offentlig kontroll] och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 (COM(2014)0180 – C7-0109/2014 – 2014/0100(COD))

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

Föredragande: Martin Häusling

Teckenförklaring

- * Samrådsförfarande
- *** Godkännandeförfarande
- ***I Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
- ***II Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
- ***III Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

Ändringsförslag till ett förslag till akt

När parlamentets ändringsförslag utformas i två spalter gäller följande:

Text som utgår markeras med *fetkursiv* stil i vänsterspalten. Text som ersätts markeras med *fetkursiv* stil i båda spalterna. Ny text markeras med *fetkursiv* stil i högerspalten.

De två första raderna i hänvisningen ovanför varje ändringsförslag anger vilket textavsnitt som avses i det förslag till akt som behandlas. Om ett ändringsförslag avser en befintlig akt som förslaget till akt är avsett att ändra innehåller hänvisningen även en tredje och en fjärde rad. Den tredje raden anger den befintliga akten och den fjärde vilken bestämmelse i denna akt som ändringsförslaget avser.

När parlamentets ändringsförslag utformas som en konsoliderad text gäller följande:

Nya textdelar markeras med *fetkursiv* stil. Textdelar som utgår markeras med symbolen ■ eller med genomstrykning. Textdelar som ersätts anges genom att ny text markeras med *fetkursiv* stil och text som utgår stryks eller markeras med genomstrykning.

Sådana ändringar som endast är tekniska och som gjorts av de berörda avdelningarna vid färdigställandet av den slutliga texten markeras däremot inte.

INNEHÅLL

	Sida
FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION.....	5
MOTIVERING	242
YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR MILJÖ, FOLKHÄLSA OCH LIVSMEDELSSÄKERHET.....	246
ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET	333
SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET	334

FÖRSLAG TILL EUROPAPARLAMENTETS LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [förordningen om offentlig kontroll] och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007
(COM(2014)0180 – C7-0109/2014 – 2014/0100(COD))

(Ordinarie lagstiftningsförfarande: första behandlingen)

Europaparlamentet utfärdar denna resolution

- med beaktande av kommissionens förslag till Europaparlamentet och rådet (COM(2014)0180),
 - med beaktande av artiklarna 294.2, 42 och 43.2 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, i enlighet med vilka kommissionen har lagt fram sitt förslag för parlamentet (C7-0109/2014),
 - med beaktande av artikel 294.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - med beaktande av det motiverade yttrande från det österrikiska förbundsrådet som lagts fram i enlighet med protokoll nr 2 om tillämpning av subsidiaritets- och proportionalitetsprinciperna, och enligt vilket utkastet till lagstiftningsakt inte är förenligt med subsidiaritetsprincipen,
 - med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs yttrande av den 15 oktober 2014¹,
 - med beaktande av artikel 59 i arbetsordningen,
 - med beaktande av betänkandet från utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling och yttrandet från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet (A8-0311/2015).
1. Europaparlamentet antar nedanstående ståndpunkt vid första behandlingen.
 2. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att lägga fram en ny text för parlamentet om den har för avsikt att väsentligt ändra sitt förslag eller ersätta det med ett nytt.
 3. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända parlamentets ståndpunkt till rådet, kommissionen och de nationella parlamenten.

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning

¹ EUT C 12, 15.1.2015, s. 75.

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Det är av avgörande betydelse för att produkterna ska **hålla god kvalitet** att man tillämpar strikta hälso-, miljö- och djurskyddskrav inom den ekologiska produktionen. Som anges i meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om en kvalitetspolitik för jordbruksprodukter ingår den ekologiska produktionen i unionens kvalitetsordningar för jordbruksprodukter¹¹ på samma sätt som geografiska beteckningar, traditionella garanterade specialiteter och produkter från de yttersta randområdena enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹² respektive Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013¹³. Den ekologiska produktionen **strävar** således **mot** samma mål inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken som unionens övriga kvalitetsordningar för jordbruksprodukter.

¹¹ KOM(2009) 234 slutlig.

¹² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 247/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 23).

Ändringsförslag

(2) Det är av avgörande betydelse för att produkterna ska **vara hälsosamma** att man tillämpar strikta hälso-, miljö- och djurskyddskrav inom den ekologiska produktionen. Som anges i meddelandet från kommissionen till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén och Regionkommittén om en kvalitetspolitik för jordbruksprodukter¹¹ ingår den ekologiska produktionen i unionens kvalitetsordningar för jordbruksprodukter på samma sätt som geografiska beteckningar, traditionella garanterade specialiteter och produkter från **bergsområden och** de yttersta randområdena enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012¹² respektive Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013¹³. Den ekologiska produktionen **spelar** således **en ledande roll i införandet av mer hållbara jordbruks- och livsmedelssystem, och eftersträvar därför** samma mål inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken som unionens övriga kvalitetsordningar för jordbruksprodukter.

¹¹ KOM(2009) 234 slutlig.

¹² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 343, 14.12.2012, s. 1).

¹³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 228/2013 av den 13 mars 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 247/2006 (EUT L 78, 20.3.2013, s. 23).

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Målen för politiken för ekologisk produktion ingår i målen för den gemensamma jordbrukspolitiken, genom att de säkerställer att jordbrukarna ges en rimlig ersättning för att de efterlever reglerna för ekologisk produktion. Dessutom skapar den ökande efterfrågan på ekologiska produkter förutsättningar för att ytterligare utveckla och utvidga marknaden för dessa produkter och därmed förutsättningar för ökade inkomster för jordbrukarna inom den ekologiska produktionen.

Ändringsförslag

(3) Målen för politiken för ekologisk produktion ingår i målen för den gemensamma jordbrukspolitiken, genom att de säkerställer att jordbrukarna ges en rimlig ersättning för att de efterlever reglerna för ekologisk produktion. Dessutom skapar den ökande efterfrågan på ekologiska produkter förutsättningar för att ytterligare utveckla och utvidga marknaden för dessa produkter och därmed förutsättningar för ökade inkomster för jordbrukarna inom den ekologiska produktionen. ***Eftersom unionens jordbrukare har allt svårare att få en rimlig inkomst från livsmedelskedjan bör denna förordning även bidra till att på nytt sammanföra jordbrukare och konsumenter genom direkt saluföring i korta livsmedelskedjor så att det skapas en rättvis fördelning av livsmedlens mervärde och av de positiva externa effekterna av det ekologiska jordbruket.***

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Dessutom bidrar det ekologiska produktionssystemet till att miljöskyddskraven integreras med den gemensamma jordbrukspolitiken, vilket främjar hållbar jordbruksproduktion. Detta är skälet till att det har införts åtgärder för ekonomiskt stöd till den ekologiska produktionen inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken, allra senast genom Europaparlamentets och

Ändringsförslag

(4) Dessutom bidrar det ekologiska produktionssystemet till att miljöskyddskraven integreras med den gemensamma jordbrukspolitiken, vilket främjar hållbar jordbruksproduktion. Detta är skälet till att det har införts åtgärder för ekonomiskt stöd till den ekologiska produktionen inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken, allra senast genom Europaparlamentets och

rådets förordning (EU) nr 1307/2013¹⁴. De åtgärderna har dessutom stärkts genom den nyligen genomförda reformen av den rättsliga ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken, dvs. genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013¹⁵.

rådets förordning (EU) nr 1307/2013¹⁴. De åtgärderna har dessutom stärkts genom den nyligen genomförda reformen av den rättsliga ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken, dvs. genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013¹⁵. ***Denna förordning bör därför hänvisa till stödberättigande åtgärder inom ramen för de nationella landsbygdsutvecklingsprogrammen som ska bidra till att stödja ekologisk uppfödning och ett förbättrat utbud av ekologiskt utsäde och foder. Det finns dessutom ett brådskande behov av tillförlitliga uppgifter om befintliga brister i utbudet av ekologiskt utsäde och foder samt ekologiska proteinkällor. Det bör läggas fram förslag och utarbetas åtgärdsplaner för att åtgärda dessa brister och fasa ut befintliga undantag på dessa områden.***

¹⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) 73/2009 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 608).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

¹⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) 73/2009 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 608).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 7a (nytt)

(7a) Det ekologiska jordbruket i EU har utvecklats snabbt de senaste åren, inte bara när det gäller den areal som används för ekologiskt jordbruk, utan även när det gäller antalet företag och det totala antalet registrerade ekologiska aktörer i unionen.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 8

Kommissionens förslag

(8) Mot bakgrund av den dynamiska utvecklingen inom sektorn för ekologisk produktion angavs i rådets förordning (EG) nr 834/2007²⁶ att det skulle komma att behöva göras en översyn av unionsreglerna för ekologiskt jordbruk där den erfarenhet som vunnits vid tillämpningen av reglerna beaktas. Resultaten av den översyn som kommissionen har genomfört visar att unionens rättsliga ram för ekologisk produktion bör förbättras, så att reglerna motsvarar konsumenternas högt ställda förväntningar och är tillräckligt tydliga för dem som de riktar sig till. Förordning (EG) nr 834/2007 bör därför upphävas och ersättas av en ny förordning.

²⁶ Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion

Ändringsförslag

(8) Mot bakgrund av den dynamiska utvecklingen inom sektorn för ekologisk produktion angavs i rådets förordning (EG) nr 834/2007²⁶ att det skulle komma att behöva göras en översyn av unionsreglerna för ekologiskt jordbruk där den erfarenhet som vunnits vid tillämpningen av reglerna beaktas. Resultaten av den översyn som kommissionen har genomfört visar att unionens rättsliga ram för ekologisk produktion bör förbättras, så att reglerna motsvarar konsumenternas högt ställda förväntningar och är tillräckligt tydliga för dem som de riktar sig till. Förordning (EG) nr 834/2007 bör därför upphävas och ersättas av en ny förordning.

Bestämmelserna i förordning (EG) nr 834/2007 med avseende på dessa mål bör dock behållas i den här förordningen. Dessutom bör det huvudsakliga syftet med denna förordning vara att förbättra genomförandet av de gällande principerna och reglerna och skapa en dynamik som hjälper sektorn att övervinna de utmaningar den står inför.

²⁶ Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion

och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 9

Kommissionens förslag

(9) De erfarenheter som hittills har gjorts av tillämpningen av förordning (EG) nr 834/2007 visar att det finns ett behov av att förtydliga vilka produkter som förordningen omfattar. I första hand bör den omfatta **de jordbruksprodukter**, även **vattenbruksprodukter, som förtecknas i bilaga I till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat fördraget)**. Dessutom bör den omfatta bearbetade jordbruksprodukter som är avsedda att användas som livsmedel eller foder, eftersom saluföringen av sådana ekologiska produkter är ett viktigt avsättningsområde för jordbruksprodukter och gör konsumenterna medvetna om att de jordbruksprodukter som ingår i de bearbetade produkterna har framställts ekologiskt. På samma sätt bör denna förordning omfatta vissa andra produkter som är kopplade till jordbruksprodukter på samma sätt som bearbetade jordbruksprodukter, eftersom dessa andra produkter antingen utgör ett viktigt avsättningsområde för jordbruksprodukter eller utgör en integrerad del av produktionsprocessen. Slutligen bör **havssalt** omfattas av denna förordning, eftersom det framställs med naturliga produktionsmetoder och produktionen bidrar till utvecklingen av landsbygden och således omfattas av målen för denna förordning. **Av tydlighetsskäl bör dessa andra produkter som inte ingår i bilaga I till fördraget förtecknas i en bilaga till**

Ändringsförslag

(9) De erfarenheter som hittills har gjorts av tillämpningen av förordning (EG) nr 834/2007 visar att det finns ett behov av att förtydliga vilka **produktionsprocesser och produkter** som förordningen omfattar. I första hand bör den omfatta **produktionsprocesser och produkter inom jordbruket**, även **vattenbruks- och biodlingsprodukter**. Dessutom bör den omfatta bearbetade jordbruksprodukter som är avsedda att användas som livsmedel eller foder, eftersom saluföringen av sådana ekologiska produkter är ett viktigt avsättningsområde för jordbruksprodukter och gör konsumenterna medvetna om att de jordbruksprodukter som ingår i de bearbetade produkterna har framställts ekologiskt. På samma sätt bör denna förordning omfatta vissa andra produkter som är **nära** kopplade till jordbruksprodukter på samma sätt som bearbetade jordbruksprodukter, eftersom dessa andra produkter antingen utgör ett viktigt avsättningsområde för jordbruksprodukter eller utgör en integrerad del av produktionsprocessen. Slutligen bör **salt** omfattas av denna förordning, eftersom det framställs med naturliga produktionsmetoder och produktionen bidrar till utvecklingen av landsbygden och således omfattas av målen för denna förordning.

denna förordning.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning

Skäl 11

Kommissionens förslag

(11) För att ta hänsyn till nya produktionsmetoder eller produktionsmaterial eller internationella åtaganden bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på ändringar av förteckningen över andra produkter som omfattas av denna förordning. Endast produkter som är nära kopplade till jordbruksprodukter bör kunna komma ifråga för införande i den förteckningen.

utgår

Ändringsförslag

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 2.5.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning

Skäl 12

Kommissionens förslag

(12) Mot bakgrund av att storköksverksamhet till sin natur är lokal anses de åtgärder som vidtas av medlemsstaterna på området vara tillräckliga för att säkerställa den inre marknadens funktion. Därför bör denna förordning inte omfatta livsmedel som bereds av storkök i egna lokaler. På samma sätt bör produkter från jakt på vilda djur eller fiske efter viltlevande arter inte omfattas av denna förordning då produktionsprocessen inte kan kontrolleras helt och hållet.

Ändringsförslag

(12) Denna förordning **bör** omfatta livsmedel som bereds av storkök i egna lokaler. Produkter från jakt på vilda djur eller fiske efter viltlevande arter **bör** inte omfattas av denna förordning då produktionsprocessen inte kan kontrolleras helt och hållet.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 2.2 andra stycket.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning

Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) Forskningsprojekt har visat att konsumenternas förtroende är av mycket stor betydelse för marknaden för ekologiska livsmedel. På lång sikt kan regler som inte är tillförlitliga äventyra allmänhetens förtroende och leda till marknadsmisslyckande. En hållbar utveckling **för** den ekologiska produktionen i unionen bör därför baseras på sunda produktionsregler **som harmoniseras på unionsnivå. Dessutom bör produktionsreglerna uppfylla aktörernas och konsumenternas förväntningar vad gäller kvaliteten på ekologiska produkter och dessas överensstämmelse med de principer och regler som fastställs i denna förordning.**

Ändringsförslag

(13) Forskningsprojekt har visat att konsumenternas förtroende är av mycket stor betydelse för marknaden för ekologiska livsmedel. På lång sikt kan regler som inte är tillförlitliga **och bristfälligt genomförande av de befintliga reglerna och kontrollerna på unionsnivå** äventyra allmänhetens förtroende och leda till marknadsmisslyckande. En hållbar utveckling **av** den ekologiska produktionen i unionen bör därför baseras på sunda **och transparenta** produktionsregler **och ett harmoniserat genomförande på nationell nivå och unionsnivå. Tidigare erfarenhet har avslöjat stora brister i kontrollerna på unionsnivå. Det är ytterst viktigt att förbättra datainsamlingen, kommunikationen, övervakningen och samordningen av genomförandet av dessa regler i alla medlemsstater och på unionsnivå.**

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning

Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) Denna förordning bör tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av **relaterad lagstiftning, som till exempel på områdena säkerhet i livsmedelskedjan, djurhälsa och djurskydd, växtskydd, växtförökningsmaterial, märkning och**

Ändringsförslag

(14) Denna förordning bör tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av **annan unionslagstiftning eller nationella bestämmelser, i enlighet med unionslagstiftning som rör de produkter som anges i denna förordning, t.ex.**

miljö. Beträffande godkännande av produkter och ämnen som får användas för produktion av ekologiska produkter, är det viktigt att betona att sådana produkter och ämnen först måste godkännas på unionsnivå. Denna förordning bör därför gälla utan att det påverkar tillämpningen av andra särskilda unionsbestämmelser som reglerar godkännande och utsläppande på marknaden av sådana produkter och ämnen.

bestämmelser om produktion, beredning, saluföring, märkning och kontroll av dessa produkter, inbegripet lagstiftning om livsmedel och djurfoder. Beträffande godkännande av produkter och ämnen som får användas för produktion av ekologiska produkter, är det viktigt att betona att sådana produkter och ämnen först måste godkännas på unionsnivå. Denna förordning bör därför gälla utan att det påverkar tillämpningen av andra särskilda unionsbestämmelser som reglerar godkännande och utsläppande på marknaden av sådana produkter och ämnen.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 2.3.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning

Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Principiellt bör de allmänna produktionsreglerna i denna förordning inbegripa ett förbud mot användning av joniserande strålning och genetiskt modifierade organismer (GMO) och produkter som har framställts av eller med GMO. Eftersom konsumenterna **i allt större utsträckning** lägger vikt vid den miljöpåverkan som följer av bearbetning och transport av livsmedel bör **övriga ekologiska aktörer, utöver jordbrukarna och de aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, åläggas att förvalta sin miljöprestanda i enlighet med ett harmoniserat system.** Mikroföretag enligt definitionen i kommissionens rekommendation 2003/361/EG²⁷ som bedriver ekologisk produktion bör undantas från detta krav, i syfte att minska **dessas** administrativa börda. I syfte att

Ändringsförslag

(15) Principiellt bör de allmänna produktionsreglerna i denna förordning inbegripa ett förbud mot användning av joniserande strålning och genetiskt modifierade organismer (GMO) och produkter som har framställts av eller med GMO. **Det bör göras insatser för att utveckla marknaden för veterinärmedicinska läkemedel som inte innehåller GMO:er.** Eftersom konsumenterna lägger **allt större** vikt vid den miljöpåverkan som följer av bearbetning och transport av livsmedel bör **andra ekologiska aktörer än mikroföretag, jordbrukare, biodlare, detaljhandlare** och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur åläggas att **förbättra** sin miljöprestanda i enlighet med **en harmoniserad ram.** Mikroföretag enligt definitionen i kommissionens

säkerställa en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på **fastställandet av de kriterier som bör gälla för miljöledningssystemet.**

²⁷ Kommissionens rekommendation av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Risken för bristande överensstämmelse med reglerna för ekologisk produktion anses vara högre i jordbruksföretag som omfattar enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion. Därför bör alla jordbruksföretag i unionen som önskar gå över till ekologisk produktion, efter en lämplig omställningsperiod, helt och hållet förvaltas i enlighet med de krav som gäller för ekologisk produktion. **Ekologiska jordbruksföretag bör genomgå samma omställningsperiod i alla medlemsstater, oavsett om de tidigare har deltagit i miljöåtgärder på jordbruksområdet via unionens fonder eller inte.** När det gäller mark i träda **krävs emellertid ingen omställningsperiod.** I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på

rekommendation 2003/361/EG²⁷ som bedriver ekologisk produktion bör undantas från detta krav, i syfte att minska **deras** administrativa börda. I syfte att säkerställa en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på **komplettering av vissa kriterier för miljöledningsramen.**

²⁷ Kommissionens rekommendation av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

Ändringsförslag

(16) Risken för bristande överensstämmelse med reglerna för ekologisk produktion anses vara högre i jordbruksföretag som omfattar enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion. Därför bör alla jordbruksföretag i unionen som önskar gå över till ekologisk produktion, efter en lämplig omställningsperiod, helt och hållet förvaltas i enlighet med de krav som gäller för ekologisk produktion. **Blandjordbruk som omfattar produktionsenheter som är avsedda för icke-ekologisk produktion och produktionsenheter som är förenliga med denna förordning bör tillåtas då den konventionella jordbruksverksamheten är tydligt åtskild från den ekologiska jordbruksverksamheten. Dessutom bör ingen omställningsperiod krävas** när det gäller mark i träda **eller när det finns bevis för att endast ämnen som är godkända för ekologisk produktion har använts på den berörda marken under minst den**

bestämmelser som kompletterar de allmänna omställningsreglerna eller som kompletterar **eller ändrar** de specifika omställningsreglerna.

erforderliga omställningsperioden och förutsatt att andra nödvändiga krav är uppfyllda. I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser som kompletterar de allmänna omställningsreglerna eller som kompletterar de specifika omställningsreglerna.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Skäl 16a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16a) Vid valet av arter eller sorter som ska odlas bör man beakta arternas och sorternas förmåga att anpassa sig till klimat- och markförhållandena och deras motståndskraft mot sjukdomar.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Skäl 17a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(17a) De specifika kraven för växtförädling och djuravel har inte beaktats tillräckligt i de tidigare förordningarna och bör tydligt definieras och utvecklas i denna förordning. Detta är nödvändigt särskilt för att lösa problemet med dagens bristande tillgång på ekologiskt utsäde och djur som är lämpade för ekologisk produktion på den inre marknaden. Kommissionen bör därför göra vad som krävs för att stärka ekologisk växtförädling och djuruppfödning genom åtgärder och

forskningsprogram.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning

Skäl 19

Kommissionens förslag

(19) Vad gäller markvård och gödsling bör det fastställas villkor för vilka odlingsmetoder som får förekomma i ekologisk växtproduktion och vilka gödselmedel och jordförbättringsmedel som får användas.

Ändringsförslag

(19) Vad gäller markvård och gödsling bör det fastställas villkor för vilka odlingsmetoder som får förekomma i ekologisk växtproduktion och vilka gödselmedel och jordförbättringsmedel som får användas. ***I det syftet bör medlemsstaterna uppmuntra producenter i områden med ekologisk produktion att gå samman i grupper för att minska risken för föroreningar från substanser som används i konventionell produktion. Med tanke på potentialen hos biokol, som på ett naturligt sätt ökar jordens bördighet, minskar användningen av gödselmedel och vatten samt utgör en kolsänka, borde man tillåta användningen av biokol inom markvården.***

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning

Skäl 19a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(19a) Eftersom rests substanser från det konventionella jordbruket huvudsakligen sprids via grundvattnet bör medlemsstaterna främja ekologisk odling på uppströms liggande mark.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning

Skäl 20

(20) Användningen av bekämpningsmedel bör inskränkas avsevärt. Metoder som motverkar skador orsakade av skadedjur **och** ogräs men som inte inbegriper användning av växtskyddsmedel, **som** till exempel växelbruk, bör ges företräde. Förekomsten av skadegörare **och** ogräs bör övervakas så att det är möjligt att avgöra om en eventuell åtgärd är ekonomiskt och ekologiskt försvarbar. Användning av vissa växtskyddsmedel bör tillåtas, i de fall då ovannämnda metoder inte ger ett tillräckligt skydd, och endast om växtskyddsmedlen ifråga har godkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1107/2009²⁸, har genomgått en bedömning som visar att de är förenliga med den ekologiska produktionens mål och principer, det har fastställts restriktiva användningsvillkor och växtskyddsmedlen har godkänts i enlighet med denna förordning.

²⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

(20) Användningen av bekämpningsmedel bör inskränkas avsevärt. Metoder som motverkar skador orsakade av skadedjur, ogräs **och sjukdomar** men som inte inbegriper användning av växtskyddsmedel, till exempel växelbruk, bör ges företräde. Förekomsten av skadegörare, ogräs **och sjukdomar** bör övervakas så att det är möjligt att avgöra om en eventuell åtgärd är ekonomiskt och ekologiskt försvarbar. Användning av vissa växtskyddsmedel bör tillåtas, i de fall då ovannämnda metoder inte ger ett tillräckligt skydd, och endast om växtskyddsmedlen ifråga har godkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1107/2009²⁸, har genomgått en bedömning som visar att de är förenliga med den ekologiska produktionens mål och principer, det har fastställts restriktiva användningsvillkor och växtskyddsmedlen har godkänts i enlighet med denna förordning.

²⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till del I punkt 1.6.1 inledningen och punkt 1.6.2 i bilaga II.

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning

Skäl 21

Kommissionens förslag

(21) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning samt anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställande av regler om **ändring och komplettering** av de särskilda växtproduktionsreglerna för **odlingsmetoder**, markvård och gödning, växtskydd och hantering av skadegörare **och** ogräs, förvaltning av svampproduktion och andra särskilda växter och växtproduktionssystem, **produktion av växtförökningsmaterial** och insamling av vilda växter.

Ändringsförslag

(21) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning samt anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställande av regler om komplettering av de särskilda växtproduktionsreglerna för markvård och gödning, växtskydd och hantering av skadegörare, ogräs och **sjukdomar**, förvaltning av svampproduktion och andra särskilda växter och växtproduktionssystem och insamling av vilda växter.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 10.3 – inledningen och leden a, c och e.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) Det är viktigt att öka användningen av utsäde och växter som är anpassade till jordmåns- och klimatförhållandena och som uppfyller konsumenternas förväntningar. Produktionen av ekologiska utsäden och växter bör därför främjas, samtidigt som det fortfarande ska vara möjligt att använda icke-ekologiska utsäden och växter om det inte går att få tag på några ekologiska motsvarigheter eller för att se till att det finns en tillräckligt stor genpool.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Skäl 21b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21b) Det är nödvändigt att inom det ekologiska jordbruket trygga avelsdjur av god genetisk kvalitet och se till att dessa föds upp enligt reglerna för ekologiskt jordbruk. Det bör därför även i fortsättningen vara möjligt att använda icke-ekologiska avelsdjur under vissa förutsättningar för att kompensera brist på tillgång eller för att se till att det finns en tillräckligt stor genpool, i synnerhet för mer sällsynta arter och raser.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Skäl 22

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(22) Eftersom förvaltningen av jordbruksmark är en naturlig del av animalieproduktionen och stallgödsel från denna används som gödselmedel inom vegetabilieproduktionen, bör animalieproduktion utan jordbruksmark förbjudas. Vid valet av djurraser bör hänsyn tas till rasernas förmåga att anpassa sig till lokala förhållanden, till deras livskraft och till deras motståndskraft mot sjukdomar, samtidigt som en omfattande biologisk mångfald bör uppmuntras.

(22) Eftersom förvaltningen av jordbruksmark är en naturlig del av animalieproduktionen och stallgödsel från denna används som gödselmedel inom vegetabilieproduktionen, bör animalieproduktion utan jordbruksmark förbjudas. Vid valet av djurraser bör hänsyn tas till rasernas förmåga att anpassa sig till lokala förhållanden, till deras livskraft och till deras motståndskraft mot sjukdomar, samtidigt som en omfattande biologisk mångfald bör uppmuntras, ***dock inte på bekostnad av inhemska och lokala raser och arter vars produktion bör stödjas.***

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning Skäl 23a (nytt)

(23a) På grund av befintliga undantag från strängare djurskyddsstandarder i ekologisk produktion varierar de ekologiska djurhållningsmetoderna avsevärt inom EU.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 5.1 f.

Ändringsförslag 23

**Förslag till förordning
Skäl 24**

Kommissionens förslag

(24) För att undvika miljöföroreningar av naturresurser som mark och vatten med näringsämnen, bör det fastställas en övre gräns för hur mycket gödsel som får användas per hektar samt för det antal djur som får hållas per hektar. Denna gräns bör vara knuten till gödselns kväveinnehåll.

Ändringsförslag

(24) För att undvika miljöföroreningar av naturresurser som mark, **akviferer** och vatten med näringsämnen, bör det fastställas en övre gräns för hur mycket gödsel som får användas per hektar samt för det antal djur som får hållas per hektar. Denna gräns bör vara knuten till gödselns kväveinnehåll.

Ändringsförslag 24

**Förslag till förordning
Skäl 25**

Kommissionens förslag

(25) Stympningar som leder till stress, skada, sjukdom eller lidande för djuren bör förbjudas.

Ändringsförslag

(25) **Alla** stympningar som leder till stress, skada, sjukdom eller lidande för djuren bör förbjudas. **De behöriga myndigheterna bör kunna tillåta trimning av fjäderfäns näbb under de tre första levnadsdagarna, trädande av gummiband runt svansen på får och svanskupering, av säkerhetsskäl eller av skäl som rör djurs eller människors hälsa eller om åtgärderna syftar till att förbättra de berörda djurens**

***hälsa, välbefinnande eller hygien.
Avhorning och kastrering av unga
däggdjur ska endast tillåtas om lämplig
smärtlindring och/eller bedövning
används.***

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Djuren bör utfodras med foder som producerats i enlighet med reglerna för ekologisk produktion, företrädesvis från det egna jordbruksföretaget, och med hänsyn till djurens fysiologiska behov. För att tillgodose djurens grundläggande näringsbehov kan det dessutom vara nödvändigt att använda vissa mineraler, spårämnen och vitaminer enligt noga fastställda villkor.

Ändringsförslag

(26) Djuren bör utfodras med foder som producerats i enlighet med reglerna för ekologisk produktion, företrädesvis från det egna jordbruksföretaget, och med hänsyn till djurens fysiologiska behov ***vad gäller både kvalitet och kvantitet. En del av tilldelningen bör få innehålla foder från jordbruksföretag som håller på att ställas om till ekologisk odling.*** För att tillgodose djurens grundläggande näringsbehov kan det dessutom vara nödvändigt att använda vissa mineraler, spårämnen och vitaminer enligt noga fastställda villkor. ***Med tanke på att det för närvarande inte finns tillräckliga mängder vegetabiliska proteiner på marknaden och att dessa behövs för att garantera djurhälsan i den ekologiska produktionen, bör kommissionen emellertid vidta nödvändiga åtgärder för att stödja ekologisk produktion av proteiner.***

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till del II punkt 1.4.1.1 b i bilaga II.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning Skäl 28

Kommissionens förslag

(28) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser som **ändrar eller** kompletterar de särskilda produktionsreglerna för animalieproduktionen, särskilt vad gäller ***djurens ursprung, inhysningsförhållanden, inbegripet minsta tillåtna utrymmen inomhus respektive utomhus, maximal djurtäthet per hektar, uppfödningmetoder, avel, foder och utfodring,*** sjukdomsförebyggande åtgärder och veterinärbehandling.

Ändringsförslag

(28) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser som kompletterar de särskilda produktionsreglerna för animalieproduktionen, särskilt vad gäller ***näringsämnen,*** sjukdomsförebyggande åtgärder och veterinärbehandling.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar ändringsförslagen till artikel 11.2 – inledningen och leden a, c, d och e.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning

Skäl 32

Kommissionens förslag

(32) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställandet av regler som **ändrar eller** kompletterar de specifika produktionsreglerna för algproduktion vad gäller ***vattenmediets lämplighet och planen för hållbar förvaltning,*** skörd av vilda alger, algodling, antifouling och rengöring av produktionsutrustning och

Ändringsförslag

(32) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställandet av regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för algproduktion vad gäller skörd av vilda alger ***samt*** algodling, ***även för olika*** ***algsorter,*** antifouling och rengöring av produktionsutrustning och anläggningar, samt med avseende på fastställandet av

anläggningar, samt med avseende på fastställandet av regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för vattenbruksdjur vad gäller **vattenmediets lämplighet och planen för hållbar förvaltning**, vattenbruksdjurens ursprung, **uppfödningssystem, inneslutningssystem, produktionssystem och högsta tillåtna djurtäthet, avel**, hanteringen av **vattenbruksdjur**, foder och utfodring, sjukdomsförebyggande behandling och **veterinärbehandling**.

regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för vattenbruksdjur, **även för särskilda vattenbruksarter**, vad gäller vattenbruksdjurens ursprung, **inhysningsförhållanden och djurhållningspraxis**, hanteringen av **blötdjur**, foder och utfodring, sjukdomsförebyggande behandling och **veterinärbehandlingar**.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 12.2 och 12.3.

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Skäl 33a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(33a) Kommissionen bör se till att medlemsstaterna antar åtgärder för att bekämpa otillbörliga metoder i livsmedelskedjan inom den ekologiska produktionen.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Skäl 34

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(34) Det bör fastställas bestämmelser avseende sammansättningen på ekologiska bearbetade livsmedel. Sådana livsmedel bör **huvudsakligen** framställas av ekologiska jordbruksingredienser och det bör endast ges begränsade möjligheter att använda vissa icke-ekologiska ingredienser som anges i denna förordning. Endast vissa specifika ämnen som godkänts i enlighet

(34) Det bör fastställas bestämmelser avseende sammansättningen på ekologiska bearbetade livsmedel. Sådana livsmedel bör framställas av ekologiska jordbruksingredienser och det bör endast ges begränsade möjligheter att använda vissa icke-ekologiska ingredienser som anges i denna förordning. Endast vissa specifika ämnen som godkänts i enlighet

med denna förordning bör få användas vid produktion av ekologiska bearbetade livsmedel.

med denna förordning bör få användas vid produktion av ekologiska bearbetade livsmedel.

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Skäl 35

Kommissionens förslag

(35) Bearbetade livsmedel bör märkas som ekologiska endast om samtliga eller nästan samtliga ingredienser av jordbruksursprung är ekologiska. Särskilda märkningsbestämmelser bör dock införas för bearbetade livsmedel som innehåller ingredienser av jordbruksursprung som inte kan framställas med ekologiska metoder, vilket är fallet med produkter från jakt och fiske. För att informera konsumenterna, ge insyn i marknaden och stimulera till användning av ekologiska ingredienser bör det dessutom göras möjligt att i ingrediensförteckningen på vissa villkor hänvisa till ekologisk produktion.

Ändringsförslag

(35) Bearbetade livsmedel bör märkas som ekologiska endast om samtliga eller nästan samtliga ingredienser av jordbruksursprung är ekologiska. Särskilda märkningsbestämmelser bör dock införas för bearbetade livsmedel som innehåller ingredienser av jordbruksursprung som inte kan framställas med ekologiska metoder, vilket är fallet med produkter från jakt och fiske. För att informera konsumenterna, ge insyn i marknaden och stimulera till användning av ekologiska ingredienser bör det dessutom göras möjligt att i ingrediensförteckningen på vissa villkor hänvisa till ekologisk produktion **och till ekologiska produkters ursprung**.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Skäl 37

Kommissionens förslag

(37) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som **ändrar eller** kompletterar de specifika produktionsreglerna för **bearbetade livsmedel och** bearbetat foder vad gäller de **förfaranden** som bör **följas**, de

Ändringsförslag

(37) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för bearbetat foder vad gäller de **förebyggande åtgärder och försiktighetsåtgärder** som bör **vidtas samt tekniker för bearbetning av foder**,

förebyggande åtgärder som bör vidtas, sammansättningen *på* bearbetade livsmedel *och bearbetat foder, rengöring, saluföring av bearbetade produkter, märkning och identifiering av dessa, åtskillnad mellan ekologiska produkter, ekologiska jordbruksprodukter och ekologiska foderråvaror och icke-ekologiska produkter, icke-ekologiska jordbruksprodukter och icke-ekologiska foderråvaror*, förteckningen över de icke-ekologiska jordbruksingredienser som i undantagsfall får användas i produktionen av ekologiska bearbetade produkter, beräkningen av andelen jordbruksingredienser, samt den teknik som får användas vid bearbetning av livsmedel *och foder*.

och med avseende på särskilda produktionsregler för bearbetade livsmedel vad gäller de förebyggande åtgärder och försiktighetsåtgärder som bör vidtas, sammansättningen av och användningsvillkoren för produkter och ämnen som är tillåtna för användning i bearbetade livsmedel, förteckningen över de icke-ekologiska jordbruksingredienser som i undantagsfall får användas i produktionen av ekologiska bearbetade produkter, beräkningen av andelen jordbruksingredienser, samt den teknik som får användas vid bearbetning av livsmedel.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 13.2 och om införande av en ny artikel 13a (punkt 3).

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Skäl 38

Kommissionens förslag

(38) Ekologiskt vin bör helt och hållet framställas med ekologiska råvaror och endast vissa ämnen som är tillåtna enligt denna förordning bör få tillsättas. *Vissa* oenologiska metoder, processer och behandlingar *bör förbjudas inom produktionen av ekologiskt vin. Vissa oenologiska metoder, processer och behandlingar bör tillåtas på vissa väldefinierade villkor.*

Ändringsförslag

(38) Ekologiskt vin bör helt och hållet framställas med ekologiska råvaror och endast vissa ämnen som är tillåtna enligt denna förordning bör få tillsättas. Oenologiska metoder, processer och behandlingar *måste följa produktionsreglerna enligt definitionen i denna förordning.*

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Skäl 39

Kommissionens förslag

(39) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som **ändrar eller** kompletterar de specifika produktionsreglerna för vin vad gäller oenologiska metoder och begränsningar.

Ändringsförslag

(39) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för vin vad gäller oenologiska metoder och begränsningar.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 14.2.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Skäl 41

Kommissionens förslag

(41) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som **ändrar eller** kompletterar de specifika produktionsreglerna för ekologisk jäst vad gäller bearbetning och de substrat som används vid framställningen.

Ändringsförslag

(41) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som kompletterar de specifika produktionsreglerna för ekologisk jäst vad gäller bearbetning och de substrat som används vid framställningen.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 15.2.

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning Skäl 42

(42) *I syfte att ta hänsyn till eventuella framtida behov av specifika produktionsregler för produkter som inte omfattas av någon av de kategorier som produktionsreglerna i denna förordning omfattar, och i syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa specifika produktionsregler för sådana produkter, inbegripet ändringar och kompletteringar därav.*

(42) *När detaljerade produktionsregler för vissa djurarter, vattenväxter och mikroalger inte fastställs i denna förordning bör nationella regler, eller om sådana inte finns, privata standarder som erkänts av medlemsstaterna gälla till dess att detaljerade produktionsregler införs i förordningen. Sådana nationella regler eller privata standarder bör anmälas till kommissionen. De regler som fastställs i denna förordning vad gäller märkning, kontroller och certifiering bör gälla i enlighet med detta.*

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 16.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning Skäl 43

(43) I förordning (EG) nr 834/2007 anges ett antal undantag från de ekologiska produktionsreglerna. Erfarenheten visar att tillämpningen av de undantagen har *inverkat negativt på den ekologiska produktionen*. Det har konstaterats att bara det faktum att undantagen finns *hämmar produktionen* av ekologiska insatsvaror och att den höga djurskyddsnivå som förknippas med ekologisk produktion inte kan säkras. Dessutom ger förvaltningen och kontrollen av undantagen upphov till en avsevärd administrativ börda, både för de nationella förvaltningarna och aktörerna. Slutligen har undantagen bidragit till att snedvrیدا konkurrensen och till att försämra konsumenternas förtroende. *Det är därför lämpligt att*

(43) I förordning (EG) nr 834/2007 anges ett antal undantag från de ekologiska produktionsreglerna. Erfarenheten visar att tillämpningen av de undantagen *inte har haft en tillräcklig stimulanseffekt för att de ska bli överflödiga*. Det har konstaterats att bara det faktum att undantagen finns *kan hämma en ökning av utbudet* av ekologiska insatsvaror och att den höga djurskyddsnivå som förknippas med ekologisk produktion inte *alltid* kan säkras. Dessutom ger förvaltningen och kontrollen av undantagen upphov till en avsevärd administrativ börda, både för de nationella förvaltningarna och aktörerna. Slutligen har undantagen bidragit till att snedvrیدا konkurrensen och till att försämra konsumenternas förtroende. *Därför bör*

ytterligare begränsa möjligheterna till undantag från produktionsreglerna för ekologisk produktion och undantag bör i princip bara beviljas för katastrofsituationer.

åtgärder för att stimulera utvecklingen av ekologisk uppfödning och täppa igen de befintliga luckorna på marknaden för ekologiska insatsvaror införs genom denna förordning så att undantagen kan fasas ut så snart som möjligt.

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning
Skäl 44

Kommissionens förslag

(44) I syfte att sörja för att den ekologiska produktionen kan fortlöpa eller återupptas i en katastrofsituation bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa kriterier för vad som bör anses vara en katastrofsituation och för att fastställa specifika regler för sådana situationer samt nödvändiga övervaknings- och rapporteringskrav.

Ändringsförslag

(44) Kommissionen bör ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 för att fastställa kriterier för när en situation kan anses vara sådan att den kräver exceptionella produktionsregler och hur en sådan situation ska hanteras samt nödvändiga övervaknings- och rapporteringskrav, med beaktande av expertutlåtanden från sektorn för ekologisk produktion.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning
Skäl 44a (nytt)

Kommissionens förslag

(44a) Konsumtion av lokalt producerade och saluförda livsmedel bör uppmuntras och främjas, i syfte att säkerställa att utsläppen av växthusgaser i transportsektorn är så små som möjligt. Dessutom bör man för att minska avfallsproduktionen främja oförpackade produkter, och onödiga förpackningar bör i största möjliga mån undvikas.

Ändringsförslag

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Skäl 45

Kommissionens förslag

(45) Under vissa förhållanden får ekologiska produkter och icke-ekologiska produkter **samlas in** och transporteras samtidigt. För att på vederbörligt sätt åtskilja ekologiska produkter från icke-ekologiska produkter under hantering och för att undvika all blandning bör särskilda bestämmelser fastställas.

Ändringsförslag

(45) Under vissa förhållanden får ekologiska produkter och icke-ekologiska produkter **hämtas upp** och transporteras samtidigt. För att på vederbörligt sätt åtskilja ekologiska produkter från icke-ekologiska produkter under **sådan** hantering, **det vill säga hämtning, transport och bearbetning, och** för att undvika all blandning bör särskilda bestämmelser fastställas.

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Skäl 46

Kommissionens förslag

(46) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som **ändrar eller** kompletterar de specifika reglerna för insamling, förpackning, transport och lagring av ekologiska produkter.

Ändringsförslag

(46) I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som kompletterar de specifika reglerna för insamling, förpackning, transport och lagring av ekologiska produkter.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 18.2.

Ändringsförslag 41

Förslag till förordning Skäl 47

Kommissionens förslag

(47) Användning inom ekologisk produktion av produkter och ämnen som växtskyddsmedel, gödselmedel, jordförbättringsmedel, icke-ekologiska näringsämnen och foderråvaror, fodertillsatser och livsmedelstillsatser, processtekniska hjälpmedel och rengörings- och desinfektionsmedel bör begränsas till ett minimum och bör bara få förekomma på de specifika villkor som anges i denna förordning. Samma princip bör tillämpas beträffande användningen av produkter och ämnen som livsmedelstillsatser och processhjälpmedel inom produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel. Det bör därför fastställas bestämmelser som definierar på vilket sätt sådana produkter och ämnen får användas i ekologisk produktion allmänhet och i synnerhet på vilket sätt de får användas i produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel, i enlighet med de principer som fastställs i denna förordning och med vissa kriterier.

Ändringsförslag

(47) Användning inom ekologisk produktion av produkter och ämnen som växtskyddsmedel, gödselmedel, jordförbättringsmedel, icke-ekologiska näringsämnen och foderråvaror, fodertillsatser och livsmedelstillsatser, processtekniska hjälpmedel, **produkter för användning inom djurhållning** och rengörings- och desinfektionsmedel bör begränsas till ett minimum och bör bara få förekomma på de specifika villkor som anges i denna förordning. Samma princip bör tillämpas beträffande användningen av produkter och ämnen som livsmedelstillsatser och processhjälpmedel inom produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel, **produkter och ämnen för oenologiska metoder samt rengörings- och desinfektionsmedel**. Det bör därför fastställas bestämmelser som definierar på vilket sätt sådana produkter och ämnen får användas i ekologisk produktion allmänhet och i synnerhet på vilket sätt de får användas i produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel, i enlighet med de principer som fastställs i denna förordning och med vissa kriterier.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 19.1 andra stycket ba och bb.

Ändringsförslag 42

Förslag till förordning

Skäl 48

Kommissionens förslag

(48) I syfte att säkerställa kvaliteten, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion i allmänhet och produktion av

Ändringsförslag

(48) I syfte att säkerställa kvaliteten, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion i allmänhet och produktion av

ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, samt anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på **att fastställa ytterligare kriterier för** tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av **ekologiska** bearbetade livsmedel i synnerhet, samt andra krav vad gäller användningen av de produkter och ämnen som omfattas av tillstånd.

ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, samt anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på tillstånd eller återkallande av tillstånd för produkter och ämnen **som kan användas** i ekologisk produktion i allmänhet och **produkter och ämnen som kan användas** i produktion av bearbetade **ekologiska** livsmedel i synnerhet, samt andra krav vad gäller användningen av de produkter och ämnen som omfattas av tillstånd.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 19.5.

Ändringsförslag 43

Förslag till förordning Skäl 49

Kommissionens förslag

(49) I avsaknad av specifika unionsregler för vilka åtgärder som bör vidtas när otillåtna ämnen och produkter förekommer i den ekologiska produktionen har det utvecklats och genomförts olika strategier på olika håll i unionen. Detta skapar osäkerhet för aktörerna, kontrollmyndigheterna och kontrollorganen. Situationen kan också leda till att aktörerna behandlas olika och till att konsumenternas förtroende för ekologiska produkter undergrävs. Det är därför lämpligt att fastställa tydliga och enhetliga bestämmelser som förbjuder saluföring av produkter som ekologiska om de innehåller mer än vissa halter av icke godkända produkter och ämnen. Halterna bör särskilt fastställas på grundval av kommissionens direktiv 2006/125/EG³¹ om spannmålsbaserade livsmedel och barnmat för spädbarn och småbarn.

Ändringsförslag

utgår

³¹ *Kommissionens direktiv 2006/125/EG av den 5 december 2006 om spannmålsbaserade livsmedel och barnmat för spädbarn och småbarn (EUT L 339, 6.12.2006, s. 16).*

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning
Skäl 50

Kommissionens förslag

(50) I syfte att garantera ändamålsenlighet, effektivitet och insyn vad gäller systemet för ekologisk produktion och märkning, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på kriterier och villkor för fastställandet och tillämpningen av de gränsvärden för halter av icke godkända produkter och ämnen som, när de överskrids, innebär att en produkt inte får saluföras som ekologisk och med avseende på fastställandet av dessa gränsvärden och anpassning av dem mot bakgrund av den tekniska utvecklingen.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning
Skäl 51

Kommissionens förslag

(51) Den ekologiska produktionen grundar sig på den allmänna principen om begränsad användning av externa insatsvaror. Jordbrukare är skyldiga att vidta åtgärder för att förhindra risk för kontaminering från icke godkända produkter eller ämnen. Trots sådana åtgärder kan det uppstå situationer där

Ändringsförslag

(51) Den ekologiska produktionen grundar sig på den allmänna principen om begränsad användning av externa insatsvaror. Jordbrukare är skyldiga att vidta åtgärder för att förhindra risk för kontaminering från icke godkända produkter eller ämnen. Trots sådana åtgärder kan det uppstå situationer där

jordbrukare hindras från att saluföra sina jordbruksprodukter som ekologiska på grund av oavsiktlig förekomst av icke godkända produkter eller ämnen. **Det bör därför föreskrivas en möjlighet genom vilken medlemsstaterna, i enlighet med artikel 42 i fördraget, kan få kommissionens tillåtelse att bevilja nationellt stöd för att kompensera förluster som uppstått i sådana fall. Medlemsstaterna kan även använda den gemensamma jordbrukspolitikens instrument för att helt eller delvis täcka sådana förluster.**

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Skäl 52

Kommissionens förslag

(52) Märkningen av jordbruksprodukter och livsmedel bör omfattas av de allmänna regler som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011³², och i synnerhet av de bestämmelser som syftar till att förhindra märkning som kan skapa osäkerhet för eller vilseleda konsumenterna. Därutöver bör särskilda bestämmelser om märkning av ekologiska produkter fastställas i denna förordning. De bör skydda både aktörernas intresse av att få sina produkter korrekt identifierade på marknaden och att åtnjuta rättvisa konkurrensförhållanden, och konsumenternas intresse av att kunna träffa medvetna val.

³² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och

jordbrukare hindras från att saluföra sina jordbruksprodukter som ekologiska på grund av oavsiktlig förekomst av icke godkända produkter eller ämnen.

Ändringsförslag

(52) Märkningen av jordbruksprodukter och livsmedel bör omfattas av de allmänna regler som fastställs i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011³², och i synnerhet **vara föremål för strikt efterlevnad av de gemensamma standarderna för märkning och** av de bestämmelser som syftar till att förhindra märkning som kan skapa osäkerhet för eller vilseleda konsumenterna. Därutöver bör särskilda bestämmelser om märkning av ekologiska produkter fastställas i denna förordning. De bör skydda både aktörernas intresse av att få sina produkter korrekt identifierade på marknaden och att åtnjuta rättvisa konkurrensförhållanden, och konsumenternas intresse av att kunna träffa medvetna val.

³² Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och

rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning

Skäl 57

Kommissionens förslag

(57) I syfte att skapa klarhet för konsumenterna och säkerställa att den information de får är relevant, bör kommissionen ges befogenhet att anta vissa akter med avseende på anpassning av förteckningen över termer som hänvisar till ekologisk produktion i denna förordning, ***upprättande av de särskilda märkningskrav och krav vad gäller sammansättningen som är tillämpliga på foder och ingredienser i foder***, fastställande av ytterligare regler om märkning och användning av beteckningar utöver den EU-logotyp för ekologisk produktion som fastställas i denna förordning, och ändring av EU-logotypen för ekologisk produktion och de regler som är knutna till denna.

Ändringsförslag

(57) I syfte att skapa klarhet för konsumenterna och säkerställa att den information de får är relevant, bör kommissionen ges befogenhet att anta vissa akter med avseende på anpassning av förteckningen över termer som hänvisar till ekologisk produktion i denna förordning, fastställande av ytterligare regler om märkning och användning av beteckningar utöver den EU-logotyp för ekologisk produktion som fastställas i denna förordning och ändring av EU-logotypen för ekologisk produktion och de regler som är knutna till denna.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 21.4.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning

Skäl 58

(58) Ekologisk produktion är endast trovärdig om den åtföljs av effektiv verifiering och kontroll i samtliga produktions-, bearbetnings- och distributionsled. Ekologisk produktion bör omfattas av offentlig kontroll eller annan offentlig verksamhet genomförd i enlighet **med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr (XXX/XXX)³³**, i syfte att kontrollera överensstämmelsen med reglerna om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter.

³³ **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XX/XXX av den [...] om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och välbefinnande, växters sundhet, växtförökningsmaterial och växtskyddsmedel samt om ändring av förordningarna (EG) nr 999/2001, (EG) nr 1829/2003, (EG) nr 1831/2003, (EG) nr 1/2005, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 834/2007, (EG) nr 1099/2009, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012 och (EU) nr [...] /2013 [Office of Publications, please insert number of Regulation laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material] och direktiven 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG och 2009/128/EG (Official controls Regulation) (EUT L ...).**

(58) Ekologisk produktion är endast trovärdig om den åtföljs av effektiv verifiering och kontroll i samtliga produktions-, bearbetnings- och distributionsled. Ekologisk produktion bör omfattas av offentlig kontroll eller annan offentlig verksamhet genomförd i enlighet med **denna** förordning, i syfte att kontrollera överensstämmelsen med reglerna om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter. **Särskilda regler för ekologisk produktion rörande kontroll av produktionsprocessen genom hela den ekologiska produktionskedjan bör därför omfattas av denna förordning.**

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning Skäl 60

Kommissionens förslag

(60) För unionens små jordbrukare innebär den ekologiska certifieringen relativt höga inspektionskostnader och en stor administrativ börda på individuell nivå. Ett system för gruppcertifiering bör införas i syfte att minska kostnaderna för inspektion och certifiering och den tillhörande administrativa bördan och för att stärka de lokala nätverken, vilket bidrar till bättre avsettningsmöjligheter och jämlika konkurrensvillkor i förhållande till aktörer i tredjeländer. Av detta skäl bör konceptet aktörsgrupp införas och definieras.

Ändringsförslag

(60) För unionens små jordbrukare innebär den ekologiska certifieringen relativt höga inspektionskostnader och en stor administrativ börda på individuell nivå. Ett system för gruppcertifiering bör införas i syfte att minska kostnaderna för inspektion och certifiering och den tillhörande administrativa bördan och för att stärka de lokala nätverken, vilket bidrar till bättre avsettningsmöjligheter och jämlika konkurrensvillkor i förhållande till aktörer i tredjeländer. Av detta skäl bör konceptet aktörsgrupp införas och definieras.

Konceptet bör även inbegripa gränsöverskridande grupper.

Medlemsstaterna bör dessutom särskilt använda sig av samarbetsåtgärder mellan jordbrukarna, särskilt små jordbrukare som är stödberättigade enligt förordning (EU) nr 1305/2013.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning Skäl 61

Kommissionens förslag

(61) I syfte att garantera ändamålsenlighet, effektivitet och insyn vad gäller systemet för ekologisk produktion och märkning, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på aktörernas och aktörsgruppernas dokumentationskrav, kraven om offentliggörande av förteckningen över aktörer, de krav och förfaranden som bör tillämpas avseende offentliggörandet av avgifter som kan tas ut i samband med

Ändringsförslag

utgår

kontroller i syfte att fastställa överensstämmelse och efterlevnad av reglerna för ekologisk produktion och för de behöriga myndigheternas tillsyn av tillämpningen av dessa avgifter, samt kriterierna för definition av de produktgrupper för vilka aktörerna behöver inneha endast ett ekologiskt certifikat utfärdat av den berörda kontrollmyndigheten eller det berörda kontrollorganet.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artiklarna 24.6 och 25.6.

Ändringsförslag 51

**Förslag till förordning
Skäl 62**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(62) I syfte att garantera att certifieringen av en aktörsgrupp fungerar effektivt och ändamålsenligt bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på det ansvar som åligger de enskilda medlemmarna i en aktörsgrupp, aktörsgruppens sammansättning och storlek, de kategorier av produkter som produceras av en aktörsgrupp, villkoren för deltagande i en aktörsgrupp, utformning och funktion vad avser gruppens system för internkontroller, inbegripet tillämpningsområde, innehåll och frekvens för de kontroller som ska utföras. ***utgår***

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 26.3.

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning Skäl 62a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(62a) För att maximera småbrukarnas möjligheter och uppmuntra enskilda jordbrukare att bilda aktörsgrupper, bör reglerna för aktörsgrupper spegla alla småbrukares behov och resurser.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 26.3.

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Skäl 67

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(67) Erfarenheterna från ordningen med kontrollmyndigheter och kontrollorgan som erkänts som behöriga att utföra kontroller och utfärda intyg i tredjeländer med avseende på import av produkter som ger likvärdiga garantier, visar att de regler som tillämpas av dessa myndigheter och organ skiljer sig från de motsvarande unionsreglerna och kan bli svåra att bedöma som likvärdiga med dessa. Vidare hindrar den stora mängden standarder för kontrollmyndigheter och kontrollorgan lämplig tillsyn från kommissionens sida. Därför bör det systemet för erkännande av likvärdighet **avskaffas**.

Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen bör dock ges tillräckligt med tid för att kunna förbereda sig för att erhålla erkännande med avseende på import av produkter som överensstämmer med unionens regler.

(67) Erfarenheterna från ordningen med kontrollmyndigheter och kontrollorgan som erkänts som behöriga att utföra kontroller och utfärda intyg i tredjeländer med avseende på import av produkter som ger likvärdiga garantier, visar att de regler som tillämpas av dessa myndigheter och organ skiljer sig från de motsvarande unionsreglerna och kan bli svåra att bedöma som likvärdiga med dessa. Vidare hindrar den stora mängden standarder för kontrollmyndigheter och kontrollorgan lämplig tillsyn från kommissionens sida. Därför bör det systemet för erkännande av likvärdighet **ändras så att ett nytt system för anpassad efterlevnad kan införas om så är lämpligt**. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen bör dock ges tillräckligt med tid för att kunna förbereda sig för att erhålla erkännande med avseende på import av produkter som överensstämmer med unionens regler.

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Skäl 69

Kommissionens förslag

(69) I syfte att garantera **rättvisa konkurrensvillkor för aktörerna**, spårbarhet för importerade produkter avsedda att släppas ut på marknaden i unionen som ekologiska eller insyn i förfarandet för erkännande och tillsyn av kontrollmyndigheter och kontrollorgan inom ramen för import av ekologiska produkter som godkänts för överensstämmelse, samt i syfte att garantera förvaltningen av förteckningen över tredjeländer som erkänts som likvärdiga enligt förordning (EG) nr 834/2007, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på dokument **avsedda för tullmyndigheterna i tredjeländer, särskilt ett ekologiskt exportintyg** i elektronisk form, när så är möjligt, kriterierna för erkännandet eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan vad avser import av ekologiska produkter som godkänts för överensstämmelse, **och** med avseende på den information som ska skickas av tredjeländer som erkänts enligt den förordningen och som krävs för tillsynen av deras erkännande **och** för kommissionens utövande av sådan tillsyn, inbegripet granskning på plats.

Ändringsförslag

(69) I syfte att garantera spårbarhet för importerade produkter avsedda att släppas ut på marknaden i unionen som ekologiska eller insyn i förfarandet för erkännande och tillsyn av kontrollmyndigheter och kontrollorgan inom ramen för import av ekologiska produkter som godkänts för överensstämmelse, samt i syfte att garantera förvaltningen av förteckningen över tredjeländer som erkänts som likvärdiga enligt förordning (EG) nr 834/2007, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på dokument **som är nödvändiga för import, även** i elektronisk form när så är möjligt, **med avseende på uppfyllandet av** kriterierna för erkännandet eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan vad avser import av ekologiska produkter som godkänts för överensstämmelse, med avseende på den information som ska skickas av tredjeländer som erkänts enligt den förordningen och som krävs för tillsynen av deras erkännande, **med avseende på fastställande av bestämmelserna** för kommissionens utövande av sådan tillsyn, inbegripet granskning på plats, **med avseende på det förfarande som ska följas för kontrollmyndigheternas och kontrollorganens erkännande, inbegripet innehållet i den tekniska sammanställning som ska lämnas in, samt för återkallande av erkännandet och vad avser kontroller och andra åtgärder som ska vidtas av de kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har erkänts av kommissionen. Om allvarliga eller upprepade överträdelse av reglerna för kontroll och certifiering upptäcks ska de**

berörda kontrollorganens erkännande omedelbart återkallas i de berörda tredjeländerna och på unionsmarknaden för nationella ackrediteringsorgan med säte i unionen.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artiklarna 27.3, 29.7 och om införande av de nya punkterna 7a och 7b i artikel 29.

Ändringsförslag 55

**Förslag till förordning
Skäl 69a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(69a) Befogenheten att anta vissa akter bör delegeras till kommissionen med avseende på tillämpningen av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad eller misstänkt bristande efterlevnad av de gällande reglerna, som påverkar trovärdigheten för ekologiska produkter som importerats från tredjeländer som erkänts enligt artikel 33.2 i förordning (EG) nr 834/2007, samt med avseende på systemet för överföring av den information som är nödvändig för genomförandet och övervakningen av denna förordning. All information om misstänkt bristande efterlevnad, återkallande av erkännande eller indragning av godkännande bör omedelbart meddelas till alla behöriga myndigheter och kontrollorgan för att undvika att icke godkända produkter släpps ut på marknaden.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artiklarna 29.8, 31.6 och 33.2.

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning Skäl 70

Kommissionens förslag

(70) Bestämmelser bör föreskrivas i syfte att garantera att rörligheten för ekologiska produkter som har kontrollerats i en medlemsstat och som överensstämmer med denna förordning inte kan begränsas i en annan medlemsstat. ***I syfte att säkerställa en väl fungerande inre marknad och handel mellan medlemsstaterna bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa regler som rör den fria rörligheten för ekologiska produkter.***

Ändringsförslag

(70) Bestämmelser bör föreskrivas i syfte att garantera att rörligheten för ekologiska produkter som har kontrollerats i en medlemsstat och som överensstämmer med denna förordning inte kan begränsas i en annan medlemsstat.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 32.2.

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning Skäl 71

Kommissionens förslag

(71) För tillgång till den tillförlitliga information som behövs för genomförandet av denna förordning, bör medlemsstaterna årligen lämna nödvändig information till kommissionen. För tydlighetens och öppenhetens skull bör medlemsstaterna föra uppdaterade förteckningar över behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan. Förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan bör offentliggöras av medlemsstaternas och offentliggöras varje år av kommissionen.

Ändringsförslag

(71) För tillgång till den tillförlitliga information som behövs för genomförandet av denna förordning, bör medlemsstaterna årligen lämna nödvändig ***aktuell statistisk*** information till kommissionen. För tydlighetens och öppenhetens skull bör medlemsstaterna föra uppdaterade förteckningar över behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan. Förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan bör offentliggöras av medlemsstaternas och offentliggöras varje år av kommissionen.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning Skäl 72

Kommissionens förslag

(72) Det bör fastställas åtgärder för att garantera en smidig övergång till vissa ändringar av den rättsliga ramen för import av ekologiska produkter till unionen, vilka införs genom denna förordning. För att i synnerhet garantera en smidig övergång från den gamla till den nya rättsliga ramen, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på reglerna för omställningsperioder som inletts enligt förordning (EG) nr 834/2007, **genom undantag från den allmänna regeln att inga tidigare perioder får godkännas retroaktivt som en del av omställningsperioden.**

Ändringsförslag

(72) Det bör fastställas åtgärder för att garantera en smidig övergång till vissa ändringar av den rättsliga ramen för import av ekologiska produkter till unionen, vilka införs genom denna förordning. För att i synnerhet garantera en smidig övergång från den gamla till den nya rättsliga ramen, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på reglerna för omställningsperioder som inletts enligt förordning (EG) nr 834/2007.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 8.3.

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning Skäl 75

Kommissionens förslag

(75) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på de tekniska specifikationerna för upprättandet av databasen för förteckning av de sorter för vilka växtförökningsmaterial som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå, med avseende på tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet

Ändringsförslag

(75) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på de tekniska specifikationerna för upprättandet av **den enda** databasen för förteckning av de sorter, **särskilt traditionella och sällsynta sorter**, för vilka växtförökningsmaterial som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå, med avseende på tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och

och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, inbegripet de tillståndsförfaranden som måste följas och förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dem, med avseende på särskilda och praktiska bestämmelser vad gäller presentation, sammansättning och storlek i fråga om de uppgifter som avser kodnumret för kontrollmyndigheten eller kontrollorganet och angivelsen av den plats där jordbruksråvarorna har framställts, med avseende på närmare uppgifter och specifikationer för innehåll och form vad gäller aktörernas och aktörsgruppernas anmälan av sin verksamhet till de behöriga myndigheterna, samt för hur anmälan görs, och för form för offentliggörande av de avgifter som får tas ut för kontrollerna, med avseende på informationsutbytet mellan en aktörsgrupp och den behöriga myndigheten eller myndigheterna, kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen och mellan medlemsstaterna och kommissionen, med avseende på erkännande av eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har behörighet att utföra kontroller i tredjeländer, samt om upprättande av en förteckning över dessa kontrollmyndigheter och kontrollorgan och regler för att säkerställa tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter eller vid misstanke om sådana fall, med avseende på upprättandet av en förteckning över tredjeländer som erkänts enligt artikel 32.2 i förordning (EG) nr 834/2007 och ändring av den förteckningen liksom regler för att garantera tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats från dessa länder eller misstanke om sådana fall, med avseende på systemet för överföring av den

ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, inbegripet de tillståndsförfaranden som måste följas och förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dem, med avseende på särskilda och praktiska bestämmelser vad gäller presentation, sammansättning och storlek i fråga om de uppgifter som avser kodnumret för kontrollmyndigheten eller kontrollorganet och angivelsen av den plats där jordbruksråvarorna har framställts, med avseende på närmare uppgifter och specifikationer för innehåll och form vad gäller aktörernas och aktörsgruppernas anmälan av sin verksamhet till de behöriga myndigheterna, samt för hur anmälan görs, och för form för offentliggörande av de avgifter som får tas ut för kontrollerna, med avseende på informationsutbytet mellan en aktörsgrupp och den behöriga myndigheten eller myndigheterna, kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen och mellan medlemsstaterna och kommissionen, med avseende på erkännande av eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har behörighet att utföra kontroller i tredjeländer, samt om upprättande av en förteckning över dessa kontrollmyndigheter och kontrollorgan och regler för att säkerställa tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter eller vid misstanke om sådana fall, med avseende på upprättandet av en förteckning över tredjeländer som erkänts enligt artikel 32.2 i förordning (EG) nr 834/2007 och ändring av den förteckningen liksom regler för att garantera tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats från dessa länder eller misstanke om sådana fall, med

information som är nödvändig för genomförandet och övervakningen av denna förordning och med avseende på upprättandet av förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har erkänts enligt artikel 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 samt ändring av den förteckningen. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011³⁴.

³⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

avseende på systemet för överföring av den information som är nödvändig för genomförandet och övervakningen av denna förordning och med avseende på upprättandet av förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har erkänts enligt artikel 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 samt ändring av den förteckningen. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011³⁴.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning Skäl 77

Kommissionens förslag

(77) I syfte att säkerställa en smidig övergång mellan å ena sidan reglerna om ekologiskt ursprung för växtförökningsmaterial och om djur för avelsändamål i förordning (EG) nr 834/2007 och undantaget från produktionsreglerna som antas enligt artikel 22 i den förordningen, och å andra sidan de nya produktionsreglerna för växter och växtprodukter och animalieproduktion som föreskrivs i denna förordning, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på beviljande av undantag om undantag anses nödvändiga för att garantera tillgång till växtförökningsmaterial och levande djur för avelsändamål som får användas inom ekologisk produktion. *Eftersom* dessa akter

Ändringsförslag

(77) I syfte att säkerställa en smidig övergång mellan å ena sidan reglerna om ekologiskt ursprung för växtförökningsmaterial och om djur för avelsändamål i förordning (EG) nr 834/2007 och undantaget från produktionsreglerna som antas enligt artikel 22 i den förordningen, och å andra sidan de nya produktionsreglerna för växter och växtprodukter och animalieproduktion som föreskrivs i denna förordning, bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på beviljande av undantag om undantag anses nödvändiga för att garantera tillgång till växtförökningsmaterial och levande djur för avelsändamål som får användas inom ekologisk produktion. Dessa akter har *dock*

har övergångskaraktär **bör de tillämpas under en begränsad period.**

bara övergångskaraktär **och är därför bara tillämpliga under den begränsade period som behövs för att identifiera och åtgärda brister i tillgången på ekologiska växtförökningsmaterial och ekologiska djur som fötts upp för avelsändamål.**

Motivering

Målet är att i samarbete med de europeiska producenterna av ekologiskt utsäde skapa en verklig marknad för produktion av ekologiskt utsäde. Det kan endast ske genom ett effektivt stimulanssystem och kräver ett tydligt åtagande från lagstiftarens sida.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning
Skäl 77a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(77a) Kommissionens handlingsplan för den ekologiska produktionens framtid i Europeiska unionen bör användas för att finansiera forskning och innovation i syfte att öka produktionen och utbudet av ekologiskt utsäde och växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning
Skäl 77b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(77b) För att öka produktionen, utbudet och användningen av ekologiskt utsäde och växtförökningsmaterial bör partnerskap mellan utsädesodlare, uppfödare och alla aktörer inom det ekologiska jordbruket uppmuntras. Dessutom bör expertgruppen för teknisk rådgivning om ekologisk produktion få i uppdrag att utveckla ett nytt system för en effektiv och hållbar användning av ekologiskt utsäde, som även kan få en

*stimulerande effekt för odlare och
förädlare av ekologiska utsäden.*

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning
Skäl 78

Kommissionens förslag

(78) Kommissionen bör granska situationen när det gäller tillgången på ekologiska växtförökningsmaterial och djur för avelsändamål och lägga fram en rapport om detta för Europaparlamentet och rådet under 2021.

Ändringsförslag

(78) För att säkerställa att ekologiska växtförökningsmaterial, foder och djur som fötts upp för avelsändamål finns tillgängliga på marknaden i tillräckliga mängder bör kommissionen, innan förslag om utfasning av undantagen läggs fram, genomföra en undersökning på grundval av datainsamling och en analys av situationen i medlemsstaterna. På grundval av denna undersökning bör kommissionen senast i slutet av 2020 lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet med en analysdel som behandlar det aktuella läget inom det ekologiska jordbruket och gjorda framsteg, och en strategidel som behandlar de åtgärder som vidtagits eller behöver vidtas för att förbättra det ekologiska jordbrukets prestanda och institutionella ram.

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning
Skäl 80

Kommissionens förslag

(80) Översynen av den rättsliga ramen för ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter visade att det finns särskilda behov vad gäller offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet som genomförs i enlighet med förordning (EU) nr XXX/XXX (Official controls Regulation) som kräver bestämmelser för

Ändringsförslag

utgår

att bättre hantera fall av bristande efterlevnad. Dessutom bör bestämmelserna i förordning (EU) nr XXX/XXX [Official controls Regulation] rörande de behöriga myndigheternas uppgifter och ansvarsområden, godkännande och tillsyn av organ med delegerade uppgifter, officiell certifiering, rapporteringsskyldigheter och administrativt stöd anpassas till de särskilda behoven inom sektorn för ekologisk produktion, Förordning (EU) nr XXX/XXX [förordningen om offentlig kontroll] bör därför ändras i enlighet med detta.

Motivering

Ändringsförslaget motsvarar föredragandens ändringsförslag till artikel 44.

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning Artikel 1

Kommissionens förslag

I denna förordning fastställs principer för ekologisk produktion och regler för **hur** ekologisk produktion **och** uppgifter om **denna** får användas i märkning och marknadsföring.

Ändringsförslag

I denna förordning fastställs principer för ekologisk produktion och **kontroll och certifiering av denna**, regler för ekologisk produktion, **bearbetning, distribution och kontroll samt regler för hur** uppgifter om **ekologisk produktion** får användas i märkning och marknadsföring. **Den ska utgöra grunden för en hållbar utveckling av ekologisk produktion och dess positiva effekter på miljön och folkhälsan, samtidigt som den sörjer för en väl fungerande inre marknad och rättvis konkurrens, för att på så sätt bidra till att jordbrukarna får en skälig inkomst, säkerställa konsumenternas förtroende och skydda konsumenternas intressen.**

Motivering

Principerna och metoderna för ekologisk produktion måste tillämpas genom hela processen för ekologiskt jordbruk/ekologisk produktion. Det är därför viktigt att behålla de processbaserade kontrollerna i denna förordning. Att bara kontrollera en produkt som är avsedd som livsmedel eller foder är inte tillräckligt. Förordningen omfattar även certifiering av ekologiska produkter och produkter under omställning.

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Denna förordning ska gälla för **de jordbruksprodukter som förtecknas i bilaga I till fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (nedan kallat fördraget) och för vissa andra produkter som förtecknas i bilaga I till den här förordningen, i den mån jordbruksprodukterna och de andra produkterna är avsedda att** produceras, **beredas**, distribueras, **saluföras**, importeras eller exporteras som ekologiska produkter.

Ändringsförslag

1. Denna förordning ska gälla för **följande produkter från jordbruk, inbegripet vattenbruk och biodling, om produkterna** produceras, **bereds, märks**, distribueras **eller saluförs på unionsmarknaden, eller importeras till eller exporteras från unionen** som ekologiska produkter, **eller är avsedda för dessa ändamål:**

(a) Levande eller obearbetade jordbruksprodukter, inklusive utsäde och annat ekologiskt växtförökningsmaterial.

(b) Bearbetade jordbruksprodukter för livsmedelsändamål.

(c) Foder.

(d) Alger och vattenbruksdjur.

(e) Vin.

(f) Jäst.

(g) Svampar.

(h) Insamlade vilda växter och delar av sådana.

Förordningen ska även gälla för andra produkter som är nära knutna till jordbruket och som är avsedda att produceras, beredas, märkas, distribueras, saluföras, importeras eller exporteras.

Produkter från jakt på vilda djur eller fiske efter viltlevande arter ska inte anses vara ekologiska produkter.

Produkter från jakt på vilda djur eller fiske efter viltlevande arter ska inte anses vara ekologiska produkter.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Denna förordning ska tillämpas på alla aktörer som ägnar sig åt verksamhet inom något led av produktionen, beredningen och distributionen av de produkter som avses i punkt 1.

Storhushållsverksamhet som utförs av ett storhushåll enligt definitionen i artikel 2.2 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011³⁵ ska **inte** omfattas av denna förordning.

³⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Ändringsförslag

2. Denna förordning ska tillämpas på alla aktörer som ägnar sig åt verksamhet inom något led av produktionen, beredningen, **märkningen** och distributionen av de produkter som avses i punkt 1.

Storhushållsverksamhet som utförs av ett storhushåll enligt definitionen i artikel 2.2 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 ska omfattas av denna förordning.

³⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Motivering

Storhushållsverksamhet har blivit en viktig del av den ekologiska marknaden, som i allt större utsträckning försörjer offentliga matsalar, men även restauranger, med ekologiska produkter. Denna verksamhet bör därför omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna får tillämpa nationella regler, eller om sådana saknas, privata standarder för märkning och kontroll av produkter från storköksverksamhet.

utgår

Motivering

Storhushåll och restauranger bör omfattas av denna förordning. Stora matsalar kan ange att ekologiska produkter används i maten, men det finns inga krav gällande den ekologiska andelen av den totala volymen.

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Denna förordning ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av andra unionsbestämmelser **på bland annat områdena säkerhet i livsmedelskedjan, djurhälsa och djurskydd, växtskydd och växtförökningsmaterial, särskilt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XX/XXX (växtförökningsmaterial)³⁶ och Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XX/XXXX (om skyddsåtgärder mot växtskadegörare)³⁷.**

3. Denna förordning ska tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av andra unionsbestämmelser **eller nationella bestämmelser som överensstämmer med unionsbestämmelserna om de produkter som anges i denna artikel, t.ex. bestämmelser om produktion, beredning, saluföring, märkning och kontroll av dessa produkter, inbegripet lagstiftning om livsmedel och foder.**

³⁶ [full title] (EUT L,...).

³⁷ [full title] (EUT L,...).

Motivering

Alla ovannämnda bestämmelser kommer inte att ha trätt i kraft när den nya lagstiftningen om ekologisk produktion antas.

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**5. I syfte att beakta ny information om utgår
produktionsmetoder eller
produktionsmaterial eller internationella
åtaganden ska kommissionen ges
befogenhet att anta delegerade akter i
enlighet med artikel 36 med avseende på
ändring av produktförteckningen i bilaga
I. Endast produkter som är nära kopplade
till jordbruksprodukter ska kunna komma
ifråga för införande i den förteckningen.**

Motivering

Tillämpningsområdet bör vara detsamma som för den befintliga förordning (EG) nr 834/2007. Sådana ändringar av grundförordningen bör endast vara möjliga via medbeslutandeförfarandet.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning Artikel 3 – led 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(3) jordbruksråvara: en **jordbruksprodukt** som inte genomgått någon **konserverings-** eller **bearbetningsåtgärd**.

(3) jordbruksråvara **eller vattenbruksråvara**: en **jordbruks- eller vattenbruksprodukt** som inte genomgått någon **bearbetnings-, berednings-** eller **konserveringsåtgärd**.

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning Artikel 3 – led 4

Kommissionens förslag

(4) **skyddsåtgärder**: åtgärder som vidtas för att **skydda markkvaliteten och motverka och bekämpa skadegörare och ogräs** samt förebygga kontaminering från produkter och ämnen som inte är godkända enligt denna förordning.

Ändringsförslag

(4) **skydds- och försiktighetsåtgärder**: åtgärder som vidtas för att **säkerställa kvaliteten på den ekologiska produktionen och bevarandet av den biologiska mångfalden** samt förebygga kontaminering från **och blandning med** produkter och ämnen som inte är godkända enligt denna förordning **i samtliga produktions-, berednings- och distributionsled**.

Motivering

Försiktighetsåtgärder bör gå längre än skyddsåtgärder och bör också tillämpas i alla produktionsled i det ekologiska jordbrukssystemet.

Ändringsförslag 73

Förslag till förordning Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

(5) omställning: övergången från konventionell till ekologisk produktion under en given tidsperiod.

Ändringsförslag

(5) omställning: övergången från konventionell till ekologisk produktion under en given tidsperiod **under vilken bestämmelserna om ekologisk produktion har tillämpats**.

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning Artikel 3 – led 7

Kommissionens förslag

(7) aktörsgrupp: en grupp **där** de enskilda gruppmedlemmarna är jordbrukare **med jordbruksföretag på högst 5 hektar utnyttjad jordbruksareal** och **som också**,

Ändringsförslag

(7) aktörsgrupp: en grupp **som uppfyller samtliga följande villkor**:

utöver produktion av livsmedel och foder,
kan vara verksamma inom bearbetning av
livsmedel och foder.

(a) de enskilda gruppmedlemmarna är jordbrukare eller producenter av alger eller vattenbruksprodukter och kan, utöver produktion av livsmedel och foder, vara verksamma inom bearbetning, beredning eller saluföring av livsmedel och foder;

(b) gruppmedlemmarnas produktionsverksamhet äger rum på platser som ligger nära varandra;

(c) ett gemensamt saluföringssystem för de ekologiska produkter som produceras av gruppen finns;

(d) gruppen är en juridisk person och har ett internt kontrollsystem och

(e) de enskilda gruppmedlemmarnas omsättning eller standardresultat vad gäller ekologisk produktion överstiger inte 15 000 euro om året, eller de enskilda gruppmedlemmarna producerar på ett jordbruksföretag på högst 5 hektar, eller, om det gäller produktion i växthus eller annan intensiv produktion under skydd, på ett jordbruksföretag på högst 0,5 hektar, eller, om det gäller enbart permanent gräsmark, på ett jordbruksföretag på högst 15 hektar.

De villkor som anges i led e är inte tillämpliga på aktörsgrupper från tredjeländer.

Ändringsförslag 75

Förslag till förordning Artikel 3 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10a) ekologisk växtförädling och utveckling av ekologiska växtsorter: åtgärder för att stärka den genetiska

mångfalden i kombination med den naturliga reproduktionsförmågan. Syftet med ekologisk växtförädling är att utveckla nya växtsorter som är särskilt lämpliga för ekologiska produktionssystem. Den omfattar en helhetssyn som respekterar naturliga korsningsgränser och bygger på fruktsamma växter som är livskraftiga i den levande jorden. Ekologisk växtförädling sker under dessa ekologiska växtförädlingsförhållanden enligt kraven i denna förordning.

Ändringsförslag 76

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10b) växtförökningsmaterial: växter och alla former av växter i samtliga stadier, inklusive utsäde, som kan och är avsedda att producera hela växter.

Ändringsförslag 77

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10c (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10c) moderplanta: identifierad planta från vilken växtförökningsmaterial tas för reproduktion av nya växter.

Ändringsförslag 78

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10d (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10d) generation: grupp växter som utgör en enda härstamningslinje.

Ändringsförslag 79

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10e (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(10e) ekologisk djuravel: åtgärder för att stärka den genetiska mångfalden i kombination med de berörda djurens naturliga reproduktionsförmåga. Ekologisk djuravel ska säkerställa optimal efterlevnad av kraven i denna förordning, med betoning på sjukdomsresistens, livslängd, avelsvärde och anpassning till klimat- och naturförhållanden, och ska främja avel som är inriktad på långsam tillväxt där detta är relevant.

Ändringsförslag 80

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 13a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(13a) växtpreparat: extrakt som utvunnits från vissa växter i syfte att stärka odlingen eller stöta bort eller eliminera skadegörare och sjukdomar.

Ändringsförslag 81

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 13b (nytt)**

(13b) biodynamiska preparat: blandningar som traditionellt används inom det biodynamiska jordbruket, med numren 500–508.

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16

Kommissionens förslag

(16) veranda: en oisolerad utomhustillbyggnad med tak på en byggnad för boskap, där långsidan vanligtvis är klädd med ett metallstängsel eller ett nät, där det råder utomhusklimat och ljuset **antingen** är naturligt **eller** artificiellt och golvet täckt av strö.

Ändringsförslag

(16) veranda: en oisolerad utomhustillbyggnad med tak på en byggnad för boskap, där långsidan vanligtvis är klädd med ett metallstängsel eller ett nät, där det råder utomhusklimat och ljuset är naturligt **och, där så är möjligt**, artificiellt och golvet täckt av strö.

Motivering

Naturlig belysning som är utformad på lämpligt sätt bör vara tillräcklig för en veranda; artificiell belysning bör inte vara ett obligatoriskt krav.

Ändringsförslag 83

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16a) värpande unghöns: unga djur av arten *Gallus gallus* som är avsedda för äggproduktion och är yngre än 18 veckor.

Ändringsförslag 84

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16b) värphöns: djur av arten *Gallus gallus* som är avsedda för produktion av konsumtionsägg och som är minst 18 veckor gamla.

Ändringsförslag 85

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 16c (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16c) slaktkycklingar: djur av arten *Gallus gallus* som hålls för köttproduktion.

Ändringsförslag 86

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 16d (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16d) tillgänglig area: en area (inuti fjäderfähuset) enligt definitionen i rådets direktiv 1999/74/EG^{38a} som är minst 30 cm bred och har högst 14 % lutning med minst 45 cm fri höjd. Den area som redena upptar ska inte räknas in i den tillgängliga arean.

^{1a} Rådets direktiv 1999/74/EG av den 19 juli 1999 om att fastställa miniminormer för skyddet av värphöns (EGT L 203, 3.8.1999, s. 53).

Motivering

Bestämmelsen har tagits från artikel 2.2 d i rådets direktiv 1999/74/EG.

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16f (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(16f) kärnindikatorer: indikatorer som avser direkta miljöaspekter enligt definitionen i förordning (EG) nr 1221/2009.

Ändringsförslag 88

Förslag till förordning Artikel 3 – led 20

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20) beredning: konservering och/eller bearbetning av ekologiska produkter inklusive slakt och styckning när det gäller animalieprodukter, samt paketering, märkning och ändring av märkningen *avseende ekologisk produktion*.

(20) beredning: konservering och/eller bearbetning av ekologiska produkter inklusive slakt och styckning när det gäller animalieprodukter, samt paketering, märkning och ändring av märkningen ***som gäller den ekologiska produktionsmetoden***.

Motivering

”Beredning” enligt definitionen i förordning (EG) nr 834/2007.

Ändringsförslag 89

Förslag till förordning Artikel 3 – led 24

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(24) ***omställningsfoder: foder*** som producerats under omställningsperioden, utom ***foder*** som skördats under de första tolv månaderna av omställningsperioden.

(24) ***omställningsprodukter: växtprodukter*** som producerats under omställningsperioden, utom ***de*** som skördats under de första tolv månaderna av omställningsperioden

Ändringsförslag 90

Förslag till förordning Artikel 3 – led 28

Kommissionens förslag

(28) katastrofsituation: en situation till följd av en allvarlig klimathändelse, en miljöolycka, en naturkatastrof eller en annan katastrof enligt respektive definition i artikel 2.1 leden h, j, k och l i förordning (EU) nr 1305/2013.

Ändringsförslag

(28) katastrofsituation: en situation till följd av en allvarlig klimathändelse, en miljöolycka, en naturkatastrof, **en djursjukdom** eller en annan katastrof enligt respektive definition i artikel 2.1 leden h, **i**, j, k och l i förordning (EU) nr 1305/2013.

Ändringsförslag 91

Förslag till förordning Artikel 3 – led 33

Kommissionens förslag

(33) kontrollmyndighet: **en myndighet som kontrollerar den ekologiska produktionen och märkningen av ekologiska produkter enligt definitionen i artikel 2.39 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation].**

Ändringsförslag

(33) kontrollmyndighet: **ett offentligt administrativt organ i en medlemsstat till vilket den behöriga myndigheten helt eller delvis har delegerat sin befogenhet att utföra inspektion och certifiering av ekologisk produktion och märkning i enlighet med bestämmelserna i denna förordning. Detta ska även, i förekommande fall, innefatta motsvarande myndighet i ett tredjeland eller motsvarande myndighet som är verksam i ett tredjeland.**

Ändringsförslag 92

Förslag till förordning Artikel 3 – led 34

Kommissionens förslag

(34) kontrollorgan: **ett organ med delegerade uppgifter enligt definitionen i artikel 2.38 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation] eller ett organ som erkänts av**

Ändringsförslag

(34) kontrollorgan: **en oberoende privat eller offentlig tredje part som utför inspektion och certifiering av ekologisk produktion i enlighet med bestämmelserna i denna förordning. Detta**

kommissionen eller av ett tredjeland som godkänts av kommissionen för att genomföra kontroller i tredjeland avseende importen av ekologiska produkter till unionen.

ska även, i förekommande fall, innefatta motsvarande organ i ett tredjeland eller motsvarande organ som är verksamt i tredjeland.

Ändringsförslag 93

Förslag till förordning Artikel 3 – led 35a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(35a) efterlevnad: efterlevnad av denna förordning och dess bilagor samt av delegerade akter och genomförandeakter som antas enligt denna förordning och enligt andra förordningar som denna förordning hänvisar till.

Ändringsförslag 94

Förslag till förordning Artikel 3 – led 36

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(36) genetiskt modifierad organism: en genetiskt modifierad organism (nedan kallad GMO) enligt definitionen i **artikel 2.2 i** Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG⁴³, **som inte erhållits med de tekniker för genmodifiering som förtecknas i bilaga I.B till det direktivet.**

(36) genetiskt modifierad organism: en genetiskt modifierad organism (nedan kallad GMO) enligt definitionen i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG⁴³.

⁴³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG av den 12 mars 2001 om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG (EGT L 106, 17.4.2001, s. 1).

⁴³ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/18/EG av den 12 mars 2001 om avsiktlig utsättning av genetiskt modifierade organismer i miljön och om upphävande av rådets direktiv 90/220/EEG (EGT L 106, 17.4.2001, s. 1).

Ändringsförslag 95

Förslag till förordning Artikel 3 – led 40a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(40a) konstruerat nanomaterial:
konstruerat nanomaterial enligt definitionen i artikel 2.2 t i förordning (EU) nr 1169/2011.

Ändringsförslag 96

Förslag till förordning Artikel 3 – led 41

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(41) **likvärdighet:** som uppfyller samma mål och principer genom tillämpning av regler som säkerställer samma överensstämelsenivå.
processhjälpmedel: **processhjälpmedel enligt definitionen i artikel 3.2 b i förordning (EG) nr 1333/2008.**

(41) **likvärdig:** avser, vid beskrivning av olika system eller åtgärder, att de uppfyller samma mål och principer genom tillämpning av regler som säkerställer samma överensstämelsenivå.

Ändringsförslag 97

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(44) joniserande strålning: joniserande strålning enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 96/29/Euratom⁴⁷.

(43) joniserande strålning: joniserande strålning enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 96/29/Euratom⁴⁷ **och i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/2/EG^{47a}.**

⁴⁷ Rådets direktiv 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av

⁴⁷ Rådets direktiv 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av

joniserande strålning (EGT L 159, 29.6.1996, s. 1).

joniserande strålning (EGT L 159, 29.6.1996, s. 1).

47^a Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/2/EG av den 22 februari 1999 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning (EGT L 66, 13.3.1999, s. 16).

(Detta ändringsförslag avser artikel 3.44 i den svenska språkversionen, till följd av en felaktig numrering i det engelska kommissionsdokumentet.)

Motivering

En hänvisning bör göras till Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/2/EG av den 22 februari 1999 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedelsingredienser som behandlats med joniserande strålning.

Ändringsförslag 98

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(43a) storköksverksamhet: beredning och distribution av ekologiska produkter vid storköksanläggningar som restauranger, matsalar, sjukhus och fängelser, och andra typer av livsmedelsföretag på platsen för försäljning eller leverans till slutkonsumenten.

Ändringsförslag 99

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(43b) produktionsenhet: alla tillgångar som används inom en produktionssektor, t.ex. primärproduktionslokaler, mark, skiften, beten, utomhusrastgårdar, byggnader avsedda för djur, bikupor,

fiskdammar, inneslutningssystem eller anläggningar för alger eller vattenbruksdjur, uppfödningseinheter, upplåtelser längs kuster eller på havsbotten, lagerlokaler för grödor, grödor, algprodukter, animalieprodukter, råvaror och alla andra insatsvaror som är relevanta för den berörda sektorn för ekologisk produktion.

Ändringsförslag 100

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43c (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(43c) fjäderfähus: friliggande byggnad som är övertäckt och utrustad för att skydda djuren mot väderpåverkan utifrån.

Motivering

Termen "fjäderfähus" ("poultry house" på engelska) i den tidigare förordningen tolkas olika beroende på medlemsstat och språk, ibland som en uppfödningshall i en stor byggnad ("building" på engelska). Det är viktigt att definiera termen noggrant och att harmonisera definitionen.

Ändringsförslag 101

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43d (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(43d) hydrokultur: metod för växtodling där växternas rötter står i en mineralnäringlösning eller i ett inert odlingsmedium, t.ex. perlit, grus eller mineralull, till vilket en näringlösning tillsätts.

Ändringsförslag 102

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 43e (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(43e) jordbunden odling av grödor:
produktion i levande jord, t.ex.
mineraljord blandad och/eller gödslad
med material och produkter som är
tillåtna inom ekologisk produktion, i
anslutning till den undre delen av
jordmånsprofilen och berggrunden.***

Ändringsförslag 103

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 43f (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(43f) jordbruksföretag: alla
produktionsenheter som drivs av en och
samma ledning i syfte att framställa de
produkter som avses i artikel 2.1.***

Ändringsförslag 104

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 43g (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***(43g) färdigförpackat livsmedel:
färdigförpackat livsmedel enligt
definitionen i artikel 2.2 f i förordning
(EU) nr 1169/2011.***

Motivering

*Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om
tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna.*

Ändringsförslag 105

Förslag till förordning Kapitel II – rubriken

Kommissionens förslag

Principer för ekologisk produktion

Ändringsförslag

Mål och principer för ekologisk produktion

Ändringsförslag 106

Förslag till förordning Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 3a

Mål

Följande allmänna mål ska eftersträvas för att upprätta ett hållbart förvaltningssystem för ekologisk produktion:

- (a) Respekt för naturens system och cykler och bevarande och stärkande av kvaliteten på mark och vatten, växt- och djurskyddet samt balansen dem emellan.***
- (b) Införande av en lämplig hantering av biologiska processer på grundval av ekologiska system med användning av systeminterna naturresurser genom metoder som***
 - bevarar markens bördighet på lång sikt,***
 - bidrar till en hög grad av biologisk mångfald,***
 - bidrar avsevärt till en giftfri miljö,***
 - ansvarsfullt använder och hushållar med energi och vatten och bevarar naturresurser som vatten, jord, organiskt material och luft,***
 - uppfyller stränga djurskyddskrav och i synnerhet respekterar djurens artspecifika beteendebhov,***

Motivering

Kapitlet bör inte bara handla om principerna, utan även om målen för ekologisk produktion, bearbetning och distribution, såsom var fallet i förordning (EG) nr 834/2007.

Ändringsförslag 107

Förslag till förordning

Artikel 4

Kommissionens förslag

Ekologisk produktion är ett hållbart förvaltningssystem **för jordbruket** som bygger på följande allmänna principer:

(a) **Respekt för naturens system och cykler och bevarande och stärkande av kvaliteten på mark, vatten, luft och den biologiska mångfalden samt växtskydd och djurskydd och balansen mellan dessa båda.**

(b) Åtgärder för att bidra till en hög grad av biologisk mångfald.

(c) Ansvarsfull användning av energi och naturresurser som vatten, jord, organiskt material och luft.

(d) Stränga djurskyddskrav och, i synnerhet, hänsyn till djurens artspecifika beteendebestånd.

(e) Lämplig utformning och hantering av biologiska processer på grundval av

Ändringsförslag

Ekologisk produktion är ett hållbart förvaltningssystem som bygger på följande allmänna principer:

(a) **Åtgärder för att bidra till att skydda miljön, klimatet och folkhälsan.**

(b) Åtgärder för att bidra till en hög grad av biologisk mångfald.

(c) Ansvarsfull användning av energi och naturresurser som vatten, jord, organiskt material och luft.

(d) Stränga djurskyddskrav och, i synnerhet, hänsyn till djurens artspecifika beteendebestånd.

(da) Produktion av en bred uppsättning livsmedel och andra jordbruks- och vattenbruksprodukter av hög kvalitet som gynnar miljön, folkhälsan, växtskyddet samt djurskyddet och djurens hälsa.

(db) Säkerställande av de ekologiska produkternas kvalitet i varje produktions-, bearbetnings- och distributionsled.

(dc) Gynnande av korta distributionskedjor och lokal produktion i EU.

(e) Lämplig utformning och hantering av biologiska processer på grundval av

ekologiska system med användning av systeminterna naturresurser genom metoder

- i) som utnyttjar levande organismer och mekaniska produktionsmetoder,
- ii) som bygger på **markrelaterad** odling av grödor och animalieproduktion eller vattenbruk som överensstämmer med principen om hållbart **utnyttjande av fiskeresurserna**,

iii) som inte använder GMO och produkter som framställs av eller med GMO med undantag av veterinärmedicinska läkemedel,

(iv) som när så är lämpligt grundar sig på **förebyggande åtgärder**.

(f) Begränsad användning av externa insatsvaror. Om externa insatsvaror är nödvändiga eller det inte finns några sådana lämpliga hanteringsmetoder som avses i led a, ska de begränsas till

i) insatsvaror från ekologisk produktion,

ii) naturliga eller naturligt härledda ämnen,

iii) mineralgödsel med låg löslighet.

(g) Om så behövs, anpassning inom ramen för denna förordning av reglerna för produktionsprocessen, med hänsyn tagen

ekologiska system med användning av systeminterna naturresurser genom metoder

- i) som utnyttjar levande organismer och mekaniska produktionsmetoder,
- ii) som bygger på **jordbunden** odling av grödor och **markrelaterad** animalieproduktion eller vattenbruk som överensstämmer med principen om hållbart **fiske; sådana metoder ska dessutom bygga på följande principer:**

– **skydd av jorden och skydd mot vind- och vattenerosion,**

– **skydd av vattenkvaliteten,**

– **växelbruk, förutom när det gäller permanenta grödor,**

– **användning av utsäde och djur med stor genetisk mångfald, motståndskraft mot sjukdomar och lång livslängd,**

iii) som inte använder GMO och produkter som framställs av eller med GMO med undantag av veterinärmedicinska läkemedel,

(iv) som när så är lämpligt grundar sig på **en riskbedömning enligt definitionen i artikel 3 i förordning (EG) nr 178/2002 samt på försiktighetsåtgärder**.

(f) Begränsad användning av externa insatsvaror. Om externa insatsvaror är nödvändiga eller det inte finns några sådana lämpliga hanteringsmetoder som avses i led a, ska de begränsas till

i) insatsvaror från ekologisk produktion; **vad gäller växtförökningsmaterial ska sorter som valts ut för det ekologiska jordbrukets specifika behov och mål prioriteras i den mån de är tillgängliga,**

ii) naturliga eller naturligt härledda ämnen,

iii) mineralgödsel med låg löslighet.

(g) Om så behövs, anpassning inom ramen för denna förordning av reglerna för produktionsprocessen, med hänsyn tagen

till sanitär status, regionala skillnader vad gäller ekologisk balans, klimat och lokala förhållanden, utvecklingsstadier och särskild djurhållningspraxis.

till sanitär status, regionala skillnader vad gäller ekologisk balans, klimat och lokala förhållanden, utvecklingsstadier och särskild djurhållningspraxis.

Ändringsförslag 108

Förslag till förordning Artikel 5 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) Upprätthållande av växt- och djurskydd.

Ändringsförslag 109

Förslag till förordning Artikel 5 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(h) Uteslutning av **genteknik**, djurkloning, **konstjord induktion av polyploidi samt joniserande strålning** i hela den ekologiska livsmedelskedjan.

(h) Uteslutning av djurkloning i hela den ekologiska livsmedelskedjan.

Ändringsförslag 110

Förslag till förordning Artikel 5 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ha) Uteslutning av livsmedel som innehåller eller består av artificiellt konstruerade nanomaterial.

Ändringsförslag 111

Förslag till förordning Artikel 5 – led i

Kommissionens förslag

(i) Bevarande av sunda akvatiska miljöer samt av kvaliteten på omgivande akvatiska och landbaserade ekosystem.

Ändringsförslag

(i) **Upprätthållande av den biologiska mångfalden i naturliga akvatiska ekosystem och** bevarande av sunda akvatiska miljöer samt av kvaliteten på omgivande akvatiska och landbaserade ekosystem **i vattenbruksproduktionen.**

Ändringsförslag 112

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led ja (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ja) Den lokala eller regionala ekologiska balansen ska beaktas vid produktionsbeslut.

Ändringsförslag 113

**Förslag till förordning
Artikel 5 – led jb (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(jb) Produktion av ekologiska animalieprodukter från djur som sedan födseln eller kläckningen och under hela sitt liv har fötts upp på ekologiska jordbruksföretag.

Ändringsförslag 114

**Förslag till förordning
Artikel 6 – rubriken**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Specifika principer för bearbetning av ekologiska livsmedel **och ekologiskt foder**

Specifika principer för bearbetning av ekologiska livsmedel

Motivering

Det bör göras åtskillnad mellan livsmedel och foder och de bör behandlas i olika artiklar.

Ändringsförslag 115

Förslag till förordning

Artikel 6

Kommissionens förslag

Produktionen av bearbetade ekologiska livsmedel **och bearbetat ekologiskt foder** ska grundas på följande särskilda principer:

(a) Ekologiska livsmedel ska produceras från ekologiska jordbruksprodukter.

(b) Ekologiskt foder ska produceras från ekologiska foderråvaror.

(c) Livsmedelstillsatser, icke-ekologiska ingredienser med huvudsakligen tekniska och sensoriska funktioner samt mikronäringsämnen och processtekniska hjälpmedel ska begränsas så att de används i minimal utsträckning och endast om det rör sig om ett grundläggande tekniskt behov eller för särskilda näringsändamål.

(d) Fodertillsatser och processtekniska hjälpmedel ska användas i ytterst begränsad utsträckning och endast om det rör sig om ett grundläggande tekniskt eller avelstekniskt behov eller för särskilda näringsändamål.

(e) Ämnen och bearbetningsmetoder som skulle kunna vara vilseledande beträffande produktens verkliga beskaffenhet får inte användas.

Ändringsförslag

Produktionen av bearbetade ekologiska livsmedel ska grundas på följande särskilda principer:

(a) Ekologiska livsmedel ska produceras från ekologiska jordbruksprodukter, ***utom när en produkt inte finns tillgänglig i ekologisk form vid ett visst tillfälle. I sådana fall får icke ekologiska produkter undantagsvis godkännas av den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten. Kommissionen ska underrättas om ett sådant godkännande och ska offentliggöra det så att denna information blir tillgänglig.***

(b) Livsmedelstillsatser, icke-ekologiska ingredienser med huvudsakligen tekniska och sensoriska funktioner samt mikronäringsämnen och processtekniska hjälpmedel ska begränsas så att de används i minimal utsträckning och endast om det rör sig om ett grundläggande tekniskt behov eller för särskilda näringsändamål.

(c) Ämnen och bearbetningsmetoder som skulle kunna vara vilseledande beträffande produktens verkliga beskaffenhet får inte användas.

(f) Livsmedel *och foder* ska bearbetas med omsorg, företrädesvis genom användning av biologiska, mekaniska och fysikaliska metoder.

(d) Livsmedel ska bearbetas med omsorg, företrädesvis genom användning av biologiska, mekaniska och fysikaliska metoder.

Ändringsförslag 116

Förslag till förordning Artikel 6a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 6a

Specifika principer för bearbetning av ekologiskt foder

Produktionen av bearbetat ekologiskt foder ska särskilt grundas på följande specifika principer:

(a) Ekologiskt foder ska produceras från ekologiska foderråvaror.

(b) Fodertillsatser och processtekniska hjälpmedel ska användas i begränsad utsträckning, och användning av sådana tillsatser och hjälpmedel ska endast vara tillåten om det rör sig om ett grundläggande tekniskt eller avelstekniskt behov eller för särskilda näringsändamål.

(c) Ämnen och bearbetningsmetoder som skulle kunna vara vilseledande beträffande den berörda produktens verkliga beskaffenhet får inte användas.

(d) Foder ska bearbetas med omsorg, företrädesvis genom användning av biologiska, mekaniska och fysikaliska metoder.

Ändringsförslag 117

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) Hela jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget ska drivas i enlighet med ***de krav som är tillämpliga för ekologisk produktion.***

Ändringsförslag 118

**Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1 – led b**

Kommissionens förslag

(b) ***Om inte annat sägs i bilaga II del IV punkt 2.2 eller del VI punkt 1.3 får endast produkter och ämnen som är godkända enligt artikel 19*** användas inom ekologiskt jordbruk och vattenbruk, på villkor att produkterna och ämnena ifråga har godkänts för användning inom jordbruk och vattenbruk i enlighet med relevanta bestämmelser i unionslagstiftningen, och i tillämpliga fall, i de berörda medlemsstaterna i enlighet med nationella bestämmelser som bygger på unionslagstiftningen.

Ändringsförslag 119

**Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1 – led ca (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Hela jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget ska drivas i enlighet med ***denna förordning.***

Ändringsförslag

(b) ***För de ändamål som avses i artikel 19 får endast produkter och ämnen som är godkända enligt bilaga II del IV punkt 2.2 eller del VI punkt 1.3 användas inom ekologiskt jordbruk och vattenbruk, på villkor att produkterna och ämnena ifråga har godkänts för användning inom jordbruk och vattenbruk i enlighet med relevanta bestämmelser i unionslagstiftningen, och i tillämpliga fall, i de berörda medlemsstaterna i enlighet med nationella bestämmelser som bygger på unionslagstiftningen. Användning av produkter och ämnen i andra syften än de som föreskrivs i artikel 19 och som är godkända enligt del IV punkt 2.2 eller del VI punkt 1.3 i bilaga II ska vara tillåten under förutsättning att användningen sker i enlighet med de principer som föreskrivs i kapitel II.***

förbjuden.

Ändringsförslag 120

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – led cb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cb) Förebyggande åtgärder ska när så är lämpligt vidtas i samtliga produktions-, bearbetnings- och distributionsled.

Ändringsförslag 121

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(d) Ekologiska aktörer, utom mikroföretag, ***vattenbrukare*** och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, ska ***skapa ett miljöförvaltningssystem som förbättrar deras miljöprestanda.***

(d) Ekologiska aktörer, utom mikroföretag, ***jordbrukare, biodlare, detaljhandlare*** och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, ska ***förbättra sin miljöprestanda för att skydda den biologiska mångfalden och bidra till minskade klimatförändringar med hjälp av exempelvis koldioxidbindning, och ska fastställa resultatmål.***

Ändringsförslag 122

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 ***med avseende på*** de kriterier som ***miljöförvaltningssystem*** enligt punkt 1 d ska uppfylla. Dessa kriterier ska beakta de specifika egenskaperna hos små och

2. I syfte att säkra en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36, ***på grundval av de principer som anges i kapitel II om de kriterier som kraven för sådana miljöprestandaåtgärder som vidtas inom ekologisk verksamhet*** enligt punkt 1

medelstora företag.

d ska uppfylla. Dessa kriterier ska beakta de specifika egenskaperna hos små och medelstora företag.

Ändringsförslag 123

Förslag till förordning Artikel 7a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 7a

Undantag från de allmänna produktionsreglerna

1. Genom undantag från artikel 7.1 a får ett jordbruksföretag delas upp i tydligt åtskilda produktionsenheter som antingen är förenliga med denna förordning eller som är avsedda för icke-ekologisk produktion, på villkor att

(a) lämpliga åtgärder har vidtagits för att säkerställa att produkter från varje berörd produktionsenhet alltid är åtskilda,

(b) när det gäller djurhållning, olika arter ingår och foder och stallar är tydligt åtskilda,

(c) när det gäller växter, odlad mark är tydligt åtskild, olika grödor och sorter som är lätta att skilja från varandra produceras och skördar lagras och bearbetas separat,

(d) när det gäller vattenbruk, produktionsanläggningar, foder och arter är tydligt åtskilda,

(e) när det gäller fleråriga grödor som har odlats under minst tre år, sorter som inte är lätta att skilja från varandra tillåts om de produceras inom ramen för en omställningsplan som inte överskrider fem år och om de är föremål för särskilda kontrollförfaranden.

När det gäller forsknings- och utbildningsanläggningar,

ungelanläggningar, utsädesförökare, kläckningsanläggningar inom ramen för vattenbruk och produktion och uppfödning av alger ska de krav för olika arter och sorter som avses i första stycket leden a och e inte gälla.

2. Ett jordbruksföretag eller vattenbruksföretag som omfattar ekologiska och icke-ekologiska enheter får fastställa en omställningsplan för den icke-ekologiska produktionsdelen som ska genomföras inom en tidsram som gör det möjligt för företaget att anpassa sig till kraven i denna förordning.

3. Undantaget i punkt 1 ska inte gälla för enheter som producerar produkter som inte omfattas av denna förordning eller produkter för vilka detaljerade krav ännu inte har tagits fram.

Ändringsförslag 124

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Vattenbrukare och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur ska iaktta en omställningsperiod. Under hela omställningsperioden ska de tillämpa **de** regler för ekologisk produktion som fastställs i denna förordning, i synnerhet de särskilda bestämmelserna om omställning i bilaga II.

Ändringsförslag

1. Vattenbrukare, **biodlare** och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur ska iaktta en omställningsperiod. Under hela omställningsperioden ska de tillämpa **alla** regler för ekologisk produktion som fastställs i denna förordning, i synnerhet de särskilda bestämmelserna om omställning i bilaga II.

Motivering

Bestämmelsen har tagits från artikel 17b i förordning (EG) nr 834/2007.

Ändringsförslag 125

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

2. Omställningsperioden ska tidigast starta när vattenbrukaren eller aktören som producerar alger eller vattenbruksdjur har anmält sin verksamhet till de behöriga myndigheterna i enlighet med denna förordning.

Ändringsförslag

2. Omställningsperioden ska tidigast starta när vattenbrukaren eller aktören som producerar alger eller vattenbruksdjur har ***underställt sitt företag certifierings- och kontrollsystemet och*** anmält sin verksamhet till de behöriga myndigheterna i enlighet med denna förordning.

Den behöriga myndigheten får fatta beslut om att retroaktivt godkänna att omställningsperioden omfattar tidigare perioder under vilka

(a) skiftena var föremål för åtgärder inom ramen för ett program som genomförts i enlighet med förordning (EU) nr 1305/2013 eller inom ramen för ett annat officiellt program, under förutsättning att åtgärderna i fråga ger garantier för att produkter som inte godkänts för ekologisk produktion inte använts på skiftena,

(b) aktören kan lämna bevis för att skiftena åtminstone under de senaste tre åren var antingen natur- eller jordbruksmark som inte behandlats med produkter eller ämnen som inte godkänts för ekologisk produktion.

Omställningsperioden får förkortas till ett år för betesmarker och utomhusområden som används av icke växtätande arter. Perioden får minskas till sex månader om marken i fråga under det senaste året inte har behandlats med produkter som inte är godkända för ekologisk produktion.

Ändringsförslag 126

**Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3**

Kommissionens förslag

3. Inga tidigare perioder får räknas med retroaktivt i omställningsperioden.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 127

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 4

Kommissionens förslag

4. De produkter som produceras under omställningsperioden får inte saluföras som ekologiska.

Ändringsförslag

4. **Djur och animalieprodukter** som produceras under omställningsperioden får inte saluföras som ekologiska.

Växtprodukter som skördats tolv månader efter omställningsperiodens början får märkas som omställningsprodukter, under förutsättning att dessa produkter endast innehåller en ingrediens av jordbruksursprung.

Motivering

I linje med artiklarna 17 f och 26 om särskilda märkningskrav i rådets förordning (EG) nr 834/2007 samt med artikel 62 i kommissionens förordning (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 128

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Genom undantag från artikel 7.1 a får jordbruksföretaget under omställningsperioden delas upp i tydligt åtskilda delar, där inte alla delarna behöver drivas enligt reglerna för ekologisk produktion. När det gäller djurhållning ska olika arter ingå i den ekologiska produktionen under omställningsperioden. När det gäller vattenbruk får det röra sig om samma arter, förutsatt att produktionsanläggningarna är åtskilda på tillfredsställande sätt. När det gäller växter ska olika arter, som lätt kan skiljas åt, ingå i den ekologiska produktionen under omställningsperioden.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 129

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera reglerna i denna artikel eller komplettera **och ändra** de regler som anges i bilaga II beträffande omställning.

Ändringsförslag

6. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera reglerna i denna artikel eller komplettera de regler som anges i bilaga II beträffande omställning.

Ändringsförslag 130

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. För tillämpningen av punkt 1 med avseende på GMO och livsmedels- och foderprodukter som framställts av eller med GMO, **kan** aktörerna förlita sig på produktmärkningen eller eventuella följedokument som fästs på produkten eller bifogas denna i enlighet med direktiv 2001/18/EG, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003⁴⁸ eller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1830/2003⁴⁹.

Ändringsförslag

2. För tillämpningen av **det förbud som anges i** punkt 1 med avseende på GMO och livsmedels- och foderprodukter som framställts av eller med GMO, **ska** aktörerna förlita sig på produktmärkningen eller eventuella följedokument som fästs på produkten eller bifogas denna i enlighet med direktiv 2001/18/EG, Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003⁴⁸ eller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1830/2003⁴⁹.

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 av den 22 september 2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder (EUT L 268, 18.10.2003, s. 1).

⁴⁹ Europaparlamentets och rådets

⁴⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1829/2003 av den 22 september 2003 om genetiskt modifierade livsmedel och foder (EUT L 268, 18.10.2003, s. 1).

⁴⁹ Europaparlamentets och rådets

förordning (EG) nr 1830/2003 av den 22 september 2003 om spårbarhet och märkning av genetiskt modifierade organismer och spårbarhet av livsmedel och foderprodukter som är framställda av genetiskt modifierade organismer och om ändring av direktiv 2001/18/EG (EUT L 268, 18.10.2003, s. 24).

förordning (EG) nr 1830/2003 av den 22 september 2003 om spårbarhet och märkning av genetiskt modifierade organismer och spårbarhet av livsmedel och foderprodukter som är framställda av genetiskt modifierade organismer och om ändring av direktiv 2001/18/EG (EUT L 268, 18.10.2003, s. 24).

Ändringsförslag 131

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

För tillämpningen av det förbud som anges i punkt 1, avseende produkter som inte är livsmedel eller foder eller produkter som framställts av eller med GMO, ska aktörer som använder sådana icke-ekologiska produkter som köpts från tredje part kräva att säljaren bekräftar att de produkter som tillhandahålls inte har framställts av eller med GMO.

Motivering

Användning av GMO är förbjuden inom ekologisk produktion och aktörerna måste därför kunna bevisa att de inte har använt icke-ekologiska produkter som har framställts av eller med GMO.

Ändringsförslag 132

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Aktörer som producerar växter eller växtprodukter ska särskilt uppfylla de särskilda produktionsregler som fastställs i bilaga II del I.

1. Aktörer som producerar växter eller växtprodukter ska särskilt uppfylla de särskilda produktionsregler som fastställs i bilaga II del I ***och de särskilda genomföranderegler som fastställs i enlighet med punkt 4 i denna artikel.***

Motivering

Detta ändringsförslag hänger samman med ändringsförslagen till punkt 4 från samma författare.

Ändringsförslag 133

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Varje medlemsstat ska se till att en elektronisk databas upprättas för förteckning av **de** sorter och heterogena material, **enligt förordning (EU) nr XX/XXX (PRM law)**, för vilka **växtförökningsmaterial** som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå på **dess territorium**.

Ändringsförslag

2. Varje medlemsstat ska se till att en elektronisk databas upprättas för **en vägledande** förteckning av sorter, **inklusive utsädespotatis**, och heterogena material, **såsom populationer eller självpollinerade sorter, vilket innebär att de inte har erhållits via kontrollerad pollinering av inavlade linjer**, för vilka **utsäden** som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå på **den inhemska marknaden. De ekologiskt odlade sorter eller det heterogena material som valts ut för deras förmåga att uppfylla det ekologiska jordbrukets särskilda mål och syften ska tydligt identifieras i förteckningen.**

Databaserna ska underhållas av varje medlemsstat och ska offentliggöras av kommissionen. För att se till att det finns en lämplig översikt över tillgången på växtförökningsmaterial som lämpar sig för ekologisk produktion på EU-nivå ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 för att fastställa

– de tekniska minimikraven för de databaser som anges i denna punkt,

– de uppgifter som medlemsstaterna ska översända till kommissionen, liksom de tekniska specifikationerna och hur ofta detta förfarande ska ske.

För heterogent material som tillgängliggjorts för användning inom det

ekologiska jordbruket ska

- (a) rådets direktiv 66/401/EEG^{1a},*
 - (b) rådets direktiv 66/402/EEG^{1b},*
 - (c) rådets direktiv 68/193/EEG^{1c},*
 - (d) rådets direktiv 98/56/EG^{1d},*
 - (e) rådets direktiv 1999/105/EG^{1e},*
 - (d) rådets direktiv 2002/53/EG^{1f},*
 - (e) rådets direktiv 2002/54/EG^{1g},*
 - (f) rådets direktiv 2002/55/EG^{1h},*
 - (g) rådets direktiv 2002/56/EG¹ⁱ,*
 - (h) rådets direktiv 2002/57/EG^{1j},*
 - (i) rådets direktiv 2008/72/EG^{1k}, och*
 - (j) rådets direktiv 2008/90/EG^{1l}*
- inte gälla.*

^{1a} Rådets direktiv 66/401/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av foderväxter (EGT 125, 11.7.1966, s. 2298).

^{1b} Rådets direktiv 66/402/EEG av den 14 juni 1966 om saluföring av utsäde av stråsäd (EGT 125, 11.7.1966, s. 2309).

^{1c} Rådets direktiv 68/193/EEG av den 9 april 1968 om saluföring av vegetativt förökningsmaterial av vinstockar (EGT L 93, 17.4.1968, s. 15).

^{1d} Rådets direktiv 2002/53/EG av den 13 juni 2002 om den gemensamma sortlistan för arter av lantbruksväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 1).

^{1e} Rådets direktiv 2002/54/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av betutsäde (EGT L 193, 20.7.2002, s. 12).

^{1f} Rådets direktiv 2002/55/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av köksväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 33).

^{1g} Rådets direktiv 2002/56/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsädespotatis

(EGT L 193, 20.7.2002, s. 60).

^{1h} Rådets direktiv 2002/57/EG av den 13 juni 2002 om saluföring av utsäde av olje- och spånadsväxter (EGT L 193, 20.7.2002, s. 74).

^{li} Rådets direktiv 2008/72/EG av den 15 juli 2008 om saluförande av annat föröknings- och plantmaterial av grönsaker än utsäde (EUT L 205, 1.8.2008, s. 28).

^{lj} Rådets direktiv 2008/90/EG av den 29 september 2008 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion (EUT L 267, 8.10.2008, s. 10).

^{lk} Rådets direktiv 2008/72/EG av den 15 juli 2008 om saluförande av annat föröknings- och plantmaterial av grönsaker än utsäde (EUT L 205, 1.8.2008, s. 28).

^{ll} Rådets direktiv 2008/90/EG av den 29 september 2008 om saluföring av fruktplantsförökningsmaterial och fruktplantor avsedda för fruktproduktion (EUT L 267, 8.10.2008, s. 10).

Ändringsförslag 134

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – inledningen

Kommissionens förslag

3. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk växtproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för växtproduktion vad gäller följande:

Ändringsförslag

3. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk växtproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för växtproduktion vad gäller följande:

Ändringsförslag 135

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led a

Kommissionens förslag

(a) Odlingsmetoder.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 136

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

(b) Markvård och gödsling.

Ändringsförslag

(b) Markvård och gödsling enligt del I punkterna 1.5.4 och 1.5.5 i bilaga II.

Ändringsförslag 137

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led c

Kommissionens förslag

(c) Växtskydd och hantering av skadegörare och ogräs.

Ändringsförslag

(c) Växtskydd och hantering av skadegörare, ogräs och sjukdomar enligt del I punkt 1.6 i bilaga II.

Ändringsförslag 138

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led e

Kommissionens förslag

(e) Ursprung för växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 139

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led f

Kommissionens förslag

(f) Insamling av vilda växter

Ändringsförslag 140

**Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 4**

Kommissionens förslag

4. Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa de tekniska specifikationerna för den databas som avses i punkt 2. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Ändringsförslag 141

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Aktörer inom animalieproduktionen ska särskilt uppfylla de **särskilda** produktionsregler som fastställs i bilaga II del II.

Ändringsförslag

(f) Insamling av vilda växter **enligt del I punkt 2.2 i bilaga II.**

Ändringsförslag

4. Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa

(a) kraven för specifika växter, växtprodukter eller växtproduktionssystem,

(b) de tekniska specifikationerna för den databas som avses i punkt 2,

(c) villkoren för genomförandet av del I punkt 1.4.2 i bilaga II.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Ändringsförslag

1. Aktörer inom animalieproduktionen ska särskilt uppfylla de produktionsregler som fastställs i bilaga II del II.

Ändringsförslag 142

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Kommissionen ska senast den 1 juli 2017 lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet om nya artspecifika bestämmelser som ska införas i denna förordning. Bestämmelserna ska vara utformade så att de tillgodoser alla fysiologiska och beteendemässiga behov hos de berörda arterna.

Användning av burar ska inte vara tillåten för några ryggradsdjur utom fiskar.

Motivering

Detta är en övergångsbestämmelse för nya arter.

Ändringsförslag 143

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk animalieproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att ***ändra eller*** komplettera de särskilda produktionsreglerna för animalieproduktion vad gäller följande:

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk animalieproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för animalieproduktion vad gäller följande:

Ändringsförslag 144

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Djurens ursprung

utgår

Ändringsförslag 145

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – led b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(b) Byggnader för djuren, inklusive minsta tillåtna ytor inomhus respektive utomhus, samt högsta tillåtna antal djur per hektar.

utgår

Ändringsförslag 146

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – led c**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) Djurhållningsmetoder.

utgår

Ändringsförslag 147

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – led d**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(d) Avel.

utgår

Ändringsförslag 148

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – led e**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(e) Foder och utfodring.

(e) Utfodring, i enlighet med del II punkterna 2.1.2, 2.2.2, 2.3.2, 2.4.3 och

2.5.3 i bilaga II.

Ändringsförslag 149

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – led f**

Kommissionens förslag

(f) Förebyggande av sjukdomar och veterinärbehandling.

Ändringsförslag

(f) Förebyggande av sjukdomar och veterinärbehandling, **i enlighet med del II punkt 2.5.4 i bilaga II.**

Ändringsförslag 150

**Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2 – stycke 1a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

De delegerade akterna ska omfatta följande arter:

- (a) Nötkreatur, får och getter.**
- (b) Hästdjur.**
- (c) Grisar.**
- (d) Fjäderfün.**
- (e) Bin.**

Ändringsförslag 151

**Förslag till förordning
Artikel 12 – rubriken**

Kommissionens förslag

Regler för produktion av alger och vattenbruksdjur

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 152

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur ska i synnerhet uppfylla de särskilda produktionsregler som fastställs i bilaga II del III.

Ändringsförslag

1. Aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur ska i synnerhet uppfylla de produktionsregler som fastställs i bilaga II del III **och de särskilda regler som fastställs i enlighet med punkt 3a i denna artikel.**

Ändringsförslag 153

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk algproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för alger vad gäller följande:

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk algproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för alger vad gäller följande:

Ändringsförslag 154

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Lämplighetskriterier för vattnet och planen för hållbar förvaltning.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 155

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Algodling

Ändringsförslag 156

**Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 3 – inledningen**

Kommissionens förslag

3. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller produktion av ekologiska vattenbruksdjur och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för vattenbruksdjur vad gäller följande:

Ändringsförslag 157

**Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 3 – led a**

Kommissionens förslag

(a) Lämplighetskriterier för vattnet och planen för hållbar förvaltning.

Ändringsförslag 158

**Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 3 – led b**

Kommissionens förslag

(b) Ursprunget för vattenbruksdjur

Ändringsförslag

(c) Algodling, **även för olika algarter.**

Ändringsförslag

3. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller produktion av ekologiska vattenbruksdjur och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för vattenbruksdjur, **även för särskilda vattenbruksarter**, vad gäller följande:

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag

(b) Ursprunget för vattenbruksdjur **för varje specifik art i enlighet med del III punkt 4.1.2 i bilaga II.**

Ändringsförslag 159

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led c

Kommissionens förslag

(c) Djurhållningsmetoder *för vattenbruket, inbegripet akvatiska inneslutningssystem, produktionssystem, högsta tillåtna djurtäthet och, där så är tillämpligt, minsta tillåtna djurtäthet.*

Ändringsförslag

(c) *Inhysningsförhållanden och djurhållningsmetoder, i enlighet med del III punkterna 4.1.5 och 4.2.2 i bilaga II.*

Ändringsförslag 160

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag

(d) *Avel.*

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 161

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led e

Kommissionens förslag

(e) Hantering av *vattenbruksdjur*

Ändringsförslag

(e) Hantering av *blötdjur, i enlighet med del III punkt 4.2.4 i bilaga II.*

Ändringsförslag 162

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led f

Kommissionens förslag

(f) Foder och utfodring.

Ändringsförslag

(f) Foder och utfodring, *i enlighet med del III punkterna 4.1.3.3 och 4.1.3.4 i bilaga II.*

Ändringsförslag 163

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3 – led g

Kommissionens förslag

(g) Förebyggande av sjukdomar och *veterinärbehandling*.

Ändringsförslag

(g) Förebyggande av sjukdomar och *veterinärbehandlingar, i enlighet med del III punkt 4.1.4 i bilaga II.*

Ändringsförslag 164

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa särskilda regler för tillämpningen av den databas som avses i del III punkt 4.1.2.1 i bilaga II.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Ändringsförslag 165

Förslag till förordning Artikel 13 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Produktionsregler för *bearbetade livsmedel och* bearbetat foder

Produktionsregler för bearbetat foder

Motivering

Produktionsreglerna för livsmedel och foder skiljer sig åt eftersom de grundas på olika övergripande förordningar. De bör därför hållas åtskilda. Detta förklarar också strykningarna i följande ändringsförslag till artikel 13.

Ändringsförslag 166

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Aktörer som producerar **bearbetade livsmedel och** bearbetat foder ska **särskilt** uppfylla de särskilda produktionsregler som fastställs i bilaga II del IV.

Ändringsförslag

1. Aktörer som producerar bearbetat foder ska uppfylla de särskilda produktionsregler som fastställs i bilaga II del IV.

Motivering

Aktörerna bör även uppfylla de allmänna produktionsregler som fastställs i del IV i bilaga II.

Ändringsförslag 167

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller produktion av **ekologiska bearbetade livsmedel och** ekologiskt bearbetat foder ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för **bearbetade livsmedel och** bearbetat foder vad gäller följande:

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller produktion av ekologiskt bearbetat foder ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för bearbetat foder vad gäller följande:

Ändringsförslag 168

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) De rutiner som ska följas.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 169

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

(b) De förebyggande åtgärder som ska vidtas.

Ändringsförslag

(b) De **försiktighetsåtgärder och** förebyggande åtgärder som ska vidtas.

Ändringsförslag 170

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Sammansättningen för bearbetade livsmedel och bearbetat foder och villkor för användning av dessa, inklusive produkter och ämnen som är tillåtna för användning i bearbetade livsmedel och bearbetat foder.

utgår

Ändringsförslag

Ändringsförslag 171

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Rengöring.

utgår

Ändringsförslag

Ändringsförslag 172

Förslag till förordning Artikel 13 – punkt 2 – led e

Kommissionens förslag

(e) Saluföring av bearbetade produkter, samt märkning och identifiering av dessa.

utgår

Ändringsförslag

Ändringsförslag 173

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2 – led f

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(f) Separering av ekologiska produkter, jordbruksingredienser och foderråvaror från icke-ekologiska produkter, ingredienser och foderråvaror.

utgår

Ändringsförslag 174

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2 – led g

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(g) Förteckningen över ingredienser från icke-ekologiskt jordbruk som undantagsvis får användas för framställning av ekologiska bearbetade produkter.

utgår

Ändringsförslag 175

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2 – led h

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(h) Beräkning av den procentuella andelen jordbruksingredienser som avses i artikel 21.3 a ii och b.

utgår

Ändringsförslag 176

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2 – led i

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(i) Teknik som används för bearbetning av livsmedel och foder.

(i) Teknik som används för bearbetning av foder.

Ändringsförslag 177

Förslag till förordning Artikel 13a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 13a

Produktionsregler för bearbetade livsmedel

1. Aktörer som producerar bearbetade livsmedel ska uppfylla de produktionsregler som fastställs i del IV i bilaga II.

2. Utöver de allmänna produktionsregler som fastställs i artikel 7 ska följande regler tillämpas på aktörer som producerar bearbetade livsmedel:

(a) Beredningen av bearbetade ekologiska livsmedel ska hållas åtskild i tid och rum från beredningen av icke-ekologiska livsmedel.

(b) Följande villkor ska gälla för sammansättningen av ekologiska bearbetade livsmedel:

i) Produkten ska huvudsakligen produceras av ingredienser av jordbruksursprung; för att avgöra huruvida en produkt huvudsakligen har producerats av ingredienser av jordbruksursprung ska tillsats av vatten och koksalt inte beaktas.

ii) Tillsatser, processtekniska hjälpmedel, smakämnen, vatten, salt, preparat av mikroorganismer och enzymer, mineraler, spårämnen, vitaminer samt aminosyror och andra mikronäringsämnen får användas endast under förutsättning att de har godkänts för användning i ekologisk produktion enligt artikel 19.

iii) Icke-ekologiska ingredienser av jordbruksursprung får endast användas

om de har godkänts för användning av en medlemsstat.

iv) En ekologisk ingrediens får inte förekomma tillsammans med samma ingrediens i icke-ekologisk form eller en ingrediens som är under omställning.

v) Livsmedel som producerats från grödor under omställning får innehålla endast en ingrediens av jordbruksursprung.

3. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller produktion av ekologiska bearbetade livsmedel och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för bearbetade livsmedel med avseende på följande:

(a) De försiktighetsåtgärder och förebyggande åtgärder som ska vidtas.

(b) Sammansättning och villkor för användning av produkter och ämnen som är tillåtna för användning i bearbetade livsmedel enligt del IV punkt 2.2.2 i bilaga II.

(c) Förfarandet för godkännande av icke-ekologiska jordbruksingredienser som undantagsvis får användas för framställning av ekologiska bearbetade produkter.

(d) Reglerna för beräkning av den procentuella andel jordbruksingredienser som avses i artikel 21.3 leden a i och b, i enlighet med del IV punkt 2.2.3 i bilaga II.

(e) Tekniker som används för bearbetning av livsmedel.

Ändringsförslag 178

Förslag till förordning Artikel 14 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk vinproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för vin vad gäller oenologiska metoder och restriktioner.

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk vinproduktion och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för vin vad gäller oenologiska metoder och restriktioner, **i enlighet med del V punkterna 3.2, 3.3, 3.4 och 3.5 i bilaga II.**

Ändringsförslag 179

Förslag till förordning Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion av jäst och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de särskilda produktionsreglerna för jäst **vad gäller bearbetningen och de substrat som används.**

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller ekologisk produktion av jäst och anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de särskilda produktionsreglerna för jäst, **i enlighet med del VI punkt 1.3 i bilaga II.**

Ändringsförslag 180

Förslag till förordning Artikel 16

Kommissionens förslag

För att ta hänsyn till eventuella framtida

Ändringsförslag

När detaljerade produktionsregler för vissa

behov av specifika produktionsregler för andra produkter än de som avses i artiklarna 10–15, och för att säkra kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning vad gäller den ekologiska produktionen av sådana andra produkter och vad gäller anpassning till den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att ändra eller komplettera bilaga II med avseende på särskilda produktionsregler för sådana produkter.

Ändringsförslag 181

Förslag till förordning Artikel 17

Kommissionens förslag

I syfte att göra det möjligt att fortsätta eller återuppta den ekologiska produktionen i händelse av katastrofsituationer och under förutsättning av de principer som fastställs i kapitel II ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på kriterier för vad som ska betraktas som en katastrofsituation och med avseende på att fastställa särskilda regler för hur katastrofsituationer ska hanteras, samt med avseende på övervakning och rapporteringskrav.

djurarter, vattenväxter och mikroalger inte fastställs i denna förordning ska nationella regler, eller om sådana inte finns, privata standarder som erkänts av medlemsstaterna gälla till dess att detaljerade produktionsregler införs i förordningen. Sådana nationella regler eller privata standarder ska anmälas till kommissionen. De regler som fastställs i kapitel IV vad gäller märkning och i kapitel V vad gäller kontroller och certifiering ska gälla i enlighet med detta.

Ändringsförslag

I. I syfte att göra det möjligt att fortsätta eller återuppta den ekologiska produktionen i händelse av situationer orsakade av allvarliga klimathändelser, en djurpandemi, en växtsjukdom eller skadegörare, en miljöolycka eller en naturkatastrof får behöriga myndigheter bevilja enskilda tillstånd för undantag, på följande villkor:

(a) Undantag från de produktionsregler som fastställs i detta kapitel ska omfattas av de principer som fastställs i kapitel II.

(b) Sådana undantag som avses i led a ska begränsas till ett minimum och, om så är lämpligt, begränsas i tiden, och de får endast beviljas i följande fall:

i) Om de är nödvändiga för att se till att den ekologiska produktionen kan påbörjas eller bibehållas vid anläggningar

med klimatologiska, geografiska eller strukturella begränsningar.

ii) Om de är nödvändiga för att säkra tillgången på foder, utsäde och vegetativt förökningsmaterial, levande djur och andra insatsvaror från jordbruket, om sådana insatsvaror inte är tillgängliga på marknaden i ekologisk form.

iii) Om de är nödvändiga för att säkra tillgången till ingredienser av jordbruksursprung, om sådana ingredienser inte är tillgängliga på marknaden i ekologisk form.

iv) Om de är nödvändiga för att lösa särskilda problem som hänger samman med ekologisk djurhållning.

(e) Om tillfälliga åtgärder är nödvändiga för att göra det möjligt att fortsätta eller återuppta den ekologiska produktionen i en katastrofsituation.

2. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 för att fastställa kriterier för vilka situationer som ska betecknas som situationer som kräver exceptionella produktionsregler och regler för hur sådana situationer ska hanteras, samt regler med avseende på övervakning och rapporteringskrav, med beaktande av expertutlåtanden från sektorn för ekologiska produkter.

3. Medlemsstaternas behöriga myndigheter ska ansvara för beviljande av undantag från fall till fall.

Ändringsförslag 182

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. I syfte att säkra den ekologiska produktionens integritet och anpassning till

Ändringsförslag

2. I syfte att säkra den ekologiska produktionens integritet och anpassning till

den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att **ändra eller** komplettera de regler som anges i bilaga III.

den tekniska utvecklingen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att komplettera de regler som anges **i punkterna 2, 3, 4 och 6** i bilaga III.

Ändringsförslag 183

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) Som växtskyddsmedel.

Ändringsförslag

(a) Som växtskyddsmedel **i hela Europeiska unionen eller i en eller flera av de zoner som definieras i bilaga I till förordning (EG) nr 1107/2009.**

Motivering

I enlighet med de övergripande bestämmelserna om godkännande av växtskyddsmedel i förordning (EG) nr 1107/2009 bör det även i denna förordning vara möjligt med en zonindelning i Syd-, Central- och Nordeuropa för att de stora ekologiska och klimatmässiga skillnaderna i Europeiska unionen ska kunna beaktas. För att förhindra missbruk måste ett zonbaserat godkännande obligatoriskt kopplas till förbättrad miljöhållbarhet.

Ändringsförslag 184

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) Som ämnen som används av djurhälsoskäl, utöver de som avses i leden d och e.

Motivering

Denna ”rubrik” gör det möjligt att vid behov skapa nya förteckningar över ämnen, t.ex. ämnen som används som veterinärmedicinska läkemedel.

Ändringsförslag 185

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Som icke-terapeutiska läkemedel och produkter som bidrar till att säkerställa djurens hälsa och djurskyddet.

Motivering

Som alternativ till kirurgisk kastrering av smågrisar bör immunologiskt förebyggande av gatlukt vara möjligt.

Ändringsförslag 186

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 2 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen **får** särskilt tillåta att vissa produkter och ämnen, vilka kommissionen för in i en förteckning över produkter och ämnen med begränsad användning, används inom produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel. Sådana produkter och ämnen ska användas för följande syften:

Kommissionen **ska** särskilt tillåta att vissa produkter och ämnen, vilka kommissionen för in i en förteckning över produkter och ämnen med begränsad användning, används inom produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel. Sådana produkter och ämnen ska användas för följande syften:

Ändringsförslag 187

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Som livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer **och** processhjälpmedel.

(a) Som livsmedelstillsatser, livsmedelsenzymmer, processhjälpmedel, **smakämnen, beredningar av mikroorganismer, mineraler, spårelement, vitaminer, aminosyror och mikronäringsämnen.**

Motivering

Detta ändringsförslag syftar till att klargöra vilka ämnen som får användas som livsmedelstillsatser.

Ändringsförslag 188

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 2 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Som produkter och ämnen för oenologiska metoder.

Ändringsförslag 189

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 2 – led bb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(bb) Som produkter för rengöring och desinfektion av bearbetnings- och lagerlokaler.

Ändringsförslag 190

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 2 – stycke 1 – led c – led iia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iia) Ett zonbaserat godkännande av produkter är endast möjligt om en positiv miljöeffekt kan uppnås genom en minskad användning av andra produkter och ämnen, och en oacceptabel försämring av traditionella ekologiska kvalitetsgrödor i annat fall är att vänta i den berörda zonen.

Motivering

I enlighet med de övergripande bestämmelserna om godkännande av växtskyddsmedel i förordning (EG) nr 1107/2009 bör det även i denna förordning vara möjligt med en zonindelning i Syd-, Central- och Nordeuropa för att de stora ekologiska och klimatmässiga skillnaderna i Europeiska unionen ska kunna beaktas. För att förhindra missbruk måste ett zonbaserat godkännande obligatoriskt kopplas till förbättrad miljöhållbarhet.

Ändringsförslag 191

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 2 – stycke 1 – led e – inledningen

Kommissionens förslag

(e) I fråga om de produkter som avses i punkt 1 första stycket c **och** d gäller följande:

Ändringsförslag

(e) I fråga om de produkter som avses i punkt 1 första stycket c, d **och da** gäller följande:

Ändringsförslag 192

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 2 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) **Alternativ** som har godkänts i enlighet med denna artikel finns inte tillgängliga.

Ändringsförslag

(a) **Alternativa ämnen** som har godkänts i enlighet med denna artikel **eller tekniker som är förenliga med denna förordning** finns inte tillgängliga.

Ändringsförslag 193

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Tillstånd för **användning av kemisk-syntetiskt framställda** produkter och ämnen ska endast beviljas för de fall då användning av externa insatsvaror enligt artikel 4 f skulle ge en oacceptabel **miljöpåverkan**.

Ändringsförslag

Tillstånd för produkter och ämnen **som inte omfattas av artikel 4 f** ska endast beviljas för de fall då användning av externa insatsvaror enligt artikel 4 f skulle ge en oacceptabel **påverkan på miljön, djur- eller folkhälsan eller produktkvaliteten**.

Motivering

Tillstånden ska inte bara begränsas till kemisk-syntetiskt framställda ämnen, utan ska även omfatta andra ämnen som inte anges i artikel 4 f.

Ändringsförslag 194

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

Medlemsstaterna ska offentliggöra **ansökningar om tillstånd** och **om återkallande**.

Ändringsförslag

Medlemsstaterna **och kommissionen** ska offentliggöra **dokumentation avseende ändring** och återkallande.

Motivering

Ansökningar om ändringar i ämnesförteckningarna bör göras mer öppna än vad som hittills har varit fallet.

Ändringsförslag 195

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Kommissionen ska vart fjärde år se över de förteckningar som avses i punkt 1.

Motivering

Hittills har få förteckningar uppdaterats regelbundet, vilket innebär att aktörerna inte informeras på lämpligt sätt.

Ändringsförslag 196

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5. Kommissionen ska anta **genomförandeakter** om tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av

5. Kommissionen ska **ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36** om tillstånd eller återkallande av

produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet och om upprättande av de förfaranden som ska följas vid tillståndsgivningen och av förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dessa. ***Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.***

tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet och om upprättande av de förfaranden som ska följas vid tillståndsgivningen och av förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dessa.

Ändringsförslag 197

Förslag till förordning Artikel 20

Kommissionens förslag

Artikel 20

Förekomst av icke godkända produkter och ämnen

1. Produkter i vilka det upptäcks förekomst av produkter eller ämnen som inte har godkänts i enlighet med artikel 19 och som överskrider de gränsvärden som fastställts med beaktande av i synnerhet direktiv 2006/125/EG, ska inte saluföras som ekologiska produkter.

2. I syfte att garantera ändamålsenlighet, effektivitet och insyn vad gäller systemet för ekologisk produktion och märkning ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på särskilda kriterier och villkor för tillämpning av de gränsvärden som avses i punkt 1 samt med avseende på fastställandet av de gränsvärdena och anpassning av dem mot bakgrund av den tekniska utvecklingen.

3. Genom undantag från artikel 211.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och på villkor av ett tillstånd från kommissionen

Ändringsförslag

utgår

som antagits utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 37.2 eller 37.3 i denna förordning, får medlemsstaterna bevilja nationellt stöd för att kompensera jordbrukare för förluster som uppstått för dem till följd av att deras jordbruksprodukter kontaminerats av icke godkända produkter eller ämnen som hindrar dem från att saluföra dessa produkter som ekologiska, förutsatt att jordbrukaren har vidtagit alla lämpliga åtgärder för att förhindra risk för sådan kontaminering. Medlemsstaterna kan även använda den gemensamma jordbrukspolitikens instrument för att helt eller delvis täcka sådana förluster.

Ändringsförslag 198

Förslag till förordning Artikel 20a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 20a

Försiktighetsåtgärder som ska vidtas för att förhindra bristande efterlevnad av denna förordning

1. För att säkerställa efterlevnad av denna förordning ska aktörerna vidta alla nödvändiga försiktighetsåtgärder för att undvika förekomsten av icke godkända processer, produkter eller ämnen i den ekologiska produktionen.

2. Om en aktör misstänker att en process eller produkt eller ett ämne som har anskaffats, producerats eller beretts för användning inom det ekologiska jordbruket inte följer bestämmelserna i denna förordning ska aktören

(a) separera och identifiera produkten,

(b) upprätta ett system för kontroll och bedömning som är anpassat till verksamhetens typ och omfattning, enligt

ett förfarande som bygger på en systematisk identifiering av kritiska bearbetningssteg,

(c) om den efter att ha gjort den bedömning som avses i led b kommer fram till att misstanken om bristande efterlevnad kan bekräftas, återkalla produkten från marknaden och avbrytta bearbetningen av den. Aktören ska omedelbart informera de behöriga myndigheterna eller kontrollorganet om vad den kommit fram till.

3. Följande åtgärder ska vidtas av behöriga myndigheter, kontrollorgan och kontrollmyndigheter:

(a) Om en kontrollmyndighet eller ett kontrollorgan

– upptäcker förekomsten av icke godkända processer, produkter eller ämnen inom den ekologiska produktionen, eller

– från en aktör erhåller tillförlitlig information om en misstanke som har kunnat bekräftas i enlighet med punkt 2 c, eller

– underrättas om att en aktör avser att släppa ut en produkt på marknaden som inte följer reglerna för ekologisk produktion, men som är märkt med en hänvisning till den ekologiska produktionsmetoden

ska kontrollmyndigheten eller kontrollorganet förbjuda utsläppandet på marknaden av produkten med en hänvisning till den ekologiska produktionsmetoden tills myndigheten eller organet har klarlagt att misstanken eller den bristande efterlevnaden har åtgärdats.

(b) Kontrollmyndigheten eller kontrollorganet ska undanröja misstanken om bristande efterlevnad eller bekräfta misstanken och säljförbudet så snart som möjligt, med beaktande av

produktens hållbarhet och under alla omständigheter inom två månader. I sådana fall ska den berörda aktören samarbeta till fullo med kontrollorganet eller kontrollmyndigheten. Innan kontrollmyndigheten eller kontrollorganet bekräftar en misstanke om bristande efterlevnad ska aktören ges möjlighet att lämna synpunkter på de framkomna uppgifterna.

(c) Om bristande efterlevnad bekräftas ska artikel 26a tillämpas.

(d) Om bristande efterlevnad inte bekräftas inom den tidsperiod som anges i led b ska det beslut som avses i det ledet upphävas senast den dag då denna tidsperiod löper ut.

4. För att undvika oavsiktlig kontaminering från icke godkända produkter eller ämnen till följd av icke-ekologiska jordbruksmetoder eller andra icke-ekologiska metoder i samband med bearbetning, beredning eller distribution som de ekologiska aktörerna inte råder över, ska medlemsstaterna vidta försiktighetsåtgärder.

5. Om kontrollmyndigheterna, kontrollorganen eller de behöriga myndigheterna har identifierat särskilda risker för bristande efterlevnad av denna förordning eller särskilda risker för oavsiktlig kontaminering av ekologiska produkter inom vissa sektorer av den ekologiska produktionen ska medlemsstaterna vidta lämpliga försiktighetsåtgärder mot dessa risker.

Ändringsförslag 199

Förslag till förordning Artikel 20b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 20b

Orsaker till kontaminering från växtskyddsmedel, och de behöriga myndigheternas, kontrollmyndigheternas och kontrollorganens ansvar

1. Om en kontrollmyndighet eller ett kontrollorgan upptäcker förekomsten av växtskyddsprodukter som inte är förenliga med artikel 19 eller erhåller tillförlitlig information om en sådan förekomst ska myndigheten eller organet genomföra en lämplig undersökning av orsaken till kontamineringen. Sådana undersökningar måste kategorisera kontamineringen i en av följande tre kategorier:

(a) Tekniskt omöjlig att undvika.

(b) Tekniskt möjlig att undvika.

(c) Avsiktlig eller upprepad kontaminering som är tekniskt möjlig att undvika.

En kontaminering ska anses som möjlig att undvika, om aktören

– inte har infört eller behållit lämpliga, proportionella åtgärder för att fastställa och undvika riskerna för kontaminering av ekologiska produkter från icke godkända produkter och ämnen, eller

– inte regelbundet har sett över och anpassat dessa lämpliga åtgärder, trots att risken för kontaminering varit uppenbar, eller

– inte har vidtagit lämpliga åtgärder i enlighet med tidigare anmodanden från de behöriga myndigheterna eller i förekommande fall kontrollmyndigheten eller kontrollorganet att vidta åtgärder för att undvika kontaminering, eller

– inte har uppfyllt relevanta krav i denna förordning eller på annat sätt har underlåtit att vidta nödvändiga åtgärder i produktionsprocessen för att undvika kontaminering.

2. Produkter som kan ha kontaminerats

av växtskyddsprodukter enligt punkt 1 första stycket led a får anses vara säljbara efter att de undersökts av de behöriga myndigheterna.

Potentiell kontaminering enligt punkt 1 första stycket led b ska undersökas av kontrollmyndigheten eller kontrollorganet med avseende på den typ av omständigheter som har lett till kontamineringen, i enlighet med de förfaranden som fastställs i artikel 20a.

3. Vid sådan kontaminering som avses i punkt 1 första stycket led c ska den behöriga myndigheten, kontrollmyndigheten eller kontrollorganet förbjuda aktören i fråga att släppa ut sådana produkter på marknaden vars märkning eller marknadsföring innehåller en hänvisning till den ekologiska produktionsmetoden.

Alla produktionsområden och produkter som påverkats av de icke godkända växtskyddsprodukterna måste genomgå en ny omställningsperiod enligt artikel 8 från det datum då de icke godkända växtskyddsprodukterna använts eller, om detta datum inte kan verifieras, från det datum då upptäckten gjordes. Detta gäller utan påverkan på eventuella sanktioner.

4. För att säkerställa de bästa formerna för att upptäcka och dokumentera bristande efterlevnad av denna förordning ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på

– den metod som ska användas för att upptäcka och utvärdera förekomsten av växtskyddsprodukter som inte är förenliga med denna förordning, särskilt med artikel 19,

– de förfaranden som ska tillämpas,

– de uppgifter som ska anges i en gemensam databas om bristande efterlevnad av denna förordning, inbegripet upptäckt av rester av icke

godkända växtskyddsprodukter.

Ändringsförslag 200

Förslag till förordning Artikel 20c (ny) – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 20c

Databas med uppgifter om bristande efterlevnad av denna förordning och databas med uppgifter om upptäckt av icke godkända växtskyddsprodukter

Kommissionen ska inrätta en databas över fall av bristande efterlevnad av denna förordning som ska bygga på nationella databaser som inrättats av medlemsstaterna. Dessa databaser ska användas för att underlätta formuleringen av bästa praxis för att undvika kontaminering. Medlemsstaterna och kommissionen ska vid datainsamlingen tillämpa ett riskbaserat förfaringssätt och ange orsakerna till och kategorierna av bristande efterlevnad eller kontaminering enligt artikel 20b.1 första stycket leden a, b och c. Databaserna ska vara tillgängliga för aktörer, kontrollorgan, kontrollmyndigheten och behöriga myndigheter. Medlemsstaterna ska skicka in en årlig rapport till kommissionen.

Medlemsstaterna ska inrätta en databas över de analyser som gjorts av kontrollorgan och kontrollmyndigheter, inbegripet upptäckten av icke godkända växtskyddsprodukter. Databasen ska vara tillgänglig för aktörer, kontrollorgan, kontrollmyndigheter och behöriga myndigheter. Medlemsstaterna ska varje år rapportera till kommissionen om de uppgifter som införts i deras nationella databas.

Motivering

Oskiljaktigt från föregående ändringsförslag av samma författare. Det är mycket viktigt att medlemsstaterna årligen informerar kommissionen om resultaten av sina undersökningar, på grundval av vilka kommissionen ska lägga fram en rapport, i förekommande fall åtföljd av ett lagstiftningsförslag om gemensamma tröskelvärden för återkallande av tillstånd och kompensationsystem för jordbrukare vid oundviklig kontaminering.

Ändringsförslag 201

Förslag till förordning

Artikel 21 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. I denna förordning ska en produkt anses vara försedd med termer som hänvisar till ekologisk produktion om det i märkningen, reklamen eller handelsdokumenten finns en beskrivning av produkten, dess ingredienser **eller** foderråvaror som ger köparen uppfattningen att produkten, dess ingredienser **eller** foderråvaror har framställts i enlighet med denna förordning. I synnerhet får de termer som förtecknas i bilaga IV, härledningar eller diminutiver av dessa, såsom ”bio” och ”eko”, enskilt eller i kombination, användas i hela unionen och på valfritt språk som anges i den bilagan för märkning och marknadsföring av produkter som är förenliga med denna förordning.

Ändringsförslag

1. I denna förordning ska en produkt anses vara försedd med termer som hänvisar till ekologisk produktion om det i märkningen, reklamen eller handelsdokumenten finns en beskrivning av produkten, dess ingredienser, foderråvaror **eller eventuella insatsvaror som ingår i den ekologiska produktens kedja**, som ger köparen uppfattningen att produkten, dess ingredienser, foderråvaror **eller eventuella insatsvaror som ingår i den ekologiska produktens kedja** har framställts i enlighet med **eller i överensstämmelse med** denna förordning. I synnerhet får de termer som förtecknas i bilaga IV **eller deras motsvarigheter på andra språk som inte är officiella språk i unionen men vars status erkänns i en medlemsstats författning**, härledningar eller diminutiver av dessa, såsom ”bio” och ”eko”, enskilt eller i kombination, användas i hela unionen och på vilket språk som helst som anges i den bilagan för märkning och marknadsföring av produkter **som avses i artikel 2.1** som är förenliga med denna förordning. **Vid märkning och marknadsföring av levande eller obearbetade jordbruksprodukter får termer som hänvisar till den ekologiska produktionsmetoden användas endast om hela produkten dessutom har framställts i enlighet med de krav som fastställs i**

denna förordning.

Ändringsförslag 202

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. För produkter och ämnen som används i vegetabilieproduktion som växtskyddsprodukter, gödselmedel, jordförbättringsmedel och näringsämnen ska de termer som avses i punkt 1 i denna artikel inte användas någonstans i unionen, på något av de språk som anges i bilaga IV, i märkning, reklam eller handelsdokument.

Ändringsförslag 203

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 3 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Beträffande bearbetade livsmedel **får** de termer som avses i punkt 1 användas i följande fall:

3. Beträffande bearbetade livsmedel **ska** de termer som avses i punkt 1 användas i följande fall:

Ändringsförslag 204

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 3 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(b) Endast i ingrediensförteckningen om mindre än 95 % av jordbruksingredienserna är ekologiska, och under förutsättning att dessa **ingredienser** överensstämmer med de produktionsregler som fastställs i denna förordning.

(b) Endast i ingrediensförteckningen om mindre än 95 % av jordbruksingredienserna är ekologiska, och under förutsättning att dessa **livsmedel** överensstämmer med de produktionsregler som fastställs i denna förordning.

Motivering

Detta ändringsförslag är nödvändigt för att undvika att konventionella eller icke-ekologiska processer och ämnen förknippas med användningen av termen ”ekologisk”.

Ändringsförslag 205

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 3 – stycke 3a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Beträffande växtsorter får de termer som avses i punkt 1 användas i varubeteckningen förutsatt att

(a) den förädlade sorten uppfyller de produktionsregler som fastställs i del I punkt 1.4 i bilaga II, och

(b) termen ”ekologisk förädlad sort” används.

Ändringsförslag 206

Förslag till förordning Artikel 21 – punkt 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4. I syfte skapa klarhet för konsumenterna och säkerställa att den information de får är relevant, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på anpassning av förteckningen över termer enligt bilaga IV, med beaktande av den språkliga utvecklingen i medlemsstaterna, ***samt med avseende på fastställandet av särskilda märknings- och innehållskrav för foder och foder ingredienser.***

4. I syfte skapa klarhet för konsumenterna och säkerställa att den information de får är relevant, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på anpassning av förteckningen över termer enligt bilaga IV, med beaktande av den språkliga utvecklingen i medlemsstaterna.

Ändringsförslag 207

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 2 – stycke 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Om EU-logotypen för ekologisk produktion används, **ska** en uppgift om produktionsplatsen för de jordbruksråvaror som produkten består av anges i samma synfält som logotypen, och **ska**, beroende på vad som är lämpligt, ha någon av följande utformningar:

Ändringsförslag

Med undantag för de produkter inom vinsektorn som avses i artikel 1.2 i rådets förordning (EU) nr 1308/2013 ska, om EU-logotypen för ekologisk produktion används, en uppgift om produktionsplatsen för de jordbruksråvaror som produkten består av anges i samma synfält som logotypen, och, beroende på vad som är lämpligt, ha någon av följande utformningar:

Motivering

I enlighet med artikel 55 i förordning (EG) nr 607/2009 anges råvarornas ursprung redan för alla europeiska viner och detta oavsett om de produceras med eller utan geografisk beteckning. I syfte att minska den administrativa bördan och de extra kostnaderna för märkning föreslås därför att detta överflödiga krav tas bort för dessa produkter.

Ändringsförslag 208

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Uppgifterna ”EU” och ”Icke-EU” får **ersättas eller** kompletteras med ett **landsnamn** om alla de jordbruksråvaror som produkten består av har producerats i det landet.

Ändringsförslag

Uppgifterna ”EU” och ”Icke-EU” får kompletteras med ett **lands- eller regionnamn** om alla de jordbruksråvaror som produkten består av har producerats i det landet **eller den regionen**.

Ändringsförslag 209

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och artikel 23.3 ska **placeras** på ett framträdande ställe så att de är väl synliga, lätta att läsa **och inte kan avlägsnas**.

Ändringsförslag

3. De uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och **i** artikel 23.3 ska **anges** på ett framträdande ställe så att de är väl synliga **och** lätta att läsa, **och de får inte skymma de obligatoriska uppgifterna**

Ändringsförslag 210

Förslag till förordning

Artikel 22 – punkt 5 – stycke 1 – led c

Kommissionens förslag

(c) Uppgift om var jordbruksråvarorna har framställts, i enlighet med punkt 2 i denna artikel och artikel 23.3.

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Motivering

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 211

Förslag till förordning

Artikel 23 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. EU-logotypen för ekologisk produktion får användas i märkning, presentation och marknadsföring av produkter som överensstämmer med denna förordning.

Ändringsförslag

1. EU-logotypen för ekologisk produktion får användas i märkning, presentation och marknadsföring av produkter som överensstämmer med denna förordning, ***inbegripet produkter för vilka särskilda produktionsregler kan fastställas på grundval av artikel 16. Logotypen för ekologisk produktion ska inte användas i fråga om livsmedel enligt artikel 21.3 första stycket b eller produkter under omställning.***

Ändringsförslag 212

Förslag till förordning

Artikel 23 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. EU-logotypen för ekologisk produktion

Ändringsförslag

utgår

är en officiell attestering i enlighet med artiklarna 85 och 90 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation].

Motivering

Om logotypen för ekologisk produktion är en officiell attestering kan detta skapa ytterligare administrativa bördor för aktörerna i ett framtida tillståndsförfarande.

Ändringsförslag 213

Förslag till förordning Kapitel V – rubriken

Kommissionens förslag

Ekologisk certifiering

Ändringsförslag

Ekologiska kontroller och ekologisk certifiering

Ändringsförslag 214

Förslag till förordning Artikel 23a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 23a

Kontrollsystem

1. Medlemsstaterna ska införa ett kontrollsystem och ska utse en eller flera behöriga myndigheter som ska ansvara för att övervaka efterlevnaden av de skyldigheter som fastställs i denna förordning i enlighet med artikel 3 i förordning (EU) nr XX/XXXX (Official controls Regulation [förordningen om offentlig kontroll]).

2. Utöver de villkor som anges i förordningen om offentlig kontroll ska det kontrollsystem som inrättas enligt den här förordningen åtminstone omfatta tillämpningen av de försiktighetsåtgärder som anges i artikel 20a och de

kontrollåtgärder som anges i detta kapitel.

3. Kontrollens typ och frekvens ska fastställas utifrån en bedömning av risken för förekomst av bristande efterlevnad av kraven i denna förordning och utifrån hur allvarlig denna bristande efterlevnad är. Alla aktörer och aktörsgrupper ska minst omfattas av en årlig fysisk kontroll på plats av deras efterlevnad av de tillämpliga reglerna. Dessa kontroller ska baseras på inspektioner, granskning eller riktad granskning, beroende på sannolikheten för bristande efterlevnad.

De kriterier för riskbedömningar som ska användas av kontrollmyndigheterna för att identifiera de delar av livsmedelskedjan där riskerna är störst fastställs i bilaga Vf. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på det närmare innehållet i riskbedömningen, kontrollfrekvensen och andelen stickprov i förhållande till det totala antalet kontroller.

4. Den behöriga myndigheten får

(a) delegera kontrollbefogenheten till en eller flera andra kontrollmyndigheter för ekologiska produkter enligt artikel 2.39 i förordningen om offentlig kontroll; kontrollmyndigheterna ska lämna tillfredsställande garantier för objektivitet och opartiskhet och ska förfoga över kvalificerad personal och nödvändiga resurser för att utföra sina uppgifter,

(b) delegera kontrolluppgifterna till ett eller flera kontrollorgan för ekologiska produkter enligt artikel 2.39 i förordningen om offentlig kontroll. I sådana fall ska medlemsstaterna utse myndigheter som bär ansvaret för att godkänna och utöva tillsyn över sådana organ.

5. Den behöriga myndigheten får delegera kontrolluppgifter till ett särskilt kontrollorgan eller en särskild

kontrollmyndighet endast om villkoren i artikel 26 i förordningen om offentlig kontroll är uppfyllda och bara om

(a) det finns en exakt beskrivning av de uppgifter som kontrollorganet eller kontrollmyndigheten ska utföra och av de villkor på vilka uppgifterna får utföras,

(b) kontrollorganet eller kontrollmyndigheten

(i) har den sakkunskap, utrustning och infrastruktur som krävs för att utföra de delegerade uppgifterna,

(ii) har tillräckligt många anställda med lämpliga kvalifikationer och lämplig erfarenhet, och

(iii) är opartiska och fria från intressekonflikter när det gäller utförandet av de delegerade uppgifterna,

(c) kontrollorganet eller kontrollmyndigheten är ackrediterade enligt den senaste anmälda versionen, offentliggjord i C-serien av Europeiska unionens officiella tidning, av Europastandard EN 17065 eller ISO-guide 65 (Certifieringsorgan – Allmänna krav vid certifiering av produkter) och är godkända av de behöriga myndigheterna,

(d) kontrollorganet eller kontrollmyndigheten meddelar den behöriga myndigheten resultaten av de kontroller som har utförts, regelbundet och närhelst den behöriga myndigheten begär det; om resultatet av kontrollerna visar på allvarlig bristande efterlevnad ska kontrollorganet omedelbart underrätta den behöriga myndigheten,

(e) det finns effektiv och dokumenterad samordning mellan den delegerande behöriga myndigheten och kontrollorganet eller kontrollmyndigheten.

6. Utöver efterlevnad av bestämmelserna i punkt 5, ska den behöriga myndigheten beakta följande kriterier när den

godkänner ett kontrollorgan eller en kontrollmyndighet:

(a) Det normala kontrollförfarande som ska följas, med en detaljerad beskrivning av de kontroll- och försiktighetsåtgärder som kontrollorganet eller kontrollmyndigheten åtar sig att tillämpa på de aktörer som omfattas av deras kontroll.

(b) De åtgärder som kontrollorganet har för avsikt att tillämpa om bristande efterlevnad upptäcks.

7. Den behöriga myndigheten får inte delegera följande uppgifter till kontrollorgan eller kontrollmyndigheter:

(a) Tillsyn och granskning av andra kontrollorgan och kontrollmyndigheter.

(b) Befogenheten att bevilja undantag enligt artikel 17, om detta inte föreskrivs i produktionsreglerna vid exceptionella omständigheter.

8. I enlighet med artikel 29 i förordningen om offentliga kontroller ska de behöriga myndigheter som delegerar kontrolluppgifter till kontrollorgan eller kontrollmyndigheter vid behov anordna kontroller eller inspektioner av kontrollorganen och kontrollmyndigheterna. Om resultatet vid en kontroll eller en inspektion visar att organen och myndigheterna i fråga inte har utfört sina delegerade uppgifter tillfredsställande, får den delegerande behöriga myndigheten återkalla delegeringen. Den ska återkalla delegeringen utan dröjsmål om kontrollorganet eller kontrollmyndigheten inte i tid vidtar lämpliga korrigerande åtgärder.

9. Utöver efterlevnaden av bestämmelserna i punkt 8 ska den behöriga myndigheten

(a) säkerställa att de kontroller som genomförs av kontrollorganet eller

kontrollmyndigheten är objektiva och oberoende,

(b) kontrollera att de kontroller som genomförs av kontrollorganet eller kontrollmyndigheten är effektiva,

(c) notera varje upptäckt oegentlighet eller överträdelse och de korrigerande åtgärder som tillämpas,

(d) återkalla godkännandet för sådana kontrollorgan eller kontrollmyndigheter som inte uppfyller kraven i leden a och b i denna punkt, eller inte längre uppfyller kriterierna i punkterna 5 och 6 eller inte uppfyller kraven i punkterna 11, 12 och 14.

10. Medlemsstaterna ska ge ett kodnummer till varje kontrollmyndighet eller kontrollorgan som utför kontrolluppgifter enligt punkt 4.

11. Kontrollorganen och kontrollmyndigheterna ska ge de behöriga myndigheterna tillträde till sina kontor och lokaler och ska lämna all den information och ge allt det stöd som de behöriga myndigheterna anser sig behöva för att fullgöra sina skyldigheter enligt denna artikel.

12. Kontrollorganen och kontrollmyndigheterna ska garantera att åtminstone de försiktighets- och kontrollåtgärder som avses i punkt 2 tillämpas på de aktörer som står under deras kontroll.

13. Medlemsstaterna ska se till att det inrättade kontrollsystemet gör det möjligt att spåra varje produkt i alla led av produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 178/2002, särskilt för att garantera konsumenterna att de ekologiska produkterna har producerats i överensstämmelse med kraven i denna förordning. Medlemsstaterna ska se till att förfrågningar från kontrollorgan eller

kontrollmyndigheter om ekologiska produkters spårbarhet besvaras så snabbt som möjligt, dock senast fyra arbetsdagar per produktionssteg efter mottagandet av förfrågan.

14. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen ska senast den 31 januari varje år överlämna en förteckning till de behöriga myndigheterna över de aktörer som inspekterades till den 31 december det föregående året. En sammanfattande rapport om den kontrollverksamhet som bedrivits under det föregående året ska lämnas in senast den 31 mars varje år.

Ändringsförslag 215

Förslag till förordning Artikel 24

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Ändringsförslag 216

Förslag till förordning Artikel 24a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 24a

Anslutning till kontrollsystemet

1. Aktörer eller aktörsgrupper som producerar, bereder eller lagrar ekologiska produkter, som importerar sådana produkter från ett tredjeland eller exporterar sådana produkter till ett tredjeland eller som släpper ut sådana produkter på marknaden ska, innan produkterna släpps ut på marknaden som "ekologiska" eller som "produkter under omställning till ekologisk produktion"

(a) anmäla sin verksamhet till de behöriga

myndigheterna i den medlemsstat där verksamheten bedrivs, och

(b) underställa sina företag det kontrollsystem som avses i artikel 23a.

När en aktör eller aktörsgrupp lägger ut en del av sin verksamhet på en tredje part, ska aktören eller aktörsgruppen ändå vara skyldig att följa kraven i första stycket leden a och b, och den utlagda verksamheten ska omfattas av kontrollsystemet.

2. Medlemsstaterna ska undanta de ekologiska aktörer som säljer färdigförpackade produkter direkt till konsumenten eller slutanvändaren från tillämpningsområdet för denna artikel, förutsatt att de inte producerar, bearbetar, bereder eller lagrar sådana produkter på en annan plats än i anslutning till försäljningsstället, inte importerar sådana produkter från ett tredjeland och inte har lagt ut denna verksamhet på en annan aktör.

I enlighet med artikel 26c c får medlemsstaterna undanta aktörer som årligen säljer mindre än en viss volym oförpackade ekologiska produkter till konsumenten eller slutanvändaren från tillämpningsområdet för punkt 1 första stycket b i denna artikel, förutsatt att de anmäler sin verksamhet till de ansvariga myndigheterna och inte producerar, bereder eller lagrar sådana produkter på en annan plats än i anslutning till försäljningsstället, inte importerar sådana produkter från ett tredjeland och inte har lagt ut denna verksamhet på en tredje part.

3. Medlemsstaterna ska utse en myndighet eller godkänna ett organ som ska ta emot anmälningar enligt punkt 1 första stycket a i denna artikel.

4. Medlemsstaterna ska se till att aktörer eller aktörsgrupper som följer denna förordning och som betalar en rimlig

avgift som ett bidrag till kontrollutgifterna får rätt att omfattas av kontrollsystemet.

5. Aktörer och aktörsgrupper ska dokumentera de olika verksamheter de bedriver, i enlighet med denna förordning.

6. De behöriga myndigheterna ska föra en uppdaterad förteckning över namnen på och adresserna till aktörer och aktörsgrupper som har anmält sin verksamhet i enlighet med punkt 1 första stycket a i denna artikel och ska offentliggöra förteckningen på lämpligt sätt, inbegripet genom publicering på internet, tillsammans med information rörande deras ekologiska certifikat enligt artikel 25.1, med användning av förlagan i bilaga Vd till denna förordning. De behöriga myndigheterna ska iaktta kraven om skydd av personuppgifter enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG^{1a}.

7. Kommissionen får anta genomförandeakter i syfte att fastställa närmare uppgifter och specifikationer för innehållet i samt formen och metoden för den anmälan som avses i artikel punkt 1, och den förlaga som avses i punkt 6 i denna artikel. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31).

Ändringsförslag 217

**Förslag till förordning
Artikel 25 – rubriken**

Ekologiskt certifikat

Certifikat

Motivering

Certifikatet intygar att tillverkningen följer bestämmelserna i denna förordning. Under omställningsperioden är sådan produktion som följer reglerna inte ekologisk från starten av produktionsprocessen. Ordet "ekologiskt" kan förvirra branschen och konsumenterna.

Ändringsförslag 218

**Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 1**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Aktörer och aktörsgrupper som har anmält sin verksamhet i enlighet med artikel 24.1 och som iakttar denna förordning ska ha rätt att få ett ekologiskt certifikat. Det ekologiska certifikatet, som när så är möjligt utfärdas i elektronisk form, ska minst innehålla uppgift om aktörens eller aktörsgruppens identitet, om vilken typ av produkter eller vilket produktsortiment som omfattas av certifikatet och om certifikatets giltighetstid.

1. Aktörer och aktörsgrupper som har anmält sin verksamhet **och underställt sitt företag kontrollsystemet** i enlighet med artikel 24a.1 och som iakttar denna förordning ska ha rätt att få ett ekologiskt certifikat. Det ekologiska certifikatet, som när så är möjligt utfärdas i elektronisk form, ska minst innehålla uppgift om aktörens eller aktörsgruppens identitet, om vilken typ av produkter eller vilket produktsortiment som omfattas av certifikatet och om certifikatets giltighetstid.

Ändringsförslag 219

**Förslag till förordning
Artikel 25 – punkt 2**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Det ekologiska certifikatet är ett officiellt intygande i den mening som avses i artiklarna 85 och 86 i förordning (EU) nr XXX/XXX [Official controls Regulation].

utgår

Motivering

Privata och offentlig-privata system för certifiering bör vara möjliga (jfr ISO 17065).

Ändringsförslag 220

Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Aktörer och aktörsgrupper ska inte ha rätt att få ett ekologiskt certifikat från olika ***kontrollmyndigheter eller*** kontrollorgan för samma grupp av produkter, vilket även gäller när dessa aktörer eller aktörsgrupper deltar i olika produktions-, berednings- och distributionsled.

Ändringsförslag

3. Aktörer och aktörsgrupper ska inte ha rätt att få ett ekologiskt certifikat från olika kontrollorgan ***för verksamhet som utförs i en medlemsstat*** för samma grupp av produkter, vilket även gäller när dessa aktörer eller aktörsgrupper deltar i olika produktions-, berednings- och distributionsled.

Motivering

Föredraganden föreslår att produktgrupperna anges i en ny bilaga Vd, baserad på bilaga XII i den tidigare förordning (EG) nr 889/2008. Om produktgrupperna anges i en bilaga behövs ingen delegerad akt enligt punkt 6.

Ändringsförslag 221

Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. De produktgrupper som avses i punkt 3 är följande:

- Växter och växtprodukter.***
- Djur och animalieprodukter.***
- Alger och vattenbruksdjur.***
- Bearbetade livsmedel och foder, inbegripet jäst.***
- vin.***

Motivering

Se ändringsförslaget till punkt 3: föredraganden föreslår att produktgrupperna anges i en ny bilaga Vd, baserad på bilaga XII i den före detta förordningen (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 222

Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. För att garantera ändamålsenlighet, effektivitet och insyn vad gäller systemet för ekologisk produktion och märkning, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på kriterierna för definition av de grupper av produkter som avses i punkt 3.

utgår

Ändringsförslag

Ändringsförslag 223

Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Brister i utformning eller funktion avseende det system för internkontroller som avses i punkt 1, särskilt när det gäller att upptäcka eller åtgärda sådan bristande efterlevnad från enskilda gruppmedlemmars sida som påverkar de ekologiska produkternas integritet, **kan** leda till att **den** ekologiska **certifieringen** återkallas för hela gruppen.

Ändringsförslag

2. Brister i utformning eller funktion avseende det system för internkontroller som avses i punkt 1, särskilt när det gäller att upptäcka eller åtgärda sådan bristande efterlevnad från enskilda gruppmedlemmars sida som påverkar de ekologiska produkternas integritet, **ska** leda till att **det** ekologiska **certifikat som avses i artikel 25** återkallas för hela gruppen.

Ändringsförslag 224

Förslag till förordning Artikel 26 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. I syfte att garantera att certifieringen av en aktörsgrupp fungerar effektivt och ändamålsenligt ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på det ansvar som åligger de enskilda medlemmarna i en aktörsgrupp, en aktörsgrupps sammansättning och storlek, de kategorier av produkter som ska produceras av en aktörsgrupp, villkoren för deltagande i en aktörsgrupp, utformning och funktion vad avser gruppens system för internkontroller, inklusive tillämpningsområde, innehåll och frekvens för de kontroller som ska utföras.

Ändringsförslag

3. Kriterierna för gruppcertifiering av aktörsgrupper anges i bilaga Ve.

Ändringsförslag 225

**Förslag till förordning
Artikel 26 – punkt 4**

Kommissionens förslag

4. Kommissionen får anta genomförandeakter med avseende på informationsutbytet mellan en aktörsgrupp och den behöriga myndigheten eller myndigheterna, kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen och mellan medlemsstaterna och kommissionen. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Dessa bestämmelser ingår i en allmän artikel om överträdelser och efterföljande informationsutbyte i den befintliga förordningen, och har återinförts i den nya artikel 26a om åtgärder vid bristande efterlevnad som gäller både enskilda aktörer och aktörsgrupper.

Ändringsförslag 226

Förslag till förordning Artikel 26a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26a

*De behöriga myndigheternas skyldigheter
vid bristande efterlevnad*

De behöriga myndigheterna ska

(a) vid bristande efterlevnad som påverkar de ekologiska produkternas status under något av produktions-, berednings-, distributions- eller exportleden, i synnerhet på grund av användning av förbjudna eller icke godkända ämnen eller förbjuden eller icke tillåten teknik eller blandning med icke-ekologiska produkter, säkerställa att ingen hänvisning till ekologisk produktion förekommer någonstans i märkningen och i reklamen för hela det parti eller den produktionskörning som berörs,

(b) vid upprepad, fortsatt eller bedräglig bristande efterlevnad, säkerställa att de berörda aktörerna eller den berörda aktörgruppen, utöver att bli föremål för de åtgärder som avses i led a i denna punkt även förbjuds att saluföra produkter som hänvisar till ekologisk produktion, och att deras ekologiska certifikat tillfälligt dras in eller återkallas, beroende på vad som är lämpligt.

Ändringsförslag 227

Förslag till förordning Artikel 26b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26b

Informationsutbyte och administrativt

samarbete

1. Administrativt samarbete mellan medlemsstater, kontrollorgan, kontrollmyndigheter och behöriga myndigheter, även för tillämpning av artikel 20a.2, ska grundas på de krav som fastställs i avdelning 4 i förordningen om offentlig kontroll.

2. På begäran, vederbörligen motiverad av behovet av att garantera att en produkt har framställts i enlighet med denna förordning, ska de behöriga myndigheterna, kontrollmyndigheterna och kontrollorganen utbyta relevant information med andra behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan om resultatet av sina kontroller. De får också utbyta sådan information på eget initiativ.

3. Information om bekräftade misstankar och bristande efterlevnad som påverkar en produkts ekologiska status ska omedelbart översändas till de berörda behöriga myndigheterna, kontrollmyndigheterna, kontrollorganen, aktörerna och medlemsstaterna samt till kommissionen och berörda aktörer. Nivån på kommunikationen ska bero på hur allvarlig och omfattande den bekräftade misstanken eller bristande efterlevnaden är.

4. En panel för nationella intressenter som inkluderar kontrollmyndigheter, kontrollorgan och företrädare för den ekologiska sektorn ska inrättas.

Ändringsförslag 228

Förslag till förordning Artikel 26c (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26c

***Delegerade befogenheter i samband med
kontrollsystemet***

För att komplettera bestämmelserna om kontrollsystemet enligt artiklarna 23a och 24a, och för att säkra deras fullständiga överensstämmelse med förordningen om offentlig kontroll, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 för att fastställa regler för följande:

(a) De behöriga myndigheternas och kontrollmyndigheternas särskilda ansvarsområden och uppgifter utöver de som anges i detta kapitel och i artiklarna 4, 8, 9, 10.1, 11–13, 34.1, 34.2 och 36 i förordningen om offentlig kontroll.

(b) Krav för riskbedömning utöver de som avses i detta kapitel och i artikel 8.1 i förordningen om offentlig kontroll, med beaktande av risken för bristande efterlevnad.

(c) Villkoren för att undanta vissa aktörer från vissa kontroller.

(d) Metoder och teknik för kontroller utöver de som avses i artiklarna 13 och 33.1–33.5 i förordningen om offentlig kontroll, och särskilda krav för genomförandet av kontroller som syftar till att säkerställa ekologiska produkters spårbarhet i alla led i produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan.

(e) Åtgärder och insatser utöver de som föreskrivs i artikel 20a och kapitel V i denna förordning och i artikel 134.2 och 134.3 i förordningen om offentlig kontroll vid misstanke om bristande efterlevnad, kriterier utöver de som avses i artikel 135.1 andra stycket i förordningen om offentlig kontroll och kriterier och åtgärder utöver de som föreskrivs i artikel 135.2 i förordningen om offentlig kontroll och i artikel 26a i denna förordning i händelse av bristande efterlevnad.

(f) Särskilda kriterier och villkor för

aktivering av mekanismerna för administrativt stöd enligt avdelning IV i förordningen om offentlig kontroll och för deras funktion, inbegripet utbyte av information mellan behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan om fall av bristande efterlevnad eller sannolik bristande efterlevnad.

Motivering

Bestämmelser som enbart gäller ekologiska produkter bör ingå i förordningen om ekologisk produktion och enbart ändras genom denna. Följaktligen bör de relaterade delegerade befogenheterna också fastställas i denna förordning. Därför har bestämmelserna flyttats hit från artikel 44 i kommissionens förslag om ändring av artikel 23.2 och 23.3 i förordningen om offentlig kontroll.

Ändringsförslag 229

Förslag till förordning Artikel 26d (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26d

Genomförande av denna förordning

Senast den 1 januari 2020 ska kommissionen inrätta de nödvändiga administrativa strukturerna inom behöriga unionsmyndigheter för att fullgöra sina skyldigheter vad gäller förbättrad harmonisering och förbättrat genomförande av denna förordning i medlemsstaterna, särskild med avseende på kontroller i EU och import från tredjeländer, och förbättrad kommunikation mellan medlemsstaterna och med EU:s institutioner.

De uppgifter som ska utföras av dessa strukturer anges i bilaga Va.

Ändringsförslag 230

Förslag till förordning Artikel 27

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 27

utgår

Export av ekologiska produkter

1. En produkt får exporteras från unionen som ekologisk och bära EU-logon för ekologisk produktion om den överensstämmer med denna förordning.

En produkt som är avsedd att exporteras som ekologisk till ett tredjeland som är erkänt i enlighet med artikel 31 får emellertid exporteras till det tredjelandet om den uppfyller det tredjelandets krav för att få släppas ut på marknaden i det tredjelandet som ekologisk.

2. I syfte att undvika ojämlika villkor för aktörer vid export till tredjeländer, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på särskilda regler för export av ekologiska produkter till ett tredjeland som är erkänt i enlighet med artikel 31.

3. I syfte att garantera rättvis konkurrens mellan aktörer, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på dokument avsedda för tullmyndigheterna i tredjeländer, i synnerhet vad gäller ett ekologiskt exportintyg som utfärdats i elektronisk form när så är möjligt och som ger försäkran om att exporterade ekologiska produkter överensstämmer med denna förordning.

Motivering

De standarder som tillämpas i EU-förordningen och de standarder som tillämpas för produkter som exporteras till tredjeländer bör inte skilja sig åt.

Ändringsförslag 231

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. En produkt får importeras från ett tredjeland i syfte att släppas ut på marknaden i unionen som ekologisk om följande villkor är uppfyllda:

(a) Produkten är en ekologisk produkt enligt vad som avses i artikel 2.2.

(b) Produkten

i) överensstämmer med kapitlen II, III och IV och alla aktörer, inklusive **exportörerna** i det aktuella tredjelandet, har genomgått kontroll utförd av de kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som har erkänts i enlighet med artikel 29, eller

ii) kommer från ett tredjeland som är erkänt i enlighet med

– artikel 30 eller

– artikel 31.

(c) **Aktörerna** i tredjeländer är i stånd att när som helst kunna tillhandahålla **importörer** eller nationella **myndigheter** information som gör det möjligt att identifiera **den aktör som utförde den senaste åtgärden**, i syfte att garantera den ekologiska **produktens spårbarhet**.

Ändringsförslag

1. En produkt får importeras från ett tredjeland i syfte att släppas ut på marknaden i unionen som ekologisk **eller som en växtprodukt under omställning** om följande villkor är uppfyllda:

(a) Produkten är en ekologisk produkt enligt vad som avses i artikel 2.2.

(b) Produkten

i) överensstämmer med kapitlen II, III och IV och **med alla relevanta genomförandebestämmelser, och** alla aktörer, inklusive **aktörsgrupper, och exportörer** i det aktuella tredjelandet har genomgått kontroll utförd av de kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som har erkänts i enlighet med artikel 29, **och produkten vid importen förses med ett kontrollintyg utfärdat av dessa kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som bekräftar att alla aktörer och deras produkter följer denna förordning**, eller

ii) kommer från ett tredjeland som är erkänt i enlighet med

– artikel 30 eller

– artikel 31.

(c) **Exportörerna** i tredjeländer är i stånd att när som helst kunna tillhandahålla **sina kontrollorgan, importörerna och** de nationella **myndigheterna** information som gör det möjligt att identifiera **alla aktörer som utfört verksamhet, inbegripet respektive kontrollmyndighet eller kontrollorgan**, i syfte att garantera **att** den ekologiska **produkten kan spåras tillbaka till samtliga inblandade aktörer**. **Exportörerna ska göra denna information tillgänglig för importörernas kontrollorgan eller kontrollmyndigheter.**

Efter den (ett datum, som ska införas, som motsvarar fem år efter datumet för tillämpning av denna förordning), ska kommissionen, genom undantag från första stycket led b i, när en produkt inte är i stånd att följa kapitlen II, III och IV i ett visst tredjeland på grund av särskilda klimatförhållanden och lokala förhållanden, och för att undvika ett avbrott i leveranserna på den inre marknaden av produkten i fråga, ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 för att fastställa särskilda villkor i enlighet med vilka produkten får importeras från det tredjelandet för att släppas ut på marknaden i EU som en ekologisk produkt. Sådana särskilda villkor ska gälla i högst två år. Sådana särskilda villkor ska också gälla från den (datumet för tillämpning av denna förordning) i de av EU:s yttre randområden där produkten i fråga också produceras.

Ändringsförslag 232

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. I syfte att garantera spårbarhet för importerade produkter som är avsedda att släppas ut på marknaden i unionen som ekologiska produkter, ska kommissionen **ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på de dokument, om möjligt utfärdade i elektronisk form, som är nödvändiga för import.**

Ändringsförslag

2. I syfte att garantera spårbarhet för importerade produkter som är avsedda att släppas ut på marknaden i unionen som ekologiska produkter **och deras efterlevnad av denna förordning**, ska kommissionen anta **genomförandeakter för att fastställa särskilda regler avseende innehållet i de intyg som avses i punkt 1 och det förfarande som ska följas vad gäller fastställande och kontroll av dessa intyg, i synnerhet med avseende på de uppgifter som ankommer på behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan och möjligheten att beakta regionala skillnader för att få till stånd en balans mellan miljö- och klimatomått**

samt lokala förhållanden, liksom praxis i fråga om specifika produktionsfrågor.

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Motivering

Övergången från likvärdighet till överensstämmelse vad gäller produkter från tredjeländer som inte identifierats enligt villkoren i ett handelsavtal kommer att förbättra importkravens begriplighet och tydlighet och minska den administrativa bördan. Likväl är det lämpligt att planera akternas ikraftträdande i syfte att beakta de specifika egenskaperna, framför allt ur jordbrukssynpunkt, hos olika produktionssektorer.

Ändringsförslag 233

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Det är nödvändigt att stärka bestämmelserna om kommissionens tillsyn i tredjeländer. Det är också viktigt att stärka tillsynen och kontrollerna inom ramen för likvärdighetsavtal med tredjeländer.

Ändringsförslag 234

Förslag till förordning Artikel 28 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Bekräftelsen av att de villkor och bestämmelser som gäller vid import av ekologiska produkter till unionen har iakttagits ska ske vid gränskontrollstationerna, i enlighet med artikel 45.1 i *förordning (EU) nr XXX/XXX [Official controls Regulation]*. *Den frekvens med vilken de fysiska kontroller som avses i artikel 47.3 utförs ska vara avhängig risken för att denna*

3. Bekräftelsen av att de villkor och bestämmelser som gäller vid import av ekologiska produkter till unionen har iakttagits ska ske *med hjälp av de kontrollbestämmelser som fastställs i kapitel V och* vid gränskontrollstationerna, i enlighet med artikel 45.1 i *förordningen om offentlig kontroll.*

förordning inte efterlevs.

Ändringsförslag 235

Förslag till förordning Artikel 29 – rubriken

Kommissionens förslag

Erkännande av ***kontrollmyndigheter och***
kontrollorgan

Ändringsförslag

Erkännande av kontrollorgan

Ändringsförslag 236

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 3 – led b

Kommissionens förslag

(b) ett ackrediteringsorgan utanför unionen som har undertecknat International Accreditation Forums (IAF) multilaterala avtal om ***erkännande av*** produktcertifiering.

Ändringsförslag

(b) ett ackrediteringsorgan utanför unionen som har undertecknat International Accreditation Forums (IAF) ***eller dess regionala organs*** multilaterala avtal om produktcertifiering, ***och som har gett prov på kompetens när det gäller ackreditering av ekologisk certifiering.***

Ändringsförslag 237

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. I syfte att garantera insyn i erkännande- och tillsynsförfarandena, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 ***med avseende på*** de kriterier som ska tillämpas för erkännandet, eller återkallandet av erkännandet, av de ***kontrollmyndigheter och*** kontrollorgan som avses i punkt 1, samt med avseende på kommissionens utövande av tillsyn,

Ändringsförslag

7. I syfte att garantera insyn i erkännande- och tillsynsförfarandena, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 ***för att komplettera*** de kriterier som ska tillämpas för erkännandet, eller återkallandet av erkännandet, av de kontrollorgan som avses i punkt 1, samt ***fastställa bestämmelser*** med avseende på kommissionens utövande av tillsyn, inbegripet genom ***granskningar*** på plats.

inbegripet genom *granskning* på plats.

Om allvarliga eller upprepade överträdelser av reglerna gällande inspektion och certifiering uppdagas ska kontrollorganens erkännande omedelbart dras tillbaka, både i de berörda tredjeländerna och på unionens hela marknad, när det gäller nationella ackrediteringsorgan som inrättats i EU i enlighet med förordning (EG) nr 765/2008.

Motivering

Det bör vara möjligt att utdöma påföljder i fall då ackrediteringsorgan begår upprepade medvetna överträdelser.

Ändringsförslag 238

**Förslag till förordning
Artikel 29 – punkt 7a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7a. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på att fastställa särskilda regler för det förfarande som ska följas för erkännande av de kontrollorgan som avses i punkt 1, inbegripet innehållet i den tekniska dokumentation som ska överlämnas och det förfarande som ska följas för återkallande av ett erkännande.

Ändringsförslag 239

**Förslag till förordning
Artikel 29 – punkt 7b (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

7b. I syfte att garantera ändamålsenligheten, effektiviteten och insynen vad gäller kontroller av importerade produkter ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i

enlighet med artikel 36 med avseende på kontroller och andra åtgärder som ska genomföras av de kontrollorgan som har erkänts av kommissionen vid tillämpningen av denna artikel.

Ändringsförslag 240

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 8

Kommissionens förslag

8. Kommissionen *får* anta **genomförandeakter i syfte att säkerställa** tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats enligt det erkännande som föreskrivs i denna artikel eller vid misstanke om sådana fall. Sådana åtgärder kan bland annat bestå i kontroll av de ekologiska produkternas integritet innan de släpps ut på marknaden i unionen och, i tillämpliga fall, tillfällig indragning av tillståndet att inom unionen släppa ut sådana produkter på marknaden som ekologiska. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.**

Ändringsförslag 241

Förslag till förordning Artikel 29 – punkt 9

Kommissionens förslag

9. Vid vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet med avseende på skyddet mot otillbörliga metoder eller metoder som är oförenliga med principerna och reglerna för ekologisk produktion, skyddet av konsumenternas förtroende eller skyddet av rättvis

Ändringsförslag

8. Kommissionen **ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på** tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats enligt det erkännande som föreskrivs i denna artikel eller vid misstanke om sådana fall. Sådana åtgärder kan bland annat bestå i kontroll av de ekologiska produkternas integritet innan de släpps ut på marknaden i unionen och, i tillämpliga fall, tillfällig indragning av tillståndet att inom unionen släppa ut sådana produkter på marknaden som ekologiska.

Ändringsförslag

9. Vid vederbörligen motiverade och tvingande skäl till skyndsamhet med avseende på skyddet mot otillbörliga metoder eller metoder som är oförenliga med principerna och reglerna för ekologisk produktion, skyddet av konsumenternas förtroende eller skyddet av rättvis

konkurrens mellan aktörerna, ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 37.3 i syfte att **vidta de åtgärder som avses i artikel 8 i denna artikel eller** i syfte att besluta om återkallande av erkännandet av de kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som avses i punkt 1 i denna artikel.

konkurrens mellan aktörerna, ska kommissionen anta genomförandeakter med omedelbar verkan i enlighet med det förfarande som avses i artikel 37.3 i syfte att besluta om återkallande av erkännandet av de kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som avses i punkt 1 i denna artikel.

Ändringsförslag 242

Förslag till förordning Artikel 30 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska offentliggöra och förse Europaparlamentet och rådet med regelbundna lägesrapporter om alla pågående förhandlingar om sådana handelsavtal, samt en förteckning över skillnaderna mellan de produktionsregler och kontrollåtgärder som tillämpas i det berörda tredjelandet och de som tillämpas i unionen. Förhandlingarnas slutresultat ska presenteras för Europaparlamentet och rådet och ska offentliggöras, och alla skillnader mellan de produktionsregler och kontrollåtgärder som tillämpas i det berörda tredjelandet och de som tillämpas i unionen ska anges i detalj.

Kommissionen ska lägga fram ett förslag till hur man ska hantera dessa skillnader mellan tredjelandet i fråga och EU när det gäller produktionsregler och kontrollåtgärder.

Kommissionen ska offentliggöra en förteckning över skillnaderna i produktions- och kontrollbestämmelser som finns i samtliga befintliga handelsavtal som omfattas av denna artikel.

Ändringsförslag 243

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ett erkänt tredjeland enligt vad som avses i artikel 28.1 b ii **andra strecksatsen** är ett tredjeland som har erkänts med avseende på likvärdighet enligt artikel 33.2 i förordning (EG) nr 834/2007, **inbegripet dem som erkänts enligt den övergångsåtgärd som föreskrivs i artikel 40.**

Ändringsförslag 244

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ska, på grundval av de årsrapporter som ska skickas till kommissionen senast den 31 mars varje år av de tredjeländer som avses i punkt 1 rörande genomförandet och verkställigheten vad avser de kontrollåtgärder som dessa upprättat, tillsammans med medlemsstaterna säkerställa lämplig tillsyn av de erkända tredjeländerna genom att **regelbundet** ompröva deras erkännande. Tillsynens art ska fastställas på grundval av en bedömning av risken för bristande efterlevnad.

Ändringsförslag

Ett erkänt tredjeland enligt vad som avses i artikel 28.1 **första stycket led** b ii är ett tredjeland som har erkänts med avseende på likvärdighet enligt artikel 33.2 i förordning (EG) nr 834/2007.

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska, på grundval av de årsrapporter som ska skickas till kommissionen senast den 31 mars varje år av de tredjeländer som avses i punkt 1 rörande genomförandet och verkställigheten vad avser de kontrollåtgärder som dessa upprättat, **samt med beaktande av alla övriga eventuella upplysningar som mottagits**, tillsammans med medlemsstaterna säkerställa lämplig tillsyn av de erkända tredjeländerna genom att **årligen** ompröva deras erkännande. Tillsynens art ska fastställas på grundval av en bedömning av risken för bristande efterlevnad, **särskilt med beaktande av det berörda tredjelandets exportvolym till unionen, resultaten av den övervaknings- och tillsynsverksamhet som bedrivs av den behöriga myndigheten samt resultaten av tidigare kontroller. Kommissionen ska regelbundet rapportera till Europaparlamentet och rådet om resultatet av sin omprövning.**

Ändringsförslag 245

Förslag till förordning Artikel 31 – punkt 6

Kommissionens förslag

6. Kommissionen *får* anta **genomförandeakter i syfte att säkerställa** tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar **integriteten** för ekologiska produkter som importerats från de tredjeländer som avses i denna artikel **eller vid misstanke om sådana fall**. Sådana åtgärder kan bland annat bestå i kontroll av de ekologiska produkternas **integritet** innan de släpps ut på marknaden i unionen och, i tillämpliga fall, tillfällig indragning av tillståndet att inom unionen släppa ut **sådana produkter** på marknaden som ekologiska. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.**

Ändringsförslag

6. Kommissionen **ska ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på** tillämpning av **gemensamma åtgärder och förfaranden för införande av sanktioner** i samband med fall av bristande efterlevnad **eller misstänkt bristande efterlevnad** som påverkar **statusen** för ekologiska produkter som importerats från de tredjeländer som avses i denna artikel. Sådana åtgärder kan bland annat bestå i kontroll av de ekologiska produkternas **status** innan de släpps ut på marknaden i unionen och, i tillämpliga fall, tillfällig indragning av tillståndet att inom unionen släppa ut **dem** på marknaden som ekologiska **produkter**.

Motivering

Sådana bestämmelser bör antas genom delegerade akter i syfte att garantera harmoniserade åtgärder i hela EU.

Ändringsförslag 246

Förslag till förordning Artikel 32 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. *I syfte att säkerställa en väl fungerande inre marknad och handel mellan medlemsstaterna, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 om fastställande av regler som rör den fria rörligheten för ekologiska produkter vid tillämpning av punkt 1 i denna artikel.*

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 247

Förslag till förordning Artikel 33 – rubriken

Kommissionens förslag

Information rörande den ekologiska sektorn **och handeln**

Ändringsförslag

Information rörande den ekologiska sektorn

Ändringsförslag 248

Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Medlemsstaterna ska varje år till kommissionen översända **den information som krävs** för genomförandet och övervakningen av tillämpningen av denna förordning.

Ändringsförslag

1. Medlemsstaterna ska varje år till kommissionen översända **relevanta statistiska uppgifter** för genomförandet och övervakningen av tillämpningen av denna förordning. **Dessa uppgifter ska definieras inom ramen för det europeiska statistiska programmet.**

Motivering

Den information som efterfrågas måste specificeras i den grundläggande rättsakten (t.ex. handelsinformation). Skulle aktörerna behöva skicka in nya och tillförlitliga uppgifter måste skyldigheten att lämna sådana uppgifter till medlemsstaterna föras in i den grundläggande rättsakten.

Ändringsförslag 249

Förslag till förordning Artikel 33 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Kommissionen ska anta **genomförandeakter** med avseende på det system som ska användas för överföring av den information som avses i punkt 1, närmare uppgifter om vilken information som ska överföras och den dag då informationen senast ska ha överförts.

Ändringsförslag

2. Kommissionen ska **ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36** med avseende på det system som ska användas för överföring av den information som avses i punkt 1, närmare uppgifter om vilken information som ska överföras och den dag då informationen

Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

senast ska ha överförts.

Ändringsförslag 250

Förslag till förordning Artikel 35

Kommissionens förslag

Kommissionen ska senast den 31 december 2021 till Europaparlamentet och rådet **överlämna en rapport om tillgängligheten till ekologiska växtförökningsmaterial och djur för avelsändamål.**

Ändringsförslag

1. Kommissionen ska senast den 31 december 2020 **överlämna en rapport** till Europaparlamentet och rådet **som bygger på en prognosstudie som innehåller uppgifter som insamlats och analyser som gjorts i alla medlemsstater, och som särskilt omfattar följande:**

(a) En analytisk del om utvecklingsläget inom det ekologiska jordbruket och gjorda framsteg med avseende på

– identifiering av orsakerna till begränsad tillgång på ekologiskt växtförökningsmaterial och animaliskt förökningsmaterial liksom till ekologiska insatsvaror i allmänhet på EU:s marknad,

– specifika uppgifter om tillgång på ekologiskt växtförökningsmaterial och foder,

– specifika uppgifter om tillgången på djur för avelsändamål,

– tillgången på unga fjäderfän och avelsdjur för fjäderfäproduktion, inbegripet kriterier för djurtäthet, utfodring, sjukvård, djurskydd och sjukdomshantering,

– urval av arter och underarter till följd av skillnader vad gäller klimat, jordmån, höjd och geografi,

– situationen för ekologisk grisuppfödning och fjäderfäuppfödning, inbegripet kriterier för djurtäthet, utfodring, sjukvård, djurskydd och

sjukdomshantering,

– tillgången på vattenbruksyngel på EU:s marknad.

(b) En strategisk del om åtgärder som vidtagits eller behöver vidtas för att förbättra det ekologiska jordbrukets resultat och dess institutionella ram, bl.a.

– stödåtgärder som fastställts eller behöver fastställas för att täcka de identifierade bristerna,

– en utvecklingsplan med åtgärder för att stödja aktörer som har åtagit sig att utveckla ekologiskt växtförökningsmaterial eller animaliskt förökningsmaterial. Sådana åtgärder kan omfatta stöd till investeringar som privata aktörer måste göra i produktionsanläggningar, kvalitetskontrollåtgärder, distributionssystem och sådan forskning och utveckling som sker före saluföringen.

2. När det gäller bedömningen av tillgången på ekologiskt växtförökningsmaterial ska den studie som avses i punkt 1 också för varje relevant undermarknad bedöma bredden på det tillgängliga materialet och de aktörer som tillhandahåller det, den aktuella efterfrågan på sådant material samt efterfrågeprognosen för de kommande fem åren.

I studien ska en undermarknad definieras som en viss sort av en gröda (som definieras som en botanisk art eller underart, t.ex. Brassica oleracea) och en region, som inte ska vara större än en medlemsstat. En medlemsstat ska delas in i så många regioner som krävs för att återspegla olika växtförhållanden grundat på klimat, jordmån, höjdförhållanden eller särskiljande markanvändningsdrag som leder till att efterfrågan på växtförökningsmaterial skiljer sig åt från en region till en annan, med målet att

jämföra de regionala marknaderna på ett rättvist och icke-diskriminerande sätt. Studien ska också överväga projektbidrag för framtagande av nya sorter som lämpar sig för ekologiskt jordbruk, deltagande kapital för små och medelstora företag som säljer ekologiskt växtförökningsmaterial och säljstöd via webbplatser som drivs av kommissionen och medlemsstaterna.

3. Om så är lämpligt ska rapporten åtföljas av ett lagförslag.

4. Senast den 31 december 2020 ska kommissionen lägga fram en rapport för Europaparlamentet och rådet om förekomsten av produkter eller ämnen som inte godkänts i enlighet med artikel 19 och som upptäckts i ekologiska produkter, liksom om informationsutbyte mellan behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan och utbyten av relevanta uppgifter om kontrollresultat. Denna rapport får i förekommande fall åtföljas av ett lagstiftningsförslag om fastställande av de gränsvärden för icke godkända produkter eller ämnen som ska tillämpas för ekologiska produkter och för att kompensera aktörer för förluster i samband med kontaminering, om dessa aktörer har vidtagit de lämpliga åtgärder som rimligen kan vidtas för att förebygga risken för kontaminering.

Ändringsförslag 251

Förslag till förordning Artikel 39

Kommissionens förslag

Artikel 39

*Övergångsåtgärder rörande omställning
till ekologiskt jordbruk*

Ändringsförslag

utgår

I syfte att säkerställa en smidig övergång från den gamla till den nya rättsliga ramen ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på regler om undantag från artikel 8.3 vad avser omställningsperioder för jordbrukare som inleder omställning före ikraftträdandet av denna förordning.

Motivering

De övergångsåtgärder som avses i denna artikel är inte längre nödvändiga tack vare förslaget till ändring av artikel 8 om omställning.

Ändringsförslag 252

Förslag till förordning Artikel 39a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 39a

Övergångsåtgärder

1. Åtgärder för att underlätta övergången från bestämmelserna i förordning (EG) nr 834/2007 till den här förordningen ska vid behov antas i enlighet med det förfarande som avses i artikel 37.2.

2. Följande övergångsåtgärder kan tillämpas när nya bestämmelser antas i den kommande förordningen:

(a) När vissa villkor är uppfyllda får medlemsstaterna tillämpa en övergångsperiod när nya EU-bestämmelser införs.

(b) Dessa villkor fastställs genom delegerade akter i EU:s förordning om ekologisk produktion.

(c) Villkoren ska skydda aktörerna mot risken för snedvridning av marknaden och undvika förvirring hos konsumenterna vad gäller de ekologiska

produkternas identitet eller egenskaper.

3. Dessa villkor är följande:

– Medlemsstaten måste visa att produktionen är så liten att export inte är relevant.

– Medlemsstaten måste visa att den inhemska produktionen är så liten att den inte konkurrerar med importerade produkter i samma kategori.

4. För att garantera full öppenhet måste en medlemsstat som tillämpar en övergångsperiod i enlighet med denna artikel göra en anmälan och inlämna en motivering till kommissionen och till övriga medlemsstater

5. En medlemsstat får tillämpa en övergångsperiod i högst 2–5 år.

Ändringsförslag 253

Förslag till förordning Artikel 40

Kommissionens förslag

Artikel 40

Övergångsåtgärder rörande ursprunget för växtförökningsmaterial och ursprunget för djur för avelsändamål och unga bestånd av vattenbruksdjur

I syfte att säkerställa en smidig övergång mellan reglerna om ekologiskt ursprung för växtförökningsmaterial som anges i artikel 12.1 i i förordning (EG) nr 834/2007 och för djur för avelsändamål i artikel 14.1 a ii i den förordningen och för unga bestånd av vattenbruksdjur i artikel 15.1 a ii i samma förordning samt om det undantag från produktionsreglerna som kommissionen antagit i enlighet med artikel 22 i förordning 834/2007, och de nya reglerna för växt-, växtprodukts- och animalieproduktion och produktion av alger och vattenbruksdjur som anges i

Ändringsförslag

utgår

artiklarna 10.1 respektive 11.1 i denna förordning, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på undantag i de fall beviljandet av undantag anses nödvändigt i syfte att säkerställa tillgången till växtförökningsmaterial och levande djur för avelsändamål och unga bestånd av vattenbruksdjur som får användas i ekologisk produktion. De delegerade akter som antas enligt denna artikel ska upphöra att gälla den 31 december 2021.

Motivering

De övergångsåtgärder som anges i denna artikel är inte längre nödvändiga med tanke på den text som lagts till i artiklarna 10 och 11 och de nya bestämmelser som lagts till i relevanta bilagor.

Ändringsförslag 254

Förslag till förordning Artikel 44

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Motivering

Kontroller ingår i den nya artikeln 23a.

Ändringsförslag 255

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Jäst som används som livsmedel eller foder.

utgår

Motivering

Omfattas redan av artikel 1.

Ändringsförslag 256

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Öl.

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 257

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Extrakter, essenser och koncentrat av kaffe, te eller matte samt beredningar på basis av dessa produkter eller på basis av kaffe, te eller matte. Rostad cikoriarot och andra rostade kaffesurrogat samt extrakter, essenser och koncentrat av dessa produkter.

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 258

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Fruktnektar.

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 259

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**– Kakaopasta, kakaosmör, kakaofett,
kakaoolja och kakaopulver, Choklad och
andra livsmedelsberedningar
innehållande kakao.** **utgår**

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 260

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Konfektyrprodukter av socker. **utgår**

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 261

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 8

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**– Beredningar av spannmål, mjöl,
stärkelse eller mjölk. Bakverk.** **utgår**

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 262

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– *Soppor.*

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 263

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 10

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– *Såser.*

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 264

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 11

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– *Färdigrätter.*

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 265

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 12

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– **Glass.**

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 266

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 13**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– **Smaksatt yoghurt, yoghurt med tillsats
av frukt, nötter eller kakao.**

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 267

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 14**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– **Havssalt.**

– **Salt.**

Ändringsförslag 268

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 15**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Naturliga **gummi- och hartsvaror.**

– Naturliga **gummivaror.**

Motivering

Hartsvaror omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 269

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 15a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Korkar av naturkork, ej agglomerade och utan tillsatser av bindemedel.

Ändringsförslag 270

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 19

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Spritdrycker, på villkor att den etylalkohol som används för framställning av spritdryckerna endast är av jordbruksursprung.

utgår

Motivering

Omfattas redan av definitionen av begreppet livsmedel.

Ändringsförslag 271

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 19a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Aromatiserade vinprodukter enligt definitionen i rådets förordning (EU) nr 251/2014^{1a}.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 251/2014 av den 26 februari 2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och om upphävande av

**rådets förordning (EEG) nr 1601/91
(EUT L 84, 20.3.2014, s. 14).**

Motivering

Aromatiserat vin ska enligt tillämpliga bestämmelser till minst 75 % utgöras av produkter från vinsektorn, medan motsvarande siffra för aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter är 50 %. Eftersom tillämpningsområde för förordningen för ekologisk produktion har utvidgats till att omfatta bearbetade jordbruksprodukter bör aromatiserade vinprodukter ingå.

Ändringsförslag 272

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 19b (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Bomull, okardad och okammad.

Motivering

Dessa jordbruksprodukter bör omfattas av förordningens tillämpningsområde.

Ändringsförslag 273

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 19c (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Ull, okardad och okammad.

Motivering

Dessa jordbruksprodukter bör omfattas av förordningens tillämpningsområde.

Ändringsförslag 274

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 19d (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Skinn, oberett och obehandlat.

Motivering

Dessa jordbruksprodukter bör omfattas av förordningens tillämpningsområde.

Ändringsförslag 275

**Förslag till förordning
Bilaga I – strecksats 19e (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Växtbaserat råmaterial för traditionella växtbaserade läkemedel.

Ändringsförslag 276

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.1**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.1. Hydrokultur, *dvs. en metod för växtodling där växternas rötter står i en näringslösning eller i ett inert odlingsmedium, till vilket en näringslösning tillsätts*, ska vara förbjuden.

1.1. Hydrokultur ska vara förbjuden.

Genom undantag från punkt 1.1 ska odling av växter i krukor i stället för markbunden växtproduktion enligt definitionen i artikel 4 e ii endast vara tillåten för sticklingar eller för produktion av prydnadsväxter och örter om prydnadsväxterna och örterna säljs i krukor till slutkonsumenten.

Endast jordblandningar och/eller jordförbättringsmedel som har godkänts för användning i ekologisk odling får användas.

Ändringsförslag 277

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.3.1a (ny)**

1.3.1a. För omställning av fleråriga grödor, som kräver en odlingsperiod på minst tre år, får sorter som är svåra att särskilja från varandra omfattas, under förutsättning att produktionen i fråga ingår i en omställningsplan och att omställningen till ekologisk produktion på den sista delen av arealen i fråga inleds snarast möjligt och under alla omständigheter inte varar längre än fem år.

Motivering

Denna bestämmelse bör ingå i den här bilagan för att beakta de särskilda egenskaperna hos fleråriga grödor.

Ändringsförslag 278

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.3.3 – stycke 1**

Kommissionens förslag

1.3.3. Om det är fråga om behandling med en produkt som inte är godkänd för ekologisk produktion ska den behöriga myndigheten kräva en ny omställningsperiod i enlighet med punkt 1.3.1.

Ändringsförslag

1.3.3. Om det är fråga om behandling med en produkt som inte är godkänd för ekologisk produktion ska den behöriga myndigheten kräva en ny omställningsperiod **för behandlade delar av skiftena** i enlighet med punkt 1.3.1.

Ändringsförslag 279

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.3.3 – stycke 2 – inledningen**

Kommissionens förslag

Perioden får kortas i följande **två** fall:

Ändringsförslag

De behöriga myndigheterna får besluta att denna period får kortas i följande fall:

Ändringsförslag 280

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – punkt 1.3.3 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Om behandlingen med en produkt som inte är godkänd för ekologisk produktion ingår i en parasit- eller ogräsbekämpningsåtgärd som medlemsstatens behöriga myndighet har föreskrivit som obligatorisk.

Ändringsförslag

(a) Om behandlingen **av skiften** med en produkt som inte är godkänd för ekologisk produktion ingår i en parasit- eller ogräsbekämpningsåtgärd som medlemsstatens behöriga myndighet har föreskrivit som obligatorisk.

Ändringsförslag 281

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – punkt 1.3.3 – stycke 1 – led b

Kommissionens förslag

(b) Om behandlingen med en produkt som inte har godkänts för ekologisk produktion ingår i vetenskapliga försök som har godkänts av medlemsstatens behöriga myndighet.

Ändringsförslag

(b) Om behandlingen **av skiften** med en produkt som inte har godkänts för ekologisk produktion ingår i vetenskapliga försök som har godkänts av medlemsstatens behöriga myndighet.

Ändringsförslag 282

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – punkt 1.3.4 – led b

Kommissionens förslag

(b) Den skörd som följer efter behandlingen får inte säljas som ekologisk produktion.

Ändringsförslag

(b) Den skörd som följer efter behandlingen får inte säljas som **produktion under omställning eller** ekologisk produktion.

Ändringsförslag 283

Förslag till förordning

Bilaga II – del I – punkt 1.3.4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Medlemsstaterna ska informera andra medlemsstater och kommissionen om alla sina beslut om fastställande av obligatoriska åtgärder.

Ändringsförslag 284

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.3.4 – stycke 1b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Vid behandling med en produkt som inte har godkänts för ekologisk produktion gäller inte bestämmelserna i punkt 1.3.5.2.

Ändringsförslag 285

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.3.5.2**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.3.5.2 Trots bestämmelserna i punkt 1.3.5.1 får omställningsperioden kortas till ett år för betesmarker och utomhusområden som används av icke-växtätande arter.

1.3.5.2 Trots bestämmelserna i punkt 1.3.5.1 får omställningsperioden kortas till ett år för betesmarker och utomhusområden som används av icke-växtätande arter. ***Denna period får kortas till sex månader om marken i fråga under det senaste året inte har behandlats med produkter som inte är godkända för ekologisk produktion.***

Ändringsförslag 286

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkterna 1.4.1–1.4.1b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.4.1. Vid produktion av växter och

1.4.1. Vid produktion av växter och

växtprodukter får endast ekologiskt producerat förökningsmaterial användas. Den växt som ska användas för produktion av växtförökningsmaterial, och i tillämpliga fall **moderväxten, ska** ha producerats i enlighet med denna förordning under minst en generation eller, när det gäller perenna växter, under minst en generation under två odlings säsonger.

växtprodukter får endast ekologiskt producerat förökningsmaterial användas. **I enlighet med vad som anges i artikel 10.2 ska** den växt som ska användas för produktion av växtförökningsmaterial **föras in i en databas**, och i tillämpliga fall **ska moderplantan** ha producerats i enlighet med denna förordning under minst en generation eller, när det gäller perenna växter, under två odlings säsonger.

Växtförökningsmaterial från en produktionsenhet som är inne på sitt andra omställningsår och som drivs i enlighet med denna förordning får användas för produktion av ekologiska växter och ekologiska växtprodukter.

För att främja genetiska resurser som är anpassade till de speciella förhållandena inom ekologisk produktion får aktörerna använda traditionella odlings sorter som kommer från den egna verksamheten.

1.4.1a. Framställda sorter ska användas i enlighet med de bestämmelser om förädling som fastställs i denna förordning, förutom i fall då växtförökningsmaterialet i fråga inte är tillgängligt.

Växtförökningsmaterial som valts för dess förmåga att tillgodose den ekologiska produktionens särskilda behov och syften ska användas i ökad utsträckning och får inbegripa lokala sorter, populationssorter eller självpollinerade sorter, dvs. växtförökningsmaterial som inte har erhållits genom kontrollerad pollinering eller hybridisering av inavlade linjer.

1.4.1b. Vid produktion av ekologiskt förädlade sorter ska sorterna i fråga förädlas och väljas ut under ekologiska förhållanden som uppfyller kraven i denna förordning. All förökning utom meristemodling ska ske enligt certifierade ekologiska metoder.

Ändringsförslag 287

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.4.2

Kommissionens förslag

1.4.2. Användning av växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion

Växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion får användas endast om det kommer från en produktionsenhet under omställning till ekologisk produktion eller om det är motiverat att använda detta inom forskning, i tester i småskaliga fältförsök eller i syfte att bevara genetiska resurser och den behöriga myndigheten i medlemsstaten har godkänt detta.

Ändringsförslag

1.4.2. Användning av ***utsäde eller vegetativt*** förökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion

1.4.2.1. För att säkerställa tillgång på utsäde och vegetativt förökningsmaterial när sådana ekologiska insatsvaror inte är tillgängliga får medlemsstaterna godkänna användningen av icke-ekologiskt utsäde eller vegetativt förökningsmaterial. I sådana fall ska punkterna 1.4.2.2–1.4.2.8 gälla.

1.4.2.2. Icke-ekologiskt utsäde och icke-ekologisk utsädespotatis får användas, förutsatt att utsädet eller utsädespotatisen inte har behandlats med andra växtskyddsprodukter än sådana som är godkända för behandling av utsäde enligt artikel 19.1 i denna förordning, om inte den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten föreskriver kemisk behandling i enlighet med rådets direktiv 2000/29/EG^{1a} av växtskyddsskäl för alla sorter av en viss art i det område där utsädet eller utsädespotatisen kommer att användas.

1.4.2.3. Medlemsstaterna får delegera ansvaret för att bevilja det godkännande som avses i punkt 1.4.2.1 till en annan offentlig förvaltning eller till de

kontrollmyndigheter eller kontrollorgan som avses i artikel 3.33 och 3.34.

1.4.2.4. Utsäde eller vegetativt förökningsmaterial eller växter som inte producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder får endast godkännas för användning i följande fall:

(a) Om ingen sort av de arter som användaren vill erhålla finns registrerad i den databas som avses i artikel 10.

(b) Om ingen leverantör, dvs. en aktör som säljer utsäde eller vegetativt förökningsmaterial eller växter till andra aktörer, kan leverera utsädet eller det vegetativa förökningsmaterialet eller växterna före sådd eller plantering när användaren beställt utsädet eller utsädespotatisen i god tid.

(c) Om den sort som användaren vill erhålla inte finns registrerad i den databas som avses i artikel 10 och användaren kan visa att inget av de registrerade alternativen av samma art är lämpligt och att ett godkännande därför är viktigt för användarens produktion.

1.4.2.5. Godkännandet ska beviljas innan grödan sås.

1.4.2.6. Godkännandet kan endast beviljas enskilda användare för en säsong i taget och den myndighet eller det organ som ansvarar för beviljande av godkännanden ska registrera vilken mängd utsäde eller vegetativt förökningsmaterial eller växter som godkänns.

1.4.2.7. Godkännandet kan endast beviljas under de perioder under vilka varje medlemsstat årligen uppdaterar den databas som avses i artikel 10.

1.4.2.8. I syfte att förbättra användningen av ekologiskt utsäde inom EU ska varje medlemsstat i den databas som avses i artikel 10 offentliggöra en nationell förteckning över utsäden och vegetativt förökningsmaterial och växter som

uteslutande får användas i ekologisk form. Denna förteckning måste ange de arter och underarter för vilka det har fastställts att det utsäde och det vegetativa förökningsmaterial eller de växter som erhållits ur ekologisk produktion är tillgängliga i tillräcklig mängd och därför bara får användas i ekologisk form.

1a Rådets direktiv 2000/29/EG av den 8 maj 2000 om skyddsåtgärder mot att skadegörare på växter eller växtprodukter förs in till gemenskapen och mot att de sprids inom gemenskapen (EGT L 169, 10.7.2000, s. 1).

Ändringsförslag 288

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.5.2

Kommissionens förslag

1.5.2. Jordens bördighet och biologiska aktivitet ska bibehållas och ökas **med hjälp** av fleråriga växtföljder, inbegripet **ärtväxter** och andra gröngödselgrödor och genom tillförsel av stallgödsel eller organiskt material, båda företrädesvis komposterade, från ekologisk produktion.

Ändringsförslag

1.5.2. Jordens bördighet och biologiska aktivitet ska bibehållas och ökas **genom plantering** av **jordförbättrande växter**, fleråriga växtföljder, inbegripet **obligatoriska ärtväxtgrödor som huvudsaklig gröda eller täckgröda vid växelbruk**, och andra gröngödselgrödor och genom tillförsel av stallgödsel eller organiskt material, båda företrädesvis komposterade, från ekologisk produktion.

Ändringsförslag 289

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.5.4

Kommissionens förslag

Den totala mängd stallgödsel, enligt definitionen i rådets direktiv 91/676/EEG⁶⁷ som sprids inom **jordbruksföretaget** får inte överstiga 170 kg kväve per år/hektar

Ändringsförslag

1.5.4 Den totala mängd stallgödsel, enligt definitionen i rådets direktiv 91/676/EEG⁶⁷ som sprids inom **skiftet** får inte överstiga 170 kg kväve per år/hektar utnyttjad

utnyttjad jordbruksareal. Gränsvärdet ska endast gälla för användningen av stallgödsel, torkad stallgödsel och torkad fjäderfågödsel, komposterade exkrementer från djur, inbegripet fjäderfågödsel, komposterad stallgödsel och flytande exkrementer från djur.

jordbruksareal. Gränsvärdet ska endast gälla för användningen av stallgödsel, torkad stallgödsel och torkad fjäderfågödsel, komposterade exkrementer från djur, inbegripet fjäderfågödsel, komposterad stallgödsel och flytande exkrementer från djur. ***Den totala mängd stallgödsel som används vid grönsaksodling under skärm får uppgå till högst 240 kg kväve per år/hektar på den totala yta som täcks av skärmarna.***

⁶⁷ Rådets direktiv 91/676/EEG av den 12 december 1991 om skydd mot att vatten förorenas av nitrater från jordbruket (EGT L 375, 31.12.1991, s. 1).

⁶⁷ Rådets direktiv 91/676/EEG av den 12 december 1991 om skydd mot att vatten förorenas av nitrater från jordbruket (EGT L 375, 31.12.1991, s. 1).

Ändringsförslag 290

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.5.6

Kommissionens förslag

1.5.6. Preparat av mikroorganismer får användas för att förbättra jordens allmänna tillstånd eller tillgången på näringsämnen i jorden eller grödan.

Ändringsförslag

1.5.6. Preparat av mikroorganismer ***och biokol*** får användas för att förbättra jordens allmänna tillstånd eller tillgången på näringsämnen i jorden eller grödan.

Motivering

Biooglje je ekološki dodatek k tlom, ki omogoča, da po naravni poti trajno regeneriramo strukturo zemlje ter povečamo njeno rodovitnost. To je oglje, proizvedeno iz biomase rastlinskega ali živalskega izvora z izgorevanjem pri visokih temperaturah (500 do 700 °C), brez prisotnosti kisika. Od navadnega oglja se razlikuje po tem, da je bolj krhko in izredno porozno, saj je v enem gramu biooglja za 400 m² površine. Biooglje zaradi svoje sestave in strukture v tleh zadržuje vodo, minerale in hranilne snovi, pospešuje izgradnjo humusa, predstavlja optimalen habitat za koristne mikroorganizme in z vezavo ogljika v tleh uspešno pripomore k zmanjšanju emisij toplogrednih plinov. Ogljik, vezan v biooglje, namreč ostane v tleh stoletja in se ne sprošča v ozračje kot CO₂. Biooglje ima visok pH, zato lahko z njim uravnamo pH v tleh, kjer je prenizek. Prav tako biooglje deluje kot zadrževalec hranil v tleh, kjer ostaja stoletja in s tem pomembno zmanjša izpiranje hranil iz tal. Vse te lastnosti pa imajo za posledico zmanjšano uporabo pesticidov. Zaradi vseh navedenih lastnosti bi bilo treba biooglje dovoliti tudi za uporabo v ekološkem kmetijstvu.

Ändringsförslag 291

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.5.8a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.5.8a. Användning av biodynamiska preparat ska vara tillåten.

Ändringsförslag 292

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.5.8b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.5.8b. Gödsling i samband med konstbevattning ska vara förbjuden.

Ändringsförslag 293

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.6.1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.6.1. Skyddet för att motverka skador som orsakas av skadegörare **och** ogräs ska främst baseras på följande:

1.6.1. Skyddet för att motverka skador som orsakas av skadegörare, ogräs **och sjukdomar** ska främst baseras på följande:

Ändringsförslag 294

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.6.1 – strecksats 5

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Värmebehandlingar, som insolation och yttlig ångbehandling av jorden (**maximalt till 10 centimeters djup**).

– Värmebehandlingar, som insolation och, **endast för skyddade grödor**, yttlig ångbehandling av jorden.

Motivering

Ångbehandling bör bara vara tillåten för skyddade grödor. Det är mycket svårt att kontrollera om behandlingen når 10 centimeters djup. Det är därför tillräckligt att säga att behandlingen ska vara "ytlig".

Ändringsförslag 295

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.6.2

Kommissionens förslag

1.6.2. Om växterna inte kan skyddas från skadegörare på tillräckligt sätt med de metoder som anges i punkt 1.6.1 eller om det är fråga om ett fastställt hot mot en gröda, får endast växtskyddsmedel som godkänts för ekologisk produktion enligt artikel 19 användas och endast i den utsträckning som är nödvändig.

Ändringsförslag

1.6.2. Om växterna inte kan skyddas från skadegörare, ***ogräs och sjukdomar*** på tillräckligt sätt med de metoder som anges i punkt 1.6.1 eller om det är fråga om ett fastställt hot mot en gröda, får endast växtskyddsmedel som godkänts för ekologisk produktion enligt artikel 19 användas och endast i den utsträckning som är nödvändig. ***Aktörerna ska bevara dokumentation som bevisar att användning av sådana produkter varit nödvändig.***

Ändringsförslag 296

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.6.3

Kommissionens förslag

1.6.3. ***Fällorna*** eller ***produktdispensrarna***, utom feromondispensrar, ska förhindra att substanserna frisläpps i miljön och att de kommer i kontakt med de grödor som odlas. ***Fällorna*** ska samlas in efter användning och omhändertas på ett säkert sätt.

Ändringsförslag

1.6.3. ***När det gäller produkter som används i fällor*** eller ***dispensrar***, utom feromondispensrar, ska ***fällorna och/eller dispensrarna*** förhindra att substanserna frisläpps i miljön och att de kommer i kontakt med de grödor som odlas. ***Alla fällor, inbegripet feromonfällor***, ska samlas in efter användning och omhändertas på ett säkert sätt.

Ändringsförslag 297

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.7 – stycke 1

Kommissionens förslag

För rengöring och desinfektion får endast **rengörings- och desinfektionsmedel som godkänts för ekologisk produktion enligt artikel 19 användas.**

Ändringsförslag

För rengöring och desinfektion får **medel** endast **användas om de har** godkänts för ekologisk produktion enligt artikel 19.

Ändringsförslag 298

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 2.2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Aktören ska bevara dokumentation om de berörda skiftena och om skördemängden.

Ändringsförslag 299

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.1. Animalieproduktion utan mark dvs. där **jordbrukaren** inte brukar någon jordbruksmark eller inte har ingått ett skriftligt samarbetsavtal med en annan **jordbrukare**, ska vara förbjuden.

1.1. Animalieproduktion utan mark dvs. där **aktören som ansvarar för djuren** inte brukar någon jordbruksmark **och/**eller inte har ingått ett skriftligt samarbetsavtal med en annan **aktör i enlighet med del I punkt 1.5.4 i bilaga II**, ska vara förbjuden, **utom när det gäller biodling.**

Ändringsförslag 300

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.2.1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.2.1. Omställningsperioden ska tidigast

1.2.1. Omställningsperioden ska tidigast

inledas när jordbrukaren har anmält sin verksamhet till de behöriga myndigheterna och låtit sitt företag omfattas av kontrollsystemet i enlighet med denna förordning.

inledas när jordbrukaren **eller aktören** har anmält sin verksamhet till de behöriga myndigheterna och låtit sitt företag omfattas av kontrollsystemet i enlighet med denna förordning.

Motivering

Detta gäller t.ex. aktörer inom vattenbruk.

Ändringsförslag 301

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.2.2

Kommissionens förslag

1.2.2. De **omställningsperioder** som gäller för olika typer av animalieproduktion anges i punkt 2.

Ändringsförslag

1.2.2. **När det gäller icke samtidig omställning av betesmark/mark som används för djurfoder och djur ska de perioder** som gäller för olika typer av animalieproduktion **och som** anges i punkt 2 **tillämpas.**

Ändringsförslag 302

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.2.4

Kommissionens förslag

1.2.4. Djuren **och de animaliska produkterna får betraktas som ekologiska i slutet av omställningsperioden på villkor att hela** produktionsenheten **ställts om samtidigt, inbegripet boskap, bete och den mark som används för foder.**

Ändringsförslag

1.2.4. **Den totala omställningsperioden för existerande djur och deras avkomma, betesmark och/eller mark för djurfoder får kortas till 24 månader om djuren huvudsakligen utfodras med produkter från produktionsenheten under omställning.**

Motivering

Texten är hämtad från kommissionens befintliga förordning (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 303

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.1

Kommissionens förslag

1.3.1. Djur som hålls för ekologisk animalieproduktion ska vara födda och uppvuxna på ekologiska jordbruksföretag.

Ändringsförslag

1.3.1. Djur som hålls för ekologisk animalieproduktion ska vara födda **eller kläckta** och uppvuxna på ekologiska jordbruksföretag.

När en flock sätts samman för första gången, förnyas eller sätts samman på nytt, och ekologiskt uppfödda fjäderfän inte finns att tillgå i tillräckligt antal, får, med hänvisning till villkoren i artikel 11.1 och efter godkännande av den behöriga myndigheten, icke-ekologiskt uppfödda fjäderfän införlivas i en ekologisk produktionsenhet för fjäderfän, förutsatt att unghönsen för äggproduktion och fjäderfäna för köttproduktion är yngre än tre dagar.

Sådana djur och produkter från dem får betraktas som ekologiska förutsatt att den omställningsperiod som avses i del II punkt 2.4.1 i denna bilaga iakttas.

Ändringsförslag 304

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.3 – led d

Kommissionens förslag

(d) Valet av djurras ska vara lämpligt och ska bidra till att förebygga lidande och förhindra att djur behöver stympas.

Ändringsförslag

(d) Valet av djurras ska vara lämpligt **för att garantera ett starkt djurskydd** och ska **också** bidra till att förebygga lidande och förhindra att djur behöver stympas.

Motivering

Tydligare ordalydelse som hämtats från rådets befintliga förordning (EG) nr 834/2007.

Ändringsförslag 305

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkterna 1.3.4–1.3.4c (nya)

Kommissionens förslag

1.3.4. Raser och stammar ska väljas med beaktande av djurens möjlighet att anpassa sig till lokala förhållanden, utan att detta påverkar deras välbefinnande, deras livskraft och motståndskraft mot sjukdomar. Dessutom ska sådana djurraser och djurstammar väljas som gör det möjligt att undvika specifika sjukdomar eller hälsoproblem som är förknippade med vissa raser eller stammar som används i intensiv produktion, t.ex. svinstressyndromet, PSE-syndromet (Pale Soft Exudative), plötslig död, spontanabort och förlossningssvårigheter som kräver kejsarsnitt. I första hand ska inhemska raser och stammar väljas.

Ändringsförslag

1.3.4. Raser och stammar ska väljas med beaktande av djurens möjlighet att anpassa sig till lokala förhållanden, utan att detta påverkar deras välbefinnande, deras livskraft och motståndskraft mot sjukdomar. Dessutom ska sådana djurraser och djurstammar väljas som gör det möjligt att undvika specifika sjukdomar eller hälsoproblem som är förknippade med vissa raser eller stammar som används i intensiv produktion, t.ex. svinstressyndromet, PSE-syndromet (Pale Soft Exudative), plötslig död, spontanabort och förlossningssvårigheter som kräver kejsarsnitt. I första hand ska inhemska raser och stammar väljas.

Bevarandet av sällsynta och/eller inhemska raser som är utrotningshotade ska uppmuntras.

1.3.4a. Den genomsnittliga tillväxt- och produktionstakten för alla köttdjur, inklusive slaktkyckling och kalkon, ska fastställas av kommissionen i enlighet med artikel 11.2. Indikatorer ska i lämpliga fall användas för att bedöma och intyga robustheten hos och lämpligheten av raser som används inom ekologiskt jordbruk. Dessa indikatorer ska omfatta genomsnittlig tillväxttakt för alla raser och genomsnittlig produktionstakt för alla raser som producerar ägg och mjölk som är förenlig med hållningstiden för varje art (t.ex. dagar innan fjäderfän ska slaktas).

1.3.4b. Information om vilka raser som används i ekologiskt jordbruk ska finnas i en särskild databas som ska inrättas av kommissionen i syfte att främja insynen i användningen av och informationen om tillgången till olika raser, inbegripet deras

förmåga att anpassa sig till lokala förhållanden.

1.3.4c. Lämplig tillämpning och verkställighet av avelsregler ska, när så är lämpligt, underlättas genom stöd till landsbygdsutveckling och kommissionens handlingsplan för den ekologiska produktionens framtid i EU.

Ändringsförslag 306

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkterna 1.3.5a–1.3.5d (nya)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.3.5a. Genom undantag från punkt 1.3.1 ska unga däggdjur som inte är ekologiskt uppfödda, när en hjord eller besättning sätts samman för första gången, födas upp i enlighet med reglerna för ekologisk produktion direkt efter det att de är avvanda. Dessutom gäller följande begränsningar vid den tidpunkt då djuren förs in i besättningen:

(a) Bufflar, kalvar och föl ska vara yngre än sex månader.

(b) Lamm och killingar ska vara yngre än 60 dagar.

(c) Smågrisar ska väga mindre än 35 kg.

Detta undantag ska fasas ut i takt med tillgången till ekologiskt uppfödda djur.

1.3.5b. Vuxna hanar och honor, som inte fått ungar, av däggdjur som inte är ekologiskt uppfödda ska vid förnyelse av en besättning eller hjord, födas upp i enlighet med reglerna för ekologisk produktion. Dessutom ska andelen honor av däggdjur som införlivas begränsas till följande per år:

(a) Högst 10 % av andelen vuxna hästdjur eller nötkreatur, inbegripet Bubalus- och bisonarter, och 20 % av vuxna svin, får

och getter, får vara hondjur.

(b) För enheter med färre än 10 hästdjur eller nötkreatur, eller med färre än fem svin, får eller getter, ska all förnyelse enligt ovan begränsas till högst ett djur per år.

Detta undantag ska fasas ut i takt med tillgången till ekologiskt uppfödda djur

(a) vid utveckling av en ny djurspecialisering, eller

(b) när djurraser riskerar att försvinna från djurhållningen enligt bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 1974/2006^{1a}.

Sådana djur och produkter från dem får betraktas som ekologiska förutsatt att den omställningsperiod som avses i del II punkt 1.2 i denna bilaga iakttas.

1.3.5c. De procentsatser som anges i punkt 1.3.5b får ökas till högst 40 % efter godkännande från den behöriga myndigheten i följande fall:

(a) Vid en väsentlig utökning av djurhållningen.

(b) Vid byte av djurras.

1.3.5d. I samband med förnyelse av bigårdar får 20 % per år av bidrottningar och svärmar/avläggare ersättas med icke-ekologiska bidrottningar och avläggare i enheten med ekologisk produktion om bidrottningarna och avläggarna placeras i kupor med vaxkakor eller vaxmellanväggar från enheter med ekologisk produktion. Oavsett omständigheterna får en svärm/avläggare eller en bidrottning ersättas varje år.

^{1a} Kommissionens förordning (EG) nr 1974/2006 av den 15 december 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 1698/2005 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling

Motivering

Specifikationerna kommer från kommissionens befintliga förordning (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 307

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led b**

Kommissionens förslag

(b) Djuren ska ges ekologiskt foder som uppfyller deras näringsbehov under **de** olika **utvecklingsstadierna**. Restriktiv utfodring får inte förekomma inom animalieproduktionen.

Ändringsförslag

(b) Djuren ska ges ekologiskt foder som uppfyller deras näringsbehov under **deras** olika **utvecklingsstadier, både när det gäller kvalitet och kvantitet**. Restriktiv utfodring får inte förekomma inom animalieproduktionen. **En del av tilldelningen får innehålla foder från jordbruk som håller på att ställas om till ekologisk odling. Genom undantag från produktionsreglerna gällande bristande tillgång på ekologiska insatsvaror från jordbruket enligt artikel 17.2 första stycket b, gäller att då jordbrukare inte kan få tag på proteinberikat foder enbart från ekologisk produktion för svin- och fjäderfäarter är den högsta tillåtna procentandelen icke-ekologiskt proteinberikat foder för varje tolv månadersperiod för dessa arter 5 %, och denna andel ska minska i takt med fodrets tillgänglighet. Procentandelen ska beräknas på grundval av torrsubstansinnehållet i foder av jordbruksursprung.**

Ändringsförslag 308

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led d**

Kommissionens förslag

(d) **Gödningsmetoder ska kunna avbrytas**

Ändringsförslag

(d) Tvångsmatning är förbjuden.

*när som helst under
uppfödningprocessen.* Tvångsmatning är
förbjuden.

Ändringsförslag 309

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led g

Kommissionens förslag

(g) Diande djur ska **helst** utfodras med
modersmjölk under en minimiperiod.

Ändringsförslag

(g) Diande djur ska **hellre** utfodras med
modersmjölk **än med naturlig mjölk** under
en minimiperiod.

Motivering

*Texten är hämtad från rådets befintliga förordning (EG) nr 834/2007 eftersom
kommissionens förslag också tillåter mjölkersättning.*

Ändringsförslag 310

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led ha (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**(ha) Icke-ekologiska foderråvaror av
vegetabiliskt, animaliskt och mineraliskt
ursprung, fodertillsatser, vissa produkter
avsedda för djurfoder och processtekniska
hjälpmedel får användas bara om de har
godkänts för användning i ekologisk
produktion enligt artikel 19 och i
vederbörligen motiverade fall.**

Ändringsförslag 311

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.1 – led a

Kommissionens förslag

(a) allmänningen **förvaltas helt och hållet i
enlighet med denna förordning,**

Ändringsförslag

(a) allmänningen **avsedd för bete under
minst två år inte har behandlats med**

produkter som inte är godkända för ekologisk produktion;

detta villkor ska inte gälla för extensivt bete som inte används av djur under mer än 150 dagar om året,

Ändringsförslag 312

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.1 – led b

Kommissionens förslag

(b) de icke-ekologiska djur som betar på den aktuella marken kommer från ett produktionssystem som motsvarar ett av dem som anges i artiklarna 28 och 30 i förordning (EU) nr 1305/2013⁶⁹,

⁶⁹ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 313

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.2

Kommissionens förslag

1.4.2.2. Under perioden med växling av betesområde får djur beta på icke-ekologisk mark när de drivs från ett betesområde till ett annat. Intag av icke-ekologiskt foder i form av gräs eller annan växtlighet som djuren betar ska *tillåtas i högst 35 dagar, häri inbegrips den tid det tar att driva djuren både till och från området.*

Ändringsförslag

1.4.2.2. Under perioden med växling av betesområde får djur beta på icke-ekologisk mark när de drivs från ett betesområde till ett annat. Intag av icke-ekologiskt foder i form av gräs eller annan växtlighet som djuren betar ska *inte överstiga 20 % av den totala foderransonen per år. Denna procentandel ska beräknas på grundval av torrsubstansinnehållet i foder som*

framställt av jordbruksprodukter.

Ändringsförslag 314

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Aktörer ska bevara dokumentation över tillämpningen av de bestämmelser som avses i punkt 1.4.2.

Ändringsförslag 315

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.3.1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.4.3.1. För jordbruksföretag under omställning får upp till 15 % av den sammanlagda genomsnittsmängden av djurens foder utgöras av bete på eller skörd från permanent betesmark, skiften för fleråriga foderväxter eller proteingrödor som sås på ekologiskt odlad mark som befinner sig under det första omställningsåret, under förutsättning att marken ingår i själva jordbruksföretaget. Foder från det första omställningsåret får inte användas för produktion av ekologiskt bearbetat foder. I de fall då både omställningsfoder och foder från skiften som är under sitt första omställningsår används får den sammanlagda andelen av sådant foder inte överskrida de högsta procentsatser som anges i punkt 1.4.3.2.

1.4.3.1. I genomsnitt får upp till 25 % av djurens foder utgöras av omställningsfoder. När omställningsfodret kommer från en enhet under omställning som ingår i det aktuella jordbruksföretaget får andelen ökas till 100 %.

Ändringsförslag 316

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.3.2

Kommissionens förslag

1.4.3.2. När det gäller ekologiska jordbruksföretag, får i genomsnitt upp till 20 % av foderblandningen i foderransonerna innehålla foder från produktion under omställning, dvs. foder från det andra året av omställningen. När det gäller jordbruksföretag under omställning, vars foder från produktion under omställning kommer från det egna jordbruksföretaget, får procentandelen ökas till 100.

Ändringsförslag

1.4.3.2. Upp till 30 % av den sammanlagda genomsnittsmängden av djurens foder får utgöras av bete på eller skörd från permanent betesmark, skiften för fleråriga foderväxter eller proteingrödor som sås på ekologiskt odlad mark som befinner sig under det första omställningsåret, under förutsättning att de ingår i själva anläggningen och inte har varit en del av den anläggningens ekologiska produktionsenhet under de senaste fem åren. I de fall då både foder från produktion under omställning och foder från skiften under det första omställningsåret används får den sammanlagda procentandelen sådant foder inte överstiga de högsta procentsatser som anges i punkt 1.4.3.1.

Ändringsförslag 317

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.4.4 – stycke 1**

Kommissionens förslag

Endast ekologiska foderråvaror av animaliskt ursprung och foderråvaror och fodertillsatser som är godkända för ekologisk produktion enligt artikel 19 får användas för bearbetning till ekologiskt foder och utfodringen av ekologiska djur.

Ändringsförslag

Endast ekologiska foderråvaror av **vegetabiliskt och** animaliskt ursprung, **foder framställt från ryggradslösa djur, jäsningsprodukter av ekologiskt ursprung** och foderråvaror och fodertillsatser som är godkända för ekologisk produktion enligt artikel 19 får användas för bearbetning till ekologiskt foder och utfodringen av ekologiska djur.

Icke-ekologiskt proteinberikat foder får användas om

- i) det inte är tillgängligt i ekologisk form,**
- ii) det produceras eller bearbetas utan kemiska lösningsmedel, och**
- iii) användningen begränsas till svin- och fjäderfäarter och till vissa**

utvecklingsfaser (smågrisar upp till 35 kg och unga fjäderfän) och särskilda proteinföreningar.

Detta är ett undantag från produktionsreglerna gällande bristande tillgång på ekologiska insatsvaror från jordbruket enligt artikel 17.2 b. Om jordbrukare inte kan erhålla proteinberikat foder enbart från ekologisk produktion för svin- och fjäderfäarter ska den högsta tillåtna procentandelen icke-ekologiskt proteinberikat foder för varje tolv månadersperiod för dessa arter inte överstiga 5 % och ska minskas i takt med tillgången till ekologiskt proteinberikat foder.

Icke-ekologiska kryddor, örter och melass får användas, under förutsättning att

(i) de inte är tillgängliga i ekologisk form,

(ii) de produceras eller bearbetas utan kemiska lösningsmedel, och

(iii) användningen begränsas till 1 % av foderandelen för en viss art, beräknat årligen på grundval av torrsubstansinnehållet i foder som framställts av jordbruksprodukter. Detta är ett undantag från produktionsreglerna gällande bristande tillgång på ekologiska insatsvaror från jordbruket enligt artikel 17.2 b, som ska tillämpas då jordbrukare inte har möjlighet att erhålla kryddor, örter och melass enbart från ekologisk produktion. Procentandelen ska minskas i takt med tillgången till ekologiska kryddor, örter och melass.

Produkter från hållbart fiske får användas, under förutsättning att

i) de produceras eller bearbetas utan kemiska lösningsmedel,

ii) användningen begränsas till icke-växtätare, och

iii) användningen av proteinhydrolysat från fisk begränsas till endast unga djur.

Detta är ett undantag från produktionsreglerna gällande bristande tillgång på ekologiska insatsvaror från jordbruket enligt artikel 17.2 b, som ska tillämpas då jordbrukare inte har möjlighet att erhålla produkter från hållbart fiske enbart från ekologisk produktion. Procentandelen ska minska i takt med tillgången till ekologiska fiskeriprodukter.

Ändringsförslag 318

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.5.1.3a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.5.1.3a. Användning av bolus som består av kemisk-syntetiskt framställda allopatiska molekyler är förbjuden.

Ändringsförslag 319

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.5.2.2**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.5.2.2. Sjukdomar ska behandlas omedelbart för att förhindra att djuren lider. Kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel, inklusive antibiotika, får användas vid behov **och på stränga villkor**, när fytoterapeutiska, homeopatiska och andra produkter är olämpliga. I synnerhet ska begränsningar med avseende på behandlingsomgångar och karenstid fastställas.

1.5.2.2. Sjukdomar ska behandlas omedelbart för att förhindra att djuren lider. Kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel, inklusive antibiotika, får användas vid behov, när fytoterapeutiska, homeopatiska och andra produkter är olämpliga. I synnerhet ska begränsningar med avseende på behandlingsomgångar och karenstid fastställas.

Motivering

Genom veterinärens aktsamhetsplikt säkerställs stränga villkor.

Ändringsförslag 320

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.5.2.4

Kommissionens förslag

1.5.2.4. Med undantag för vaccinationer, parasitbekämpning och obligatoriska bekämpningsprogram ska, i fall där ett djur eller en grupp djur har getts fler än tre behandlingsomgångar med kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel inbegripet antibiotika under 12 månader eller fler än en behandlingsomgång om deras produktiva livscykel är kortare än ett år, de berörda djuren, eller produkter som kommer från sådana djur, inte saluföras med hänvisning till ekologisk produktion, och djuren måste genomgå de omställningsperioder som avses i punkterna 1.2 och 2.

Ändringsförslag

1.5.2.4. Med undantag för vaccinationer, parasitbekämpning, **fyto**terapeutiska och **homeopatiska läkemedel och** obligatoriska bekämpningsprogram ska, i fall där ett djur eller en grupp djur har getts fler än tre behandlingsomgångar med kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel inbegripet antibiotika under 12 månader eller fler än en behandlingsomgång om deras produktiva livscykel är kortare än ett år, de berörda djuren, eller produkter som kommer från sådana djur, inte saluföras med hänvisning till ekologisk produktion, och djuren måste genomgå de omställningsperioder som avses i punkterna 1.2 och 2.

Ändringsförslag 321

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.5.2.5

Kommissionens förslag

1.5.2.5. Karenstiden mellan den sista dosen av ett allopatiskt veterinärmedicinskt läkemedel som ges till djur vid normal användning och produktionen av ekologiskt producerade livsmedel från sådana djur ska vara dubbelt så lång som karenstiden enligt artikel **11** i direktiv 2001/82/EG **eller, om denna karenstid inte specificeras**, 48 timmar.

Ändringsförslag

1.5.2.5. Karenstiden mellan den sista dosen av ett **kemisk-syntetiskt framställt** allopatiskt veterinärmedicinskt läkemedel som ges till djur vid normal användning och produktionen av ekologiskt producerade livsmedel från sådana djur ska vara dubbelt så lång som karenstiden enligt artikel **9** i direktiv 2001/82/EG **och minst** 48 timmar.

Ändringsförslag 322

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.6.5

Kommissionens förslag

1.6.5. Utomhusområden får vara delvis övertäckta. Verandor ska **inte** betraktas som utomhusområden.

Ändringsförslag

1.6.5. Utomhusområden får vara delvis övertäckta. Verandor ska **endast** betraktas som utomhusområden **för avelsfjäderfö och unghöns som är yngre än 18 veckor.**

Ändringsförslag 323

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.3

Kommissionens förslag

1.7.3. **Djuren** ska ha permanent tillgång till utevistelse, **företrädesvis** betesområden, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa.

Ändringsförslag

1.7.3. **Växtätande djur** ska ha permanent tillgång till utevistelse **under dagtid, inbegripet rastgårdar utomhus och betesområden i en form som är lämplig för arten i fråga**, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa.

När väder, klimatförhållanden och markbeskaffenhet inte möjliggör tillgång till betesområden, ska djuren när detta är lämpligt ha tillgång till utevistelse under dagtid så att de kan röra på sig, utom när detta inte främjar de berörda djurens välbefinnande eller om unionslagstiftningen medför tillfälliga restriktioner och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa.

Ändringsförslag 324

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.6

Kommissionens förslag

1.7.6. Det ska vara förbjudet att tjudra eller isolera djuren, utom när det gäller enskilda djur under en begränsad tid och i den utsträckning det är motiverat av veterinära skäl. De behöriga myndigheterna får godkänna att boskap på mikroföretag tjudras **om det inte är möjligt att hålla djuren i grupper som är lämpade för deras särskilda behov**, under förutsättning att de har tillgång till bete under betesperioden och att de minst två gånger i veckan får tillgång till utevistelse när bete inte är möjligt.

Ändringsförslag

1.7.6. Det ska vara förbjudet att tjudra eller isolera djuren, utom när det gäller enskilda djur under en begränsad tid och i den utsträckning det är motiverat av **säkerhets- och djurskyddsskäl samt** veterinära skäl. **Det får endast vara tillåtet att isolera djuren, under en begränsad tid, när personalens säkerhet äventyras och av djurskyddsskäl.** De behöriga myndigheterna får godkänna att boskap på mikroföretag **och jordbruksföretag i missgynnade områden** tjudras, under förutsättning att de har tillgång till bete under betesperioden **närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta under dagtid, såvida inte unionslagstiftningen föreskriver inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa**, och att de minst två gånger i veckan får tillgång till utevistelse när bete inte är möjligt.

Ändringsförslag 325

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 1.7.8**

Kommissionens förslag

1.7.8. Allt lidande ska minimeras under djurens hela liv, inklusive vid tidpunkten för slakt.

Ändringsförslag

1.7.8. När ekologisk produktion sker i enlighet med denna förordning ska dess påverkan på välfärden för djuren, i den mening som avses i artikel 13 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, beaktas för att bespara djuren smärta, plåga eller lidande som kan undvikas. Djurskyddslagstiftning som rådets förordning (EG) nr 1/2005^{1a} och rådets förordning (EG) nr 1099/2009^{1b} ska fortsätta att gälla och korrekt tillämpas. Bestämmelserna i denna förordning ska inte överlappa dem.

^{1a} Rådets förordning (EG) nr 1/2005 av den 22 december 2004 om skydd av djur under transport och därmed sammanhängande förfaranden och om ändring av direktiven 64/432/EEG och 93/119/EG och förordning (EG) nr 1255/97 (EUT L 3, 5.1.2005, s. 1).

^{1b} Rådets förordning (EG) nr 1099/2009 av den 24 september 2009 om skydd av djur vid tidpunkten för avlivning (EUT L 303, 18.11.2009, s. 1).

Ändringsförslag 326

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.8a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.8a. Alla som hanterar ekologiska djur under transport och slakt ska få lämplig utbildning för att säkerställa en korrekt tillämpning av de bestämmelser som fastställs i denna förordning, och efterlevnaden ska kontrolleras genom regelbundna inspektioner.

Ändringsförslag 327

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.9. Djuren får inte stympas.

1.7.9. Djuren får inte stympas. *De behöriga myndigheterna får tillåta trimning av fjäderfäns näbb under de tre första levnadsdagarna, trädande av gummiband runt svansen på får och svanskupering, av säkerhetsskäl eller av skäl som rör djurs eller människors hälsa eller om åtgärderna syftar till att förbättra de berörda djurens hälsa, välbefinnande eller hygien. Avhorning och kastrering av unga däggdjur ska endast tillåtas om*

lämplig smärtlindring och/eller bedövning används.

Ändringsförslag 328

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.12

Kommissionens förslag

1.7.12. Lastning och lossning av djur ska genomföras utan användning av någon form av elektrisk stimulans för att tvinga djuren. Det ska vara förbjudet att använda allopatiska lugnande medel före eller under transporten.

Ändringsförslag

1.7.12. Lastning och lossning av djur ska genomföras utan användning av någon form av elektrisk stimulans för att tvinga djuren, ***utom i undantagsfall och i enlighet med punkt 1.9 i bilaga III till förordning (EG) nr 1099/2009. Blandning av djur som inte är vana vid varandra under transport eller uppställning och onödiga övernattningar ska undvikas. Sociala djur ska hållas i grupper och ska kunna röra sig och vända sig i boxarna.*** Det ska vara förbjudet att använda allopatiska lugnande medel före eller under transporten.

Ändringsförslag 329

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.1 – stycke 1 – led a

Kommissionens förslag

(a) Tolv månader när det gäller nötkreatur för köttproduktion, ***och alltid minst tre fjärdedelar av djurets livslängd.***

Ändringsförslag

(a) Tolv månader när det gäller nötkreatur för köttproduktion.

Motivering

För att dessa bestämmelser ska kunna genomföras i praktiken ska hänvisningen till livslängd – som för får och getter – även strykas när det gäller nötkreatur.

Ändringsförslag 330

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **90** % av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.

Ändringsförslag

(d) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **60** % av fodret ***i första hand*** komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, ***i största möjliga mån*** vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar ***som ligger inom en radie av 150 km från gården och vara framställt i EU. För att beräkna avståndet vad gäller gårdar som ligger på öar och i kustområden ska den del av sträckan som går över vatten inte tas med i beräkningen. Detta avståndsvillkor ska inte gälla för gårdar i de yttersta randområdena.***

Lokal produktion av ekologiskt foder ska uppmuntras. Medlemsstaterna får i detta syfte öka denna procentandel beroende på tillgången till ekologiskt foder på gårdarna och i regionen.

Ändringsförslag 331

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – stycke 1 – led f

Kommissionens förslag

(f) Alla diande nötkreatur, får och getter ska helst utfodras med modersmjölk under minst tre månader för nötkreatur och 45 dagar för får och getter.

Ändringsförslag

(f) Alla diande nötkreatur, får och getter ska helst utfodras med modersmjölk ***eller med naturlig mjölk*** under minst tre månader för nötkreatur och 45 dagar för får och getter.

Ändringsförslag 332

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.3 – led ca (nytt)

(ca) När en kalv får individuell veterinärbehandling ska den hållas i utrymmen som har ett fast golv och ströbädd. Kalven ska enkelt kunna vända sig och bekvämt ligga ner i hela sin längd.

Ändringsförslag 333

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **90 %** av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar **i samma region**.

Ändringsförslag

(c) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **60 %** av fodret **i första hand** komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, **i största möjliga mån** vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar **som ligger inom en radie av 150 km från gården och vara framställt i EU. För att beräkna avståndet vad gäller gårdar som ligger på öar och i kustområden ska den del av sträckan som går över vatten inte tas med i beräkningen. Detta avståndsvillkor ska inte gälla för gårdar i de yttersta randområdena.**

Lokal produktion av ekologiskt foder ska uppmuntras. Medlemsstaterna får i detta syfte öka denna procentandel beroende på tillgången på ekologiskt foder på gårdarna och i regionen.

Ändringsförslag 334

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) För hästdjur ska uppfödningmetoden

Ändringsförslag

(d) För hästdjur ska uppfödningmetoden

bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. Minst 60 % av torrsbstansinnehållet i hästdjurs dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage.

bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. **Om en högre andel grovfoder inte är möjlig ska följande minimiregler gälla, samtidigt som de berörda rasernas behov avseende näring, hälsa och välbefinnande respekteras:** minst 60 % av torrsbstansinnehållet i hästdjurs dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage.

Ändringsförslag 335

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led e

Kommissionens förslag

(e) Diande hästdjur ska helst utfodras med modersmjölk **under minst tre månader.**

Ändringsförslag

(e) Diande hästdjur ska helst utfodras med modersmjölk **som dias direkt från modern fram till den naturliga avvänjningstiden.**

Ändringsförslag 336

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2a (ny)

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringsförslag

2.2a. Kaninproduktion

2.2a.1. Omställning

För att kaniner och produkter från dessa ska kunna betraktas som ekologiska ska de produktionsregler som fastställs i denna förordning ha tillämpats under minst tolv månader.

2.2a.2. Utfodring

Följande ska gälla för utfodringen:

- (a) Kaniner ska ha tillgång till betesmark och bete när förhållandena tillåter detta.
- (b) För kaniner ska uppfödningssystemet bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången till betesmark under de olika årstiderna.
- (c) Fiberrikt foder såsom halm och/eller hö ska tillhandahållas då mängden gräs inte är tillräcklig. Vallfoder ska utgöra minst 60 % av kosten.
- (d) För kaniner ska minst 60 % av fodret komma från den egna enheten eller, när så inte är möjligt, vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.
- (e) Kaniner ska utfodras med naturlig mjölk fram till avvänjningen då djuret ska vara minst fyra veckor gammalt.

2.2a.3. Särskilda inhysningsvillkor

Följande ska gälla för inhysningen:

- (a) Alla kaniner ska hållas i grupper. Om honor hålls separat för att skydda deras välbefinnande ska de ha möjlighet att kontakta varandra eller en hane genom nätet på sidan av buren (om de befinner sig i mobila burar ska alltså minst två burar placeras bredvid varandra). Hanar ska ha möjlighet till liknande kontakt med en hona.
- (b) Gårdar ska använda motståndskraftiga raser som är anpassade till utomhusförhållanden.
- (c) Byggnaderna ska ha bekväma, rena och torra ligg- och viloplatsen som ska vara tillräckligt stora och bestå av helt golv utan spalt. Rymliga torra bäddar av strö ska finnas på viloplatsen. Ströet ska bestå av halm eller annat lämpligt naturmaterial. Strömaterialet får förbättras och berikas med de mineralprodukter som är tillåtna som gödningsmedel eller jordförbättringsmedel i ekologisk produktion enligt artikel 19.
- (d) Alla kaniner ska ha tillgång till följande:
- i) En skyddad plats under tak med mörka gömställen, med en yta på minst 0,4 m² och en höjd på minst 60 cm.
- ii) En rastgård utomhus med växtlighet, företrädesvis betesmark, med en yta på minst 5 m² (eller en längd på minst 1,8 m² och en yta på minst 2,4 m² för mobila rastgårdar).
- iii) En upphöjd plattform där de kan sitta, antingen inomhus eller utomhus.
- iv) Material för att bygga bo för alla digivande honor.

2.2a.4. Djurtäthet

Antalet kaniner per hektar får inte överstiga följande gränsvärden:

Klass eller art	Högsta antal djur per hektar (motsvarande 170 kg N/hektar/år)
Honor och deras ungar	25
Växande kaniner	100
Hanar	25

Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för kaniner:

(a) Minimiutrymmet inomhus per kanin (inklusive kaniner som hålls i mobila burar) ska vara som följer:

i) Vuxna kaniner inklusive hanar och dräktiga eller digivande honor: 0,4 m².

ii) Slaktkaniner: 0,15 m².

(b) Minimiutrymmet utomhus per kanin (exklusive kaniner som hålls i mobila burar) ska vara som följer:

i) Vuxna kaniner inklusive hanar och dräktiga eller digivande honor: 5 m².

ii) Slaktkaniner: 5 m².

(c) Minimiutrymmet utomhus per kanin för kaniner som hålls i mobila burar ska vara som följer:

i) Vuxna kaniner inklusive hanar och dräktiga eller digivande honor: 5 m².

ii) Slaktkaniner: 0.4 m².

Motivering

Särskilda bestämmelser bör också finnas för kaniner.

Ändringsförslag 337

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.3.2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Minst **60** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar eller foderoperatörer **i samma region**.

Ändringsförslag

(a) Minst **30** % av fodret ska **i första hand** komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, **i största möjliga mån** vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar **som ligger inom en radie av 150 km från gården och vara framställt i EU. För att beräkna avståndet vad gäller gårdar som ligger på öar och i kustområden ska den del av sträckan som går över vatten inte tas med i beräkningen. Detta avståndsvillkor ska inte gälla för gårdar i de yttersta randområdena.**

Lokal produktion av ekologiskt foder ska uppmuntras. Medlemsstaterna får i detta syfte öka denna procentandel beroende på tillgången på ekologiskt foder på gårdarna och i regionen.

Ändringsförslag 338

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.3.2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) För att kunna tillgodose de viktigaste näringsbehoven hos ekologiskt uppfödda svin, framför allt viktiga proteiner och aminosyror, och när jordbrukaren inte har möjlighet att skaffa proteinrika råvaror som enbart kommer från ekologisk produktion av djurfoder, ska användning av en begränsad andel icke-ekologiska proteinrika råvaror tillåtas för svin och fjäderfä.

Den högsta procentandel icke-ekologiska proteinrika råvaror för djurfoder som tillåts under en tolv månadersperiod för dessa arter ska vara 5 %.

Dessa andelar ska beräknas årligen på grundval av torrsubstansinnehållet i foder som framställts av jordbruksprodukter.

Ändringsförslag 339

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Det ska alltid finnas en tillräckligt stor ströbädd för att säkerställa att alla grisar i en box kan ligga ner samtidigt på det mest utrymmeskrävande sättet.

Ändringsförslag 340

Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led c

Kommissionens förslag

(c) Suggor ska hållas i grupp, utom under det sista stadiet av dräktigheten och under digivningstiden.

Ändringsförslag

(c) Suggor ska hållas i grupp, utom under det sista stadiet av dräktigheten och under digivningstiden, ***då suggor ska kunna röra sig fritt i sina boxar och endast får tjudras korta stunder.***

Utan att det påverkar eventuella ytterligare krav för halm ska suggor några dagar före den beräknade grisningen ges tillräckligt mycket halm eller annat lämpligt naturmaterial för att kunna bygga bo.

Ändringsförslag 341

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.3.4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Storleken på grisproduktionsenheter ska i samtliga fall vara begränsad till 1 500 slaktgrisar per år eller 200 suggor eller deras motsvarighet när det gäller grisnings- eller gödningsenheter. Dessa övre gränsvärden för varje produktionsenhet får överstigas då 100 % av fodret produceras på jordbruksföretaget i fråga.

Motivering

Texten är tagen från det franska jordbruksministeriets riktlinjer för ekologisk produktion och förberedande av djur och djurprodukter, som innehåller tillämpningsföreskrifter för rådets ändrade förordning (EEG) nr 2092/91 och/eller kompletterar bestämmelserna i denna.

Ändringsförslag 342

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.3.4. – stycke 2 - tabell

<i>Kommissionens förslag</i>			
Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för grisar:			
	Utrymme inomhus		Utrymme utomhus
	(nettoutrymme för djuren)		(rastgård, ej betesmark)
	Minsta levande vikt (kg)	M ² /djur	M ² /djur
Digivande sugga med upp till 40 dagar gamla smågrisar		7,5 suggor	2,5
Slaktgrisar	högst 50	0,8	0,6
	högst 85	1,1	0,8
	högst 110	1,3	1
Smågrisar	över 40 dagar och max. 30 kg	0,6	0,4
Avelsgrisar		2,5 (hondjur)	1,9
		6 (handjur)	8,0
		Om boxar används för naturlig betäckning: 10 m ² /galt	
<i>Parlamentets ändringsförslag</i>			
Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för grisar:			
	Utrymme inomhus		Utrymme utomhus
	(nettoutrymme för djuren)		(rastgård, ej betesmark)
	Minsta levande vikt (kg)	M ² /djur	M ² /djur
Digivande sugga med upp till 40 dagar gamla smågrisar		7,5 per scrofa	2,5
Slaktgrisar	högst 50	0,8	0,6
	högst 85	1,1	0,8
	högst 110	1,3	1
	över 110	1,5	1,2
Smågrisar	över 40 dagar och max. 30 kg	0,6	0,4
Avelsgrisar		2,5 (hondjur)	1,9
		6 (handjur)	8,0
		Om boxar används för naturlig betäckning: 10 m ² /galt	

Ändringsförslag 343

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.2 – inledningen

Kommissionens förslag

Fjäderfän *ska antingen födas upp tills de når en lägsta ålder eller* komma från långsamt växande fjäderfästammar enligt vad som fastställs av den behöriga myndigheten. Om jordbrukaren inte använder långsamt växande fjäderfästammar ska den lägsta slaktåldern vara

Ändringsförslag

Fjäderfän *för köttproduktion måste* komma från långsamt växande fjäderfästammar *som är anpassade till uppfödning utomhus* enligt vad som fastställs av den behöriga myndigheten.

Fjäderfän ska komma från långsamt växande fjäderfästammar som uppfyller de fastställda begränsade krav för daglig tillväxttakt som är förenliga med den lägsta uppfödningensåldern för varje art. Kommissionen ska fastställa dessa tillväxttakter i enlighet med artikel 11.2.

Om långsamt växande fjäderfän inte är tillgängliga ska de behöriga myndigheterna i undantagsfall godkänna användning av fjäderfän som föds upp tills de når en lägsta ålder enligt vad som fastställs av den behöriga myndigheten. Om jordbrukaren inte använder långsamt växande fjäderfästammar ska den lägsta slaktåldern vara

Ändringsförslag 344

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.2 – led h

Kommissionens förslag

(h) 140 dagar för hannar av kalkon och stekgäss,

Ändringsförslag

(h) 140 dagar för hannar *och honor* av kalkoner och *gäss som saluförs hela som* stekgäss, och

Motivering

Den föreslagna lägsta åldern har tagits från nuvarande bilaga IV till förordning (EG) nr 543/2008 när det gäller handelsnormerna för produktionssystem: se d) ”Traditionell utomhusvistelse”, och samma skillnader som i denna förordning mellan styckade och hela kalkoner.

Ändringsförslag 345

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.2 – led i

Kommissionens förslag

(i) **100** dagar för honor av kalkon.

Ändringsförslag

(i) **98** dagar för honor av kalkon **avsedda att styckas och 126 dagar för hannar av kalkon avsedda att styckas.**

Ändringsförslag 346

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Värphöns ska komma från stammar som är anpassade för utomhusuppfödning.

Ändringsförslag 347

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.3 – led a

Kommissionens förslag

(a) Minst **60** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar **eller foderoperatörer i samma region.**

Ändringsförslag

(a) Minst **30** % av fodret ska **i första hand** komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, **i största möjliga mån** vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar **som ligger inom en radie av 150 km från gården och vara framställt i EU. För att beräkna avståndet vad gäller gårdar som ligger på öar och i kustområden ska den del av sträckan som går över vatten inte tas med i**

beräkningen. Detta avståndsvillkor ska inte gälla för gårdar i de yttersta randområdena.

Lokal produktion av ekologiskt foder ska uppmuntras. Medlemsstaterna får i detta syfte öka denna procentandel beroende på tillgången till ekologiskt foder på gårdarna och i regionen.

Ändringsförslag 348

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led c

Kommissionens förslag

(c) Fjäderfä ska ha tillgång till utevistelse under minst en tredjedel av sitt liv. Utomhusområden för fjäderfän ska huvudsakligen vara täckta med växtlighet, **vara försedda med skydd och ge djuren lätt tillgång till tillräckligt många vattenstråk.**

Ändringsförslag

(c) Fjäderfä ska ha tillgång till utevistelse under minst en tredjedel av sitt liv. Utomhusområden för fjäderfän ska huvudsakligen vara täckta med växtlighet.

Motivering

Förekomsten av vattenstråk utomhus drar till sig vilda fåglar och medför en betydande risk vid utbrott av fågelinfluensa. Därför avråder kommissionen från detta vid utbrott av fågelinfluensa. Vattenstråk utomhus är till och med permanent förbjudet i vissa medlemsstater. Växtlighet i form av buskar eller träd hjälper fjäderfäna att lägga sig ned i utomhusområdena. Inga andra kompletterande skyddsanordningar behövs.

Ändringsförslag 349

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) Den totala användbara ytan i byggnader avsedda för gödning av fjäderfän ska inte överstiga 1 600 m² i någon produktionsenhet.

Motivering

För att möjliggöra hållbar produktion behövs ett produktionstak för varje enhet.

Ändringsförslag 350

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(db) Det totala antalet värphöns ska inte överstiga 12 000 hönor i någon produktionsenhet. Högst 3 000 värphöns ska vara tillåtna i ett och samma fjäderfähus. Särskilda regler ska gälla för unga fjäderfän.

Motivering

För att möjliggöra hållbar produktion behövs ett produktionstak för varje enhet.

Ändringsförslag 351

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.5 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2.4.5. Djurtäthet

2.4.5. Stallgödsel

Motivering

Texten och dess rubrik är inte tydlig. Den bör klargöras genom att man anger att det rör sig om stallgödsel och genom att man hänvisar till gällande direktiv. Alla medlemsstater har anpassat EU-direktivet om nitrater utifrån sina miljöproblem. Det är viktigt att det även i fortsättningen kan anpassas till nationella bestämmelser, på samma sätt som sker i den nuvarande förordningen om ekologisk produktion (artikel 15.2 i förordning (EG) nr 889/2008).

Ändringsförslag 352

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.5 – stycke 1 – inledningen

Antalet djur per hektar *får* inte överstiga följande gränsvärden:

Den största mängd stallgödsel som får spridas per hektar får inte överstiga gränsvärdet 170 kg organiskt kväve per år och hektar jordbruksmark. Därför får antalet djur per hektar inte överstiga följande gränsvärden eller så ska det beräknas på grundval av motsvarande nationella bestämmelser som antagits med tillämpning av direktiv 91/676/EEG:

Motivering

Texten och dess rubrik är inte tydlig. Den bör klargöras genom att man anger att det rör sig om stallgödsel och genom att man hänvisar till gällande direktiv. Alla medlemsstater har anpassat EU-direktivet om nitrater utifrån sina miljöproblem. Det är viktigt att det även i fortsättningen kan anpassas till nationella bestämmelser, på samma sätt som sker i den nuvarande förordningen om ekologisk produktion (artikel 15.2 i förordning (EG) nr 889/2008).

Ändringsförslag 353

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.5 – stycke 2

Kommissionens förslag							
Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för fåglar av arten Gallus gallus:							
	Avelsfjäderfä/fö rältrar	Ungfåglar		Slaktfjäderfä		Kapuner	Värphöns
Ålder	Avelsfjäderfä	Unghöns 0-8 veckor	Unghöns 9-18 veckor	Slaktfågel i början av gödningsperioden 0–21 dagar	Slaktfågel i slutet av gödningsperioden 22–81 dagar	22–150 dagar	Värphöns från 19 veckor
Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	6 fåglar	24 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	15 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	20 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	6 fåglar
Utrymme på							18

sittpinne							
Antal fåglar per m2 av bottenvåningens yta (plus verandan om tillgänglig dygnet runt) i flervåningssystem	9 fåglar	36 fåglar (utan veranda)	22 fåglar	Normalt inte tillämplig			9 fåglar
Begränsningar för flockstorlek	3 000, inbegripet handjur	10 000*	3 300	10 000*	4 800	2 500	3 000
Djurtäthet i rastgårdar utomhus (m2/fågel), förutsatt att gränsen på 170 kg N/ha/år inte överskrids	4	1	4	1	4	4	4

* Kan delas upp i grupper på 3x3 000 eller 2x4 800.

Parlamentets ändringsförslag

Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för fåglar av arten Gallus gallus:

	Avelsfjäderfä/föräldrar	Ungfåglar		Slaktfjäderfä		Kapuner	Värphöns
Ålder	Avelsfjäderfä	Unghöns 0-8 veckor	Unghöns 9-18 veckor	Slaktfågel i början av gödningsperioden 0-28 dagar	Slaktfågel i slutet av gödningsperioden 22-91 dagar	91-150 dagar	Värphöns från 19 veckor
Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	6 fåglar	24 fåglar med högst 25 kg levande vikt/m ²	16 fåglar med högst 25 kg levande vikt/m ²	20 fåglar med högst 25 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 25 kg levande vikt/m ² ; när det gäller mobila byggnader med en golvyta på högst 150 m² som hålls öppna nattetid kan djurtätheten dock ökas till 16 djur, förutsatt att den totala	6,5 fåglar med högst 25 kg levande vikt/m ²	9 fåglar per m ² användbar yta exklusive veranda

					<i>vikten inte överskrider 30 kg levande vikt/m²</i>		
Utrymme på sittpinne							15
Antal fåglar per m ² av bottenvåningens yta (plus verandan om tillgänglig dygnet runt) i flervåningssystem		36 fåglar (utan veranda)	24 fåglar	Normalt inte tillämplig			9 fåglar
Begränsningar för flockstorlek		10 000*	10 000	Högst 1 flock per fjäderfästall och högst 4 stall per produktionsenhet	Högst 1 flock per fjäderfästall och högst 4 stall per produktionsenhet	Högst 1 flock per fjäderfästall och högst 4 stall per produktionsenhet	Högst 3 000 och 9 000 per fjäderfästall och högst 18 000 per jordbruksenhet
Djurtäthet i rastgårdar utomhus (m ² /fågel), förutsatt att gränsen på 170 kg N/ha/år inte överskrids	4			1	2	4	4
* Kan delas upp i grupper på 3x3 000 eller 2x4 800.							

Ändringsförslag 354

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.5. – stycke 3

<i>Kommissionens förslag</i>								
Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för fåglar av andra arter än Gallus gallus:								
	Kalkoner		Gäss	Ankor				Pärlehöns
Typ	Handjur	Hondjur	Samtliga	Pekinganka	Typ	Handjur	Hondjur	Samtliga
Högsta djurtäthet inomhus (antal)	10 med högst 21 kg levande	10 med högst 21 kg levande	10 med högst 21 kg	10 med högst 21 kg	10 med högst 21 kg levande	10 med högst 21 kg levande	10 med högst 21 kg levande	10 med högst 21 kg levande

fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	vikt/m ²	vikt/m ²	levande vikt/m ²	levande vikt/m ²	vikt/m ²	vikt/m ²	vikt/m ²	vikt/m ²
<i>Utrymme på sittpinne</i>	40	40	<i>Normalt inte tillämplig</i>	<i>Normalt inte tillämplig</i>	40	40	<i>Normalt inte tillämplig</i>	20
Begränsningar för flockstorlek	2 500	2 500	2 500	4 000 hondjur 3 200 handjur	3 200	4 000	3 200	5 200
Djurtäthet utomhus (m ² /fågel), förutsatt att gränsen på 170 kg N/ha/år inte överskrids	10	10	15	4.5	4.5	4.5	4.5	4

Parlamentets ändringsförslag

Följande ska gälla avseende den minsta golvytan inomhus och utomhus och övriga inhysningsvillkor för fåglar av andra arter än Gallus gallus:

	Kalkoner		Gäss	Ankor				Pärlehöns
Typ	Handjur	Hondjur	Samtliga	Pekinganka	Typ	Handjur	Hondjur	Samtliga
<i>Startperiod</i>	0-63 dagar	0-63 dagar	0-35 dagar	0-26 dagar	0-35 dagar	0-35 dagar	0-35 dagar	0-28 dagar
Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	6,25 med högst 35 kg levande vikt/m ²	6,25 med högst 35 kg levande vikt/m ²	5 med högst 30 kg levande vikt/m ²	8 med högst 35 kg levande vikt/m ²	8 med högst 35 kg levande vikt/m ²	10 med högst 25 kg levande vikt/m ²	8 med högst 35 kg levande vikt/m ²	13 med högst 25 kg levande vikt/m ²
<i>Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m² användbart utrymme) för mobila byggnader med en golvyta på högst 150 m²</i>	16 med högst 30 kg levande vikt/m²							

Begränsningar för flockstorlek	2 500	2 500	2 500	4 000 hondjur 3 200 handjur	3 200	4 000	3 200	5 200
Begränsningar för gårdsstorlek	Högst 1 flock per byggnad, och högst 4 byggnader per produktionsenhet							
Djurtäthet utomhus (m ² /fågel), förutsatt att gränsen på 170 kg N/ha/år inte överskrids	6	6	10	2	2	2	3	2

Ändringsförslag 355

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.6 – led a

Kommissionens förslag

(a) **Fjäderfä** ska ha tillgång till utevistelse under minst en tredjedel av sitt liv.
Fjäderfä ska särskilt ha kontinuerlig tillgång till utevistelse på dagtid från en så låg ålder som möjligt, då de fysiologiska och fysiska villkoren tillåter detta, med undantag för de tillfällen då det införs tillfälliga begränsningar på grundval av unionslagstiftningen.

Ändringsförslag

(a) **Värphöns och slaktfjäderfä** ska ha tillgång till utevistelse under minst en tredjedel av sitt liv, med undantag för de tillfällen då det införs tillfälliga begränsningar på grundval av unionslagstiftningen.

Motivering

Unghöns under 18 veckor som ska bli värphöns ska av hälsoskäl inte ges tillgång till utevistelse (vaccinskyddet kan inte garanteras, och det finns risk för att äggen smittas av salmonella eller mykoplasma). Eftersom unghönsstadiet utgör en tredjedel av en hönas liv hindrar dessa bestämmelser inte hönan från att få tillgång till utevistelse under den största delen av sitt liv.

Ändringsförslag 356

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.6 – led b

Kommissionens förslag

(b) Rastgårdar utomhus för fjäderfä ska huvudsakligen vara täckta med **olika sorters** växtlighet, **vara försedda med skydd och ge fåglarna lätt tillgång till tillräckligt många vattenråg**. Växtligheten i rastgårdar utomhus ska skördas och bortskaffas regelbundet för att motverka näringsöverskott. Rastgårdar utomhus får inte vara större än att det längsta avståndet till ett in- och utgångshål är högst 150 meter. Rastgårdar utomhus får dock sträcka sig upp till 350 meter från närmaste in- och utgångshål i fjäderfäbyggnaden under förutsättning att det finns ett tillräckligt antal skydd **och vattenråg** jämnt fördelade över hela rastgården, och minst fyra per hektar.

Ändringsförslag

(b) Rastgårdar utomhus för fjäderfä ska huvudsakligen vara täckta med växtlighet. Växtligheten i rastgårdar utomhus ska skördas och bortskaffas regelbundet för att motverka näringsöverskott. Rastgårdar utomhus får inte vara större än att det längsta avståndet till ett in- och utgångshål är högst 150 meter. Rastgårdar utomhus får dock sträcka sig upp till 350 meter från närmaste in- och utgångshål i fjäderfäbyggnaden under förutsättning att det finns ett tillräckligt antal skydd **eller träd-/buskvegetation** jämnt fördelade över hela rastgården, och minst fyra **skydd eller buskage** per hektar.

Motivering

Les variétés de plantes qui peuvent être sur un parcours dépendent avant tout de la région de l'élevage et de son climat. La réglementation ne doit pas imposer « un large éventail de plantes » au risque d'avoir des espèces exotiques néfastes pour l'environnement. La présence d'abreuvoirs sur les parcours extérieurs attire les oiseaux sauvages et entraîne un risque important en cas d'épisode d'Influenza aviaire. Pour cette raison, la Commission européenne la déconseille en cas d'épisode d'Influenza aviaire, et cela est même interdit en permanence dans certains états-membres. C'est la végétation, par exemple avec des arbustes ou de arbres, qui aide les volailles à s'étendre sur les parcours en plein air, il n'est pas nécessaire d'avoir d'autres équipements de protection en plus.

Ändringsförslag 357

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.5a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**2.5a. Uppfödning av kronhjort,
mufflonfår och dovhjort**

2.5a.1. Omställning

**Kronhjort, mufflonfår, dovhjort och
produkter från dessa får betraktas som
ekologiska efter att en omställningsperiod**

på minst 6 månader för kronhjort och mufflonfår och 12 månader för dovhjort har iakttagits.

2.5a.2. Särskilda inhysningskrav och djurtäthet

Följande ska gälla i fråga om inhysningskrav och djurtäthet:

(a) Kronhjort, mufflonfår och dovhjort ska födas upp i hagar i enlighet med vad som anges i led f. Hagarna för kronhjort och mufflonfår ska vara minst en hektar och för dovhjort minst två hektar. Om flera djurarter föds upp tillsammans i en hage ska denna vara minst tre hektar.

(b) Varje hage ska kunna delas upp i minst två inhägnader. En hage ska vara minst en halv hektar för kronhjort och mufflonfår och minst en hektar för dovhjort eller för flera djurarter som hålls för animalieproduktion i en gemensam hage.

(c) Djuren ska leva i sociala grupper. I en hage ska det finnas minst tre vuxna hondjur och ett vuxet handjur av varje djurart. Den övre gränsen för antalet djur per hektar i en hage ska vara följande:

(i) Kronhjort och mufflonfår: 10 vuxna djur per hektar.

(ii) Dohvjort: 5 vuxna djur per hektar.

(d) Djur som föds upp i flock ska inbegripas i den kvot som avses i led c under det första levnadsåret.

(e) Det ska inte vara tillåtet att föda upp enskilda djur separat annat än om det rör sig om en begränsad tid och det finns ett giltigt skäl såsom förebyggande av sjukdom eller veterinärbehandling.

(f) Följande ska gälla i fråga om hagar:

(i) Med en hage avses en inhägnad där det ska finnas ett område där djuren är skyddade mot vädret. Det ska inte vara tillåtet att föda upp ekologiska djurbesättningar i en hage med mycket

våt eller sank mark.

(ii) Naturbete ska tillhandahållas i en hage under vegetationsperioden. Hagar som inte kan ge foder för bete under vegetationsperioden ska inte vara tillåtna.

(iii) Djuren ska ha tillgång till gömställen och skydd.

(iv) Djuren ska ha tillgång till en naturlig metod för hovvård. Om detta inte är tillräckligt på grund av markens sammansättning, måste detta ombesörjas genom andra lämpliga åtgärder (t.ex. genom att förstärka marken runt utfodringsplatser).

(v) I hagar för kronhjortar ska djuren kunna rulla sig i lera för att rykta huden och reglera kroppstemperaturen.

(vi) Utfodringsplatserna ska inrättas i områden som är skyddade mot vädret och tillgängliga både för djuren och för de personer som sköter dem. Marken där utfodringsplatserna inrättas ska vara fast, och utfodringsanordningen ska vara takförsedd.

(vii) Om permanent tillgång till foder inte kan säkerställas ska utfodringsplatserna vara utformade så att alla djuren kan få foder samtidigt.

(viii) De yttre och inre stängslen ska vara tydligt synliga för djuren så att de inte kan skadas. Stängslen får inte ha vassa kanter.

(ix) Stängslet runt hagen ska vara minst 1,8 meter högt för kronhjort och mufflonfår och minst två meter högt för dovhjort. Dessa höjder är inte tillämpliga på stängsel som uppförs inuti hagen som inhägnader.

(x) Under vegetationsperioden ska djuren födas upp genom bete i hagarna.

(xi) Utfodring ska endast vara tillåtet vid brist på bete på grund av dåliga väderförhållanden.

(xii) Djur som hålls för animalieproduktion i en hage ska ha tillgång till säkert vatten. Om en naturlig vattenkälla inte är lätt tillgänglig för djuren ska vattenställen tillhandahållas.

Motivering

Konsumenterna efterfrågar alltmer ekologiska produkter från frilevande vilt och kaniner. Därför bör enhetliga regler införas på EU-nivå även för uppfödning av kronhjort, mufflonfår, dovhjort och kanin.

Ändringsförslag 358

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – stycke 1 – punkt 9a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(9a) hållbart fiske: utvinning av levande akvatiska resurser som kan upprätthållas under obegränsad tid utan att målarternas kapacitet därigenom minskar, på ett sätt som innebär att man bibehåller sunda populationsnivåer och utan stor negativ påverkan på andra arter i ekosystemet eller i deras livsmiljöer, enligt betydelsen i antingen ramdirektivet för vatten^{1a} eller ramdirektivet om en marin strategi^{1b}.

^{1a} *Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/113/EG av den 12 december 2006 om kvalitetskrav för skaldjursvatten (EUT L 376, 27.12.2006, s. 14).*

^{1b} *Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/56/EG av den 17 juni 2008 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på havsmiljöpolitikens område (ramdirektiv om en marin strategi) (EUT L 164, 25.6.2008, s. 19).*

Ändringsförslag 359

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 2.6a (ny)**

2.6a. Ekologiska produktionsanläggningar för alger och vattenbruksdjur får inte förorsaka risker för arter av naturvårdsintresse.

Ändringsförslag 360

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 3.2.1 – led a**

Kommissionens förslag

(a) Växtområdena är av hög ekologisk status enligt definitionen i direktiv 2000/60/EG⁷⁵, och är inte olämpliga ur hälsosynpunkt.

⁷⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/113/EG av den 12 december 2006 om kvalitetskrav för skaldjursvatten (EUT L 376, 27.12.2006, s. 14).

Ändringsförslag

(a) Växtområdena är av hög ekologisk status enligt definitionen i direktiv 2000/60/EG⁷⁵, **eller har en kvalitet motsvarande produktionsområden av klass A och B enligt förordning (EG) nr 854/2004⁷⁶**, och är inte olämpliga ur hälsosynpunkt.

⁷⁵ Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område (EGT L 327, 22.12.2000, s. 1).

^{75a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel (EUT L 139, 30.4.2004).

Ändringsförslag 361

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 3.2.2 – led b**

Kommissionens förslag

(b) För att upprätthålla en omfattande

Ändringsförslag

(b) För att upprätthålla en omfattande

genpool ska insamling av **unga** alger där de växer vilt äga rum regelbundet för att **komplettera** lagren av inomhusodlingar.

genpool ska insamling av alger där de växer vilt äga rum regelbundet för att **bevara och öka bredden på** lagren av inomhusodlingar.

Ändringsförslag 362

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 3.4.4

Kommissionens förslag

3.4.4. Om alger skördas från ett delat eller gemensamt skördeområde ska det finnas styrkande dokument som visar att den totala skörden är förenlig med denna förordning.

Ändringsförslag

3.4.4. Om alger skördas från ett delat eller gemensamt skördeområde ska det finnas styrkande dokument **som upprättats av den berörda medlemsstatens behöriga myndighet och** som visar att den totala skörden är förenlig med denna förordning.

Ändringsförslag 363

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.2.1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(aa) När det är omöjligt att få fram djur enligt de villkor som anges i led a får de fångas vilt. Sådana djur ska hanteras ekologiskt i minst tre månader innan de får användas.

Ändringsförslag 364

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.2.1 – led d

Kommissionens förslag

(d) För att förbättra det genetiska **materialet** får viltfångade eller icke-ekologiska vattenbruksdjur föras in på en anläggning. Sådana djur ska hållas

Ändringsförslag

(d) För att förbättra det genetiska **materialets hållbarhet** får viltfångade eller icke-ekologiska vattenbruksdjur föras in på en anläggning **endast i vederbörligen**

ekologiskt i minst tre månader innan de får användas för avel.

motiverade fall då inga ekologiska djur finns tillgängliga eller då nytt genetiskt material för avel förs in på en produktionsenhet efter att den behöriga myndigheten har godkänt detta. Sådana djur ska hållas ekologiskt i minst tre månader innan de får användas för avel.

Varje medlemsstat ska se till att en elektronisk databas upprättas för registrering av de vattenbruksarter för vilka ekologiska yngel finns tillgängliga inom dess territorium och produktionskapaciteten bland certifierade vattenbruksanläggningar.

Godkännande får under inga omständigheter beviljas för fångande av vild fisk som är upptagen på rödlistan över hotade arter.

Kommissionen ska anta genomförandeakter för att fastställa de tekniska specifikationerna för den databas som avses i det andra stycket. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.

Ändringsförslag 365

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.3.1 – led d

Kommissionens förslag

(d) Icke-ekologiska foderråvaror av **vegetabiliskt ursprung, foderråvaror av** animaliskt och mineraliskt ursprung, fodertillsatser, vissa produkter avsedda för djurfoder och processtekniska hjälpmedel får användas endast om de har godkänts för användning i ekologisk produktion enligt denna förordning.

Ändringsförslag

(d) Icke-ekologiska foderråvaror av animaliskt och mineraliskt ursprung, fodertillsatser, vissa produkter avsedda för djurfoder och processtekniska hjälpmedel får användas endast om de har godkänts för användning i ekologisk produktion enligt denna förordning.

Motivering

Icke-ekologiska foderråvaror behöver inte användas inom vattenbruket.

Ändringsförslag 366

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 4.1.3.2 – led b**

Kommissionens förslag

(b) Växtområdena ska vara av hög ekologisk status *såsom detta definieras* i direktiv 2000/60/EG.

Ändringsförslag

(b) Växtområdena ska vara av hög ekologisk status *enligt definitionen* i direktiv 2000/60/EG, *eller ha god miljöstatus enligt definitionen i direktiv 2008/56/EG. Naturliga inslag i landskapet, såsom platser som betecknas som en del av naturarvet, ska bevaras.*

Ändringsförslag 367

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 4.1.3.3 – led e**

Kommissionens förslag

(e) Ekologiska foderråvaror av vegetabiliskt och animaliskt ursprung. *Av de sammanlagda ingredienserna får vegetabiliska produkter inte utgöra mer än 60 %.*

Ändringsförslag

(e) Ekologiska foderråvaror av vegetabiliskt och animaliskt ursprung. *Foderransonen får innehålla högst 60 % ekologiska växtprodukter.*

Motivering

Texten kommer från förordning (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 368

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 4.1.3.3 – led ea (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) Astaxantin som huvudsakligen härrör från ekologiska källor, såsom ekologiska kräftdjurskal, får användas i

foder till lax och öring inom ramen för deras fysiologiska behov. Om inga ekologiska källor finns tillgängliga, får naturliga astaxantinkällor (t.ex. Phaffiajäst) användas.

Motivering

För att uppfylla de fysiologiska behoven hos främst köttätande vattenbruksdjur, bör naturligt härledd astaxantin tillåtas under vissa förutsättningar. Den befintliga bestämmelsen på detta område bör behållas.

Ändringsförslag 369

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.4.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Allopatiska behandlingar får användas vid högst två kurer per år, med undantag av vaccinationer och obligatoriska utrotningsplaner. Om produktionscykeln är kortare än ett år *är* emellertid endast en allopatisk behandling tillåten. Om de angivna gränserna för allopatiska behandlingar överskrids får de berörda vattenbruksdjuren inte säljas som ekologiska produkter.

Ändringsförslag

(d) Allopatiska behandlingar får användas vid högst två kurer per år, med undantag av vaccinationer, **parasitbehandlingar** och obligatoriska utrotningsplaner. Om produktionscykeln är kortare än ett år, **ska** emellertid endast en allopatisk behandling **vara** tillåten. Om de angivna gränserna för allopatiska behandlingar överskrids får de berörda vattenbruksdjuren inte säljas som ekologiska produkter.

Motivering

Parasiter behandlas ofta med produkter som kategoriseras som allopatiska behandlingar. Av detta skäl och för att säkerställa samstämdhet med 4.1.4.2 e, krävs ett undantag i 4.1.4.2 d.

Ändringsförslag 370

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.5 – led b

Kommissionens förslag

(b) Minst **5** % av omkretsen runt anläggningen (gränsen mellan land och vatten) ska bestå av naturlig vegetation.

Ändringsförslag

(b) Minst **15** % av omkretsen runt anläggningen (gränsen mellan land och vatten) ska bestå av naturlig vegetation.

Motivering

Ett gränsvärde på 15 % naturlig vegetation är lämpligt för ekologiska vattenbruksföretag.

Ändringsförslag 371

Förslag till förordning

Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.10 – led a – tabell

Kommissionens förslag

Produktionssystem	System för tillväxtodling ska få sin tillförsel från öppna system. Flödes hastigheten ska säkra en lägsta syremättnad på 60 % för beståndet och ska garantera fiskens välbefinnande och eliminering av avloppsvatten från produktionen.
Högsta tillåtna djurtäthet	Laxfiskar som inte förtecknas nedan 15 kg/m ³ Lax 20 kg/m ³ Öring och regnbåge 25 kg/m ³ Fjällröding 20 kg/m ³

Parlamentets ändringsförslag

Produktionssystem	System för tillväxtodling ska få sin tillförsel från öppna system. Flödes hastigheten ska säkra en lägsta syremättnad på 60 % för beståndet och ska garantera fiskens välbefinnande och eliminering av avloppsvatten från produktionen.
Högsta tillåtna djurtäthet	Laxfiskar som inte förtecknas nedan 15 kg/m ³ Lax 15 kg/m ³ Öring och regnbåge 15 kg/m ³ Fjällröding 15 kg/m ³

Ändringsförslag 372

Förslag till förordning

Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.10 – led c – tabell

Kommissionens förslag

Produktionssystem

I inneslutningssystem (nätkassar/burar) på öppet vatten med minsta möjliga hastighet på havsströmmen för att åstadkomma största möjliga välbefinnande för fisken eller i öppna system på land.

Högsta tillåtna djurtäthet

För annan fisk än piggvar: **15** kg/m³

För piggvar: **25** kg/m²

Parlamentets ändringsförslag

Produktionssystem

I inneslutningssystem (nätkassar/burar) på öppet vatten med minsta möjliga hastighet på havsströmmen för att åstadkomma största möjliga välbefinnande för fisken eller i öppna system på land.

Högsta tillåtna djurtäthet

För annan fisk än piggvar: **10** kg/m³

För piggvar: **20** kg/m²

Ändringsförslag 373

Förslag till förordning

Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.10 – led e – tabell

Kommissionens förslag

Produktionssystem

Vattenflödet i varje uppfödningseenhet ska vara tillräckligt för att säkra fiskens välbefinnande.

Utflodesvattnet ska hålla samma kvalitet som inflödesvattnet.

Högsta tillåtna djurtäthet

30 kg/m³

Parlamentets ändringsförslag

Produktionssystem

Vattenflödet i varje uppfödningseenhet ska vara tillräckligt för att säkra fiskens

välbefinnande.

Utflödesvattnet ska hålla samma kvalitet som inflödesvattnet.

Högsta tillåtna djurtäthet

20 kg/m³

Ändringsförslag 374

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.10 – led i – tabell

Kommissionens förslag

Produktionssystem

Dammar och nätburar

Högsta tillåtna djurtäthet

Pangasius: 10 kg/m³

Oreochromis: **20** kg/m³

Parlamentets ändringsförslag

Produktionssystem

Dammar och nätburar

Högsta tillåtna djurtäthet

Pangasius: 10 kg/m³

Oreochromis: **15** kg/m³

Ändringsförslag 375

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.3 – led a

Kommissionens förslag

(a) För att förlänga den naturliga dagen får det inte överstiga en högsta nivå som tar hänsyn till etologiska behov, geografiska förhållanden och de producerade djurens allmänna hälsa; denna högsta nivå får inte överstiga **16** timmar per dygn, utom för reproduktionsändamål.

Ändringsförslag

(a) För att förlänga den naturliga dagen får det inte överstiga en högsta nivå som tar hänsyn till etologiska behov, geografiska förhållanden och de producerade djurens allmänna hälsa; denna högsta nivå får inte överstiga **12** timmar per dygn, utom för reproduktionsändamål.

Motivering

Att förlänga dagsljuset till upp till 16 timmar är för länge med tanke på djurens välbefinnande.

Ändringsförslag 376

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.2.1 – led c

Kommissionens förslag

(c) Det ska dokumenteras hur, var och när vilt förökningsmaterial samlats in, för att möjliggöra spårbarhet till insamlingsområdet.

Ändringsförslag

(c) Det ska dokumenteras hur, var och när vilt förökningsmaterial samlats in, för att möjliggöra spårbarhet till insamlingsområdet, **och sådan insamling ska endast ske efter att tillstånd har beviljats av den behöriga myndigheten.**

Ändringsförslag 377

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.2.2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Ekologiska skaldjursodlingar **ska minimera riskerna** för arter av naturvårdsintresse.

Om rovdjursnät används ska de vara utformade så att dykande fåglar inte skadas.

Ändringsförslag

(c) Ekologiska skaldjursodlingar **får inte förorsaka risker** för arter av naturvårdsintresse.

Om rovdjursnät används ska de vara utformade så att dykande fåglar inte skadas.

Ändringsförslag 378

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.2.3 – led b

Kommissionens förslag

(b) Bottenodling av blötdjur är endast tillåten om ingen betydande miljöpåverkan orsakas på insamlings- och odlingsplatserna. Minimal miljöpåverkan ska styrkas genom en undersökning och en rapport om det exploaterade området som aktören ska lägga fram för kontrollmyndigheten eller

Ändringsförslag

utgår

kontrollorganet. Rapporten ska ingå som ett särskilt kapitel i planen för hållbar förvaltning.

Motivering

Det är inte möjligt att bedriva bottenodling av blötdjur på ett hållbart sätt och bevara det marina ekosystemet.

Ändringsförslag 379

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 1.1

Kommissionens förslag

1.1. Livsmedels- och fodertillsatser, processhjälpmedel och andra ämnen och ingredienser som används för bearbetning av livsmedel eller foder och varje processmetod som tillämpas, såsom rökning, ska iaktta principer för god tillverkningssed⁷⁶.

⁷⁶ God tillverkningssed enligt definitionen i artikel 3 a i kommissionens förordning (EG) nr 2023/2006 om god tillverkningssed när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel (EUT L 384, 29.12.2006, s. 75).

Ändringsförslag

1.1. Livsmedels- och fodertillsatser, processhjälpmedel och andra ämnen och ingredienser som används för bearbetning av livsmedel eller foder och varje processmetod som tillämpas, såsom rökning, ska iaktta principer för god tillverkningssed⁷⁶. ***Vid rökning av livsmedel är förfaranden som uppfyller kraven på livsmedelssäkerhet samt miljö- och resursskydd att föredra.***

⁷⁶ God tillverkningssed enligt definitionen i artikel 3 a i kommissionens förordning (EG) nr 2023/2006 om god tillverkningssed när det gäller material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel (EUT L 384, 29.12.2006, s. 75).

Motivering

Att generera rök på konventionella sätt leder till skadliga utsläpp i miljön och skapar rester av skadliga ämnen som tjära och polycykliska aromatiska kolväten i rökta livsmedel. Därför har EU-medel stött utvecklingen av alternativa rökingsprodukter. Renad rök (Clean Smoke) är säkrare att använda, har mindre miljöpåverkan (artikel 11 i EUF-fördraget) och mindre inverkan på hälsan (artikel 168.1 i EUF-fördraget).

Ändringsförslag 380

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 1.4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.4a. Aktörer ska se till att varje produkt kan spåras i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 178/2002 inom två dagar.

Motivering

Förordning om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning. Livsmedels- och foderföretagare ska kunna ange alla personer från vilka de har erhållit ett livsmedel, ett foder, ett livsmedelsproducerande djur eller ett ämne som är avsett för eller som kan antas ingå i ett livsmedel eller ett foder. I detta syfte ska livsmedels- och foderföretagarna ha system och förfaranden för att på begäran kunna lämna denna information till behöriga myndigheter.

Ändringsförslag 381

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 1.6

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.6. Produkter, ämnen och metoder som återställer egenskaper som går förlorade vid bearbetning och lagring av ekologiska livsmedel eller rättar till resultatet av försummelse vid bearbetningen av sådana produkter eller på något annat sätt kan vara vilseledande när det gäller dessa produkters verkliga beskaffenhet får inte användas. ***utgår***

Motivering

Denna punkt är inte formulerad som en produktionsregel och innehållet ingår redan i artikel 6, särskilt i leden d och e.

Ändringsförslag 382

Förslag till förordning

Bilaga II – del IV – punkt 1.6a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.6a. Användning av tekniker, produkter och ämnen som framställts med hjälp av nanoteknik ska vara förbjuden i produktionen av ekologiska bearbetade livsmedel och foder.

Ändringsförslag 383

Förslag till förordning

Bilaga II – del IV – punkt 2.1 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Produkten ska huvudsakligen framställas av ingredienser av jordbruksursprung; vid bestämningen av huruvida en produkt huvudsakligen har framställts av ingredienser av jordbruksursprung ska tillsats av vatten och koksalt inte beaktas.

(a) Produkten ska huvudsakligen framställas av ingredienser av jordbruksursprung ***och av jäst***; vid bestämningen av huruvida en produkt huvudsakligen har framställts av ingredienser av jordbruksursprung ska tillsats av vatten och koksalt inte beaktas.

Ändringsförslag 384

Förslag till förordning

Bilaga II – del IV – punkt 2.1 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) En ekologisk ingrediens får inte förekomma tillsammans med samma ingrediens under omställning eller i icke-ekologisk form.

utgår

Ändringsförslag 385

Förslag till förordning

Bilaga II – del IV – punkt 2.1 – led d

(d) Livsmedel som producerats från grödor under omställning får innehålla endast en gröda av jordbruksursprung som ingrediens.

utgår

Ändringsförslag 386

**Förslag till förordning
Bilaga II – del IV – punkt 2.2.2 – led e**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(e) Mineraler (inklusive spårämnen), vitaminer, aminosyror och mikronäringsämnen, och endast om det är särskilt föreskrivet att det/de ska användas i livsmedlen i fråga.

(e) Mineraler (inklusive spårämnen), vitaminer, aminosyror och mikronäringsämnen **för att uppfylla näringskraven när det rör sig om livsmedel avsedda för spädbarn och småbarn och livsmedel för särskilda medicinska ändamål enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 609/2013^{1a}.**

^{1a} **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 609/2013 av den 12 juni 2013 om livsmedel avsedda för spädbarn och småbarn, livsmedel för speciella medicinska ändamål och komplett kostersättning för viktkontroll och om upphävande av rådets direktiv 92/52/EEG, kommissionens direktiv 96/8/EG, 1999/21/EG, 2006/125/EG och 2006/141/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/39/EG och kommissionens förordningar (EG) nr 41/2009 och (EG) nr 953/2009 (EUT L 181, 29.6.2013, s. 35).**

Motivering

Produktionen av ekologiska produkter måste stödjas på alla nivåer; detta innebär också att EU:s förordning om ekologiska produkter måste hålla jämna steg med den allmänna livsmedelslagstiftningen. I synnerhet måste den uppfylla näringskrav när det rör sig om

livsmedel avsedda för spädbarn och småbarn och livsmedel för speciella medicinska ändamål.

Ändringsförslag 387

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 2.2.3 – led b

Kommissionens förslag

(b) De preparat och ämnen som avses i punkt 2.2.2 ska inte räknas som jordbruksingredienser.

Ändringsförslag

(b) De preparat och ämnen som avses i punkt 2.2.2 **a, c, d och e** ska inte räknas som jordbruksingredienser.

Ändringsförslag 388

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 2.2.4 – led b – led iii – strecksats 1

Kommissionens förslag

– Alger, inklusive tång.

Ändringsförslag

– Alger, inklusive tång **och Lithothamnium.**

Motivering

Algen Lithothamnium används redan på grund av sin höga kalkhalt vid framställningen av ekologiska vegetabiliska mjölkdrycker, utan att det behövs ytterligare tillsatser. Det borde vara möjligt även på EU-nivå.

Ändringsförslag 389

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 2.2.4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2.2.4a. Följande icke-ekologiska jordbruksingredienser får användas vid bearbetning av ekologiska livsmedel:

1. Om en ingrediens av jordbruksursprung inte finns tillgänglig i ekologisk form får denna ingrediens användas endast om följande villkor är

uppfyllda:

(a) Aktören har lagt fram alla erforderliga bevis för den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten för att styrka att ingrediensen i fråga inte produceras i tillräckliga mängder, eller att dess kvalitet inte är tillräckligt hög, i unionen i enlighet med reglerna för ekologisk produktion, eller att den inte kan importeras från tredjeländer.

(b) Den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten har provisoriskt gett tillstånd för användning av ingrediensen under högst 12 månader, efter det att den kontrollerat att aktören har tagit nödvändig kontakt med leverantörerna inom den ekologiska sektorn för att försäkra sig om att den berörda ingrediensen inte går att få ta på i en form som uppfyller kvalitetskraven.

(c) Jordbruksingrediensen uppfyller följande villkor:

– den är en produkt med en enda ingrediens och/eller

– dess särskilda kvalitetsegenskaper kan inte uppfyllas av liknande produkter.

Den berörda medlemsstaten får vid behov förlänga det tillstånd som avses i led b.

2. Om tillstånd enligt punkt 1 har beviljats ska den berörda medlemsstaten omedelbart underrätta övriga medlemsstater och kommissionen om följande:

(a) Datum då tillståndet har beviljats och, vid förlängning av tillståndet, datum för det först beviljade tillståndet.

(b) Tillståndsinnehavarens namn, adress, telefonnummer och i förekommande fall faxnummer och e-postadress. Namnet på och adressen till kontaktpersonen på den tillståndsgivande myndigheten.

(c) Namnet på ingrediensen av jordbruksursprung och vid behov en

närmare beskrivning samt uppgifter om kvalitetskrav.

(d) Typ av produkter i vilka ingrediensen är en nödvändig beståndsdel.

(e) De mängder som behövs och motiveringen för dessa mängder.

(f) Orsaken till bristen och beräknad varaktighet.

(g) Datum när medlemsstaten skickade dessa uppgifter till övriga medlemsstater och kommissionen.

Kommissionen och/eller medlemsstaterna ska offentliggöra dessa uppgifter i en databas.

3. Om uppgifter som en medlemsstat översänder till kommissionen och till den medlemsstat som beviljat tillståndet visar att ingrediensen finns tillgänglig under den period som bristen skulle ha varat, ska den medlemsstat som beviljade tillståndet överväga att återkalla tillståndet eller att förkorta den förutsedda giltighetsperioden och ska, inom 15 dagar från det att uppgifterna mottogs, underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om de åtgärder som den vidtagit eller avser att vidta.

4. På en medlemsstats begäran eller på kommissionens initiativ ska ärendet omprövas av den berörda behöriga myndigheten.

Den berörda behöriga myndigheten får i enlighet med det förfarande som fastställs i punkt 2 besluta att ett tidigare beviljat tillstånd ska återkallas eller att tillståndets giltighetsperiod ska ändras.

Motivering

Att använda icke-ekologiska ingredienser bör endast vara tillåtet om motsvarande ekologiska ingredienser inte finns på marknaden. Med kommissionens metod för att tillåta användning av vissa jordbruksprodukter i icke-ekologisk form tas inte hänsyn till utvecklingen av den ekologiska marknaden.

Ändringsförslag 390

Förslag till förordning Bilaga II – del IV – punkt 2.2.5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2.2.5a. För bearbetning av ekologiska aromer ska följande tilläggskrav vara uppfyllda:

(a) Enbart sådana aromextrakt och naturliga aromer som definieras i artikel 16.4 och 16.5 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1334/2008^{1a} ska anses vara ekologiska aromer.

(b) 95 % av de aromgivande beståndsdelarna i ekologiska aromer ska vara ekologiska.

(c) Enbart ekologiska bärare ska tillåtas och tas med vid beräkningen av andelen jordbruksingredienser.

(d) De tillsatser, lösningsmedel och processhjälpmedel som används ska vara ekologiska om ekologiska alternativ finns tillgängliga.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1334/2008 av den 16 december 2008 om aromer och vissa livsmedelsingredienser med aromgivande egenskaper för användning i och på livsmedel och om ändring av rådets förordning (EEG) nr 1601/91, förordningarna (EG) nr 2232/96 och (EG) nr 110/2008 samt direktiv 2000/13/EG (EUT L 354, 31.12.2008, s. 34)

Ändringsförslag 391

Förslag till förordning Bilaga II – del V – punkt 1.1

Kommissionens förslag

1.1. Utöver de allmänna produktionsregler som fastställs i artiklarna 7, 8, 9 och **14** ska de regler som fastställs i denna del gälla för ekologisk produktion av de produkter i vinsektorn som avses i artikel 1.2 i i förordning (EU) nr 1308/2013.

Ändringsförslag

1.1. Utöver de allmänna produktionsregler som fastställs i artiklarna 7, 8, 9, **13a** och 14 ska de regler som fastställs i denna del gälla för ekologisk produktion av de produkter i vinsektorn som avses i artikel 1.2 i i förordning (EU) nr 1308/2013.

Ändringsförslag 392

**Förslag till förordning
Bilaga II – del V – punkt 3.1**

Kommissionens förslag

3.1. ***Utan att det påverkar tillämpningen av avsnitten 1 och 2 och särskilda förbud och begränsningar som fastställs i punkterna 3.2–3.5, ska*** endast oenologiska metoder, processer och behandlingar, *inbegripet* de begränsningar som avses i artiklarna 80 och 83.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och i artiklarna 3, 5–9 och 11–14 i förordning (EG) nr 606/2009 och i bilagorna till dessa förordningar, som användes före den 1 augusti 2010 vara tillåtna.

Ändringsförslag

3.1. Endast oenologiska metoder, processer och behandlingar, *inbegripet* de begränsningar som avses i artiklarna 80 och 83.2 i förordning (EU) nr 1308/2013 och i artiklarna 3, 5–9 och 11–14 i förordning (EG) nr 606/2009 och i bilagorna till dessa förordningar, som användes före den 1 augusti 2010 ***ska*** vara tillåtna.

Motivering

Pour des raisons de compréhension de simplification et de bonne application de la réglementation par les opérateurs il est essentiel que l'ensemble des pratiques oenologiques autorisées pour la fabrication de vin biologique soit conservé en un seul et même texte, comme c'est actuellement le cas avec le règlement 203/2012. Cela permet une articulation plus cohérente entre les pratiques oenologiques autorisées pour les vins conventionnels et celles des vins biologiques, toute pratique étant soumise avant autorisation aux critères fixés par l'article 80p3 du règlement 1308/2013 de l'OCM unique.

Ändringsförslag 393

**Förslag till förordning
Bilaga II – del V – punkt 3.2**

Det ska vara förbjudet att tillämpa följande oenologiska metoder, processer och behandlingar:

utgår

(a) Partiell koncentrerings genom kylning enligt del I avsnitt B.1 led c i bilaga VIII till förordning (EU) nr 1308/2013.

(b) Avlägsnande av svaveldioxid genom fysikaliska processer enligt punkt 8 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009.

(c) Elektrodialysbehandling för att säkerställa vinets vinsyre stabilisering enligt punkt 36 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009.

(d) Partiell dealkoholisering av viner enligt punkt 40 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009.

(e) Behandling med katjonbytare för att säkerställa stabilisering av vinsyran i vinet enligt punkt 43 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009.

Motivering

Pour des raisons de compréhension de simplification et de bonne application de la réglementation par les opérateurs il est essentiel que l'ensemble des pratiques oenologiques autorisées pour la fabrication de vin biologique soit conservé en un seul et même texte, comme c'est actuellement le cas avec le règlement 203/2012. This enables the oenological practices authorised for conventional wines and those for organic wines to be set out in a more coherent way, with every practice being subject prior to its authorisation to the criteria laid down in Article 80(3) of the Single CMO Regulation, no 1308/2013.

Ändringsförslag 394

**Förslag till förordning
Bilaga II – del V – punkt 3.3 – led a**

(a) Vid värmebehandling enligt punkt 2 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009 får temperaturen inte överstiga **70 °C**.

(a) Vid värmebehandling enligt punkt 2 i bilaga I A till förordning (EG) nr 606/2009 får temperaturen inte överstiga **75 °C**.

Motivering

Värmebehandling av vin gör det lättare för vinproducenterna att hantera problem med dåliga druvskördar och utgör ett intressant alternativ till svaveldioxidbehandling. Att inte använda svavel är bättre för hälsan och svarar bättre mot exportmarknadens krav. Värmebehandling är en fysikalisk process som inte förändrar vinets sammansättning. En höjning från 70 till 75°C skulle innebära att denna alternativa metod ger optimala resultat.

Ändringsförslag 395

Förslag till förordning Bilaga II – del VI – inledningen

Kommissionens förslag

Utöver de allmänna produktionsregler som fastställs i artiklarna 7, 9 och 15 ska de regler som fastställs i denna del gälla för ekologisk jäst som används som livsmedel eller foder.

Ändringsförslag

Utöver de allmänna produktionsregler som fastställs i artiklarna 7, 9, **13**, **13a** och 15 ska de regler som fastställs i denna del gälla för ekologisk jäst som används som livsmedel eller foder.

Ändringsförslag 396

Förslag till förordning Bilaga II – del VI – punkt 1.3 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Tillsats av upp till 5 % icke-ekologiskt jästextrakt eller icke-ekologisk autolyserad jäst till substratet (beräknat på torrs substans) är tillåtet för framställning av ekologisk jäst.

Ändringsförslag 397

Förslag till förordning Bilaga II – del VIa (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Del VIa: Ursprungsmärkning

Ursprungsmärkningen ska, beroende på vad som är lämpligt, ha någon av följande utformningar:

1. (a) "EU-jordbruk", om jordbruksråvaran har producerats i unionen.

(b) "Icke-EU-jordbruk", om jordbruksråvaran har producerats i tredjeländer.

(c) "EU-jordbruk/icke-EU-jordbruk", om en del av jordbruksråvarorna har producerats i unionen och en del har producerats i ett tredjeland.

Ordet "jordbruk" får, i tillämpliga fall, ersättas med "vattenbruk".

Uppgifterna "EU" och "icke-EU" får ersättas eller kompletteras med landsnamn om alla de jordbruksråvaror som produkten består av har producerats i det landet.

Vid användning av uppgifterna "EU", "icke-EU" eller ursprungsland får ingredienser i små mängder bortses från, på villkor att den totala mängden ingredienser som bortsetts från inte överstiger 5 % av den totala vikten för råvaror av jordbruksursprung.

Uppgifterna "EU", "icke-EU" eller ursprungsland ska i fråga om färg, bokstavsstorlek och bokstavstyp inte anges i en mer framträdande form än livsmedlets namn.

2. De märkningskrav som avses i punkt 1 ska inte gälla i följande fall:

– När alla ingrediensers ursprung anges i ingrediensförteckningen med hänvisning till platsen för jordbruksproduktion.

– När ursprungsmärkning avseende platsen för jordbruksproduktion krävs enligt förordning (EG) nr 1169/2011 eller förordning (EG) nr 1580/2007.

– När produkter märks enligt förordning (EG) nr 510/2006 med hänvisning till

platsen för jordbruksproduktion.

Motivering

Genom detta ändringsförslag förflyttas de närmare uppgifterna om ursprungsmärkning från artikel 21 till denna nya bilaga. Avsikten med detta är att förenkla märkningen och undvika att förvirra konsumenterna.

Ändringsförslag 398

**Förslag till förordning
Bilaga Va (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

BILAGA Va

***Särskilda uppgifter för kommissionen,
medlemsstaterna och behöriga EU-
myndigheter***

***Kommissionen, medlemsstaterna och
behöriga EU-myndigheter ska utföra
följande särskilda uppgifter:***

- Löpande utbyte av relevant information
mellan aktörer och ansvariga
myndigheter för att säkerställa att den
ekologiska sektorn fungerar väl och
utvecklar sig som den ska.***
- Identifiering och analys av luckor och
brister i utbudet av insatsvaror (ekologiskt
odlat utsäde, ekologiskt foder och
ekologiska djur).***
- Identifiering av de områden där det
föreligger särskilda risker för bristande
efterlevnad av denna förordning.***
- Övervakning av den ekologiska sektorn,
vetenskapliga rön och samråd med
berörda parter i sektorn och andra
intressenter.***
- Bedömning avseende ändring eller
komplettering av bestämmelserna i denna
förordning eller bilagorna till den.***
- Insamling, analys och lagring av
sådana vetenskapliga och tekniska
uppgifter som anges i och är relevanta för***

genomförandet av denna förordning i medlemsstaterna och i tredjeländer.

– Upprättande av förfaranden och verktyg för kommunikation samt data- och informationsutbyte mellan behöriga EU-myndigheter, medlemsstater och ackrediteringsorgan i enlighet med kraven i denna förordning.

– Förenkling av kraven för behöriga myndigheters och organs kontroll och för tillsyn av erkännandet av kontrollorgan och kontrollmyndigheter i EU och i tredjeländer.

– Samordning av ett harmoniserat genomförande av kontroller och förfaranden för informationsutbyte och åtgärder då det föreligger misstanke om bristande efterlevnad som omfattar fler än en medlemsstat eller fler än ett tredjeland enligt artiklarna 20a och 26b.

– Hantering och regelbunden uppdatering av alla relevanta förteckningar över erkända kontrollorgan och kontrollmyndigheter som godkänts för tredjeländer i enlighet med artikel 29.4.

– Översyn av förteckningar över godkända förfaranden och ämnen i enlighet med artikel 19.

– Övervakning och samordning av genomförandet av den europeiska ekologiska handlingsplanen, däribland utvecklingen av sektorn för ekologiskt utsäde och marknaden för ekologiskt foder.

– Underlättande av kommunikationsutbytet med den ekologiska sektorn om genomförandet av denna förordning, föreslagna ändringar och krav från sektorn.

Ändringsförslag 399

Förslag till förordning Bilaga Vc (ny)

PE557.122v03-00

228/334

RR1077954SV.doc

BILAGA Vc

Kontrollarrangemang och åtagande från aktören

1. Införande av kontrollarrangemang

1.1. När kontrollarrangemangen införs för första gången ska aktören upprätta, införa och därefter upprätthålla följande:

(a) En fullständig beskrivning av enheten och/eller lokalerna och/eller verksamheten.

(b) Alla konkreta åtgärder som ska vidtas inom enheten och/eller lokalerna och/eller verksamheten för att säkerställa att reglerna för ekologisk produktion följs.

(c) De förebyggande åtgärder som ska vidtas för att minska risken för bristande efterlevnad av gällande regler och den rengöring som ska genomföras i lagringsutrymmen och längs aktörens hela produktionskedja.

I förekommande fall får den beskrivning och de åtgärder som avses i första stycket vara ett led i ett kvalitetskontrollsystem som införts av aktören (kritiska punkter för kontroll av ekologisk produktion – OCCP, organic critical control points).

1.2. Beskrivningen och åtgärderna enligt punkt 1.1 ska ingå i en deklaration som ska undertecknas av den ansvariga aktören och av eventuella underleverantörer. Deklarationen ska dessutom innehålla ett åtagande från aktören om

(a) att utöva verksamheten i enlighet med reglerna för ekologisk produktion,

(b) att i händelse av överträdelse eller oegentligheter acceptera att de åtgärder som fastställs i reglerna för ekologisk produktion vidtas,

(c) att skriftligen informera köparna av produkten så att hänvisningar till ekologisk produktion med säkerhet tas bort från den berörda produkten,

(d) att i de fall där aktören och/eller dennes underleverantörer kontrolleras av olika kontrollmyndigheter eller kontrollorgan i enlighet med det kontrollsystem som inrättats av den berörda medlemsstaten, godta informationsutbyte mellan dessa myndigheter eller organ,

(e) att i de fall där aktören och/eller dennes underleverantörer byter kontrollmyndighet eller kontrollorgan, godta att kontrolljournalerna överförs till efterföljande kontrollmyndighet eller kontrollorgan,

(f) att i de fall där aktören lämnar kontrollsystemet, utan dröjsmål informera berörd behörig myndighet och kontrollmyndighet eller kontrollorgan om detta,

(g) att i de fall där aktören lämnar kontrollsystemet, bevara kontrolljournalen under en period på minst fem år,

(h) att utan dröjsmål informera den berörda kontrollmyndigheten eller det berörda kontrollorganet om alla oegentligheter eller överträdelser som påverkar den ekologiska statusen för aktörens produkt eller för de ekologiska produkter som erhålls från andra aktörer eller underleverantörer.

Den deklaration som avses i första stycket ska kontrolleras av det kontrollorgan eller den kontrollmyndighet som lämnar en rapport om eventuella brister och fall av bristande efterlevnad av reglerna för ekologisk produktion. Aktören ska underteckna rapporten och vidta nödvändiga korrigerande åtgärder.

1.3. Vid tillämpningen av artikel 24a.1 ska aktören anmäla följande uppgifter till den

behöriga myndigheten:

(a) Aktörens namn och adress.

(b) Platsen för de lokaler och, i förekommande fall, skiften (fastighetsregisteruppgifter) där verksamheten bedrivs.

(c) Verksamhetens och produkternas art.

(d) Om det är ett jordbruksföretag, den tidpunkt då producenten upphörde att använda produkter som inte är godkända för ekologisk produktion på berörda skiften.

(e) Namnet på det kontrollorgan som aktören uppdragit kontrollen av verksamheten åt, i de fall den berörda medlemsstaten har genomfört kontrollsystemet genom att godkänna sådana organ.

2. Ändring av kontrollarrangemang

Den ansvarige aktören ska i tillräckligt god tid till kontrollmyndigheten eller kontrollorganet anmäla eventuella ändringar i beskrivningen eller av de åtgärder som avses i punkt 1 och i de inledande kontrollarrangemang som fastställs i punkterna 4.1, 5, 6.1, 7.1, 8.1, 9.2, 10.1 och 11.2.

3. Tillträde till anläggningar

3.1. Aktören ska

(a) ge kontrollmyndigheten eller kontrollorganet tillträde, för inspektionsändamål, till alla delar av enheten och alla lokaler och låta kontrollorganet eller kontrollmyndigheten ta del av bokföring och relevanta styrkande dokument,

(b) ge kontrollmyndigheten eller kontrollorganet alla upplysningar som skäligen anses nödvändiga för kontrollen,

(c) på kontrollmyndighetens eller kontrollorganets begäran lämna ut resultaten av sina egna

kvalitetssäkringsprogram.

3.2. Utöver de krav som fastställs i punkt 3.1. ska importörer och första mottagare till kontrollmyndigheten eller kontrollorganet överlämna den information om importerade varupartier som avses i punkt 9.3.

4. Särskilda kontrollkrav för växter och växtprodukter från jordbruksproduktion eller insamling

4.1. Kontrollarrangemang

4.1.1. Den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a ska

(a) göras även om aktörens verksamhet är begränsad till insamling av vilda växter,

(b) ange lagrings- och produktionslokaler, skiften och/eller insamlingsområden och i förekommande fall de utrymmen där viss bearbetning och/eller förpackning äger rum, och

(c) ange datum för sista tillfälle då skiftena och/eller insamlingsområdena i fråga tillfördes produkter som inte är tillåtna enligt reglerna för ekologisk produktion.

4.1.2. När det gäller insamling av vilda växter ska de konkreta åtgärder som avses punkt 1.1 b omfatta en förteckning över de garantier som tredje part gett och som aktören kan lämna för att säkerställa att bestämmelserna i del I punkt 2.2 i bilaga II följs.

4.2. Anmälan

Varje år ska aktören, före det datum som kontrollmyndigheten eller kontrollorganet har angett, till kontrollmyndigheten eller kontrollorganet anmäla sin produktionsplan för olika grödor, med fördelning på skiften.

4.3. Flera produktionsenheter som drivs av samma aktör

Om en aktör driver flera produktionsenheter i samma trakt ska de

enheter som producerar icke-ekologiska grödor, tillsammans med lagringslokaler för insatsvaror från jordbruket, också omfattas av de allmänna och särskilda kontrollkrav som fastställs i punkterna 1, 2, 3, 4.1 och 4.2.

5. Särskilda kontrollkrav för alger

När det särskilda kontrollsystemet för alger införs ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a innehålla

(a) en fullständig beskrivning av anläggningarna på land och till havs,

(b) den miljöbedömning som beskrivs i del III punkt 2.3 i bilaga II, i förekommande fall,

(c) den plan för hållbar förvaltning som beskrivs i del III punkterna 2.4 och 2.5 i bilaga II, i förekommande fall,

(d) för vilda alger, en fullständig beskrivning och en karta över insamlingsområden vid kusten och till havs samt över områden på land där verksamhet efter insamling bedrivs.

6. Särskilda kontrollkrav för gårdar som föder upp djur och producerar animaliska produkter

6.1. Kontrollarrangemang

6.1.1. När det särskilda kontrollsystemet för animalieproduktion införs ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a innehålla

(a) en fullständig beskrivning av byggnader, betesmarker, områden för utevistelse etc., och, i tillämpliga fall, de lokaler som används för lagring, förpackning och bearbetning av djurbesättningar, animalieprodukter, råvaror och insatsvaror,

(b) en fullständig beskrivning av anläggningarna för lagring av stallgödsel.

6.1.2. De konkreta åtgärder som avses i

punkt 1.1 b ska inbegripa

(a) en plan för spridning av gödsel som överenskommit med kontrollorganet eller kontrollmyndigheten, samt en fullständig beskrivning av de arealer som används för växtodling,

(b) i tillämpliga fall, när det gäller spridning av gödsel, skriftliga överenskommelser med andra jordbruksföretag enligt del I punkt 1.5.5 i bilaga II som uppfyller reglerna för ekologisk produktion,

(c) en skötselplan för den ekologiska djurbesättningsenheten.

6.2. Identifiering av djur

Djuren ska alltid identifieras med teknik som är anpassad för varje art, individuellt för stora däggdjur och individuellt eller per grupp för fjäderfän och små däggdjur.

6.3. Kontrollåtgärder vid användning av veterinärmedicinska läkemedel för djur

När veterinärmedicinska läkemedel används ska de behandlade djuren identifieras tydligt, individuellt när det gäller stora djur och individuellt, per grupp eller per bikupa när det gäller fjäderfän, små djur och bin.

6.4. Särskilda kontrollåtgärder i fråga om biodling

6.4.1. Biodlaren ska lämna in en karta i lämplig skala som anger var bikupor är utplacerade till kontrollmyndigheten eller kontrollorganet. Biodlaren ska förse kontrollmyndigheten eller kontrollorganet med lämplig dokumentation och lämpliga bevis, vid behov med lämpliga analyser, som visar att de områden som är tillgängliga för dennes bisamhällen uppfyller kraven i denna förordning.

6.4.2. Följande uppgifter om användning av utfodring ska införas i bigårdarnas register: produkttyp, datum, kvantiteter och i vilka bikupor den används.

6.4.3. När veterinärmedicinska läkemedel används ska produkttypen, inbegripet uppgift om det verksamma farmakologiska ämnet, samt detaljerade uppgifter om diagnos, dosering, användningssätt, behandlingstid och lagstadgad karenstid noga anges och meddelas kontrollorganet eller kontrollmyndigheten innan produkterna får saluföras som ekologiskt producerade.

6.4.4. Det område där bigården är belägen ska registreras tillsammans med identifikation av kuporna. Kontrollorganet eller kontrollmyndigheten ska informeras om flyttning av bigårdar inom en tidsfrist som ska överenskommas med kontrollmyndigheten eller kontrollorganet.

6.4.5. Särskild omsorg ska ägnas åt att se till att skörd, förädling och lagring av biodlingsprodukter sker på lämpligt sätt. Alla åtgärder i syfte att uppfylla detta krav ska registreras.

6.4.6. Bortflyttning av skattlådorna och honungsskördeverksamheten ska införas i bigårdens register.

6.5. Flera produktionsenheter som drivs av samma aktör

Om en aktör driver flera produktionsenheter ska de enheter som producerar icke-ekologiskt uppfödda djur eller icke-ekologiska animalieprodukter också omfattas av kontrollsystemet enligt punkterna 1, 2, 3 och 6.1–6.4. i denna bilaga.

7. Särskilda kontrollkrav för produktion av vattenbruksdjur

7.1. Kontrollarrangemang

När det särskilda kontrollsystemet för produktion av vattenbruksdjur införs för första gången ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a innehålla

(a) en fullständig beskrivning av anläggningarna på land och till havs,

(b) den miljöbedömning som beskrivs i del III punkt 2.3 i bilaga II, i förekommande fall,

(c) den plan för hållbar förvaltning som beskrivs i del III punkterna 2.4 och 2.5 i bilaga II, i förekommande fall,

7.2. Flera produktionsenheter som drivs av samma aktör

Om en aktör driver flera produktionsenheter ska de enheter som producerar icke-ekologiskt uppfödda vattenbruksdjur också omfattas av kontrollsystemet enligt punkterna 1, 2, 3 och 7.1 i denna bilaga.

8. Särskilda kontrollkrav för enheter för beredning av växtprodukter, algprodukter, animalieprodukter och produkter av vattenbruksdjur samt livsmedel som består av sådana produkter

8.1. Kontrollarrangemang

Om en enhet sysslar med beredning av produkter för egen eller annans räkning, vilket också särskilt avser enheter som sysslar med paketering och/eller ompaketering av sådana produkter, och enheter som sysslar med märkning och/eller ommärkning av sådana produkter, ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a beskriva utrymmen för mottagning, bearbetning, paketering, märkning och lagring av jordbruksprodukter före och efter hanteringen av dem samt rutinerna vid transport av produkterna.

9. Särskilda kontrollkrav för import av ekologiska produkter från tredjeland

9.1. Tillämpningsområde

Bestämmelserna i denna punkt gäller alla aktörer som, i egenskap av importör och/eller förste mottagare, för egen eller annans räkning sysslar med import eller

mottagande av ekologiska produkter.

9.2. Kontrollarrangemang

9.2.1. När det gäller importörer ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a innefatta importörens lokaler och importverksamhet, med uppgift om de platser där produkterna förs in till unionen och eventuella andra lokaler som importören tänker använda för att lagra de importerade produkterna innan de levereras till den förste mottagaren.

9.2.2. Den deklaration som avses i punkt 1.2 ska även innehålla ett åtagande från importören att se till att de lagringslokaler som denne avser att använda för att lagra produkter kontrolleras av antingen kontrollorganet eller kontrollmyndigheten eller, när lagringslokalerna ligger i en annan medlemsstat eller region, av ett kontrollorgan eller en kontrollmyndighet som godkänts för kontroller i den medlemsstaten eller regionen.

9.2.3. När det gäller den förste mottagaren ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a visa de utrymmen som används för mottagning och lagring.

9.2.4. Om importören och den förste mottagaren är samma juridiska person och verkar inom en och samma enhet kan de rapporter som avses i punkt 1.2 andra stycket sammanfattas i en enda rapport.

9.3. Information om importerade varupartier

Importören ska i tillräckligt god tid informera kontrollorganet eller kontrollmyndigheten om varje varuparti som ska importeras till unionen.

Informationen ska inbegripa följande:

(a) Förste mottagarens namn och adress.

(b) Alla uppgifter som kontrollorganet eller kontrollmyndigheten rimligen kan

kräva, inbegripet

(i) för produkter som importeras i enlighet med artikel 28.1 b i, den styrkande dokumentation som avses i den artikeln,

(ii) för produkter som importeras i enlighet med artikel 28.1 b ii, en kopia av det kontrollintyg som avses i den artikeln.

På begäran av importörens kontrollorgan eller kontrollmyndighet ska importören förmedla den information som avses i första stycket till den förste mottagarens kontrollorgan eller kontrollmyndighet.

9.4. Kontrollbesök

Om importören bedriver importverksamhet i olika enheter eller lokaler ska denne på begäran tillgängliggöra de rapporter som avses i punkt 1.2 andra stycket för var och en av dessa anläggningar.

10. Särskilda kontrollkrav för enheter som sysslar med produktion, beredning eller import av ekologiska produkter och som helt eller delvis har lagt ut den berörda verksamheten på tredje part

10.1. Kontrollarrangemang

När det gäller verksamhet som lagts ut på tredje part ska den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a innehålla

(a) en förteckning över underleverantörer med en beskrivning av deras verksamhet och uppgift om det kontrollorgan eller den kontrollmyndighet som de är underställda,

(b) ett skriftligt godkännande från underleverantörernas sida av att deras företag kommer att omfattas av de kontroll- och certifieringssystem som avses i kapitel V (artiklarna 24–26),

(c) en förteckning över alla konkreta åtgärder, däribland ett lämpligt dokumentationssystem, som ska vidtas

inom enheten för att säkerställa att de produkter som aktören släpper ut på marknaden kan spåras till leverantörerna, säljarna, mottagarna 'respektive köparna av dessa produkter.

11. Kontrollkrav för enheter som bereder foder

11.1. Tillämpningsområde

Denna punkt ska tillämpas på alla enheter som för egen eller annans räkning medverkar i beredning av produkter enligt artikel 2.1 c.

11.2. Kontrollarrangemang

11.2.1.1. I den fullständiga beskrivningen av enheten enligt punkt 1.1 a ska följande anges:

(a) De utrymmen som används för mottagning, beredning och lagring av produkter avsedda att användas till foder, före och efter de olika momenten.

(b) De utrymmen som används för lagring av andra produkter som används för beredning av foder.

(c) De utrymmen som används för lagring av produkter för rengöring och desinfektion.

(d) Vid behov en beskrivning av de foderblandningar som aktören har för avsikt att bereda och den djurart eller kategori av djur som foderblandningen är avsedd för.

(e) Vid behov benämningar på de foderråvaror som aktören har för avsikt att bereda.

11.2.2. De åtgärder som aktören ska vidta enligt punkt 1.1 b för att säkerställa att reglerna för ekologisk produktion följs ska inbegripa uppgifter om de åtgärder som avses i del IV punkt 1 i bilaga II.

11.2.3. Kontrollmyndigheten eller kontrollorganet ska utnyttja dessa åtgärder för att företa en allmän utvärdering av de risker som är

förbundna med varje beredningsenhet och upprätta en kontrollplan. I kontrollplanen ska det föreskrivas ett lägsta antal slumpmässigt tagna prov, vilket fastställs utifrån de potentiella riskerna.

Ändringsförslag 400

Förslag till förordning Bilaga Vd (ny)

Kommissionens förslag

Parlamentets ändringsförslag

BILAGA Vd

Förlaga för intyg som ska utfärdas till aktören i enlighet med artikel 24a.6

Intyg som ska utfärdas till aktören

Dokumentnummer:

Aktörens namn och adress:

Kontrollorganets/kontrollmyndighetens namn, adress och kodnummer:

Huvudsaklig verksamhet (producent, förädlare, importör etc.):

Deklarerad som:

Produktgrupp enligt artikel 25.3a/Verksamhet:

Ekologisk produktion, produkter under omställning, och även icke-ekologisk produktion om parallellproduktion/parallellbearbetning enligt artikel 7 i förordning (EU) nr XXX/XXXX förekommer.

- Växter och växtprodukter.*
- Djur och animalieprodukter.*
- Alger och vattenbruksdjur.*
- Bearbetade livsmedel och foder, inbegripet jäst.*
- Vin.*

Giltighetsperiod:

Datum för kontroll(er):

- Växter och växtprodukter från...till...*

- *Djur och animalieprodukter från...till...*
- *Alger och vattenbruksdjur från... till...*
- *Bearbetade livsmedel och foder, inbegripet jäst från... till...*
- *Vin från... till...*

Detta dokument har utfärdats på grundval av artikel 24a.5 i förordning (EU) nr XXX/XXXX. Den berörda aktörens verksamhet har underkastats kontroll och uppfyller kraven i nämnda förordning.

Ort och datum:

Det utfärdande kontrollorganets/kontrollmyndighetens underskrift:

Ändringsförslag 401

**Förslag till förordning
Bilaga Ve (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

BILAGA Ve

Kriterier för certifiering av aktörsgrupper
(Ska fastställas i ett senare skede)

Ändringsförslag 402

**Förslag till förordning
Bilaga Vf (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

BILAGA Vf

Kriterier för riskbedömningar
(Ska fastställas i ett senare skede)

MOTIVERING

Bakgrund

Den första EU-förordningen om ekologiskt jordbruk antogs 1991 (förordning (EEG) nr 2092/91). Den återspeglade och bekräftade att den ekologiska rörelsen fått allt större betydelse i Europa, med en ny ekologisk marknad som hade utvecklats under årtiondenas lopp utan något särskilt offentligt stöd. Genom antagandet av förordning (EEG) nr 2092/91 hedrades även de många jordbrukare och konsumenter som tillsammans infört de principer, regler och kontrollsysteem som möjliggjort sektorns framgång. Lagstiftningen var till att börja med begränsad till växtprodukter. Vid översyn av lagstiftningen 1998 respektive 2007 inbegreps animalieprodukter och ytterligare bestämmelser infördes om bearbetning, kontroller och saluföring.

Kommissionen offentliggjorde sitt förslag till en ny förordning om ekologisk produktion i mars 2014 och framhöll farhågorna för tänkbara oegentligheter eller oriktigheter i den snabbt växande ekologiska livsmedelskedjan. Kommissionen anförde att konsumenternas förtroende för ekologiska produkter skulle kunna undergrävas av det ökande antalet bedrägerifall som upptäckts vid import från tredjeländer, men även på den inre marknaden. Kommissionen varnade för att parallella produktions-, bearbetnings- och handelsstrukturer för konventionella och ekologiska produkter medför risk för att bristande efterlevnad av förordningen om ekologisk produktion inte upptäcks.

Förslaget möttes av mycket kritik, särskilt från yrkesorganisationerna inom den ekologiska sektorn. För det första ifrågasattes om det verkligen behövdes en helt ny förordning några år efter det att den senaste förordningen trätt i kraft. En översyn av den gällande förordningen vore att föredra. För det andra kritiserades den nya utformningen och vissa nya bestämmelser om produktion, kontroll och saluföring därför att de skulle göra det svårare och mer betungande för jordbrukare som bedriver ekologiskt jordbruk, vilket snarare kunde leda till att de gav upp än till att fler uppmuntrades att ansluta sig till sektorn. För det tredje avvisades de föreslagna striktare bestämmelserna om gränsvärden för bekämpningsmedelsrester så länge som det inte finns tydliga och tillförlitliga bestämmelser om försiktighetsåtgärder och ersättning för förluster som de ekologiska jordbruken drabbas av på grund av oavsiktlig kontaminering från konventionella jordbruk.

Under utarbetandet av detta betänkande granskade föredraganden dessa farhågor och tog emot många mer ingående frågor från sektorn, konsumentorganisationer och ett brett spektrum av intressenter. Föredraganden har tagit del av kommissionens konsekvensanalys, revisionsrättens rapport samt de slutsatser som dragits från det samråd med det civila samhället som föregick utarbetandet av kommissionens förslag. Föredraganden har satt värde på den sakkunskap som vårt utskott tillförts under dess utfrågning om ämnet samt yttrandena från de andra politiska gruppernas skuggföredragande. Föredraganden presenterar nedan en mer utförlig utvärdering av lagförslaget samt motiveringar av de föreslagna ändringarna.

1. Kommissionens konsekvensanalys

Kommissionen har grundat sitt förslag på följande slutsatser i sin konsekvensanalys: Under de senaste tio åren har efterfrågan på ekologiska produkter ökat kraftigt. Världsmarknaden för ekologiska livsmedel fyrdubblades mellan 1999 och 2011, medan de arealer som används för ekologisk produktion inom EU endast dubblerades under decenniet 2000–2010. Enligt konsekvensanalysen har marknaden vuxit så kraftigt att varken den interna försörjningen eller lagstiftningen på området hunnit med, vilket har lett till förlorade möjligheter för EU:s producenter. Kommissionen anser att även den fortsatta tillväxten för den ekologiska marknaden kan äventyras om konsumenternas förtroende undergrävs. Hela regelverket har dessutom blivit alltför komplicerat och svårförståeligt för aktörer, producenter, konsumenter och myndigheter, och detta skulle förvärras ytterligare genom det planerade införandet av en överensstämmelseordning för kontrollorgan i icke erkända tredjeländer. De nationella förvaltningarnas hantering av en mängd undantag och kontroll av företagare är förknippad med en betydande administrativ börda och med stora risker.

2. Det nya förslagets struktur

Kommissionen föreslår en ny förenklad struktur för förordningen om ekologisk produktion, där den nuvarande grundförordningen (EG) nr 834/2007 och de båda genomförandeförordningarna (889/2008 och 1235/2008) sammanförs till en enda förordning med en rad bilagor. Detta förslag följer reglerna om anpassning till Lissabonfördraget och det allmänna målet att förenkla EU:s lagstiftning. Föredraganden håller i princip med om dessa mål. I förslaget till en ny struktur ingår dock ungefär trettio delegerade akter med hjälp av vilka kommissionen planerar att fastställa mycket av innehållet i förordningens bestämmelser i ett senare skede. Föredraganden föreslår att grundprinciperna och kärnbestämmelserna för ekologisk produktion återinförs i den grundläggande rättsakten samt att kommissionens befogenheter i delegerade akter begränsas. Därför har föredraganden föreslagit att en rad bestämmelser flyttas från föreslagna delegerade akter till grundförordningen och bilagorna.

3. Tillämpningsområde, definitioner och principer

Kommissionen föreslår ett ändrat tillämpningsområde (artikel 2) samt nya definitioner (artikel 3) och principer (artiklarna 4–6) för ekologisk produktion. Många av dessa ändringar föreslås med avseende på bilagor och delegerade akter. Föredraganden föreslår en rad ändringar som ökar precisionen när det gäller vilka produkter och förfaranden som ingår i eller undantas från grundförordningen. Till dessa hör definitioner som krävs för att förtydliga bestämmelser samt positivlistor för tillåtna ämnen i bilagorna, samt principer för aktörernas hantering av biologiska processer, markskydd, djurskydd och miljöprestanda. Dessa är också viktiga för att införa, kontrollera och fasa ut tillfälliga undantag som kontrolleras av behöriga myndigheter.

4. Regler för produktion och märkning

Kommissionen har föreslagit att stora delar av produktionsreglerna för växt- och animalieproduktion ska fastställas i delegerade akter i ett senare skede. Detta innebär en påtagligt ökad möjlighet att ändra väsentliga delar av reglerna för ekologisk produktion i icke-lagstiftningsakter. Föredraganden föreslår en rad ändringar där tydlig åtskillnad görs mellan grundbestämmelser som ska fastställas i grundförordningen och särskilda krav för växt- eller

animalieproduktion som kan hanteras i delegerade akter samt tekniska specifikationer som kan hanteras i genomförandeakter.

Föredraganden håller med kommissionen om att undantag från dessa bestämmelser måste fasas ut med tiden, t.ex. för utsäde eller foder som tillfälligtvis inte är tillgängligt på marknaden. Denna utfasning av undantag bör dock bygga på tillförlitliga uppgifter om tillgängligheten i regioner och medlemsstater och bör åtföljas av stödåtgärder för de berörda sektorerna för att verkligen öka utbudet. I fråga om märkning beklagar föredraganden att information som förklarar begreppet ekologiskt jordbruk och dess särskilda egenskaper inte är tillgänglig. Förordningen bör erbjuda större flexibilitet i fråga om ekologiska ingrediensers ursprung.

I sitt förslag har kommissionen inte planerat några åtgärder för att stödja utvecklingen av ekologisk växtförädling och ekologisk djuruppfödning, och inte heller för att avhjälpa brister på marknaden för ekologisk djuruppfödning och ekologiskt odlat utsäde. Föredraganden har föreslagit sådana åtgärder i bilagorna.

5. Kontroller och certifiering

För att förenkla lagstiftningen har kommissionen flyttat merparten av kontrollkraven för ekologisk produktion och saluföring till förslaget om en övergripande lagstiftning om offentlig kontroll av livsmedel och foder, som fortfarande återstår att anta tillsammans med detta förslag till förordning. Detta är ett i princip rimligt åtagande. Ekologisk produktion har dock vissa särskilda egenskaper som behöver beaktas och hanteras. Den ekologiska produktionens kvalitet är inte något som bör kontrolleras enbart i den färdiga produkten. Det är hela produktionsprocessen, inbegripet positiva effekter på miljön, djurskydd, jordens bördighet, begränsning av klimatförändringar och hållbar användning av biologisk mångfald, som behöver beaktas.

Föredraganden stöder i princip även en riskbaserad metod för kontroller och föreslår att vissa särskilda krav för kontroll och certifiering av ekologisk produktion bör finnas kvar i förordningen, bland annat en kombination av årliga och riskbaserade kontroller för att förbättra kontrollresultaten med tiden.

Vidare behöver medlemsstaternas tillsyn över kontrollorgan och kontrollmyndigheter förbättras. När det gäller bestämmelser om förekomsten av icke godkända produkter i ekologisk produktion vill föredraganden förstärka aktörernas och kontrollorganens ansvar och har föreslagit försiktighetsåtgärder samt ersättningsmekanismer vid oavsiktlig kontaminering (artikel 20a).

6. EU-byrå för ekologisk produktion

Vid genomförandet av den gällande förordningen om ekologisk produktion har en rad brister i fråga om kontroll uppdagats, liksom bristfällig insamling av uppgifter och kommunikation mellan medlemsstaterna och på EU-nivå. Kommissionens egen konsekvensbedömning, revisionsrättens rapport, farhågor som framförts i många medlemsstater och i den ekologiska sektorn kräver uppenbart mer samordnade insatser och kommunikation mellan behöriga myndigheter, kontrollorgan och aktörer. Uppgiftsunderlaget för identifiering av risker och utveckling av marknaden, inbegripet brist på insatsvaror, som föranleder fortsatta undantag, är

mycket tunt för att vidta nödvändiga förbättringsåtgärder. Föredraganden föreslår därför att man överväger att inrätta en EU-byrå för ekologisk produktion, som får i uppdrag att förbättra genomförandet av förordningen om ekologisk produktion när det gäller kontroll och samordnade insatser på EU-nivå för att samla in och utvärdera nödvändiga uppgifter och vetenskapliga råd och införa förbättrade informationstjänster.

7. Handel med tredjeländer

I fråga om ordningen för import från tredjeländer föreslår kommissionen ett tvådelat system för erkännande och kontroller av ekologiska produkter, som bygger på överensstämmelse eller likvärdighet. Överensstämmelse innebär att aktörer i tredjeländer måste tillämpa EU:s lagstiftning till fullo, även om det inte finns någon särskild lagstiftning om ekologisk produktion. Likvärdighet innebär att producenter i tredjeländer uppfyller principerna och målen i den nationella lagstiftningen med standarder som är lämpliga för klimatet och de regionala produktionsförhållandena (t.ex. tropiska förhållanden). Likvärdighet tillämpas för närvarande främst i handelsavtal med tredjeländer. Föredraganden föreslår ett tredelat system med full likvärdighet, övergång mot likvärdighet med erkända regionala standarder samt överensstämmelse med begränsade undantag för att förbättra utvecklingen av ekologiskt jordbruk i tredjeländer och tillsynen över kontrollorgan. För överensstämmelsealternativet föreslår föredraganden tydliga produktionsregler och kontrollåtgärder som är anpassade efter förhållandena i berörda länder. Föredraganden föreslår också åtgärder för att förbättra kommunikationen mellan ackrediteringsorgan och kommissionen, särskilt beträffande klagomål och oegentligheter eller oriktigheter.

11.5.2015

YTTRANDE FRÅN UTSKOTTET FÖR MILJÖ, FOLKHÄLSA OCH LIVSMEDELSSÄKERHET

till utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

om förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [förordningen om offentlig kontroll] och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 (COM(2014)0180 – C7-0109/2014 – 2014/0100(COD))

Föredragande av yttrande: Sirpa Pietikäinen

KORTFATTAD MOTIVERING

Ekologiskt jordbruk förenar aspekter av miljöns hållbarhet, skyddet av biologisk mångfald, sundhet och livsmedelssäkerhet samt av etisk behandling av djur vid livsmedelsproduktion. Miljömärket gynnar också jordbrukare som deltar i det.

Populariteten av ekologiska produkter ökar i Europa och i världen. Den ekologiska sektorn i Europa är i dag fyra gånger större än vad den var 1999 och den årliga tillväxten förblir hög, kring nio procent. För att säkerställa tillväxt inom sektorn också i framtiden måste vi se till att miljömärket fortsätter vara minst lika attraktivt och tillförlitligt som det är i dag.

Kommissionens förslag att utveckla ekologiskt jordbruk i Europa fokuserar på tre mål: att avlägsna hinder, garantera sund konkurrens och förbättra förtroendet hos konsumenter. Kommissionen avser att avskaffa många befintliga undantag och därmed strömlinjeforma bestämmelserna och minska den administrativa bördan.

Kommissionens förslag innehåller väsentliga element för att förlänga den ekologiska sektorns livslängd. Den bör förbättras så att man ökade flexibiliteten i sådana situationer där enhetliga regler för alla jordbrukare i praktiken medför att vissa jordbrukare diskrimineras.

En sådan situation uppstår om det till exempel föreskrevs att allt växtförökningsmaterial måste vara ekologiskt utan undantag. Denna regel skulle göra det svårt för nordeuropeiska jordbrukare att hitta övervintrande grödor, eftersom urvalet av sådana grödor är fortfarande mycket snävt. Krav för växthusodling måste också beakta olika geografiska förhållanden så

att den nuvarande tolkningen av kraven för ekologisk växthusodling också tillämpas i framtiden.

Det är viktigt för konsumenternas förtroende, produktionskvaliteten och jämlika spelregler för producenterna att utveckla transparenta och rättvisa kvalitetskontroller för importerade ekologiska produkter. Egenkontroll och utomstående revisionssystem bör således tillämpas på produkter från EU och importerade produkter. Revisorn skulle utkrävas ekonomiskt ansvar i händelse av bristande efterlevnad.

Större flexibilitet är också nödvändig i situationer där det förekommer rests substanser i ekologiska produkter. Enligt kommissionens förslag ligger ansvaret endast på jordbrukaren, oberoende om det är jordbrukaren eller en tredje part som orsakar kontamineringen. Det är viktigt att introducera principen ”förorenaren betalar” för fall där en anläggning med hög kontamineringsrisk anläggs i närheten av ett ekologiskt jordbruk och det finns belägg för att en tredje part bär ansvaret.

Ett av argumenten för ekologisk produktion är att det förbättrar djurens välbefinnande. Således måste kommissionens förslag kompletteras med strängare regler för djurskyddskraven.

Vid sidan av denna specifika förordning, borde ekologiskt jordbruk också förbättras i den övriga EU-lagstiftningen. Vid följande revision av den gemensamma jordbrukspolitikens instrument bör man säkerställa bättre stimulansåtgärder och mer finansiella resurser för jordbrukare som bedriver eller håller på att övergå till ekologisk produktion. För att öka tillgängligheten av ekologiska växtförökningsmaterial borde EU:s databaser utvecklas vidare och finansieringen av sådan forskning och innovation som avser att öka produktionen av och tillgången till ekologiska förökningsmaterial för grödor och växter ökas.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott ta hänsyn till följande ändringsförslag:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning Skäl 4

Kommissionens förslag

(4) Dessutom bidrar det ekologiska produktionssystemet till att miljöskyddskraven integreras med den gemensamma jordbrukspolitik, vilket främjar hållbar jordbruksproduktion. **Detta är skälet till att det har införts** åtgärder för

Ändringsförslag

(4) Dessutom bidrar det ekologiska produktionssystemet till att miljöskyddskraven integreras med den gemensamma jordbrukspolitik, vilket främjar hållbar jordbruksproduktion **och artanpassad djurhållning. Av detta skäl**

ekonomiskt stöd till den ekologiska produktionen inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken, allra senast genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013¹⁴. De åtgärderna har dessutom stärkts genom den nyligen genomförda reformen av den rättsliga ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken, dvs. genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013¹⁵.

har åtgärder för ekonomiskt stöd till den ekologiska produktionen *införts* inom ramen för den gemensamma jordbrukspolitiken, allra senast genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013¹⁴. De åtgärderna har dessutom stärkts genom den nyligen genomförda reformen av den rättsliga ramen för landsbygdsutvecklingspolitiken, dvs. genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013¹⁵. ***Vid nästa översyn av den gemensamma jordbrukspolitiken bör emellertid bättre stimulansåtgärder och ökade resurser anslås till jordbrukare som ägnar sig åt eller som håller på att övergå till ekologisk produktion, för att fram till 2030 öka de ekologiska jordbruksarealerna till minst 20 procent av unionens utnyttjade jordbruksareal, och för att bevara och öka den biologiska mångfalden, bland annat genom tillämpning av skogsjordbruksmetoder.***

¹⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) 73/2009 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 608).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

¹⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) 73/2009 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 608).

¹⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning Skäl 7a (nytt)

(7a) Sektorn för ekologiskt jordbruk i EU har utvecklats snabbt de senaste åren, inte bara när det gäller arealen för ekologiskt jordbruk, utan även antalet företag och det totala antalet registrerade ekologiska aktörer i unionen.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning Skäl 13

Kommissionens förslag

(13) Forskningsprojekt har visat att konsumenternas förtroende är av mycket stor betydelse för marknaden för ekologiska livsmedel. På lång sikt kan regler som inte är tillförlitliga äventyra allmänhetens förtroende och leda till marknadsmisslyckande. En hållbar utveckling för den ekologiska produktionen i unionen bör därför baseras på sunda produktionsregler som harmoniseras på unionsnivå. Dessutom bör produktionsreglerna uppfylla aktörernas och konsumenternas förväntningar vad gäller kvaliteten på ekologiska produkter och dessas överensstämmelse med de principer och regler som fastställs i denna förordning.

Ändringsförslag

(13) Forskningsprojekt har visat att konsumenternas förtroende är av mycket stor betydelse för marknaden för ekologiska livsmedel. På lång sikt kan regler som inte är tillförlitliga äventyra allmänhetens förtroende och leda till marknadsmisslyckande. En hållbar utveckling för den ekologiska produktionen i unionen bör därför baseras på sunda **och transparenta** produktionsregler som harmoniseras på unionsnivå, **med vederbörlig hänsyn till de varierande geografiska och klimatiska förhållandena i unionen**. Dessutom bör produktionsreglerna uppfylla aktörernas och konsumenternas förväntningar vad gäller **säkerheten och** kvaliteten på ekologiska produkter och dessas överensstämmelse med de principer och regler som fastställs i denna förordning.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning Skäl 15

Kommissionens förslag

(15) Principiellt bör de allmänna

Ändringsförslag

(15) Principiellt bör de allmänna

produktionsreglerna i denna förordning inbegripa ett förbud mot användning av joniserande strålning och genetiskt modifierade organismer (GMO) och produkter som har framställts av eller med GMO. Eftersom konsumenterna i allt större utsträckning lägger vikt vid den miljöpåverkan som följer av bearbetning och transport av livsmedel bör övriga ekologiska aktörer, utöver jordbrukarna och de aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, åläggas att förvalta sin miljöprestanda i enlighet med ett harmoniserat system. Mikroföretag enligt definitionen i kommissionens rekommendation 2003/361/EG²⁷ som bedriver ekologisk produktion bör undantas från detta krav, i syfte att minska dessas administrativa börda. I syfte att säkerställa en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställandet av de kriterier som bör gälla för miljöledningssystemet.

²⁷ Kommissionens rekommendation av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning Skäl 15a (nytt)

Kommissionens förslag

produktionsreglerna **som fastställs** i denna förordning inbegripa ett förbud mot användning av joniserande strålning, genetiskt modifierade organismer (GMO) och produkter som har framställts av eller med GMO, ***djurkloning, inbegripet produkter och avkommor därav, och konstgjord induktion av polyploidi.*** Eftersom konsumenterna i allt större utsträckning lägger vikt vid den miljöpåverkan som följer av bearbetning och transport av livsmedel bör övriga ekologiska aktörer, utöver jordbrukarna och de aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, åläggas att förvalta sin miljöprestanda i enlighet med ett harmoniserat system. Mikroföretag enligt definitionen i kommissionens rekommendation 2003/361/EG²⁷ som bedriver ekologisk produktion bör undantas från detta krav ***att följa systemet för miljöprestanda,*** i syfte att minska dessas administrativa börda. I syfte att säkerställa en korrekt tillämpning av de allmänna produktionsreglerna bör befogenheten att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på fastställandet av de kriterier som bör gälla för miljöledningssystemet.

²⁷ Kommissionens rekommendation av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

Ändringsförslag

(15a) För att ytterligare minska det ekologiska jordbrukets miljöpåverkan bör medlemsstaterna stimulera konsumtionen av lokala varor, minska mängden

förpackningar, underlätta tillgången på förpackningsmaterial som kan återanvändas, återvinnas eller brytas ned biologiskt samt minska utsläppen från transporter.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning Skäl 16

Kommissionens förslag

(16) Risken för bristande överensstämmelse med reglerna för ekologisk produktion anses vara högre i jordbruksföretag som omfattar enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion. Därför bör alla jordbruksföretag i unionen som önskar gå över till ekologisk produktion, efter en lämplig omställningsperiod, helt och hållet förvaltas i enlighet med de krav som gäller för ekologisk produktion. Ekologiska jordbruksföretag bör genomgå samma omställningsperiod i alla medlemsstater, oavsett om de tidigare har deltagit i miljöåtgärder på jordbruksområdet via unionens fonder eller inte. När det gäller mark i träda krävs emellertid ingen omställningsperiod. I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser som kompletterar de allmänna omställningsreglerna eller som kompletterar eller ändrar de specifika omställningsreglerna.

Ändringsförslag

(16) Risken för bristande överensstämmelse med reglerna för ekologisk produktion anses vara högre i jordbruksföretag som omfattar enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion. Därför bör alla jordbruksföretag i unionen som önskar gå över till ekologisk produktion, efter en lämplig omställningsperiod, helt och hållet förvaltas i enlighet med de krav som gäller för ekologisk produktion. ***Blandjordbruk med enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion och enheter som drivs enligt dessa regler ska emellertid tillåtas om de ekologiska enheterna kan hållas tydligt avskilda från de konventionella enheterna, under förutsättning att den konventionella jordbruksverksamheten är tydligt avskild från den ekologiska jordbruksverksamheten eller att den konventionella jordbruksverksamheten äger rum på ett geografiskt område långt borta från den ekologiska jordbruksverksamheten. Blandjordbruk ska också tillåtas när jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget håller på att genomgå en omställning.*** Ekologiska jordbruksföretag bör genomgå samma omställningsperiod i alla medlemsstater, oavsett om de tidigare har deltagit i miljöåtgärder på jordbruksområdet via unionens fonder eller inte. När det gäller mark i träda krävs emellertid ingen

omställningsperiod. I syfte att säkerställa kvalitet, spårbarhet och överensstämmelse med denna förordning och anpassning till den tekniska utvecklingen bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på bestämmelser som kompletterar de allmänna omställningsreglerna eller som kompletterar eller ändrar de specifika omställningsreglerna.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning Skäl 18a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(18a) I enlighet med rådets förordning (EG) nr 834/2007^{1a} bör ekologisk produktion i växthus och i växtkrukor också tillåtas i framtiden.

^{1a} Rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den 28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr 2092/91 (EUT L 189, 20.7.2007, s. 1).

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning Skäl 20

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20) Användningen av bekämpningsmedel bör inskränkas avsevärt. Metoder som motverkar skador orsakade av skadedjur och ogräs men som inte inbegriper användning av växtskyddsmedel, som till exempel växelbruk, bör ges företräde. Förekomsten av skadegörare och ogräs bör övervakas så att det är möjligt att avgöra om en eventuell åtgärd är ekonomiskt och

(Berör inte den svenska versionen.)

ekologiskt försvarbar. Användning av vissa växtskyddsmedel bör tillåtas, i de fall då ovannämnda metoder inte ger ett tillräckligt skydd, och endast om växtskyddsmedlen ifråga har godkänts i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1107/2009²⁸, har genomgått en bedömning som visar att de är förenliga med den ekologiska produktionens mål och principer, det har fastställts restriktiva användningsvillkor och växtskyddsmedlen har godkänts i enlighet med denna förordning.

²⁸ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning Skäl 20a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(20a) Kommissionen bör uppmanas att se över Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009^{1a} och vidta andra nödvändiga åtgärder för att främja användningen av biologiskt aktiva bekämpningsmedel som medför en mindre risk för människors hälsa än andra bekämpningsmedel.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG (EUT L 309, 24.11.2009, s. 1).

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning Skäl 21a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21a) Det är viktigt att öka användningen av utsäde och växter som är anpassade till jordmåns- och klimatförhållandena och som uppfyller konsumenternas förväntningar. Produktionen av ekologiska utsäden och växter bör därför främjas, samtidigt som det fortfarande ska vara möjligt att använda icke-ekologiska utsäden och växter om det inte går att få tillgång till några ekologiska motsvarigheter eller för att se till att det finns en tillräckligt stor genpool.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning Skäl 21b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(21b) Det är nödvändigt att inom ekologiskt jordbruk trygga en god genpool för avelsdjur och att dessa föds upp enligt reglerna för ekologiskt jordbruk. Det bör därför även i fortsättningen vara möjligt att använda icke-ekologiska avelsdjur under vissa förutsättningar för att kompensera brist på tillgång eller för att se till att det finns en tillräckligt stor genpool, i synnerhet för mer sällsynta arter och raser.

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning Skäl 22

Kommissionens förslag

(22) Eftersom förvaltningen av jordbruksmark är en naturlig del av animalieproduktionen och stallgödsel från denna används som gödselmedel inom vegetabilieproduktionen, bör animalieproduktion utan jordbruksmark **förbjudas**. *Vid valet av djurraser bör hänsyn tas till rasernas förmåga att anpassa sig till lokala förhållanden, till deras livskraft och till deras motståndskraft mot sjukdomar*, samtidigt som en omfattande biologisk mångfald bör uppmuntras.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning Skäl 23a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning Skäl 25

Kommissionens förslag

(25) Stympningar som leder till stress, skada, sjukdom eller lidande för djuren bör förbjudas.

Ändringsförslag

(22) Eftersom förvaltningen av jordbruksmark är en naturlig del av animalieproduktionen och stallgödsel från denna används som gödselmedel inom vegetabilieproduktionen, bör animalieproduktion utan jordbruksmark ***bli föremål för påföljder***. ***Det är också lämpligt att främja användningen av inhemska djurraser för att säkerställa en maximal förmåga*** att anpassa sig, samtidigt som en omfattande biologisk mångfald bör uppmuntras.

Ändringsförslag

(23a) På grund av befintliga undantag från strängare djurskyddsstandarder i ekologisk produktion varierar de ekologiska jordbruksmetoderna för djur avsevärt inom EU.

Ändringsförslag

(25) Stympningar ***och alla åtgärder*** som leder till stress, skada, sjukdom eller lidande för djuren bör förbjudas. ***Ett undantag för avhorning bör behållas i de fall det kan motiveras utifrån djurens välfärd och arbetsmiljöskäl. När kirurgiska ingrepp är nödvändiga bör de utföras med smärtlindring och förlängd***

bedövning.

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning Skäl 26

Kommissionens förslag

(26) Djuren bör utfodras med foder som producerats i enlighet med reglerna för ekologisk produktion, företrädesvis från det egna jordbruksföretaget, och med hänsyn till djurens fysiologiska behov. För att tillgodose djurens grundläggande näringsbehov kan det dessutom vara nödvändigt att använda vissa mineraler, spårämnen och vitaminer enligt noga fastställda villkor.

Ändringsförslag

(26) Djuren bör utfodras med foder som producerats i enlighet med reglerna för ekologisk produktion, företrädesvis från det egna jordbruksföretaget, och med hänsyn till djurens fysiologiska behov. För att tillgodose djurens grundläggande näringsbehov kan det dessutom vara nödvändigt att använda vissa mineraler, spårämnen och vitaminer enligt noga fastställda villkor. ***I denna kontext bör kommissionen också bevilja undantag för framtida användning av selen inom ekologiskt jordbruk Detta undantag kommer att säkerställa djurens välbefinnande genom högklassigt foder, också under sådana geografiska förhållanden där selen inte förekommer naturligt i jordmånen. Kommissionen bör i detta syfte dessutom upprätta en förteckning över tillåtna icke-ekologiska foder för de fall när det inte finns tillräckligt med ekologiska foder, samt säkerställa lämpliga tidsfrister för branschens anpassning till marknadsutvecklingen.***

Motivering

Brist på selen hämmar bildandet av antikroppar i nötkreatur. I de europeiska länder där betet inte innehåller en tillräcklig mängd selen måste undantag beviljas för att använda det vid utfodring.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning Skäl 43

Kommissionens förslag

(43) I förordning (EG) nr 834/2007 anges ett antal undantag från de ekologiska produktionsreglerna. Erfarenheten visar att tillämpningen av de undantagen har inverkat negativt på den ekologiska produktionen. Det har konstaterats att bara det faktum att undantagen finns hämmar produktionen av ekologiska insatsvaror och att den höga djurskyddsnivå som förknippas med ekologisk produktion inte kan säkras. Dessutom ger förvaltningen och kontrollen av undantagen upphov till en avsevärd administrativ börda, både för de nationella förvaltningarna och aktörerna. Slutligen har undantagen bidragit till att snedvrیدا konkurrensen och till att försämra konsumenternas förtroende. Det är därför lämpligt att ytterligare begränsa möjligheterna till undantag från produktionsreglerna för ekologisk produktion **och undantag bör i princip bara beviljas för katastrofsituationer.**

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning Skäl 44

Kommissionens förslag

(44) I syfte att sörja för att den ekologiska produktionen kan fortlöpa eller återupptas i en katastrofsituation bör befogenhet att anta vissa akter delegeras till kommissionen med avseende på att fastställa kriterier för vad som bör anses vara en katastrofsituation och för att fastställa specifika regler för sådana situationer samt nödvändiga

Ändringsförslag

(43) I förordning (EG) nr 834/2007 anges ett antal undantag från de ekologiska produktionsreglerna. Erfarenheten visar att tillämpningen av de undantagen har inverkat negativt på den ekologiska produktionen. Det har konstaterats **i vissa fall** att bara det faktum att undantagen finns hämmar produktionen av ekologiska insatsvaror och att den höga djurskyddsnivå som förknippas med ekologisk produktion inte kan säkras. Dessutom ger förvaltningen och kontrollen av undantagen upphov till en avsevärd administrativ börda, både för de nationella förvaltningarna och aktörerna. Slutligen har undantagen bidragit till att snedvrیدا konkurrensen och till att försämra konsumenternas förtroende. Det är därför lämpligt att ytterligare begränsa möjligheterna till undantag från produktionsreglerna för ekologisk produktion.

utgår

övervaknings- och rapporteringskrav.

Ändringsförslag 18

**Förslag till förordning
Skäl 51**

Kommissionens förslag

(51) Den ekologiska produktionen grundar sig på den allmänna principen om begränsad användning av externa insatsvaror. Jordbrukare är skyldiga att vidta åtgärder för att förhindra risk för kontaminering från icke godkända produkter eller ämnen. Trots sådana åtgärder kan det uppstå situationer där jordbrukare hindras från att saluföra sina jordbruksprodukter som ekologiska på grund av oavsiktlig förekomst av icke godkända produkter eller ämnen. Det bör därför föreskrivas en möjlighet genom vilken medlemsstaterna, i enlighet med artikel 42 i fördraget, kan få kommissionens tillåtelse att bevilja nationellt stöd för att kompensera förluster som uppstått i sådana fall. Medlemsstaterna kan även använda den gemensamma jordbrukspolitikens instrument för att helt eller delvis täcka sådana förluster.

Ändringsförslag 19

**Förslag till förordning
Skäl 55a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(51) Medlemsstaterna bör säkerställa att de förluster som ekologiska jordbrukare ådrar sig på grund av oavsiktlig kontaminering täcks tillräckligt. När ursprunget till kontamineringen går att spåra ska medlemsstaterna tillämpa principen om att förorenaren betalar.

(55a) Tidigare har de strängare djurskyddskrav som förväntas från ekologiska produkter inte alltid tillämpats i praktiken. Åtgärder bör vidtas så att EU-konsumenterna som köper produkter av animaliskt ursprung, inklusive livsmedel, kan lita på att livsmedel med ekologisk

märkning följer de strängaste produktionsstandarderna, också när det gäller djurskydd.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning Skäl 58

Kommissionens förslag

(58) Ekologisk produktion är endast trovärdig om den åtföljs av effektiv verifiering och kontroll i samtliga **produktions-, bearbetnings- och distributionsled**. Ekologisk produktion bör omfattas av offentlig kontroll eller annan offentlig verksamhet genomförd i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr (XXX/XXX)³³, i syfte att kontrollera överensstämmelsen med reglerna om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter.

³³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XX/XXX av den [...] om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och välbefinnande, växters sundhet, växtförökningsmaterial och växtskyddsmedel samt om ändring av förordningarna (EG) nr 999/2001, (EG) nr 1829/2003, (EG) nr 1831/2003, (EG) nr 1/2005, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 834/2007, (EG) nr 1099/2009, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012 och (EU) nr [...]/2013 [Office of Publications, please insert

Ändringsförslag

(58) Ekologisk produktion är endast trovärdig om den åtföljs av effektiv verifiering och kontroll i samtliga **led av produktionskedjan**. Ekologisk produktion bör omfattas av offentlig kontroll eller annan offentlig verksamhet genomförd i enlighet med **denna förordning**. **När** Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr (XXX/XXX)³³ **har antagits skulle kommissionen, om så är lämpligt kunna lägga fram ett förslag för Europaparlamentet och rådet om införande av ekologisk produktion i tillämpningsområdet för denna förordning**, i syfte att kontrollera överensstämmelsen med reglerna om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter.

³³ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XX/XXX av den [...] om offentlig kontroll och annan offentlig verksamhet för att säkerställa tillämpningen av livsmedels- och foderlagstiftningen och av bestämmelser om djurs hälsa och välbefinnande, växters sundhet, växtförökningsmaterial och växtskyddsmedel samt om ändring av förordningarna (EG) nr 999/2001, (EG) nr 1829/2003, (EG) nr 1831/2003, (EG) nr 1/2005, (EG) nr 396/2005, (EG) nr 834/2007, (EG) nr 1099/2009, (EG) nr 1069/2009, (EG) nr 1107/2009, (EU) nr 1151/2012 och (EU) nr [...]/2013 [Office of Publications, please insert

number of Regulation laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material] och direktiven 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG och 2009/128/EG (Official controls Regulation) (EUT L ...).

number of Regulation laying down provisions for the management of expenditure relating to the food chain, animal health and animal welfare, and relating to plant health and plant reproductive material] och direktiven 98/58/EG, 1999/74/EG, 2007/43/EG, 2008/119/EG, 2008/120/EG och 2009/128/EG (Official controls Regulation) (EUT L ...).

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning Skäl 58a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(58a) Med beaktande av kontrollsvårigheter och efterlevnadsproblem i samband med ekologisk produktion i tredje länder bör kommissionen undersöka och bedöma om och hur ett system för egenkontroll och extern revision skulle kunna inrättas före slutet av 2020 och, i förekommande fall, vidta nödvändiga förberedande och lagstiftande åtgärder. I ett sådant system ska aktörer i tredje länder som producerar ekologiska produkter som importeras till unionen införa ett system för egenkontroll för inspektion och kontroll av metodernas och produkternas kvalitet. Sådana självständiga kontrollsystem ska granskas av en extern revisor som har godkänts inom unionen. Revisorn är ekonomiskt ansvarig vid bristande efterlevnad.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning Skäl 62a (nytt)

(62a) För att maximera småbrukarnas möjligheter och stimulera individuella jordbrukare till att bilda aktörsgrupper, bör reglerna för aktörsgrupper ta hänsyn till småbrukarnas behov och resurser.

Motivering

Definitionen av "småbrukare" fastställs av varje medlemsstat. För att stimulera till medlemskap i aktörsgrupper är det viktigt att de regler som styr aktörsgrupperna tar hänsyn till småbrukarnas behov i alla medlemsstater. Dessa regler får inte utgöra en administrativ börda eller vara svåra att uppfylla.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning

Skäl 75

Kommissionens förslag

(75) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på de tekniska specifikationerna för upprättandet av databasen för förteckning av de sorter för vilka växtförökningsmaterial som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå, med avseende på tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, inbegripet de tillståndsförfaranden som måste följas och förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dem, med avseende på särskilda och praktiska bestämmelser vad gäller presentation, sammansättning och storlek i fråga om de uppgifter som avser kodnumret för kontrollmyndigheten eller

Ändringsförslag

(75) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter med avseende på de tekniska specifikationerna för upprättandet av **den unika** databasen för förteckning av de sorter, **i synnerhet traditionella och sällsynta sorter**, för vilka växtförökningsmaterial som producerats i enlighet med ekologiska produktionsmetoder finns att tillgå, med avseende på tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet, inbegripet de tillståndsförfaranden som måste följas och förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dem, med avseende på särskilda och praktiska bestämmelser vad gäller presentation, sammansättning och storlek i fråga om de uppgifter som avser

kontrollorganet och angivelsen av den plats där jordbruksråvarorna har framställts, med avseende på närmare uppgifter och specifikationer för innehåll och form vad gäller aktörernas och aktörsgruppernas anmälan av sin verksamhet till de behöriga myndigheterna, samt för hur anmälan görs, och för form för offentliggörande av de avgifter som får tas ut för kontrollerna, med avseende på informationsutbytet mellan en aktörsgrupp och den behöriga myndigheten eller myndigheterna, kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen och mellan medlemsstaterna och kommissionen, med avseende på erkännande av eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har behörighet att utföra kontroller i tredjeländer, samt om upprättande av en förteckning över dessa kontrollmyndigheter och kontrollorgan och regler för att säkerställa tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter eller vid misstanke om sådana fall, med avseende på upprättandet av en förteckning över tredjeländer som erkänts enligt artikel 32.2 i förordning (EG) nr 834/2007 och ändring av den förteckningen liksom regler för att garantera tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats från dessa länder eller misstanke om sådana fall, med avseende på systemet för överföring av den information som är nödvändig för genomförandet och övervakningen av denna förordning och med avseende på upprättandet av förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har erkänts enligt artikel 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 samt ändring av den förteckningen. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning

kodnumret för kontrollmyndigheten eller kontrollorganet och angivelsen av den plats där jordbruksråvarorna har framställts, med avseende på närmare uppgifter och specifikationer för innehåll och form vad gäller aktörernas och aktörsgruppernas anmälan av sin verksamhet till de behöriga myndigheterna, samt för hur anmälan görs, och för form för offentliggörande av de avgifter som får tas ut för kontrollerna, med avseende på informationsutbytet mellan en aktörsgrupp och den behöriga myndigheten eller myndigheterna, kontrollmyndigheterna eller kontrollorganen och mellan medlemsstaterna och kommissionen, med avseende på erkännande av eller återkallande av erkännandet av kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har behörighet att utföra kontroller i tredjeländer, samt om upprättande av en förteckning över dessa kontrollmyndigheter och kontrollorgan och regler för att säkerställa tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter eller vid misstanke om sådana fall, med avseende på upprättandet av en förteckning över tredjeländer som erkänts enligt artikel 32.2 i förordning (EG) nr 834/2007 och ändring av den förteckningen liksom regler för att garantera tillämpning av åtgärder i samband med fall av bristande efterlevnad som påverkar integriteten för ekologiska produkter som importerats från dessa länder eller misstanke om sådana fall, med avseende på systemet för överföring av den information som är nödvändig för genomförandet och övervakningen av denna förordning och med avseende på upprättandet av förteckningen över kontrollmyndigheter och kontrollorgan som har erkänts enligt artikel 33.3 i förordning (EG) nr 834/2007 samt ändring av den förteckningen. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning

(EU) nr 182/2011³⁴.

³⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

(EU) nr 182/2011³⁴.

³⁴ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning
Skäl 75a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(75a) För att bevara den europeiska biologiska mångfalden bör man utöver den unika databasen inrätta en europeisk genbank i samarbete med medlemsstaterna och regionala och lokala myndigheter.

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning
Skäl 77a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(77a) Handlingsplanen för den ekologiska produktionens framtid i Europeiska unionen bör användas för att finansiera forskning och innovation i syfte att öka produktionen och tillgängligheten till förökningsmaterial för grödor och växter.

Ändringsförslag 26

Förslag till förordning
Skäl 77b (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(77b) För att öka produktionen, utbudet och användningen av ekologiskt utsäde och växtförökningsmaterial, bör partnerskap mellan utsädesodlare, uppfödare och alla aktörer inom det ekologiska jordbruket uppmuntras. Dessutom bör expertgruppen för teknisk rådgivning om ekologisk produktion få i uppdrag att utveckla ett nytt system för en effektiv och hållbar användning av ekologiskt utsäde, som även kan få en stimulerande effekt för förädlare och odlare av ekologiska utsäden.

Ändringsförslag 27

Förslag till förordning
Skäl 78a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(78a) Kommissionen och medlemsstaterna bör undersöka möjligheterna att utveckla en databas som täcker hela unionen och innehåller information om tillgängliga ekologiska djurraser samt om deras anpassningsförmåga till lokala förhållanden. Medlemsstaterna bör också säkerställa att rådgivningstjänster för tillgängligheten och anpassningsförmågan av sådana raser är på en tillräckligt hög nivå.

Ändringsförslag 28

Förslag till förordning Artikel 1

Kommissionens förslag

I denna förordning fastställs principer för ekologisk produktion och regler för hur ekologisk produktion och uppgifter om denna får användas i märkning och marknadsföring.

Ändringsförslag

I denna förordning fastställs principer för ekologisk produktion, **kontroller för och certifiering av denna produktion samt** regler för hur ekologisk produktion och uppgifter om denna får användas i märkning och marknadsföring.

Ändringsförslag 29

Förslag till förordning Artikel 2 – punkt 2 – stycke 2

Kommissionens förslag

Storhushållsverksamhet som utförs av ett storhushåll enligt definitionen i artikel 2.2 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011³⁵ ska inte omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag

Storhushållsverksamhet, **avsedd att erbjuda ekologiska livsmedelsprodukter och -beredningar**, som utförs av ett storhushåll enligt definitionen i artikel 2.2 d i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011³⁵ ska omfattas av denna förordning.

³⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

³⁵ Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Ändringsförslag 30

Förslag till förordning Artikel 3 – led 3

Kommissionens förslag

(3) jordbruksråvara: en jordbruksprodukt som inte genomgått någon **konserverings-** eller **bearbetningsåtgärd**.

Ändringsförslag

(3) jordbruksråvara: en jordbruksprodukt som inte genomgått någon **bearbetnings-, berednings-** eller **konserveringsåtgärd**.

Ändringsförslag 31

Förslag till förordning Artikel 3 – led 4

Kommissionens förslag

(4) skyddsåtgärder: åtgärder som vidtas för att skydda markkvaliteten och motverka och bekämpa skadegörare och ogräs samt förebygga kontaminering från produkter och ämnen som inte är godkända enligt denna förordning.

Ändringsförslag

(4) skyddsåtgärder: åtgärder som vidtas för att skydda markkvaliteten **och bördigheten, bevara den biologiska mångfalden** och motverka och bekämpa skadegörare, **sjukdomar** och ogräs samt förebygga kontaminering från produkter och ämnen som inte är godkända enligt denna förordning **i samtliga produktions-, berednings- och distributionsled**.

Ändringsförslag 32

Förslag till förordning Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

(5) omställning: övergången från **konventionell till ekologisk produktion** under en given tidsperiod.

Ändringsförslag

(5) omställning: övergången från **konventionellt till ekologiskt jordbruk** inom en viss tidsperiod, **under vilken reglerna för ekologisk produktion tillämpas**.

Ändringsförslag 33

Förslag till förordning Artikel 3 – led 7

Kommissionens förslag

(7) aktörsgroup: en grupp där de enskilda gruppmedlemmarna är jordbrukare med jordbruksföretag på högst 5 hektar utnyttjad jordbruksareal och som också, utöver produktion av livsmedel och foder, kan vara verksamma inom bearbetning av livsmedel och foder.

Ändringsförslag

(7) aktörsgroup: en grupp där de enskilda gruppmedlemmarna är jordbrukare med jordbruksföretag på högst **fem hektar eller en årlig omsättning på upp till 25 000 euro. Enskilda gruppmedlemmars jordbruk ska vara geografiskt sett nära varandra.**

Motivering

Detta ändringsförslag hör samman med artikel 26 (certifiering av en aktörsgroup). Små jordbruksföretag bör tillåtas delta i certifiering av aktörsgroups för att i synnerhet minska kostnaderna för inspektion och certifiering och den administrativa bördan som därav följer. Ytterligare ett kriterium (årlig omsättning på högst 25 000 euro) bör införas som villkor för deltagande.

Ändringsförslag 34

Förslag till förordning Artikel 3 – led 11a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(11a) växtförökningsmaterial: alla växter i alla utvecklingsstadier, inbegripet utsäde från vilket hela växter kan odlas och som är avsedda för detta.

Motivering

Definitionen av växtförökningsmaterial måste inkluderas, med ett förtydligande om att detta begrepp också omfattar utsäde, som annars skulle kunna utelämnas.

Ändringsförslag 35

Förslag till förordning Artikel 3 – led 16a (nytt)

(16a) direkt miljöaspekt: en direkt miljöaspekt enligt vad som anges i artikel 2.2 i förordning (EG) nr 1221/2009^{1a}.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) och om upphävande av förordning (EG) nr 761/2001 och kommissionens beslut 2001/681/EG och 2006/193/EG (EUT L 342, 22.12.2009, s. 1).**

Motivering

I förordning (EG) nr 1221/2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas), definieras "direkt miljöaspekt" som "en miljöaspekt som är förknippad med en organisations verksamhet, produkter och tjänster som den har direkt ledningskontroll över" Detta ändringsförslag är kopplat till ändringsförslaget om artikel 7.1 d.

Ändringsförslag 36

Förslag till förordning Artikel 3 – led 33

(33) kontrollmyndighet: en myndighet som kontrollerar den ekologiska produktionen och märkningen av ekologiska produkter enligt definitionen i artikel 2.39 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation].

(33) Kontrollmyndighet: en myndighet som kontrollerar den ekologiska produktionen och märkningen av ekologiska produkter enligt definitionen i artikel 2.39 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [**förordningen om offentlig kontroll] till vilken en behörig myndighet helt eller delvis har tilldelat behörighet för kontroll och certifiering av ekologisk produktion i överensstämmelse med bestämmelserna i denna förordning eller, i förekommande fall, en motsvarande myndighet som utför sin verksamhet i ett**

tredjeland.

Ändringsförslag 37

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 34

Kommissionens förslag

(34) kontrollorgan: ett organ med delegerade uppgifter enligt definitionen i artikel 2.38 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation] eller ett organ som erkänts av kommissionen eller av ett tredjeland som godkänts av kommissionen för att genomföra kontroller i tredjeland avseende importen av ekologiska produkter till unionen.

Ändringsförslag

(34) Kontrollorgan: ett organ med delegerade uppgifter enligt definitionen i artikel 2.38 i förordning (EU) nr XXX/XXXX [Official controls Regulation], **som utför kontroll och certifiering av ekologisk produktion i överensstämmelse med bestämmelserna i denna förordning** eller ett **motsvarande** organ som erkänts av kommissionen eller av ett tredjeland som godkänts av kommissionen för att genomföra kontroller **och certifiering** i tredjeland avseende importen av ekologiska produkter till unionen.

Ändringsförslag 38

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 40a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(40a) konstruerat nanomaterial: konstruerat nanomaterial enligt definitionen i artikel 2.2 t i förordning (EU) nr 1169/2011^{1a}.

^{1a} **Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets**

direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Ändringsförslag 39

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43

Kommissionens förslag

(43) joniserande strålning: joniserande strålning enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 96/29/Euratom⁴⁷.

⁴⁷ Rådets direktiv 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning (EGT L 159, 29.6.1996, s. 1).

Ändringsförslag

(43) joniserande strålning: joniserande strålning enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 96/29/Euratom⁴⁷ **och i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/2/EG^{47a}.**

⁴⁷ Rådets direktiv 96/29/Euratom av den 13 maj 1996 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd av arbetstagarnas och allmänhetens hälsa mot de faror som uppstår till följd av joniserande strålning (EGT L 159, 29.6.1996, s. 1).

^{47a} *Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/2/EG av den 22 februari 1999 om tillnärmning av medlemsstaternas lagar om livsmedel och livsmedels ingredienser som behandlats med joniserande strålning (EGT L 66, 13.3.1999, s. 16).*

Ändringsförslag 40

Förslag till förordning Artikel 3 – led 43a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**(43a) jordbunden odling av grödor:
produktion i levande jord (mineraljord**

blandad och/eller gödslad med material och produkter som är tillåtna inom ekologisk produktion) i anslutning till de underliggande jordlagren och berggrunden.

Motivering

Sammanhänger med ändringsförslaget till artikel 4.1 e ii.

Ändringsförslag 41

**Förslag till förordning
Kapitel II – rubriken**

Kommissionens förslag

Principer för ekologisk produktion

Ändringsförslag

Mål och principer för ekologisk produktion

Ändringsförslag 42

**Förslag till förordning
Artikel 4 – rubriken**

Kommissionens förslag

Allmänna principer

Ändringsförslag

Allmänna ***mål och*** principer

Ändringsförslag 43

**Förslag till förordning
Artikel 4 – inledningen**

Kommissionens förslag

Ekologisk produktion är ett hållbart förvaltningssystem ***för jordbruket*** som bygger på följande allmänna principer:

Ändringsförslag

Ekologisk produktion är ett hållbart förvaltningssystem ***med följande allmänna mål och*** som bygger på följande allmänna principer:

Ändringsförslag 44

Förslag till förordning Artikel 4 – led c

Kommissionens förslag

(c) Ansvarsfull användning av energi och naturresurser som vatten, jord, organiskt material och luft.

Ändringsförslag

(c) Ansvarsfull **och miljövänlig** användning av energi och naturresurser som vatten, jord, organiskt material och luft.

Ändringsförslag 45

Förslag till förordning Artikel 4 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(da) Produktion av högkvalitativa produkter.

Ändringsförslag 46

Förslag till förordning Artikel 4 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(db) Produktion av många olika slags livsmedel och andra jordbruksprodukter som tillgodoser konsumenternas efterfrågan på varor som framställs med hjälp av processer som inte skadar miljön, människors hälsa, växters sundhet eller djurs hälsa och välbefinnande.

Ändringsförslag 47

Förslag till förordning Artikel 4 – led e – led ii

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ii) som bygger på **markrelaterad** odling av

ii) som bygger på **jordbunden** odling av

grödor *och* animalieproduktion *eller vattenbruk* som överensstämmer med *principen om hållbart utnyttjande av fiskeresurserna*,

grödor *och/eller tillhörande* animalieproduktion *inom gårdsekosystemet* som överensstämmer med *förebyggande åtgärder, exempelvis*
– *skydd av jorden och skydd för vind- och vattenerosion,*
– *växelbruk,*
– *användning av utsäde och djur med högre motstånd mot sjukdomar*
eller hållbart vattenbruk.

Ändringsförslag 48

Förslag till förordning
Artikel 4 – led ga (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ga) Gynnande av korta sträckor och lokala produktioner från EU-territorier.

Ändringsförslag 49

Förslag till förordning
Artikel 4 – led gb (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(gb) Användning av metoder som har en positiv effekt på konsumenters och jordbrukares hälsa.

Ändringsförslag 50

Förslag till förordning
Artikel 5 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Inom ramen för jordbruk och vattenbruk ska den ekologiska produktionen i synnerhet bygga på följande särskilda principer:

Den ekologiska produktionen *ska* bygga på följande särskilda principer:

Ändringsförslag 51

Förslag till förordning Artikel 5 – led f

Kommissionens förslag

(f) En hög djurskyddsnivå som tar hänsyn till artspecifika behov.

Ändringsförslag

(f) En hög djurskyddsnivå som tar hänsyn till artspecifika behov ***ska tillämpas i alla livsskeden, inbegripet transport och slakt.***

Ändringsförslag 52

Förslag till förordning Artikel 5 – led g

Kommissionens förslag

(g) Djurbesättningar ska ges ekologiskt foder bestående av ingredienser av jordbruksursprung från ekologisk produktion och av naturliga ämnen med annat ursprung än jordbruket.

Ändringsförslag

(g) Djurbesättningar ska ges ekologiskt foder bestående av ingredienser av jordbruksursprung från ekologisk produktion och av naturliga ämnen med annat ursprung än jordbruket ***som uppfyller djurens behov av näring. När det inte är möjligt att använda naturliga produkter för att uppfylla näringsbehoven kan begränsade undantag till artikel 19 tillämpas under väl definierade förutsättningar.***

Ändringsförslag 53

Förslag till förordning Artikel 5 – led h

Kommissionens förslag

(h) Uteslutning av genteknik, djurkloning, konstgjord induktion av polyploidi samt joniserande strålning i hela den ekologiska livsmedelskedjan.

Ändringsförslag

(h) Uteslutning av genteknik, ***inbegripet genetiskt modifierade organismer och produkter som framställts av dem,*** djurkloning, ***inbegripet användning av avkommor som härstammar från klonade djur,*** konstgjord induktion av polyploidi samt joniserande strålning i hela den

ekologiska livsmedelskedjan.

Ändringsförslag 54

Förslag till förordning Artikel 6 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ea) uteslutande av livsmedel som innehåller eller består av konstruerade nanomaterial,

Ändringsförslag 55

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Hela jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget ska drivas i enlighet med de krav som är tillämpliga för ekologisk produktion.

(a) Hela jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget ska drivas i enlighet med de krav som är tillämpliga för ekologisk produktion, ***med undantag av företag eller verksamheter där de ekologiska enheterna kan hållas tydligt avskilda från de konventionella enheterna, och som uppfyller ett av följande kriterier:***

i) den konventionella jordbruksverksamheten är tydligt avskild från den ekologiska jordbruksverksamheten, under förutsättning att det

– avseende djurbesättningar, rör sig om olika arter,

– avseende växter, rör sig om olika sorter som lätt kan särskiljas.

När det gäller vattenbruk får det röra sig om samma arter, förutsatt att produktionsanläggningarna är åtskilda på tillfredsställande sätt.

ii) den traditionella jordbruksverksamheten äger rum på ett geografiskt område som är beläget långt

borta från ekologisk jordbruksverksamhet, eller
iii) jordbruksföretaget eller vattenbruksföretaget genomgår en omställning.

Om inte alla enheter inom ett jordbruksföretag utnyttjas för ekologisk produktion ska aktören hålla mark, djur och produkter som används för, eller produceras av, de ekologiska enheterna åtskilda från dem som används för, eller produceras av, de enheter som inte är ekologiska, och dokumentera hur detta åtskiljande upprätthålls.

Ändringsförslag 56

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag

(d) Ekologiska aktörer, utom mikroföretag, vattenbrukare och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, ska skapa ett miljöförvaltningssystem som förbättrar deras miljöprestanda.

Ändringsförslag

(d) Ekologiska aktörer, utom mikroföretag, vattenbrukare, **biodlare** och aktörer som producerar alger och vattenbruksdjur, ska skapa ett miljöförvaltningssystem som förbättrar deras miljöprestanda, **inklusive metoder för identifiering och mätning av de direkta miljöaspekterna av verksamheten, vilka bygger på de huvudindikatorer som beskrivs i bilaga IV till förordning (EG) nr 1221/2009^{1a}.** Upprättandet av årliga mål för en fortsatt förbättring av miljöprestandan och införandet av ett dokumentations- och rapporteringssystem i detta avseende ska övervakas inom ramen för den ekologiska certifieringen.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1221/2009 av den 25 november 2009 om frivilligt deltagande för organisationer i gemenskapens miljölednings- och miljörevisionsordning (Emas) och om upphävande av

förordning (EG) nr 761/2001 och kommissionens beslut 2001/681/EG och 2006/193/EG (EUT L 342, 22.12.2009, s. 1).

Ändringsförslag 57

Förslag till förordning Artikel 7 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Ekologiska jordbrukare ska införa strategier som förbättrar naturen och skyddar den biologiska mångfalden samt begränsar de negativa klimatförändringarna.

Aktörer ska visa hur de bidrar till skyddet och förbättringen av naturen och den biologiska mångfalden. Medlemsstaterna ska besluta hur detta bidrag kan se ut i praktiken, och får fastställa minimimål.

Aktörer ska visa vilka initiativ de tillämpar i sina jordbrukssystem för att bidra till en begränsning av klimatförändringar, till exempel koldioxidbindning, och ska införa minimimål som ska uppnås med beaktande av den regionala situationen, inklusive den regionala jordbruksstrukturen.

Motivering

Tack vare förbudet mot användning av bekämpningsmedel, användningen av ekologiska gödselmedel, användningen av grüngödselgrödor, bete och grödemångfald är ekologiskt jordbruk positivt för skyddet av den biologiska mångfalden. Det krävs dock aktiva initiativ för att värna principen i artikel 4 b. Det framstår som lämpligt att införa en bestämmelse med minimikrav för koldioxidbindning, som är ett viktigt och kraftfullt klimatskyddsverktyg för jordbruksföretagen. Utöver detta förväntar sig konsumenterna att ekologiska produkter bidrar till klimatskyddet, vilket därför bör garanteras i förordningen.

Ändringsförslag 58

Förslag till förordning Artikel 8 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Genom undantag från artikel 7.1 a får jordbruksföretaget under omställningsperioden delas upp i tydligt åtskilda delar, där inte alla delarna behöver drivas enligt reglerna för ekologisk produktion. När det gäller djurhållning ska olika arter ingå i den ekologiska produktionen under omställningsperioden. När det gäller vattenbruk får det röra sig om samma arter, förutsatt att produktionsanläggningarna är åtskilda på tillfredsställande sätt. När det gäller växter ska olika arter, som lätt kan skiljas åt, ingå i den ekologiska produktionen under omställningsperioden.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 59

Förslag till förordning Artikel 9 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. GMO och produkter som framställts av eller med GMO får inte användas i livsmedel eller foder eller som livsmedel, foder, processtekniska hjälpmedel, växtskyddsmedel, gödselmedel, jordförbättringsmedel, växtförökningsmaterial, mikroorganismer och djur i ekologisk produktion.

Ändringsförslag

1. GMO och produkter som framställts av eller med GMO får inte användas i livsmedel eller foder eller som livsmedel, foder, processtekniska hjälpmedel, växtskyddsmedel, gödselmedel, jordförbättringsmedel, växtförökningsmaterial **inklusive utsäde**, mikroorganismer och djur i ekologisk produktion.

Ändringsförslag 60

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led d

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(d) Förvaltning av svampproduktion och andra särskilda växter och växtproduktionssystem. utgår

Motivering

Syftet med detta ändringsförslag är att begränsa de till kommissionen delegerade befogenheterna i relation till växthus och svampar. Således bör kommissionen inte ha befogenheter att anta delegerade akter i dessa områden.

Ändringsförslag 61

Förslag till förordning Artikel 10 – punkt 3 – led f

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(f) Insamling av vilda växter utgår

Motivering

Syftet med ändringsförslaget är att begränsa de till kommissionen delegerade befogenheterna i relation till vilda växter och örter. Således bör kommissionen inte ha befogenheter att anta delegerade akter i dessa områden.

Ändringsförslag 62

Förslag till förordning Artikel 11 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 36 med avseende på fastställande av särskilda regler för uppfödning av kaniner och silkesmaskar.

Motivering

Det är nödvändigt att specificera dessa kategorier eftersom de är vanligt förekommande inom ekologisk produktion och man hittills aldrig har lyckats införa någon lagstiftning om dem.

Ändringsförslag 63

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3a. Medlemsstaterna ska uppmuntra till inrättandet av en elektronisk databas med en förteckning över tillgängliga unga bestånd av vattenbruksdjur som härstammar från ekologiska bestånd och anläggningar i EU.

Ändringsförslag 64

Förslag till förordning Artikel 17

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

I syfte att göra det möjligt att fortsätta eller återuppta den ekologiska produktionen i händelse av katastrofsituationer och under förutsättning av de principer som fastställs i kapitel II ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på kriterier för vad som ska betraktas som en katastrofsituation och med avseende på att fastställa särskilda regler för hur katastrofsituationer ska hanteras, samt med avseende på övervakning och rapporteringskrav.

Med beaktande av principerna i kapitel II och i enlighet med bilaga II ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på beviljande av undantag från produktionsreglerna i kapitel III.

Sådana undantag ska begränsas till ett minimum och, i tillämpliga fall, vara tidsbegränsade. De delegerade akter som antas enligt denna artikel och som föreskriver undantag från produktionsreglerna för växter och

växtprodukter, djurbesättningar och unga bestånd av vattenbruksdjur ska under alla omständigheter upphöra att gälla den 31 december 2021.

Ändringsförslag 65

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1a. Transporter av ekologiskt uppfödda djur ska uppfylla kraven i förordning (EG) nr 1/2005^{1a}, och ska följa strängare djurskyddsstandarder i enlighet med ytterligare regler som begränsar djurtransporternas tidslängd samt villkor för transport av ekologiskt uppfödda djur i enlighet med bilaga II i denna förordning.

^{1a} Rådets förordning (EG) nr 1/2005 av den 22 december 2004 om skydd av djur under transport och därmed sammanhängande förfaranden och om ändring av direktiven 64/432/EEG och 93/119/EG och förordning (EG) nr 1255/97 (EUT L 3, 5.1.2005, s. 1).

Ändringsförslag 66

Förslag till förordning Artikel 18 – punkt 1b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1b. Kommissionen bör i linje med försiktighetsprincipen upprätta en förteckning över ämnen som inte får användas i förpackningsmaterial till ekologiska produkter.

Motivering

Ämnen kan föras över från förpackning till livsmedel. Eftersom konsumenterna logiskt sett förväntar sig att ekologiska produkter ska vara säkrare än icke-ekologiska produkter bör kommissionen, i linje med försiktighetsprincipen, upprätta en förteckning över ämnen som kan påverka hälsan negativt och som därför inte alls får användas i förpackningsmaterial till ekologiska produkter, eller endast i obetydlig mängd.

Ändringsförslag 67

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 1 – stycke 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(fa) Som icke-terapeutiska läkemedel och produkter som bidrar till att säkerställa djurhälsan och djurskyddet.

Ändringsförslag 68

Förslag till förordning

Artikel 19 – punkt 2 – stycke 1 – led c – led iia (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

iia) Om de produkter som avses i punkt 1 led a är biologiskt aktiva bekämpningsmedel av mikrobiellt ursprung och alla verksamma ämnen i dessa produkter är verksamma ämnen med låg risk enligt vad som avses i artikel 22 i förordning (EG) nr 1107/2009^{1a}, ska sådana produkter anses vara växtskyddsmedel med låg risk, om inte Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet eller den rapporterande medlemsstaten gör en annan bedömning.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv

Ändringsförslag 69

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 2 – stycke 3

Kommissionens förslag

Tillstånd för användning av kemisk-syntetiskt framställda produkter och ämnen ska endast beviljas för de fall då användning av externa insatsvaror enligt artikel 4 f skulle ge en oacceptabel miljöpåverkan.

Ändringsförslag

Tillstånd för användning av kemisk-syntetiskt framställda produkter och ämnen ska endast beviljas för de fall då **dessa krävs som fodertillsatser för att garantera djurens hälsa och välbefinnande enligt underled i) i led e i denna punktens första stycke, och då** användning av externa insatsvaror enligt artikel 4 f skulle ge en oacceptabel miljöpåverkan.

Ändringsförslag 70

Förslag till förordning Artikel 19 – punkt 5

Kommissionens förslag

5. Kommissionen ska anta **genomförandeakter** om tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet och om upprättande av de förfaranden som ska följas vid tillståndsgivningen och av förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dessa. **Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2.**

Ändringsförslag

5. Kommissionen ska **ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36** om tillstånd eller återkallande av tillstånd för användning av produkter och ämnen i ekologisk produktion i allmänhet och i produktion av ekologiska bearbetade livsmedel i synnerhet och om upprättande av de förfaranden som ska följas vid tillståndsgivningen och av förteckningarna över dessa produkter och ämnen samt, i tillämpliga fall, beskrivning, krav på sammansättning och villkor för användning av dessa.

Ändringsförslag 71

Förslag till förordning Artikel 20 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Genom undantag från artikel 211.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och på villkor av ett tillstånd från kommissionen som antagits utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 37.2 eller 37.3 i denna förordning, får medlemsstaterna bevilja nationellt stöd för att kompensera jordbrukare för förluster som uppstått för dem till följd av att deras jordbruksprodukter kontaminerats av icke godkända produkter eller ämnen som hindrar dem från att saluföra dessa produkter som ekologiska, förutsatt att jordbrukaren har vidtagit alla lämpliga åtgärder för att förhindra risk för sådan kontaminering. Medlemsstaterna kan även använda den gemensamma jordbrukspolitikens instrument för att helt eller delvis täcka sådana förluster.

Ändringsförslag

3. Genom undantag från artikel 211.1 i förordning (EU) nr 1308/2013 och på villkor av ett tillstånd från kommissionen som antagits utan tillämpning av det förfarande som avses i artikel 37.2 eller 37.3 i denna förordning, får medlemsstaterna bevilja nationellt stöd för att kompensera jordbrukare för förluster som uppstått för dem till följd av att deras jordbruksprodukter kontaminerats av icke godkända produkter eller ämnen som hindrar dem från att saluföra dessa produkter som ekologiska, förutsatt att jordbrukaren har vidtagit alla lämpliga åtgärder för att förhindra risk för sådan kontaminering. Medlemsstaterna kan även använda den gemensamma jordbrukspolitikens instrument för att helt eller delvis täcka sådana förluster. ***I fall där aktörer med hög kontamineringsrisk etablerar sig intill ett ekologiskt jordbruk och om kontamineringens ursprung kan spåras, ska medlemsländerna tillämpa principen om att förorenaren betalar eller reservera budgetmedel för att kompensera ekologiska jordbrukare för förluster som uppstått för dem.***

Motivering

Ekologiska jordbrukare bör kompenseras för förluster som uppstått för dem till följd av att deras jordbruksprodukter har kontaminerats av icke godkända produkter eller ämnen, vilket förhindrar dem att marknadsföra dessa produkter som ekologiska. Frånsett en kompensation på nationell-/EU-nivå bör ekologiska jordbrukare ges möjligheten att ställa aktörer som orsakar sådan kontaminering till ansvar (principen om att förorenaren betalar).

Ändringsförslag 72

Förslag till förordning Artikel 20a (ny)

Artikel 20a

**Nationella program för
försiktighetsåtgärder och
kompensationsprogram för oavsiktlig
kontaminering**

För att undvika oavsiktlig kontaminering med icke godkända ämnen till följd av konventionella jordbruksmetoder eller andra icke-ekologiska metoder vid bearbetning, beredning och distribution, vilka aktören inom ekologisk produktion inte har kontroll över, ska medlemsstaterna införa försiktighetsåtgärder och kompensationsprogram för oavsiktlig kontaminering. Medlemsstaterna ska se till att de förluster som ekologiska jordbrukare åsamkas på grund av oavsiktlig kontaminering på lämpligt sätt kompenseras. När ursprunget till kontamineringen går att spåra ska medlemsstaterna tillämpa principen om att förorenaren betalar.

Ändringsförslag 73

**Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 3 – stycke 3**

De termer som avses i punkt 1 och den uppgift om procentandel som avses i första stycket led b **ska** anges i samma färg och med identisk bokstavsstorlek och bokstavstyp som övriga uppgifter i förteckningen över ingredienser.

Utan att det påverkar tillämpningen av artikel 21 i förordning (EU) nr 1169/2011^{1a} ska de termer som avses i punkt 1 och den uppgift om procentandel som avses i första stycket led b anges inom parentes efter den ekologiska ingrediensen samt i samma färg och med identisk bokstavsstorlek och bokstavstyp som övriga uppgifter i förteckningen över ingredienser.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och 2008/5/EG samt kommissionens förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304, 22.11.2011, s. 18).

Ändringsförslag 74

Förslag till förordning Artikel 22 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. De uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och artikel 23.3 ska **placeras** på ett framträdande ställe så att de är väl synliga, lätta att läsa och inte **kan avlägsnas**.

Ändringsförslag

3. De uppgifter som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel och artikel 23.3 ska **fästas** på ett framträdande ställe så att de är väl synliga **och** lätta att läsa, och **de får** inte **skymma de obligatoriska uppgifterna enligt artikel 9.1 i förordning (EU) nr 1169/2011^{1a}**.

^{1a} Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1169/2011 av den 25 oktober 2011 om tillhandahållande av livsmedelsinformation till konsumenterna, och om ändring av Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1924/2006 och (EG) nr 1925/2006 samt om upphävande av kommissionens direktiv 87/250/EEG, rådets direktiv 90/496/EEG, kommissionens direktiv 1999/10/EG, Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/13/EG, kommissionens direktiv 2002/67/EG och

*2008/5/EG samt kommissionens
förordning (EG) nr 608/2004 (EUT L 304,
22.11.2011, s. 18).*

Ändringsförslag 75

**Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 4 – stycke 1a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

***Kommissionen ska främja
informationskampanjer i syfte att öka
medborgarnas kännedom om EU-
logotypen för ekologisk produktion så att
konsumenterna kan göra välinformerade
val.***

Ändringsförslag 76

**Förslag till förordning
Kapitel 5 – rubriken**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Ekologisk certifiering

Kontroll och ekologisk certifiering

Ändringsförslag 77

**Förslag till förordning
Artikel 24**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Ändringsförslag 78

**Förslag till förordning
Artikel 24a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 24a

Kontrollsystem

1. Medlemsstaterna ska införa ett system för kontroller och utse en eller flera behöriga myndigheter som ska ansvara för kontroller avseende de skyldigheter som fastställs i den här förordningen och i enlighet med förordning (EU) nr XX/XXXX (förordningen om offentlig kontroll).

2. Utöver de villkor som anges i förordningen om offentlig kontroll ska det kontrollsystem som inrättas enligt den här förordningen åtminstone omfatta tillämpningen av försiktighets- och kontrollåtgärder, som ska antas av kommissionen i enlighet med granskningsförfarandet i artikel 37.2.

3. Inom ramen för denna förordning ska kontrollernas utformning och frekvens fastställas på grundval av en bedömning av risken för att det förekommer oegentligheter och överträdelser när det gäller efterlevnaden av kraven i förordningen. Minst en gång om året ska det under alla omständigheter kontrolleras att samtliga aktörer följer bestämmelserna, med undantag för aktörer som säljer produkter direkt till slutkonsumenten eller slutanvändaren enligt artikel 24b.2 och detaljhandlare som är mikroföretag enligt definitionen i kommissionens rekommendation 2003/361/EG^{1a}. Vid fastställandet av frekvensen för offentlig kontroll av blandjordbruk med enheter som inte drivs enligt reglerna för ekologisk produktion och enheter som drivs enligt dessa regler, ska risken för att dessa jordbruk inte uppfyller reglerna om ekologisk produktion särskilt beaktas.

4. Den behöriga myndigheten får

(a) överlåta sina kontrollbefogenheter till en eller flera andra kontrollmyndigheter; kontrollmyndigheterna ska lämna

tillfredsställande garantier för objektivitet och opartiskhet samt förfoga över den kvalificerade personal och de resurser som behövs för att utföra sina uppgifter,

(b) delegera kontrolluppgifter till ett eller flera kontrollorgan; i detta fall ska medlemsstaterna utse myndigheter med ansvar för godkännande och tillsyn av sådana organ.

5. Den behöriga myndigheten får delegera kontrolluppgifter till ett särskilt kontrollorgan endast om villkoren i artikel 5.2 i förordningen om offentlig kontroll är uppfyllda och särskilt om

(a) det finns en exakt beskrivning av de uppgifter som kontrollorganet får utföra och av de villkor under vilka uppgifterna får utföras,

(b) det kan visas att kontrollorganet

i) har den sakkunskap, utrustning och infrastruktur som krävs för att utföra de uppgifter som har delegerats,

ii) har tillräckligt stor och för ändamålet väl kvalificerad och erfaren personal, samt

iii) är opartiskt och fritt från intressekonflikter när det gäller utövandet av de uppgifter som har delegerats,

(c) kontrollorganet är ackrediterat enligt den senaste version som meddelats genom offentliggörande i C-serien av Europeiska unionens officiella tidning av Europastandard EN 45011 eller ISO-guide 65 (Certifieringsorgan – Allmänna krav vid certifiering av produkter) och är godkänt av de behöriga myndigheterna,

(d) kontrollorganet meddelar resultaten av de kontroller som har utförts till den behöriga myndigheten, regelbundet och närhelst den behöriga myndigheten begär det; om resultaten av kontrollerna indikerar eller visar att det är sannolikt att bestämmelserna inte efterlevs, ska kontrollorganet omedelbart underrätta

den behöriga myndigheten om detta,

(e) det finns effektiv samordning mellan den delegerande behöriga myndigheten och kontrollorganet.

6. Utöver bestämmelserna i punkt 5 ska den behöriga myndigheten beakta följande kriterier när den godkänner ett kontrollorgan:

(a) Det normala kontrollförfarande som ska följas, med en detaljerad beskrivning av de kontroll- och försiktighetsåtgärder som kontrollorganet åtar sig att ålägga de aktörer som omfattas av dess kontroll.

(b) De åtgärder som kontrollorganet avser att vidta om oegentligheter och/eller överträdelser upptäcks.

7. De behöriga myndigheterna får inte delegera följande uppgifter till kontrollorganen:

(a) Tillsyn och granskning av andra kontrollorgan.

(b) Beviljande av undantag enligt artikel 17.

8. I enlighet med artikel 5.3 i förordningen om offentlig kontroll ska de behöriga myndigheter som delegerar kontrolluppgifter till kontrollorgan vid behov genomföra revisioner eller inspektioner av kontrollorganen. Om det vid revisionen eller inspektionen framgår att sådana organ inte utför de uppgifter som har delegerats till dem på korrekt sätt, får den delegerande behöriga myndigheten återkalla delegeringen. Den ska återkalla delegeringen utan dröjsmål, om kontrollorganet inte i tid vidtar lämpliga korrigerande åtgärder.

9. Utöver bestämmelserna i punkt 8 ska den behöriga myndigheten

(a) säkerställa att de kontroller som genomförs av kontrollorganet är objektiva och oberoende,

(b) kontrollera att kontrollerna är

effektiva,

(c) notera eventuella oegentligheter eller överträdelser samt vidtagna korrigerande åtgärder,

(d) återkalla godkännandet för organet om det inte uppfyller kraven i leden a och b eller inte längre uppfyller kriterierna i punkterna 5 och 6 eller inte uppfyller kraven i punkterna 11, 12 och 14.

10. Medlemsstaterna ska ge ett kodnummer till varje kontrollmyndighet eller kontrollorgan som utför de kontrolluppgifter som avses i punkt 4.

11. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen ska ge de behöriga myndigheterna tillträde till sina kontor och anläggningar och lämna all information och allt stöd som de behöriga myndigheterna anser nödvändigt för att uppfylla förpliktelseerna enligt denna artikel.

12. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen ska se till att åtminstone de försiktighets- och kontrollåtgärder som avses i punkt 2 tillämpas på aktörer som omfattas av deras kontroll.

13. Medlemsstaterna ska se till att det inrättade kontrollsystemet gör det möjligt att spåra varje produkt på alla stadier i produktions-, bearbetnings- och distributionskedjan i enlighet med artikel 18 i förordning (EG) nr 178/2002^{1b}, särskilt för att garantera konsumenterna att de ekologiska produkterna har producerats i överensstämmelse med kraven i den här förordningen.

14. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen ska senast den 31 januari varje år till de behöriga myndigheterna överlämna en förteckning över de aktörer som hade kontrollerats den 31 december föregående år. En sammanfattande rapport om den kontrollverksamhet som bedrivits under det föregående året ska

lämnas senast den 31 mars varje år.

^{1a} Kommissionens rekommendation 2003/361/EG av den 6 maj 2003 om definitionen av mikroföretag samt små och medelstora företag (EUT L 124, 20.5.2003, s. 36).

^{1b} Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1).

Ändringsförslag 79

Förslag till förordning Artikel 24b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 24b

Anslutning till kontrollsystemet

1. Aktörer som framställer, bereder, förvarar eller från ett tredjeland importerar produkter i enlighet med artikel 1, eller som släpper ut sådana produkter på marknaden, ska innan de släpper ut produkter på marknaden som ekologiska produkter eller produkter under omställning till ekologisk produktion

(a) anmäla denna verksamhet till de behöriga myndigheterna i den medlemsstat där verksamheten bedrivs, och

(b) låta sitt företag omfattas av det kontrollsystem som avses i artikel 24a.

Det första stycket ska även tillämpas på exportörer som exporterar produkter som

framställs i överensstämmelse med de produktionsregler som fastställs i denna förordning.

Om en aktör överlåter ett kontrakt gällande någon av verksamheterna till tredje part, ska aktören ändå vara skyldig att följa kraven i leden a och b, och den överlåtna verksamheten ska omfattas av kontrollsystemet.

2. Medlemsstaterna får från tillämpningen av denna artikel undanta aktörer som har kontrollsystem och som säljer produkter direkt till slutkonsumenter eller slutanvändare, under förutsättning att de inte producerar, bereder och förvarar annat än i anslutning till försäljningsplatsen eller importerar sådana produkter från ett tredjeland eller har lagt ut sådan verksamhet på kontrakt till tredje part.

3. Medlemsstaterna ska utse en myndighet eller godkänna ett organ för mottagande av sådana anmälningar.

4. Medlemsstaterna ska se till att aktörer som följer bestämmelserna i denna förordning och som betalar en rimlig avgift som ett bidrag till kontrollutgifterna får rätt att omfattas av kontrollsystemet.

5. Kontrollmyndigheterna och kontrollorganen ska föra ett uppdaterat register med namn och adresser på de aktörer som är underställda deras kontroll. Detta register ska göras tillgängligt för berörda parter.

6. Kommissionen ska i enlighet med det förfarande som avses i artikel 37.2 anta tillämpningsbestämmelser med närmare föreskrifter för förfarandet med att anmäla verksamheten och låta företaget omfattas av kontrollsystemet enligt punkt 1 i denna artikel, särskilt när det gäller uppgifterna i den anmälan som avses i punkt 1 a i denna artikel.

Ändringsförslag 80

Förslag till förordning Artikel 25 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Aktörer och aktörsgrupper som har anmält sin verksamhet i enlighet med artikel 24.1 och som iakttar denna förordning ska ha rätt att få ett ekologiskt certifikat. Det ekologiska certifikatet, som när så är möjligt utfärdas i elektronisk form, ska minst innehålla uppgift om aktörens eller aktörsgruppens identitet, om vilken typ av produkter eller vilket produktsortiment som omfattas av certifikatet och om certifikatets giltighetstid.

Ändringsförslag

1. Aktörer och aktörsgrupper som har anmält sin verksamhet i enlighet med artikel 24b.1 och som iakttar denna förordning ska ha rätt att få ett ekologiskt certifikat. Det ekologiska certifikatet, som när så är möjligt utfärdas i elektronisk form, ska minst innehålla uppgift om aktörens eller aktörsgruppens identitet, om vilken typ av produkter eller vilket produktsortiment som omfattas av certifikatet och om certifikatets giltighetstid.

Ändringsförslag 81

Förslag till förordning Artikel 26a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26a

Åtgärder vid överträdelser och oegentligheter

1. Om en oegentlighet konstateras när det gäller uppfyllandet av de krav som fastställs i denna förordning, ska kontrollmyndigheten eller kontrollorganet se till att inga hänvisningar till den ekologiska produktionsmetoden används i märkningen och marknadsföringen av hela det parti eller hela den produktionsomgång som påverkas av en sådan oegentlighet, om detta skulle stå i proportion till betydelsen av det krav som inte har iakttagits samt till oegentlighetens art och de särskilda omständigheterna kring denna.

Om en allvarlig överträdelse eller en överträdelse med långvarig verkan

konstateras, ska kontrollmyndigheten eller kontrollorganet förbjuda den berörda aktören att saluföra produkter som åberopar den ekologiska produktionsmetoden i märkningen och marknadsföringen under en period som ska fastställas tillsammans med medlemsstatens behöriga myndighet.

2. Information om oegentligheter eller överträdelser som påverkar en produkts ekologiska status ska omedelbart meddelas kontrollorganen, kontrollmyndigheterna, de behöriga myndigheterna och de berörda medlemsstaterna samt, i tillämpliga fall, kommissionen.

Den nivå som informationen lämnas på ska bero på hur allvarlig och hur omfattande den konstaterade oegentligheten eller överträdelserna är.

Kommissionen får i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 37.2 fastställa närmare bestämmelser om formen och reglerna för sådana meddelanden.

Ändringsförslag 82

Förslag till förordning Artikel 26b (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 26b

Informationsutbyte

På begäran, vederbörligen motiverad av behovet av att garantera att en produkt har framställts i enlighet med denna förordning, ska de behöriga myndigheterna, kontrollmyndigheterna och kontrollorganen utbyta relevant information med andra behöriga myndigheter, kontrollmyndigheter och kontrollorgan om resultatet av sina kontroller. De får också utbyta sådan

information på eget initiativ.

Ändringsförslag 83

**Förslag till förordning
Artikel 28 – punkt 2a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2a. Det är nödvändigt att stärka bestämmelserna om kommissionens övervakning i tredjeländer. Det är också viktigt att stärka övervakningen och kontrollerna inom ramen för likvärdighetsavtal med tredjeländer.

Ändringsförslag 84

**Förslag till förordning
Artikel 28 – punkt 2b (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2b. Det är nödvändigt att kontrollera vad som redan fastställs i den gällande EU-lagstiftningen om import av ekologiska produkter från tredjeländer (förordning (EG) nr 1235/2008)^{1a}, för närvarande under översyn, för att upprätta effektiva förbindelser och garantera övergripande konsekvens.

^{1a} ***Kommissionens förordning (EG) nr 1235/2008 av den 8 december 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 vad gäller ordningen för import av ekologiska produkter från tredjeländer (EUT L 334, 12.12.2008, s. 25).***

Ändringsförslag 85

Förslag till förordning Artikel 35

Kommissionens förslag

Kommissionen ska senast den 31 december 2021 till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om tillgängligheten till ekologiska växtförökningsmaterial **och** djur för avelsändamål.

Ändringsförslag

Kommissionen ska senast den 31 december 2021 till Europaparlamentet och rådet överlämna en rapport om tillgängligheten till ekologiska växtförökningsmaterial, djur för avelsändamål **och unga bestånd av vattenbruksdjur. Denna rapport ska vid behov åtföljas av ett lagstiftningsförslag.**

Ändringsförslag 86

Förslag till förordning Artikel 40

Kommissionens förslag

Artikel 40

Övergångsåtgärder rörande ursprunget för växtförökningsmaterial och ursprunget för djur för avelsändamål och unga bestånd av vattenbruksdjur

I syfte att säkerställa en smidig övergång mellan reglerna om ekologiskt ursprung för växtförökningsmaterial som anges i artikel 12.1 i i förordning (EG) nr 834/2007 och för djur för avelsändamål i artikel 14.1 a ii i den förordningen och för unga bestånd av vattenbruksdjur i artikel 15.1 a ii i samma förordning samt om det undantag från produktionsreglerna som kommissionen antagit i enlighet med artikel 22 i förordning 834/2007, och de nya reglerna för växt-, växtprodukts- och animalieproduktion och produktion av alger och vattenbruksdjur som anges i artiklarna 10.1 respektive 11.1 i denna förordning, ska kommissionen ges befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 36 med avseende på

Ändringsförslag

utgår

undantag i de fall beviljandet av undantag anses nödvändigt i syfte att säkerställa tillgången till växtförökningsmaterial och levande djur för avelsändamål och unga bestånd av vattenbruksdjur som får användas i ekologisk produktion. De delegerade akter som antas enligt denna artikel ska upphöra att gälla den 31 december 2021.

Ändringsförslag 87

Förslag till förordning Artikel 44

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Ändringsförslag 88

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 14

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Havssalt.

utgår

Motivering

Havssalt bör inte ingå i förordningens tillämpningsområde. Havssalt är ett mineral och bör därför inte betraktas som en jordbruksprodukt. Hittills har det inte lagts fram något förslag till produktionsregler, och vi befarar att det blir förvirrande att ta upp ekologiskt havssalt och icke-ekologiskt utvunnet bergsalt. Om salt tas med i tillämpningsområdet kommer den administrativa bördan för livsmedelsberedningsindustrin att öka betydligt.

Ändringsförslag 89

Förslag till förordning Bilaga I – strecksats 19a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Aromatiserade vinprodukter enligt definitionen i rådets förordning

(EU) nr 251/2014^{1a}.

1^a Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 251/2014 av den 26 februari 2014 om definition, beskrivning, presentation och märkning av, samt skydd av geografiska beteckningar för, aromatiserade vinprodukter och om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 1601/91 (EUT L 84, 20.3.2014, s. 14).

Motivering

Aromatiserat vin ska enligt de tillämpliga bestämmelserna till minst 75 % utgöras av dessa vinprodukter, medan aromatiserade vinbaserade drycker och aromatiserade drinkar baserade på vinprodukter till minst 50 % ska utgöras av dessa produkter. Eftersom förordningens tillämpningsområde har utvidgats till att omfatta bearbetade jordbruksprodukter bör aromatiserade vinprodukter ingå.

Ändringsförslag 90

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.4.1

Kommissionens förslag

1.4.1. Vid produktion av växter och växtprodukter **får endast** ekologiskt producerat förökningsmaterial användas. Den växt som ska användas för produktion av växtförökningsmaterial, och i tillämpliga fall moderväxten, ska ha producerats i enlighet med denna förordning under minst en generation eller, när det gäller perenna växter, under minst en generation under två odlings säsonger.

Ändringsförslag

1.4.1. Vid produktion av växter och växtprodukter **ska** ekologiskt producerat förökningsmaterial användas.

Ändringsförslag 91

Förslag till förordning Bilaga II – del I – punkt 1.4.2

Kommissionens förslag

1.4.2. Användning av växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion

Växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion får användas endast **om det kommer från en produktionsenhet under omställning till ekologisk produktion eller om det är motiverat att använda detta inom forskning, i tester i småskaliga fältförsök eller i syfte att bevara genetiska resurser och den behöriga myndigheten i medlemsstaten har godkänt detta.**

Ändringsförslag

1.4.2. Användning av **utsäde eller** växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion

Utsäde eller växtförökningsmaterial som inte kommer från ekologisk produktion får användas endast **om tillstånd ges av kommissionen i enlighet med artikel 17 och om ett av följande villkor uppfylls:**

– **Ekologiskt material finns inte tillgängligt, vilket bekräftats av den behöriga myndigheten.**

– **Användningen av det anses vara nödvändigt för att bevara regionens biologiska mångfald eller en tillräckligt omfattande genpool.**

– **Det kommer från en produktionsenhet som är under omställning till ekologisk produktion.**

– **Det är motiverat att använda det inom forskning eller i tester i småskaliga fältförsök.**

Ändringsförslag 92

**Förslag till förordning
Bilaga II – del I – punkt 1.5.8a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.5.8a. Biodynamiska preparat

Användning av biodynamiska preparat ska vara tillåten.

Motivering

Biodynamiska preparat bör vara tillåtna.

Ändringsförslag 93

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.3 – led d

Kommissionens förslag

(d) Valet av djurras ska vara lämpligt och ska bidra till att förebygga lidande och förhindra att djur behöver stympas.

Ändringsförslag

(d) Valet av djurras ska vara lämpligt ***så att ett starkt djurskydd garanteras*** och ska bidra till att förebygga lidande och förhindra att djur behöver stympas.

Ändringsförslag 94

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.3 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Lämplig tillämpning och verkställighet av avelsregler ska, när så är lämpligt, underlättas genom stöd till landsbygdsutveckling och åtgärdsplanen för den ekologiska produktionens framtid i EU.

Ändringsförslag 95

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.4

Kommissionens förslag

1.3.4. Raser och stammar ska väljas med beaktande av djurens möjlighet att anpassa sig till lokala förhållanden, utan att detta påverkar deras välbefinnande, deras livskraft och motståndskraft mot sjukdomar. Dessutom ska sådana djurraser och djurstammar väljas som gör det möjligt att undvika specifika sjukdomar eller hälsoproblem som är förknippade med vissa raser eller stammar som används i intensiv produktion, t.ex.

Ändringsförslag

1.3.4. Raser och stammar ska väljas med beaktande av djurens möjlighet att anpassa sig till lokala förhållanden, utan att detta påverkar deras välbefinnande, deras livskraft och motståndskraft mot sjukdomar. Dessutom ska sådana djurraser och djurstammar väljas som gör det möjligt att undvika specifika sjukdomar eller hälsoproblem som är förknippade med vissa raser eller stammar som används i intensiv produktion, t.ex.

svinstressyndromet, PSE-syndromet (Pale Soft Exudative), plötslig död, spontanabort och förlossningssvårigheter som kräver kejsarsnitt. I första hand ska inhemska raser och stammar väljas.

svinstressyndromet, PSE-syndromet (Pale Soft Exudative), plötslig död, spontanabort och förlossningssvårigheter som kräver kejsarsnitt. I första hand ska inhemska raser och stammar väljas.

Den genomsnittliga tillväxttakten och produktionstakten för alla köttdjur, inklusive slaktkyckling och kalkon, ska fastställas av kommissionen i enlighet med artikel 11.2. Indikatorer ska i lämpliga fall användas för att bedöma och intyga robustheten hos och lämpligheten av raser som används inom ekologiskt jordbruk. Dessa indikatorer ska omfatta genomsnittlig tillväxttakt för alla raser och genomsnittlig produktionstakt för alla raser som producerar ägg och mjölk och som är förenliga med hållningstiden för varje art (t.ex. dagar innan fjäderfån ska slaktas).

Ändringsförslag 96

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.3.5

Kommissionens förslag

1.3.5. För avelssyften får djur som inte är ekologiskt uppfödda tas in på ett jordbruksföretag i de fall då raser riskerar att försvinna från djurhållningen enligt bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 1974/20062, och i de fallen behöver djuren av de raserna inte **nödvändigtvis** vara djur som inte fått avkomma.

Ändringsförslag

1.3.5. För avelssyften får djur som inte är ekologiskt uppfödda tas in på ett jordbruksföretag ***om tillstånd ges av kommissionen i enlighet med artikel 17 och om ett av följande villkor uppfylls:***

– I de fall då raser riskerar att försvinna från djurhållningen enligt bilaga IV till kommissionens förordning (EG) nr 1974/20062, och i de fallen behöver djuren av de raserna inte vara djur som inte fått avkomma.

– I de fall då ekologiskt uppfödda djur inte finns tillgängliga i en viss region,

vilket bekräftats av den behöriga myndigheten.

Sådana djur och produkter från dem får anses vara ekologiska efter det att den omställningsperiod som avses i led 1.2 har löpt ut. Icke-ekologiska fjäderfän kan komma till en anläggning och ställas om innan de är tre dagar gamla.

Ändringsförslag 97

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led b

Kommissionens förslag

(b) Djuren ska ges ekologiskt foder som uppfyller deras näringsbehov under de olika utvecklingsstadierna. Restriktiv utfodring får inte förekomma inom animalieproduktionen.

Ändringsförslag

(b) Djuren ska ges ekologiskt foder **eller omställningsfoder enligt punkt 1.4.3**, som uppfyller deras näringsbehov under de olika utvecklingsstadierna. Restriktiv utfodring får inte förekomma inom animalieproduktionen.

Motivering

Det är nödvändigt att bevara status quo, eftersom det inte finns tillräckligt med ekologiskt foder på marknaden.

Ändringsförslag 98

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.1 – led f

Kommissionens förslag

(f) Det är förbjudet att använda tillväxtfrämjande medel och **syntetiska aminosyror**.

Ändringsförslag

(f) Det är förbjudet att använda tillväxtfrämjande medel och **kemisk-syntetiskt framställda produkter och ämnen ska endast beviljas för de fall då dessa krävs som fodertillsatser för att garantera djurens hälsa och välbefinnande enligt artikel 19.2 e i i denna förordning**.

Ändringsförslag 99

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.1 – led a

Kommissionens förslag

(a) allmanningen förvaltas helt och hållet i enlighet med denna förordning,

Ändringsförslag

(a) allmanningen ***under minst tre år inte har behandlats med produkter som inte är godkända för ekologisk produktion och att den*** förvaltas helt och hållet i enlighet med denna förordning,

Motivering

Ändringsförslaget bevarar status quo.

Ändringsförslag 100

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.2.1 – led b

Kommissionens förslag

(b) de icke-ekologiska djur som betar på den aktuella marken kommer från ett produktionssystem som motsvarar ett av dem som anges i artiklarna 28 och 30 i förordning (EU) nr 1305/2013³,

Ändringsförslag

utgår

³ *Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om särskilda åtgärder inom jordbruket till förmån för unionens yttersta randområden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 (EUT L 347, 20.12.2013, s. 487).*

Motivering

Särskilda krav för icke-ekologiska djur som betar tillsammans med ekologiska djur minskar flexibiliteten och därigenom den möjliga omställningen av gemensamma jordbruksområden för betesändamål. I förhållande till kraven i artiklarna 28 och 30 i förordning (EU) nr 1305/2013 påverkar inte driften i ett konventionellt företag kvaliteten på den gödsel som lämnas på betesmarkerna. Det är viktigare att djuren behandlas enligt förordningen om ekologisk produktion när ekologiska områden används för gemensamt bete.

Ändringsförslag 101

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.3.1

Kommissionens förslag

1.4.3.1. För jordbruksföretag under omställning får upp till **15 %** av den sammanlagda genomsnittsmängden av djurens foder utgöras av bete på eller skörd från permanent betesmark, skiften för fleråriga foderväxter eller proteingrödor som sås på ekologiskt odlad mark som befinner sig under det första omställningsåret, under förutsättning att marken ingår i själva jordbruksföretaget. Foder från det första omställningsåret får inte användas för produktion av ekologiskt bearbetat foder. I de fall då både omställningsfoder och foder från skiften som är under sitt första omställningsår används får den sammanlagda andelen av sådant foder inte överskrida de högsta procentsatser som anges i punkt 1.4.3.2.

Ändringsförslag

1.4.3.1. För jordbruksföretag under omställning får upp till **20 %** av den sammanlagda genomsnittsmängden av djurens foder utgöras av bete på eller skörd från permanent betesmark, skiften för fleråriga foderväxter eller proteingrödor som sås på ekologiskt odlad mark som befinner sig under det första omställningsåret, under förutsättning att marken ingår i själva jordbruksföretaget. Foder från det första omställningsåret får inte användas för produktion av ekologiskt bearbetat foder. I de fall då både omställningsfoder och foder från skiften som är **båda** under sitt första **och andra** omställningsår används **som foder** får den sammanlagda andelen av sådant foder inte överskrida de högsta procentsatser som anges i punkt 1.4.3.2. **Foder från det första omställningsåret får inte användas för produktion av ekologiskt bearbetat foder.**

Motivering

Ändringsförslaget bevarar status quo.

Ändringsförslag 102

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.4.3.2

Kommissionens förslag

1.4.3.2. När det gäller ekologiska jordbruksföretag, får i genomsnitt upp till **20 %** av foderblandningen i foderransonerna innehålla foder från produktion under omställning, dvs. foder

Ändringsförslag

1.4.3.2. När det gäller ekologiska jordbruksföretag, får i genomsnitt upp till **30 %** av foderblandningen i foderransonerna innehålla foder från produktion under omställning, dvs. foder

från det andra året av omställningen. När det gäller jordbruksföretag under omställning, vars foder från produktion under omställning kommer från det egna jordbruksföretaget, får procentandelen ökas till 100.

från det andra året av omställningen. När det gäller jordbruksföretag under omställning, vars foder från produktion under omställning **från det andra omställningsåret** kommer från det egna jordbruksföretaget, får procentandelen ökas till 100.

Motivering

Ändringsförslaget bevarar status quo.

Ändringsförslag 103

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.5.2.2

Kommissionens förslag

1.5.2.2. Sjukdomar ska behandlas omedelbart för att förhindra att djuren lider. Kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel, inklusive antibiotika, får användas vid behov och på stränga villkor, när fytoterapeutiska, homeopatiska och andra produkter är olämpliga. I synnerhet ska begränsningar med avseende på behandlingsomgångar och karenstid fastställas.

Ändringsförslag

1.5.2.2. Sjukdomar ska behandlas omedelbart för att förhindra att djuren lider. Kemisk-syntetiskt framställda allopatiska veterinärmedicinska läkemedel, inklusive antibiotika, får användas vid behov och på stränga villkor, när fytoterapeutiska, homeopatiska och andra produkter är olämpliga. I synnerhet ska begränsningar med avseende på behandlingsomgångar och karenstid fastställas. ***Allopatiska veterinärmedicinska läkemedel som är godkända för användning i ekologisk produktion i enlighet med artikel 19 kan användas utan att en veterinär rådfrågas.***

Motivering

För att säkra djurskyddet och lämpliga åtgärder för särskilda sjukdomar, bör en förteckning över tillåtna allopatiska veterinärmedicinska läkemedel införas. Certain products suitable for organic production are banned due to their categorization as allopathic veterinary medicinal products or limited due to the requirement for veterinarian inclusio, e.g. Orbeseal which is a sterile, non-antibiotic intramammary infusion in the form of a viscous paste, oxytocin hormone for calving cattles, intravenous infusion of calcium salt solutions to cure milk fever, or storage of analgesic products used in connection with castration of piglets.

Ändringsförslag 104

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.6.2

Kommissionens förslag

1.6.2. Byggnader avsedda för djur ska inte vara obligatoriska i områden med sådana klimatförhållanden att djuren kan vistas utomhus. Djuren ska ha permanent tillgång till utevistelse, företrädesvis betesområden, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa. Djuren ska ha tillgång till skydd eller skuggade områden där de kan söka skydd mot väder och vind.

Ändringsförslag

1.6.2. Byggnader avsedda för djur ska inte vara obligatoriska i områden med sådana klimatförhållanden att djuren kan vistas utomhus. Djuren ska ha permanent tillgång till utevistelse, företrädesvis betesområden, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa. Djuren ska ha tillgång till skydd eller skuggade områden där de kan söka skydd mot väder och vind. ***Sluten burhållning är inte tillåten på ekologiska jordbruk.***

Ändringsförslag 105

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.1

Kommissionens förslag

1.7.1. Personer som håller djur ska ha nödvändiga ***bas- och yrkeskunskaper*** vad gäller djurhälsa och djurskydd.

Ändringsförslag

1.7.1. Personer som håller djur ska ha nödvändiga ***kunskaper och färdigheter*** vad gäller djurhälsa och djurskydd.

Ändringsförslag 106

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.2

Kommissionens förslag

1.7.2. Djurhållningspraxis, inklusive djurtäthet, och inhysningsförhållandena ska garantera att djurens utvecklingsmässiga, fysiologiska och etologiska behov tillfredsställs.

Ändringsförslag

1.7.2. Djurhållningspraxis, inklusive djurtäthet, och inhysningsförhållandena ska garantera att djurens utvecklingsmässiga, fysiologiska och etologiska behov tillfredsställs ***under djurens hela liv. Att minimera djurens stress bör vara en***

Ändringsförslag 107

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.3

Kommissionens förslag

1.7.3. **Djuren** ska ha permanent tillgång till utevistelse, företrädesvis betesområden, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa.

Ändringsförslag

1.7.3. **Växtätare** ska ha permanent tillgång till utevistelse, företrädesvis betesområden, närhelst väder och markbeskaffenhet möjliggör detta, såvida inte unionslagstiftningen medför inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa. **När väder, klimatförhållanden och markbeskaffenhet inte möjliggör tillgång till betesområden, ska växtätare när detta är lämpligt ha tillgång till utevistelse så att djuren kan röra på sig, utom i de fall detta inte främjar djurens eller de berörda djurens välbefinnande eller om unionslagstiftningen medför tillfälliga restriktioner och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa.**

Ändringsförslag 108

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.6

Kommissionens förslag

1.7.6. Det ska vara förbjudet att tjudra eller isolera djuren, utom när det gäller enskilda djur under en begränsad tid och i den utsträckning det är motiverat av veterinära skäl. De behöriga myndigheterna **får** godkänna att boskap på mikroföretag tjudras om det inte är möjligt att hålla djuren i grupper som är lämpade för deras särskilda behov, under förutsättning att de har tillgång till bete under betesperioden och att de minst två gånger i veckan får tillgång till utevistelse när bete inte är

Ändringsförslag

1.7.6. Det ska vara förbjudet att tjudra eller isolera djuren, utom när det gäller enskilda djur under en begränsad tid och i den utsträckning det är motiverat av veterinära skäl. **Under en period på högst [15 år från det att förordningen träder i kraft], får** de behöriga myndigheterna godkänna att boskap på mikroföretag tjudras om det inte är möjligt att hålla djuren i grupper som är lämpade för deras särskilda behov, under förutsättning att de har tillgång till bete under betesperioden och att de minst två

möjligt.

gångar i veckan får tillgång till utevistelse när bete inte är möjligt.

Ändringsförslag 109

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.7

Kommissionens förslag

1.7.7. Längden på djurtransporter ska minimeras.

Ändringsförslag

1.7.7. Längden på transporter får inte överskrida åtta timmar för däggdjur och fyra timmar för fjäderfän och kaniner, med vissa undantag som kan motiveras av geografiska förhållanden i de yttersta randområdena, dåligt utbyggda vägnät, stora avstånd eller vetenskapligt styrka möjligheter till längre transporter för vissa djurarter, förutsatt att principerna för djurens välbefinnande följs. I detta syfte måste lokala slakthus stödjas.

Ändringsförslag 110

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.7a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.7a. De regler för högsta längd på djurtransporter som avses i punkt 1.7.7 ska anpassas i enlighet med de artspecifika behov som fastställs i denna bilaga. Andra transportvillkor som fastställs i denna bilaga, såsom utrymme i lastbilarna, golv, temperaturkontroll, tillgång till vatten, sociala krav och uppställningsförhållanden, ska också respekteras. Särskild uppmärksamhet ska fästas vid transport av ömtåliga eller utslagna djur.

Ändringsförslag 111

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.8

Kommissionens förslag

1.7.8. Allt lidande ska **minimeras** under djurens hela liv, inklusive vid tidpunkten för slakt.

Ändringsförslag

1.7.8. Allt lidande **som kan undvikas** ska **förhindras** under djurens hela liv, inklusive vid tidpunkten för **transport och** slakt.

Ändringsförslag 112

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.8a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.8a. Lämplig och human bedövning före slakt ska vara obligatorisk för alla djur. Olämplig bedövning och/eller olämpliga slaktmetoder, så som tjudring av levande djur och användning av strömförande vattenbad för slaktkycklingar och kalkon, asfyxi och avblodning utan bedövning, ska vara förbjudna.

Alla personer som hanterar ekologiska djur under transport och slakt ska få lämplig utbildning för att säkerställa en riktig tillämpning av de regler som fastställs i denna förordning, och regelbundna inspektioner ska utföras för att säkerställa efterlevnaden av dessa regler.

Ändringsförslag 113

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.9a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.9a. Avhorning och kastrering får inte utföras rutinmässigt på ekologiska jordbruk. Dock kan en sådan åtgärd godkännas från fall till fall av den

behöriga myndigheten av veterinära skäl eller med hänvisning till djurskydd, eller för att säkerställa arbetstagarnas säkerhet.

Ändringsförslag 114

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.9b (ny)

Kommissionens förslag

1.7.11. Kirurgisk kastrering är tillåten för att bibehålla kvaliteten på produkter samt traditionella produktionsmetoder, men endast om lämpliga smärtstillnings- eller bedövningsmetoder används och på villkor att ingreppet utförs då djuret har en för ingreppet lämplig ålder och på villkor att de utförs av kvalificerad personal.

Ändringsförslag

1.7.9b. Kirurgisk kastrering är förbjuden utom i enskilda fall när det är oundvikligt. I sådana situationer ska ingrepp utföras med smärtstillning och förlängd bedövning.

Tillgängliga alternativa icke-hormonella produkter och metoder som undviker eller minskar användningen av kirurgisk kastrering ska tillåtas, till exempel immunologiskt förebyggande av galtlukt, användning av särskild arvsmassa med minskade galtluktegenskaper, och fodertillsatser.

Kommissionen ska överväga ett förbud mot kastrering av smågrisar i enlighet med resultatet av en konsekvensbedömning, och ska vid behov senast 2020 lägga fram ett lagstiftningsförslag.

Ändringsförslag 115

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.10

Kommissionens förslag

1.7.10. Djurens lidande ska minimeras genom användning av smärtlindring

Ändringsförslag

1.7.10. Varje gång ett kirurgiskt ingrepp anses vara nödvändigt av något av de skäl

och/eller bedövning och genom att **kvalificerad personal endast gör** sådana ingrepp vid den lämpligaste åldern för djuren.

som anges i punkt 1.7.9a, ska de berörda djurens lidande förhindras genom tillämpning av sunda veterinärmedicinska förfaranden såsom smärtlindring och förlängd bedövning och genom att sådana ingrepp endast utförs vid den lämpligaste åldern för **de berörda djuren och av godkänd och kvalificerad personal. Smärtlindring för djuret ska ges så länge som det anses vara lämpligt efter alla ingrepp som kräver detta.**

Ändringsförslag 116

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.10a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.10a. Alla nödvändiga kirurgiska ingrepp ska utföras av en veterinär. När det är praktiskt möjligt ska icke-kirurgiska alternativ och rådgivning om användning av lämpliga raser och djurhållningsmetoder tillämpas för att avhjälpa särskilda problem med avseende på uppfödning av okastrerade handjur och djur med horn.

Ändringsförslag 117

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 1.7.12

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1.7.12. Lastning och lossning av djur ska genomföras utan användning av någon form av elektrisk stimulans för att tvinga djuren. Det ska vara förbjudet att använda allopatiska lugnande medel före eller under transporten.

1.7.12. Lastning och lossning av djur ska genomföras utan användning av någon form av elektrisk stimulans för att tvinga djuren, **utom i undantagsfall och i enlighet med punkt 1.9 i bilaga III till förordning (EG) nr 1099/2009^{1a}. Blandning av okända djur under transport eller uppställning och onödiga övernattningar ska undvikas. Sociala djur ska hållas i grupper och ska kunna röra**

sig och vända sig i boxarna. Det ska vara förbjudet att använda allopatiska lugnande medel före eller under transporten.

^{1a} Rådets förordning (EG) nr 1099/2009 av den 24 september 2009 om skydd av djur vid tidpunkten för avlivning (EUT L 303, 18.11.2009, s. 1).

Ändringsförslag 118

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Nötkreatur, får och getter ska ha tillgång till betesmark och bete när förhållandena tillåter detta.

Ändringsförslag

(a) Nötkreatur, får och getter ska ha **permanent** tillgång till betesmark och bete när förhållandena tillåter detta.

Ändringsförslag 119

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led b

Kommissionens förslag

(b) Trots vad som sägs i a ska tjurar äldre än ett år ha tillgång till betesmark eller ett utomhusområde.

Ändringsförslag

(b) Trots vad som sägs i a ska tjurar äldre än ett år ha tillgång till betesmark eller ett utomhusområde.

I de fall där befintliga ekologiska jordbruksanläggningar måste anpassas för att uppfylla de kriterier som avses i a och detta led, ska denna anpassning utföras inom en övergångsperiod på 15 år efter ikraftträdandet av denna förordning.

Ändringsförslag 120

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led c

Kommissionens förslag

(c) I de fall nötkreatur, får och getter har tillgång till bete under betesperioden och när systemet för djurhållning inomhus under vintern ger rörelsefrihet åt djuren kan dispens ges från kravet på tillgång till utevistelse under vintermånaderna.

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 121

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **90 %** av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.

Ändringsförslag

(d) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **60 %** av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara framställt i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.

Ändringsförslag 122

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.2 – led e

Kommissionens förslag

(e) För nötkreatur, får och getter ska uppfödningssmetoden bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. Minst 60 procent av torrsubstansinnehållet i nötkreaturs, fårs och getters dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage. För mjölkproducerande djur som befinner sig tidigt i laktationen är det tillåtet att under

Ändringsförslag

(e) För nötkreatur, får och getter ska uppfödningssmetoden bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. ***Raserna ska väljas utifrån deras förmåga att anpassa sig till lokala betesförhållanden och deras lämplighet för annat foder, inklusive krav avseende grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage. Om en högre andel grovfoder inte är möjlig ska följande minimiregler***

högst tre månader sänka andelen grovfoder till 50 procent.

gälla, samtidigt som de berörda rasernas behov avseende näring, hälsa och välbefinnande respekteras: Minst 60 procent av torrsubstansinnehållet i nötkreaturs, fårs och getters dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage. För mjölkproducerande djur som befinner sig tidigt i laktationen är det tillåtet att under högst tre månader sänka andelen grovfoder till 50 procent.

Ändringsförslag 123

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.3 – led c

Kommissionens förslag

(c) Utan att det påverkar artikel 3.1 första stycket a och andra stycket i rådets direktiv 2008/119/EG⁴ ska det vara förbjudet att ***inhysa*** kalvar i individuella boxar ***efter det att dessa är äldre än en vecka***, utom ifråga om enskilda djur under en begränsad tid och om detta är befogat av veterinärmedicinska skäl.

⁴ Rådets direktiv 2008/119/EG av den 18 december 2008 om fastställande av lägsta djurskyddskrav för kalvar (EUT L 10, 15.1.2009, s. 7)

Ändringsförslag 124

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.1.3 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) Utan att det påverkar artikel 3.1 första stycket a och andra stycket i rådets direktiv 2008/119/EG⁴ ska det vara förbjudet att ***använda all form av individuell inhysning, inklusive inhysning av*** kalvar i individuella boxar, utom ifråga om enskilda djur under en begränsad tid och om detta är befogat av veterinärmedicinska skäl.

⁴ Rådets direktiv 2008/119/EG av den 18 december 2008 om fastställande av lägsta djurskyddskrav för kalvar (EUT L 10, 15.1.2009, s. 7)

(ca) När kalvar får individuell veterinärbehandling ska de hållas i utrymmen som har ett fast golv och ströbädd. Varje enskild kalv ska kunna vända sig lätt, ligga ner (bekvämt) i sin

fulla längd och kunna ha visuell kontakt med andra kalvar. Om uppfödning sker utan modern, ska hållning av unga kalvar i grupp endast tillåtas efter en veckas ålder.

Ändringsförslag 125

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.1.3 – led cb (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(cb) All uppställning ska ha tillgång till ett öppet område där djuren kan röra på sig.

Ändringsförslag 126

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led a**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(a) Hästdjur ska ha tillgång till betesmark och bete när förhållandena tillåter detta.

(a) Hästdjur ska ha tillgång till betesmark och bete när förhållandena tillåter detta.
Vid andra tidpunkter bör hästar ha tillgång till grovfoder.

Ändringsförslag 127

**Förslag till förordning
Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(b) I de fall hästdjur har tillgång till bete under betesperioden och när systemet för djurhållning inomhus under vintern ger rörelsefrihet åt djuren kan dispens ges från kravet på tillträde till utevistelse under vintermånaderna.

utgår

Ändringsförslag 128

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led c

Kommissionens förslag

(c) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **90 %** av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.

Ändringsförslag

(c) Utom under den period varje år då djuren växlar betesområde enligt punkt 1.4.2.2, ska minst **60 %** av fodret komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar i samma region.

Ändringsförslag 129

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) För hästdjur ska uppfödningssmetoden bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. Minst 60 % av torrsubstansinnehållet i hästdjurs dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage.

Ändringsförslag

(d) För hästdjur ska uppfödningssmetoden bygga på maximalt utnyttjande av betesmark, beroende på tillgången på betesmark under de olika årstiderna. ***Om en högre andel grovfoder inte är möjlig ska följande minimiregler gälla, samtidigt som de berörda rasernas behov avseende näring, hälsa och välbefinnande respekteras:*** Minst 60 % av torrsubstansinnehållet i hästdjurs dagliga foderrationer ska utgöras av grovfoderväxter, färska eller torkade, eller ensilage.

Ändringsförslag 130

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.2.3 – led a

Kommissionens förslag

(a) Byggnader avsedda för hästdjur ska ha släta men inte hala golv. ***Minst hälften av*** inomhusytan enligt tabellen över minsta golvyta för hästdjur i punkt 2.2.4 ska vara

Ändringsförslag

(a) Byggnader avsedda för hästdjur ska ha släta men inte hala golv. ***Hela*** inomhusytan enligt tabellen över minsta golvyta för hästdjur i punkt 2.2.4 ska vara helt golv,

helt golv, dvs. inte bestå av spalt eller nät.

dvs. inte bestå av spalt eller nät.

Ändringsförslag 131

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.2 – led a

Kommissionens förslag

(a) Minst **60** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar eller foderoperatörer i samma region.

Ändringsförslag

(a) Minst **20** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar eller foderoperatörer i samma region.

Ändringsförslag 132

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.2 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ca) Rent och friskt vatten ska alltid finnas tillgängligt i tillräckliga mängder.

Ändringsförslag 133

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led a

Kommissionens förslag

(a) Byggnader avsedda för grisar ska ha släta men inte hala golv. **Minst hälften av** inomhusytan enligt tabellen över minsta golvyta för grisar i punkt 2.3.4 ska vara helt golv, dvs. inte bestå av spalt eller nät.

Ändringsförslag

(a) Byggnader avsedda för grisar ska ha släta men inte hala golv. **Hela** inomhusytan enligt tabellen över minsta golvyta för grisar i punkt 2.3.4 ska vara helt golv, dvs. inte bestå av spalt eller nät.

Ändringsförslag 134

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(ba) Det ska alltid finnas en tillräckligt stor ströbädd för att säkerställa att alla grisar i en box kan ligga ner samtidigt på det mest utrymmeskrävande sättet.

Ändringsförslag 135

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) Suggor ska hållas i grupp, utom under det sista stadiet av dräktigheten och under digivningstiden.

(c) Suggor ska hållas i grupp, utom under det sista stadiet av dräktigheten och under digivningstiden, ***under vilken suggor ska kunna röra sig fritt i sina boxar och endast får tjudras korta stunder om det är absolut nödvändigt.***

Oavsett kraven på ytterligare halm, ska suggor några dagar före den beräknade grisningen ges tillräckligt mycket halm eller annat lämpligt naturmaterial för att kunna bygga bo.

Ändringsförslag 136

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.3.3 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(e) Rastgårdar ska vara ordnade så att grisarna kan gödsla och böka. För bökningen kan olika material användas.

(e) Rastgårdar ska vara ordnade så att grisarna kan gödsla och böka. För bökningen kan olika material användas. ***Miljön ska vara försedd med berikande material eftersom det bidrar positivt till grisarnas välbefinnande.***

Ändringsförslag 137

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.3.4 – tabell 2

Kommissionens förslag

	Utrymme inomhus (nettoutrymme för djuren)		Utrymme utomhus (rastgård, ej betesmark)
	Minsta levande vikt (kg)	M ² /djur	M ² /djur
Digivande sugga med upp till 40 dagar gamla smågrisar		7,5 suggor	2,5
Slaktgrisar	högst 50	0,8	0,6
	högst 85	1,1	0,8
	högst 110	1,3	1
Smågrisar	över 40 dagar och max. 30 kg	0,6	0,4
Avelsgrisar		2,5 (hondjur)	1,9
		6 (handjur)	8,0
		Om boxar används för naturlig betäckning: 10 m ² /galt	

Parlamentets ändringsförslag

	Utrymme inomhus (nettoutrymme för djuren)		Utrymme utomhus (rastgård, ej betesmark)
	Minsta levande vikt (kg)	M ² /djur	M ² /djur
Digivande sugga med upp till 40 dagar gamla smågrisar		7,5 suggor	2,5
Slaktgrisar	högst 50	0,8	0,6
	högst 85	1,1	0,8
	högst 110	1,3	1
	mer än 110	1,5	1,2
Smågrisar	över 40 dagar och max. 30 kg	0,6	0,4
Avelsgrisar		2,5 (hondjur)	1,9

Avelsgrisar	2,5 (hondjur)	1,9
	6 (handjur)	8,0
	Om boxar används för naturlig betäckning: 10 m2/galt	

Motivering

Kategorin över 110 kg bör återinföras, med 1,5 m2/djur för utrymme inomhus och 1,2 m2/djur för utrymme utomhus. Denna kategori finns redan med i förordning (EG) nr 889/2008.

Ändringsförslag 138

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.2

Kommissionens förslag

2.4.2. Fjäderfänas ursprung

Fjäderfän ska **antingen födas upp tills de når en lägsta ålder eller** komma från långsamt växande fjäderfästammar **enligt vad som fastställs av den behöriga myndigheten.**

Om jordbrukaren inte använder långsamt växande fjäderfästammar ska den lägsta slaktåldern vara

- (a) 81 dagar för kycklingar,
- (b) 150 dagar för kapuner,
- (c) 49 dagar för pekingankor,
- (d) 70 dagar för honor av myskänder,
- (e) 84 dagar för hanar av myskänder,
- (f) 92 dagar för mulardänder,
- (g) 94 dagar för pärlhöns,
- (h) 140 dagar för hannar av kalkon och

Ändringsförslag

2.4.2. Fjäderfänas ursprung

Kycklinglinjer med snabb tillväxttakt ska vara förbjudna.

Fjäderfän ska komma från långsamt växande fjäderfästammar **som uppfyller de fastställda begränsade krav för daglig tillväxttakt som är förenliga med den lägsta uppfödning åldern för varje art. Kommissionen ska fastställa dessa tillväxttakter i enlighet med artikel 11.2 fastställa.**

Om jordbrukaren inte använder långsamt växande fjäderfästammar ska den lägsta slaktåldern vara

- (a) 81 dagar för kycklingar,
- (b) 150 dagar för kapuner,
- (c) 49 dagar för pekingankor,
- (d) 70 dagar för honor av myskänder,
- (e) 84 dagar för hanar av myskänder,
- (f) 92 dagar för mulardänder,
- (g) 94 dagar för pärlhöns,
- (h) 140 dagar för hannar av kalkon och

stekgäss,

(i) 100 dagar för honor av kalkon.

Ändringsförslag 139

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.3 – led a

Kommissionens förslag

(a) Minst **60** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar eller foderoperatörer i samma region.

Ändringsförslag 140

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led c

Kommissionens förslag

(c) Fjäderfä ska ha tillgång till utevistelse under minst **en tredjedel** av sitt liv. Utomhusområden för fjäderfän ska huvudsakligen vara täckta med **växtlighet**, vara försedda med skydd **och** ge djuren lätt tillgång till tillräckligt många vattentråg.

Ändringsförslag 141

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led d

Kommissionens förslag

(d) Om fjäderfän hålls inomhus på grund av restriktioner eller skyldigheter som

stekgäss,

(i) 100 dagar för honor av kalkon.

Ändringsförslag

(a) Minst **20** % av fodret ska komma från den egna gården eller, när så inte är möjligt, vara producerat i samarbete med andra ekologiska gårdar eller foderoperatörer i samma region.

Ändringsförslag

(c) Fjäderfän ska ha tillgång till utevistelse, **inklusive bete och/eller skogsområde**, under minst **hälften** av sitt liv, **och permanent från när de är fullt beffädrade**. Utomhusgårdar för fjäderfän ska huvudsakligen vara täckta med **ettåriga eller fleråriga växter**, **och ska** vara försedda med skydd **som ger djuren möjlighet att gömma sig och gå och sprätta samt** ge djuren lätt tillgång till tillräckligt många vattentråg.

Ändringsförslag

(d) Om fjäderfän hålls inomhus, **inbegripet** på grund av restriktioner eller skyldigheter

införs på grundval av unionslagstiftningen ska de ha ständig tillgång till tillräckliga mängder grovfoder och passande material som gör att deras etologiska behov kan tillgodoses.

som införs på grundval av unionslagstiftningen, ska de ha **tillgång till en veranda (rastgård) samt** ständig tillgång till tillräckliga mängder grovfoder och passande material som gör att deras etologiska behov kan tillgodoses.

Ändringsförslag 142

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led e – led vi

Kommissionens förslag

vi) I system med flera våningar får högst tre våningar användas, inbegripet bottenvåningen. Avståndet mellan våningarna och mellan mellannivåerna, som redesområden, får inte vara mer än en meter. På de övre våningarna ska spillningen kunna tas bort med ett automatiserat system.

Ändringsförslag

utgår

Motivering

System med flera våningar är inte förenliga med principerna för ekologiskt jordbruk och bör förbjudas.

Ändringsförslag 143

Förslag till förordning

Bilaga II – del II – punkt 2.4.4 – led g

Kommissionens förslag

(g) Byggnaderna ska tömmas på djur mellan varje omgång av fjäderfän som föds upp. Byggnaderna och tillhörande utrustning ska rengöras och desinficeras under denna tid. För varje omgång fjäderfän som har fötts upp ska fällorna dessutom lämnas tomma under en period som ska fastställas av medlemsstaterna för att växtlighet ska kunna växa upp igen. Dessa krav ska inte tillämpas på fjäderfän som inte föds upp i omgångar, som inte

Ändringsförslag

(g) Byggnaderna ska tömmas på djur mellan varje omgång av fjäderfän som föds upp. Byggnaderna och tillhörande utrustning ska rengöras och desinficeras under denna tid. För varje omgång fjäderfän som har fötts upp ska fällorna dessutom lämnas tomma under en period som ska fastställas av medlemsstaterna för att växtlighet ska kunna växa upp igen. Dessa krav ska inte tillämpas på fjäderfän som inte föds upp i omgångar, som inte

hålls i fållor och som är frigående hela dagen.

hålls i fållor och som är frigående hela dagen. ***Fjäderfån kan hållas i öppna områden med minst 50 % täckning av ettåriga eller fleråriga växter. En blandning av träd och öppna ytor ska vara tillåten.***

Ändringsförslag 144

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.5 – tabell 2

Kommissionens förslag

	Avelsfjäderfä/föräldrar	Ungfåglar		Slaktfjäderfä		Kapuner	Värphöns
Ålder	Avelsfjäderfä	Unghöror 0–8 veckor	Unghöror 9-18 veckor	Slaktfågel i början av gödningsp erioden 0–21 dagar	Slaktfågel i slutet av gödningsp erioden 22–81 dagar	22–150 dagar	Värphöns från 19 veckor
Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	6 fåglar	24 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m²	15 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m²	20 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	6 fåglar
Utrymme på sittpinne							18
Antal fåglar per m ² av bottenvåningens yta (plus verandan om tillgänglig dygnet runt) i flervåningssystem	9 fåglar	36 fåglar (utan veranda)	22 fåglar	Normalt inte tillämplig			9 fåglar
Begränsningar för flockstorlek	3 000, inbegripet handjur	10 000*	3 300	10 000*	4 800	2 500	3 000
Djurtäthet i rastgårdar	4	1	4	1	4	4	4

PE557.122v03-00

324/334

RR1077954SV.doc

utomhus
(m²/fågel),
förutsatt att
gränsen på
170 kg
N/ha/år inte
överskrids

* Kan delas upp i grupper på 3x3 000 eller 2x4 800.

Parlamentets ändringsförslag

	Avelsfjäderfä/föräldrar	Ungfåglar		Slaktfjäderfä		Kapuner	Värphöns
Ålder	Avelsfjäderfä	Unghönor 0–8 veckor	Unghönor 9-18 veckor	Slaktfågel i början av gödningsp erioden 0–21 dagar	Slaktfågel i slutet av gödningsp erioden 22–81 dagar	22–150 dagar	Värphöns från 19 veckor
Högsta djurtäthet inomhus (antal fåglar per m ² användbart utrymme) för fasta och mobila byggnader	6 fåglar	<i>högst 14 kg levande vikt/m²</i>	<i>högst 14 kg levande vikt/m²</i>	20 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	10 fåglar med högst 21 kg levande vikt/m ²	6 fåglar
Utrymme på sittpinne							18
Antal fåglar per m ² av bottenvånin gens yta (plus verandan om tillgänglig dygnet runt) i flervåningss ystem	9 fåglar	36 fåglar (utan veranda)	22 fåglar	Normalt inte tillämplig			9 fåglar
<i>”Produktio nsenhet”</i>	3 000, inbegripet handjur	10 000*	3 300	10 000*	4 800	2 500	3 000
Djurtäthet i rastgårdar utomhus (m ² /fågel), förutsatt att gränsen på 170 kg N/ha/år inte överskrids	4	1	4	1	4	4	4

Kan delas upp i grupper på 3x3 000 eller 2x4 800.

Motivering

Att hänvisa till "produktionsenhet" innebär att man kan undvika risken att en produktionsenhet delas upp i flera flockar och möjliggör storskalig industriell uppfödning, vilket verkar oförenligt med principerna för ekologisk djurhållning.

Ändringsförslag 145

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.6 – led a

Kommissionens förslag

(a) Fjäderfä ska ha tillgång till utevistelse under minst **en tredjedel** av sitt liv. Fjäderfä ska särskilt ha kontinuerlig tillgång till utevistelse på dagtid från en så låg ålder som möjligt, då de fysiologiska och fysiska villkoren tillåter detta, med undantag för de tillfällen då det införs tillfälliga begränsningar på grundval av unionslagstiftningen.

Ändringsförslag

(a) Fjäderfä ska ha tillgång till utevistelse, **inklusive bete och/eller skogsområde**, under minst **hälften** av sitt liv. Fjäderfä ska särskilt ha kontinuerlig tillgång till utevistelse på dagtid från en så låg ålder som möjligt, då de fysiologiska och fysiska villkoren tillåter detta, med undantag för de tillfällen då det införs tillfälliga begränsningar på grundval av unionslagstiftningen.

Ändringsförslag 146

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.6 – led b

Kommissionens förslag

(b) Rastgårdar utomhus för fjäderfä ska huvudsakligen vara täckta med olika sorters växtlighet, vara försedda med skydd och ge fåglarna lätt tillgång till tillräckligt många vattentråg. Växtligheten i rastgårdar utomhus ska skördas och bortskaffas regelbundet för att motverka näringsöverskott. Rastgårdar utomhus får inte vara större än att det längsta avståndet till ett in- och utgångshål är högst 150 meter. Rastgårdar utomhus får dock sträcka sig upp till 350 meter från närmaste in- och

Ändringsförslag

(b) Rastgårdar utomhus för fjäderfä ska huvudsakligen vara täckta med olika sorters växtlighet, vara försedda med skydd och ge fåglarna lätt tillgång till tillräckligt många vattentråg. **Ett tillräckligt antal skydd som ger djuren möjlighet att söka skydd och gömma sig ska också tillhandahållas.** Växtligheten i rastgårdar utomhus ska skördas och bortskaffas regelbundet för att motverka näringsöverskott. Rastgårdar utomhus får inte vara större än att det längsta avståndet

utgångshål i fjäderfäbyggnaden under förutsättning att det finns ett tillräckligt antal skydd och vattentråg jämnt fördelade över hela rastgården, och minst fyra per hektar.

till ett in- och utgångshål är högst 150 meter. Rastgårdar utomhus får dock sträcka sig upp till 350 meter från närmaste in- och utgångshål i fjäderfäbyggnaden under förutsättning att det finns ett tillräckligt antal skydd och vattentråg jämnt fördelade över hela rastgården, och minst fyra per hektar.

Ändringsförslag 147

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4.7

Kommissionens förslag

2.4.7. Djurskydd

Det ska vara förbjudet att plocka levande fjäderfän.

Ändringsförslag

2.4.7. Djurskydd

Det ska vara förbjudet att **tvångsmata och** plocka levande fjäderfän.

Ändringsförslag 148

Förslag till förordning Bilaga II – del II – punkt 2.4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2.4a. Kaninuppfödning

Alla växtätande djur, inklusive kaniner, ska ha permanent tillgång till bete, när vädret och markens beskaffenhet möjliggör detta. När vädret och markens beskaffenhet hindrar tillgången till bete, ska kaniner ha permanent tillgång till utevistelse, utom när gemenskapslagstiftningen medför tillfälliga inskränkningar och förpliktelser som rör skyddet av människors och djurs hälsa. Kaniner ska alltid ha tillräckligt mycket utrymme för att kunna resa sig till sin fulla längd, dvs. ståendes på bakbenen, och för olika former av naturligt beteende, såsom att skutta och hoppa utan att slå i inhägnadens tak. Kommissionen ska fastställa detaljerade

*regler för kaninuppfödning i enlighet med
i artikel 11.2.*

Ändringsförslag 149

Förslag till förordning Bilaga II – del III – rubriken

Kommissionens förslag

Regler för produktion av alger och
vattenbruksdjur

Ändringsförslag

(Berör inte den svenska versionen.)

Ändringsförslag 150

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.3.3 – led ea (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

*(ea) Astaxantin som huvudsakligen
härrör från ekologiska källor, såsom
ekologiska kräftdjursskal, får användas i
foder till lax och öring inom ramen för
deras fysiologiska behov. Om inga
ekologiska källor finns tillgängliga, får
naturliga källor för astaxantin (t.ex.
Phaffiajäst) användas.*

Motivering

*För att uppfylla de fysiologiska behoven hos främst köttätande vattenbruksdjur, bör naturligt
härledd astaxantin tillåtas under vissa förutsättningar. Den befintliga förordningen om detta
område bör behållas.*

Ändringsförslag 151

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.4.2 – led d

Kommissionens förslag

(d) Allopatiska behandlingar får användas
vid högst två kurer per år, med undantag av
vaccinationer och obligatoriska

Ändringsförslag

(d) Allopatiska behandlingar får användas
vid högst två kurer per år, med undantag av
vaccinationer, parasitbehandlingar och

utrotningsplaner. Om produktionscykeln är kortare än ett år är emellertid endast en allopatisk behandling tillåten. Om de angivna gränserna för allopatiska behandlingar överskrids får de berörda vattenbruksdjuren inte säljas som ekologiska produkter.

obligatoriska utrotningsplaner. Om produktionscykeln är kortare än ett år, **ska** emellertid endast en allopatisk behandling **vara** tillåten. Om de angivna gränserna för allopatiska behandlingar överskrids får de berörda vattenbruksdjuren inte säljas som ekologiska produkter.

Motivering

Parasiter behandlas ofta med produkter som kategoriseras som allopatiska behandlingar. Av detta skäl och för att säkerställa samstämmighet med 4.1.4.2e, krävs ett undantag i 4.1.4.2d.

Ändringsförslag 152

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.5.-1 (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4.1.5.-1. Ekologiskt vattenbruk ska begränsas till arter som är lämpliga att hållas i vattenbruk, och om vilka det finns tillräckliga kunskaper för att fastställa standarder för dessa arter och säkerställa tillämpningen av dem.

Under alla omständigheter ska endast de mest lämpliga arterna och raserna användas. Odling av solitära fiskar och rovfiskar, för vilka ensamhets- och jaktbehoven inte kan uppfyllas i fångenskap, ska vara förbjuden.

Ändringsförslag 153

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4.1.6.1. Personer som håller vattenbruksdjur ska ha nödvändiga **bas-** och yrkeskunskaper när det gäller djurhälsa och djurskydd.

4.1.6.1. Personer som håller vattenbruksdjur ska ha nödvändiga **kunskaper** och yrkeskunskaper när det gäller djurhälsa och djurskydd.

Ändringsförslag 154

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.6

Kommissionens förslag

4.1.6.6. Lämpliga åtgärder ska vidtas för att se till att transporttiden för vattenbruksdjur minimeras.

Ändringsförslag

4.1.6.6. Lämpliga åtgärder ska vidtas för att se till att transporttiden för **levande** vattenbruksdjur minimeras **och för att säkerställa att längden på transporten inte överskrider sex timmar, med vissa undantag som kan motiveras av geografiska förhållanden i de yttersta randområdena, dåligt utbyggda vägnät, stora avstånd eller vetenskapligt styrkta möjligheter till längre transporter för vissa djurarter, förutsatt att reglerna för djurens välbefinnande efterlevs.**

Ändringsförslag 155

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.7

Kommissionens förslag

4.1.6.7. Allt lidande ska **minimeras** under djurens hela liv, inklusive vid **tidpunkten för** slakt.

Ändringsförslag

4.1.6.7. Allt lidande ska **undvikas** under djurens hela liv, inklusive vid **transport och** slakt.

Ändringsförslag 156

Förslag till förordning Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.8

Kommissionens förslag

4.1.6.8. Slakttekniken ska säkra att fisken omedelbart blir medvetslös och okänslig för smärta. Före slakt ska fisken hanteras på ett sådant sätt att den inte skadas och utsätts för så lite lidande och stress som möjligt. Olikheter i fråga om skördestorlekar, arter och produktionsanläggningar ska tas i

Ändringsförslag

4.1.6.8. Slakttekniken ska säkra att fisken omedelbart blir medvetslös och okänslig för smärta. Före slakt ska fisken hanteras på ett sådant sätt att den inte skadas och utsätts för så lite lidande och stress som möjligt. Olikheter i fråga om skördestorlekar, arter och produktionsanläggningar ska tas i

beaktande när de bästa slaktmetoderna övervägs.

beaktande när de bästa slaktmetoderna övervägs. **Det ska vara förbjudet att slakta fisk genom avblodning och exponering för koldioxid. Skaldjur ska endast få avlivas med metoder som använder elektrisk bedövnings-/avlivningsutrustning.**

Ändringsförslag 157

**Förslag till förordning
Bilaga II – del III – punkt 4.1.6.8a (ny)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4.1.6.8a. Det ska vara förbjudet att sälja levande ekologisk fisk.

Ändringsförslag 158

**Förslag till förordning
Bilaga II – del IV – punkt 2.2.4 – led b – led iii – strecksats 1**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

– Alger, inklusive tång.

– Alger, inklusive tång **och Lithothamnium.**

Motivering

Algen Lithothamnium används redan på grund av sin höga kalkhalt vid framställningen av ekologiska vegetabiliska mjölkdrycker i Frankrike och Island, utan att det behövs ytterligare tillsatser. Det borde vara möjligt även på EU-nivå.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [Official controls Regulation] och upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007
Referensnummer	COM(2014)0180 – C7-0109/2014 – 2014/0100(COD)
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	GD AGRI
Yttrande från Tillkännagivande i kammaren	ENVI 2.4.2014
Föredragande av yttrande Utnämning	Sirpa Pietikäinen 5.9.2014
Behandling i utskott	24.2.2015
Antagande	6.5.2015
Slutomröstning: resultat	+: 43 –: 16 0: 6
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Marco Affronte, Margrete Auken, Pilar Ayuso, Zoltán Balczó, Catherine Bearder, Ivo Belet, Biljana Borzan, Lynn Boylan, Nessa Childers, Birgit Collin-Langen, Mireille D’Ornano, Miriam Dalli, Angélique Delahaye, Jörn Dohrmann, Ian Duncan, Stefan Eck, Bas Eickhout, Eleonora Evi, José Inácio Faria, Karl-Heinz Florenz, Francesc Gambús, Iratxe García Pérez, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Jens Gieseke, Sylvie Goddyn, Françoise Grossetête, Andrzej Grzyb, Jytte Guteland, György Hölvényi, Anneli Jäätteenmäki, Jean-François Jalkh, Josu Juaristi Abaunz, Karin Kadenbach, Kateřina Konečná, Giovanni La Via, Peter Liese, Norbert Lins, Susanne Melior, Miroslav Mikolášik, Massimo Paolucci, Gilles Pargneaux, Piernicola Pedicini, Pavel Poc, Marcus Pretzell, Michèle Rivasi, Daciana Octavia Sârbu, Annie Schreijer-Pierik, Davor Škrlec, Dubravka Šuica, Tibor Szanyi, Claudiu Ciprian Tănăsescu, Damiano Zoffoli
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Renata Briano, Nicola Caputo, Mark Demesmaecker, Esther Herranz García, Jan Huitema, Merja Kyllönen, James Nicholson, Aldo Patriciello, Sirpa Pietikäinen, Gabriele Preuß, Bart Staes
Slutomröstning: närvarande suppleanter (art. 200.2)	Arne Gericke

ÄRENDETS GÅNG I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

Titel	Ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter, ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr XXX/XXX [Official controls Regulation] och upphävande av rådets förordning (EG) nr 834/2007
Referensnummer	COM(2014)0180 – C7-0109/2014 – 2014/0100(COD)
Framläggande för parlamentet	24.3.2014
Ansvarigt utskott Tillkännagivande i kammaren	GD AGRI 2.4.2014
Rådgivande utskott Tillkännagivande i kammaren	ENVI 2.4.2014
Föredragande Utnämning	Martin Häusling 3.9.2014
Behandling i utskott	4.9.2014
Antagande	13.10.2015
Slutomröstning: resultat	+ : 33 - : 4 0 : 7
Slutomröstning: närvarande ledamöter	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Richard Ashworth, José Bové, Paul Brannen, Daniel Buda, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Edouard Ferrand, Luke Ming Flanagan, Beata Gosiewska, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Jan Huitema, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Zbigniew Kuźmiuk, Philippe Loiseau, Giulia Moi, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Laurențiu Rebege, Jens Rohde, Bronis Ropè, Jordi Sebastià, Jasenko Selimovic, Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Janusz Wojciechowski, Marco Zullo
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Julie Girling, Ivan Jakovčić, Norbert Lins, Stanislav Polčák, Hannu Takkula
Ingivande	5.11.2015

SLUTOMRÖSTNING MED NAMNUPPROP I DET ANSVARIGA UTSKOTTET

33	+
ALDE Group	Jan Huitema, Ivan Jakovčić, Ulrike Müller, Jasenko Selimovic
ECR	Beata Gosiewska, Zbigniew Kuźmiuk, Janusz Wojciechowski
EFDD	Giulia Moi, Marco Zullo
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Jarosław Kalinowski, Elisabeth Köstinger, Norbert Lins, Marijana Petir, Stanislav Polčák, Czesław Adam Siekierski
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Paul Brannen, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Viorica Dăncilă, Maria Noichl
Verts/ALE	José Bové, Martin Häusling, Bronis Ropė, Jordi Sebastià

4	-
ECR	James Nicholson
EFDD	John Stuart Agnew
ENF	Edouard Ferrand
NI	Diane Dodds

7	0
ECR	Richard Ashworth
ENF	Philippe Loiseau, Laurențiu Rebega
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Lidia Senra Rodríguez
PPE	Peter Jahr

Teckenförklaring:

+ : Ja-röster

- : Nej-röster

0 : Nedlagda röster